

SURETE ȘI IZVOADE

(DOCUMENTE SLAVO-ROMÂNE)

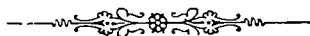
PUBLICATE

DE

GHI. GHIBĂNESCU

Profesor

Membru corespondent al Academiei Române.



VOL. III.

Publicațiune făcută sub auspiciile Ministerului Cultelor și Instrucțiunii



I A Ș I

TIPOGRAFIA „DACIA” ILIESCU, GROSSU & COMP.

1907

Prețul 6 lei

VOLUMUL III.



Documente Slavo-Române de supt Vasile Vodă Lupu



P R E F A Ț A

În volumul III al colecției mele „Surete și Izvoade” am ținut să strâng documente slavo-române numai din epoca lui Vasile Lupul.

Prin lungimea sa față cu domniile anterioare și următoare; prin faptele culturale săvârșite în timpul acestei domnii, merită un deosebit interes de a se stărui asupra ei mai mult prin publicarea în corp a tuturor actelor de cancelarie eșite din acea vreme. Ar fi fost ceva priplit pentru mine să schițez aici câte-va pagini din domnia lui Vasile Lupul, numai după actele publicate de mine în acest volum. Asemenea acte ne vorbesc mai mult de viața socială a epocii și este mult pentru noi lucrul acesta.

De fapt materialul se găsește orânduit în indicele ce întovărășește acest volum, unde găsim toate numele de oameni, orașe, sate și județe; iar în sumar ni se arată afacerile multiple de care vorbesc documentele noastre.

Cetitorul va erta că în publicarea acestor documente n'am păstrat șirul cronologic. Varietatea izvoarelor, greutatea culegerii lor, deosebirea de timp, în care mi-au căzut în mână; apoi împrăștierea lor în cele 13 vol. inedite de documente mai toate legate în

corp mare, nu ne-au înlesnit aşezarea lor în ordine. Cetitorul însă o vede în tabla de materii, unde documentele sînt orînduite cronologic.

Pentru lămurirea cetitorului ţin a face aici o clasificare a întregului material publicat în acest volum.

În primul loc găsim la 70 cărţi domneşti (ispisoace) de întăriri de proprietăţi prin vânzări şi cumpărări. Limba în aceste acte publice este în foarte mare majoritate slavonă, căci din 70 ispisoace gospod numai 5 sînt scrise în româneşte. Celelalte 65 sînt în slavoneşte. În jurul domnului limba slavonă s'a mîntînit mai mult.

În al doilea loc avem cărţi domneşti de chemat la divan sau de introdus acţiune în cercetare prin boeri, boerinaşi şi alte slugi şi diregători domneşti. Aceste sînt în număr de 27,, toate însă sînt scrise în româneşte, pentru că la slujbaşii inferiori din stat limba slavonă era necunoscută şi deci domnul nu putea corespunde de cât în româneşte.

În al treilea loc avem cărţi domneşti de judecată, prin care se dă rămas sau se câştigă o pricină. În asemenea categorie de acte publice limba o găsim în luptă: româna cu slavona. Din 12 documente de acest fel 7 sînt scrise în slavoneşte şi 5 în româneşte. Deci şi din această categorie de acte scoatem un învăţămînt asupra caracterului oficial al limbei slavone. Părţile chemate în proces ascultau procesul în româneşte; iar diacul care redacta actul îl scria după calitatea socială a părţilor, ori în slavoneşte ori în româneşte.

În al patrulea loc avem cărţi de divan ale veştilor boeri, date pentru vânzări şi recunoaşteri de proprietate. Pe lângă că asemenea cărţi de divan ne arată extinderea ce a luat boerimea la viaţa politică faţă cu secl. al XV şi XVI, vedem că şi boerii de divan începuse a întrebuiţa mai mult limba română de cât cea slavonă, căci din 11 asemenea

cărți ce cuprinde volumul nostru 9 sînt scrise în românește și numai 2 în slavonește.

In al cincilea loc avem zăpisele particulare de ori ce categorie, pentru vânzări, cumpărări și alte întâmplări foarte interesante pentru cunoașterea vieții publice de atunci. Din 56 de asemenea zăpise numai unul îl avem scris în slavonește, și anume al marelui logofăt, primul boer din divan și șeful cancelariei, Pătrașco Bașotă, care crede că și un zăpis particular se poate scrie în slavonește, limbă pe care o întrebuința și pentru afacerile sale private.

Practica juridică o găsim în cele 12 cărți de judecată. Putem ceti acolo bunul simț care era călăuza din vechi în judecățile țării; apoi luarea în samă a obiceiului țării —Zaçonul țării—și chiar ici pe coala se făcea apel și la pravila.

Ierarhie în instanțele judecătorești nu era. Pentru chestii mari și mici, pentru prima și ultima înfățișare, totul mergea la divan; de aceea îmbinând cărțile de chemare la divan, cărțile de cercetări și iscodiri, cu cărțile de judecată, vom prinde puțin mersul și nașterea procedurii.

Șapte cărți de judecată ne vorbesc de Ierăe, care conțînă de a figura ca taxă legală pentru curmare definitivă a judecăților de supt Vasile Lupul Vodă.

Mulțumind din inimă tuturor prietinelor, cari mi-au încredințat cu grăbire arhivele lor de acte vechi pentru cetire și transcriere, nu mă pot opri de a nu constata că lor datoresc puțința și acestui volum, cum și a celor-lalte ce vor urma, căci munca de a copia alte acte și vechi și nouă din aceste arhive particulare, cum și dragostea de a mi le comunica nu s'a împuținat, ci a sporit cu atît mai mult, cu cît sînt ajuns la finele vol. XIII de doc. inedite, în care am copiat eu cu mîna mea peste 2000 documente, restul pînă la 6000 fiind munca

VIII

harnicilor și destoinicilor mei elevi, colaboratori neobosiți, ceia ce le face cinste.

În miile de documente, ce intră în marea mea colecție găsesc oglindirea întregii vieți moldovinești din trecut cu toate fețele ei triste și vesele, căci în actul obștesc sau privat strămoșii noștri și-au pus tot sufletul lor, tot interesul lor, viața lor, deci adevărul social pe deantregul.

29 Iunie în ziua de Săn-Petru

Gh. Ghibănescu



S U R E T E Ș I I Z V O A D E

1) Document din 7143 Iulie 21, Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul pentru a se scoate din satul Nisporești pe Ionașco și Cazan, a căror parte s'a fost vândut lui Toader Bôul visternic, acum răposat, și să nu mai supere pe jurăneasa Agahia Booaie și pe ginerile ei Neculachi vel stolnic.

† Иѣ Каснаіе коекѡда. бжію маетію гспдрѣ земли мвл-
давскон. пишемъ господствами савѣѣ нашему | (loc gol) даемъ ти
знати ѣре жаоваласѣ предъ нами Некѣлакіе зѣтъ покон | наго
Тоадеръ Бѡулъ вистѣрникъ. на Іѡнашко и на братъ его Кѣ-
занъ ѡт Неспорешъ речучи | прѣдъ господствами. ꙗже ѡни про-
дали бѣли едина частъ за ѡтнинѣ Тоадерови Бѡулъ вистѣрникъ |
ѡтъ село Неспорешъ. а кѣгда бѣли при днѣ Гашпаръ кѣекѡди ѡни
кѣсталасѣ и тѣ | гали на кнѣгинѣ Бѡле и на Некѣлакіе зѣтъ ен.
радитаа кнѣпреченаа частъ за | ѡтнинѣ. ино кнѣгинѣ Бѡле. и зѣтъ
ен Некѣлакіе зѡстали на нихъ ѡтъ прѣ(д)ъ вѣсего | сѣвѣта како
ѡни указовали и листъ ѡтъ Гашпаръ кѣекѡда и ѡтъ Плѣѣандрѣ
кѣекѡда. и бѣли | поставили имъ днѣ како да изидитъ ѡтъ
село Неспорешъ. а ѡни даже и до нинѣ не | изидошѣ. прѡтожъ
ꙗко узриши сестъ листъ господствами . . . изѣадиши на нихъ
ѡтъ (се)ло Неспорешъ. и да поставиши имъ днѣ како да изи-
идитъ ѡтъ тамъ. сѣ вѣс что бѣдетъ | имати. а аще не изидетъ на
днѣ да бѣдетъ за глобъ кѣ бѣли портѣвѣ господствами | а
кому сѣ минити крѣвѣа ѡни да станѡтъ за лице прѣдъ гос-
подствами. симъ пишемъ. | и на кѣ не учинише.

Самъ Господинъ речъ.

(писъ въ тѣсѣ клѣтѣ) ꙗзѣмъ. Юлъ кѣ.

Иѣтрашко Башотѣ кѣлъ ѡтѣѣѣтъ учини. Плѣѣандрѣ.

Traducere

Iw Vasile Voevod, din mila lui Dumnezeu, Domn țării Moldaviei, scriem Domnia mea slugii noastre. . . , dăm ție a ști că s'au jăluit înaintea noastră *Neculache* ginerele răposatului *Toader Boul visternic*, pe Ionașco și pe fratele său Cazan din Nisporești zicind înaintea Domniei mele că ei ar fi vîndut o parte de ocină lui Toader Boul visternic din satul Nisporești; iar când au fost în zilele lui Gașpar Voevod, ei s'au sculat și au părăt pe jupâneasa Booae și pe Neculache ginerele ei pentru acea de mai sus zisă parte de ocină, deci jupâneasa Booae și ginerele său Neculache i-au remas pe dinșii dinaintea a tot sfatul precum ei au aratat și carte de la Gașpar Voevod și de la Alexandru Voevod și le-au fost pus lor și zi să iasă din satul Nisporești, dar ei și până acum n'au eșit, pentru aceia dacă vei vedea această carte a Domniei mele, tu să-i scoți pre dinșii din satul Nisporeștii, și să le pui lor zi ca să iasă cu ce vor fi avînd, iar de n'or eși să fie de gloabă 12 boi porții Domnii mele, iar cui i s'ar părea strâmbătate aceia să stea de față înainlea Domniei mele; aceasta scriem și într'alt chip să nu faci.

Insuși Domnul au poruncit.

Scriș în Iași la anul 7143 Iulie 21.

Patrașco Bașotă vel logofăt.

Alexandru

N O T E

Originalul hârtie, acta D-nei Ana Roseti, Iași (Surele și Izvoade VIII. 44). cf. vol. II, 48, 55. Pecete ceară roșie.

2. Document din 7142 Aug. 20. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul dă câștig de cauză lui Sava Ganea și ai lui pentru un câmp ce le-ar fi surpat apa Moldovii, punând ferăe 12 zloți și dând rămas pe Nechita din Leutești

Имъ Василіе коєвода. кожію милостію господаръ земли молдавскон. вже прїдоша прѣд нами. и прѣд нашими | молдавскими боярами, великими и малими. Некита синъ Сабоки. съ своими рзѣши. | въ Лутеши. и тегалскѣ залицѣ прѣд нами. съ Сава Ганѣ и съ Тоадер Исак, и съ Гли | горіе Блѣндѣ. и съ инни рзѣши ихъ въ Мухѣши. и въ . . . и въ Митеши. ради нѣкихъ. | полѣни. что сѣвали рѣка Молдовѣ. въ мѣсто ихъ. съ много сѣножатми. ино Некита | съ всеми рзѣшними его речъ аже тотъ мѣсто есть имъ дааніе въ Стрончъ логофетъ. а дрѣгахъ нарѣде | нїе. не имѣла прѣд нами тѣхъ . . . изъ сѣтъ есть что казалъ. а сѣга нашъ Тоадер Исак. и Сава | Ганѣ. и Глигоріе Блѣндѣ. и братїямъ ихъ въ село Мухѣши. они указовалъ. прѣд нами | исписокъ за потвржденїе въ Петрѣ коєвода. и накинъ исписокъ за потвржденїе. и за | сѣмотренїе. что сѣмотрели имъ Стрончъ логофетъ. въ Ериміа Могила Коєвода. како избралъ | имъ тогда тотѣ полѣни. съ сѣножатми черезъ молдовѣ рѣцѣ долиповѣ и лѣсковѣ. | ино Господствами съ всеми нашими боярами. видѣвши на Некита синъ Сабоке человекъ безъ нарѣ | денїе. малъ сѣмотрѣхомъ . . . законъ и послѣхомъ. на нихъ тамъ . . . посла)хомъ листъ господствами. до | бояринъ нашъ Пѣтрашко Богданъ велъ спатаръ и до люди добри. и синовѣ боярскихъ. ѣко да имѣетъ | они посекотити и наи добро тотѣ полѣни съ сѣножатми и съ пасика Ганенъ. тажъ сѣмотрели | съ многи листи господствами и синовѣ боярскихъ. и ѡбрѣщетскѣ тотѣ полѣни. съ сѣножатъ до | липови и лѣскови. а . . . есть за дѣднинъ. Сабоки Ганѣ и Тоадер Исак. и Глигоріе Блѣндѣ съ рѣ | зѣшимъ ихъ. а Некита синъ Сабо. они ходилъ члѣкъ лѣжикъ. и

без испрак, таже зостал он сѣ вѣси | ми рѣзѣшим ѣго въ
прѣд господствами. и всѣ закона зѣмскон. а Гага Ганѣ, и
Тоадѣр и Глигорѣ | Блѣндѣ сѣ рѣзѣшим нѣх. ѡни шправди-
лисѣ въ прѣд господствами. и прѣд нашими болѣри. и
поста | вил себи фѣржи, вѣ вистѣр господствами. вѣ. злоци
китиѣх. и имали ѡни и другъ исписок въ монсеѣ воевода. па-
киж | за прѣнѣем. и за фѣрже. тѣм ради въ нинѣ на прѣд.
Некита сѣ вѣсим рѣзѣши ѣго болше да не имает | онъ ман-
тѣгати. а ни добикати колиже на вѣки. а аще манъ тѣгати
или павлѣт нѣкиѣхъ записѣ | да се не кѣроѣтъ. нѣ да естъ за
главѣхъ портѣу господинѣхъ къ воли. и нахъ да не вѣдетъ.

у ис. влѣтъ ѣзрѣмъ. ар. к.

Пхтранико Башотъ кѣл логофѣтъ искал.

Инаки.

Traducere

Io Vasile Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
Țării Moldaviei, iată a venit înaintea noastră și
înaintea a lor boștri moldovenеști boeri a mari și
a mici *Nekita* fiul Savei cu ai săi răzeаși din Leu-
tești și s'a judecat de față înaintea noastră cu
Sava *Ganea* și cu Toader Isac și cu Gligore Blean-
dea și cu alți răzeаși ai lor din Mihăești și din
. . . . și din Mitești pentru oare care câmpii ce
le-ar fi surpat apa Moldovei din locul lor și cu multe
fânețe. Deci Nekita cu toți răzeаșii lui zice cum acel loc
le este lor daanie de la Stroici logofat, dar alte di-
rease n'au arătat înaintea noastră, ci numai din gură
este ce au arătat. Iar sluga noastră Toader Isac și Sava
Ganea și Gligorie Bleandea și frații lor din satul
Mihăești. Dâșii au arătat înaintea noastră ispisoc
de întăritură de la Petru Voevod și isrăși ispisoc

de întăritură și de cercetare ce a cercetat lor Stroici logofăt, de la Irimia Moghila Voevod, cum le-ales lor atunci acele șesuri cu fânețe peste apa Moldovei cu priseci și rediuri. Deci domnia mea cu toți ai noștri boiari văzînd pe Nekita fiul Savei om fără direase i-am mai cercetat lui lege și l'am trimis pe el cu cartea domniei mele la boiarinul nostru *Patrașco Boul* biv vel spatar și la oameni buni și la fii de boiari ca să aibă a-le mai socoti mai bine acele câmpii cu fânețe și cu prisaca Ganei; deci s'a cercetat cu multe slugi domnești și fii de boeri și s'au aflat acele câmpii cu fânețe la priseci și rediuri cum . . . să fie de moșie Savei Ganei și lui Toader Isac și lui Gligore Bleandea cu răzașii lor, iar Nekita fiul Savei au eșit om minciunos, și fără ispravă; deci a rămas dinsul cu toți răzeșii lui dinaintea domniei mele și din toată legea țării, iar Sava Ganea și Toader Isac și Gligorie Bleandea cu răzeșii lor ei s'au îndreptat dinaintea domniei mele și înaintea a lor noștri boeri, și și-au pus loruși *ferăe* în visterul domnesc 12 zloți bătuți; și au avut ei alt ispisoc de la Moise Voevod, iarăși de primire și de *ferăe*. Pentru aceia de acum înainte Nekita și cu toți răzeșii lui mai mult să nu aibă ei a se mai judeca nici a se prici vre o dată în veci, iar care s'ar mai încerca a se judeca sau ar arăta niscaiva zapise, să nu se creadă, ci să fie de gloabă la poarta domnească 20 boi, și altfel să nu fie. In Iași leat 7142 Avg. 20.

Patrașco Bașota vel logofăt iscal.

Ianaki

N O T E

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu; (Surete și Izvoade VIII, 71). Pecetea ceară aplicată.

3. Document din 7146. Febr. 15. Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește boerului Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărătura făcută în satul Tupilați cu 26 lei bătuți de la Gavril Zupco sin Spiridon Zupco, pe credința zapisului dat de marii boeri de divan.

† Io Vasilie Voevoda, bjiu milstiiu gospdruz zemli Moldavscoi, adevă au vinitu înaintea | noastră și înaintea boiarilor noștri mulduvenești a mari și a mici | boiarinul domnii meal *Toma stolnicul cel mare*, cu un zapis de măr | turie de la credințoși și cinstiți boiarii domnii mei *Gavrilaș logo* | fatul cel mare și de la Savin vornicul cel mare de țara de gos și de la Dumitrașco Șoldan vornicul cel mare de țara de sus, și de la Gavril | hatmanul, și de la Gligorie Ureache spatarul cel mari, și de la Dumitru Buhuș | cău fost vistearnic. Așa scriindu și marturisindu intracel zapis cum au | vinit înaintea lor *Gavril Zupco* fișorul lui *Spiridon* den Tupilați de ni | me silitu, nice împresuratu, ce de a lui bună voe au vândut a sa direaptă | ocină și meșie den satu den Tupilați ce iaste pre apa Moldovei la ți | nutul Sučekvei a cămă ocină au vândut boiarinului domnii meali Tomei | stolnicului celui mari dreptu do-aw săci și șeas lei bătuți cu tot venitul ce să vini den totu | locul cu vatră de sațu și cu vad și cu fânațu și cu pământuri | în țarin și cu pădure, însă partea lui fără de altor frați ai lui și până nau întrebatu de toți frații lui și rudele lui și până nau fost cu voia tuturor | nau vrutu să vânză, drept-ăcă noi dăcă am văzutu a cel zapis scriindu de măr | turie de la cinstiți și credințoși boiarii domnii meali carii mai sus scriem | noi încă am crezut și am datu și am întăritu ca s(a) hie boiarinului

domniei meal | Tomei stolnicului celui mari, și de
la noi dare și miluire, și di | reaptă ocină și moșie
și cumpăratură neclătita nici dană | oară în veaci.
preste cartea domnii meal.

Sam gospodnz veleal.

u Ias vlt. 7146. Febr. 15.

Gavril Mateiași vel logofăt iscal

N O T E

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu, Iași (Surete-
și Izvoade VIII, 60). Pecete ciară aplicată.

4. Document din 7146. Iunie 15. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel
stolnic cumpărăturile ce a făcut în Tupilați cu 60 lei de la Cazan
sin Stefan Bleandă, pe zapisul de mărturie a mai multor boeri.

† Иѡ Василіе коевода божію, милостію, господарх, земле,
молдавскон, вже прїиде прѣд | нами, и прѣд, всими, нашими,
молдавскими, болари, великих, и малих | нашимъ, карномъ,
коларин, Тома, вел, столник, съ идин, запис, за складѣтел-
ско, вът Ипифаніе Бхунашѣ, и вът Пятрашко Чогола Хот-
ног, и вът Гиургіе | Бвцул, и вът Ивнашкѡ Рхепон, вът Бв-
дещи, и вът Твадѣр, вът Тупилаци, и вът Кмѡнниц, | и вът
иних, многи люди, добри, и воини прѣдїи, сицх писаши,
и скѣдѣтелскоши | въ тот запис како прїиде прѣд ними,
Къзан синъ Цефан Блѣндѣ, внук Гѡр | гиц, вът Тсѡилаци,
вът его двѣрши вѡлѡ, неким непѡнѡжден, анеприселѡ | ван,
и прѡдал скѡих права ѡтнинѡ и дѣднинѡ, и вѡкупленіе, вът
село Тупилаци, | в волост Гѡчавскон, что купил, ѡтецх его
вът Мана, и вът Гѡнчул, и пѡлѡвина вът част Къзан Бѡх-
матѣ, и вът Краиникѣл, и дѣлат, ники, вът част Цеф(ан),
что ест вът част | Харцѣ, вът вѡтрѡе сѣлѡ, и вът царин, и

wt сеножати. и wt ѡчищенїе. и wt дѣмъ, бракъ. и wt лискъ.
и wt вѣда. и wt вѣсѣ мѣстѣ, чтѣ сѣ избереѣ. частъ его.
таа прѣдалъ. нашѣмѣ вѣрномѣ. бѣлѣринъ Тома вѣлъ стѣл-
никъ. раднъ шестъ десѣтъ лѣи | битиѣхъ и вѣсталѣсѣ нашѣмѣ.
вѣрномѣмѣ | бѣлѣринъ. Тома вѣлъ столникъ. и платилъ сѣихъ | за
исплатиѣхъ тиѣхъ. пинѣси. гѣтѣви. ѧ. вѣзъ рѣкѣ. Кѣзанъ синѣ Цѣ-
фанъ Бѣландѣ вѣнкъ. | Гѣргѣицъ wt Тѣпилаци. ино господѣствами
и вѣсѣго нашего сѣвѣати. пакѣже. вѣдѣхѣмъ тѣтѣ | истинѣи.
записъ тако писаниѣи. и сѣвѣдѣтелѣствованиѣи. господѣствами.
вѣрѣвахѣмъ. и wt | насъ еѣшежъ. дадѣхѣмъ. и потѣрѣдѣхомъ.
бѣлѣринъ господѣствами. вѣрѣиѣи. Тѣма. | вѣлъ стѣлникъ. на то-
тѣи. вѣшпѣрѣдрѣченѣи. части за ѣтѣниѣи. wt Тѣпилаци | чтѣ
сѣтѣ за дадѣниѣи. и за вѣкупленѣе, чтѣсѣ избереѣ. да бѣдетѣ
и wt господѣствами | права ѣтѣниѣи. и вѣкупленѣе и вѣрикъ. и
потѣрѣжденѣе сѣзъ вѣсѣмъ дахѣдѣмъ. | нешпѣрѣшѣиѣи никѣлиже.
на вѣкѣи кѣчѣиѣи. и инъ да сѣ не ѣмѣиѣаетѣ.

самъ господѣиѣхъ кѣлѣлъ.

ѡуъ исъ кѣктѣ. ѣзѣмъ. ѣи. еѣ.

Иѣнѣиѣи Кѣлѣсѣи

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu. Domn
ȋarii Moldaviei. iată a venit înaintea noastră și în-
întâna tuturor alor noștri Moldovînești. boeri. a mari
și a mici. al nostru credincios. boiarin. *Toma. vel.*
stolnic. cu un zapis. de mărturie. de la Ipifanie
Băhnașul. și de la Patrașco Ciogolea Hotnog și de
la Gheorghii Boțul. și de la Ionașco Răspop. din
Bodești. și de la Toader din Tupilați. și de la Co-
moniț. și de la alți mulți oameni. buni. și militari
curteni. aceasta scriind și mărturisind în acel za-
pis. cum au venit înaintea lor Cazan fiul lui

Lupu Bleandea. nepot lui Ghearghiț. din Tupilați. de a lui bună voe. de nimeni silit nici asuprit și a vândut a lor dreaptă ocina și moșie. și cumpărături din sal din Tupilați. la ținutul Sucevei ce l'a cumpărat tatăl lui de la Manea și de la Onciul și jumătate din partea lui Cazan Bohmatea. și de la Crainicul și 9 pământuri din partea lui Stefan. ce este din partea *Herței*. din valra de sal. și din țarina. și din fânațe. și din curături. și din dumbravă. și din pădure. și din apă. și din tot locul. ce i se va alege. partea lui aceia au vândut la al nostru credincios boiarin Toma vel stolnic pentru șese zeci lei băluți, și s'a sculat al nostru credincios boiarin Toma vel stolnic și a plătit toți deplin acei bani gata 60. în mâinile lui Cazan fiul lui Bleandea nepot lui Ghiarghiț din Tupilați. Deci Domnia mea și cu întregul sfat. cum am văzut acel încredințat zapis astfel scriind și mărturisind. Domnia mea am încredințat și de la noi încă am dat și am întărit boiarinului nostru credincios Tomei vel stolnic. pe acele mai sus zise. părți de ocină, din Tupilați, care-i sunt de moșie și de cumpăratură ce i-se vor aleage să fie și de la domnia mea dreapta ocina și cumpărătura și uric și întăritură. cu toate veniturile nerușuit nici odănoară în vecii vecilor și altul să nu se amestece.

Insuși Domnul a poruncit.

În Iași la anul 7146 Iunie 15.

Gavril Mateiaș vel logofăt

Iavaș Beliçu

N O T E

Originalul bărtie, acta Spiridon Irimescu, Iași (Suriere și Izvoade VIII, 64). Pecete în ceară roșie sfărmată.

5. Document din 7147 Fevr. 13. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpăratura ce a făcut cu 45 lei în satul Tupilați de la Toader și frații lui nepoți lui Popa Bleandă.

Иѣвъ Касиіе коекогда. кожю милостію. господарь земли мѣладакскон. ѡже прїиде прѣд нами. | и прѣд всеми нашими болѣри. великими. и малими. Тоадер и сестри | егѡ Ягахїѡ. и Гора. синове Исак ѡт Тѣпилац. внѣци Нхетаски. сестри Поп | Бѣндн. пѡ нѣх доброй коли. неким непонѣждени. а не-приселѡвани. | и продали скѡих правою ѡтнинѡ и дѣдинѡ и кѣпежнѡ. ѡт селѡ Тѣпилацн. | чѡѡ был ѡт част поп Бѣндн и кѣпежнѡ ѡт част Мани. тоа продали. | болѣринѡ нашемъ вѣрномѡ. Томен. великомѡ Стѡаник. ради чѣтир десѡт | и пет лѣн битнѣх. сѣх вѡтрѣ за село. и сѣх тридесѡт нѣки ѡт царинѣх и сѣх | сенѡжати. и сѣх кѣс прихѡд. чѡ избѣрет част им. и вѣсталѣкъ наше болѣрин вѣш | писан. и заплаѡта не-плаѡна тнѣх вѣшреченнѣх. пинѣси. мѣ. лѣн битнѣх. | вѣх рѡк Тоадер и сестринѡ егѡ Ягахїн и Гори синове Исак внѣци Нхетаски | ѡт прѣд нами. и ѡт прѣд нашеми болѣри. ино ми видѣкше межн ними | нѣх добро колною токмеж. и пла-нѡже платѡ. а ми дакожде (sic). дадохѡм и по | тѡрѣди-хѡм болѣрин нашему Томен вел столник. тоа прѣдреченна част | за ѡтнинѡ ѡт село. Тѣпилац. како да ест емѣх и ѡт нас правою ѡтнинѡ и | кѣпежнѡ. и зрнѣ. и потѡрѣженїе сѣх вѣсем дохѡдом. и ин да сѣх не | сѡнишаѣт.

Сѡм господинѣх казал.

пис ѡ нас. вѡт ѣвѡмз. фѣв. гї.

Гаврил Матѣѡш вел логофѣт

Борѡкнѡл

Traducere

— — —

Io Vasile Voevod, din a lui Dumnezeu milă Domn țării Moldaviei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri boeri a mari și a mici. Toader și surorile lui Agahia și Sora, fiu lui Isac, din Tupilați, nepoți Nastascăi, surorii lui Pop Bleandă, de a lor bună voe, de nimeni învaluiți nici asupriți și au vîndut a lor dreaptă ocină și moșie și cumpăratură din sat din Tupilați, ce a fost din partea Popii lui Bleandă. și cumpăratură din partea lui Manea ce au vîndut boiarinului nostru credincios *Tomei marelui stolnic* pentru patru zeci și cinci lei bătui. cu vatra de sat. și cu trei zeci pămînturi în țarină și cu fînațe. și cu tot venitul, ce se va alege partea lor, și s'a sculat al nostru boeriu mai sus scris, și a plătit deplin acei mai sus scriși bani. 45 lei bătui în mînule lui Toader și surorilor lui Agahia și Sorei. ficiorii lui Isac nepoți Nastascăi dinaintea noastră și dinaintea a lor noștri boeri. Deci noi vîzînd între ei de a lor bună voe tocmală și deplină plată, și noi așijderea am dat și am întărit boeriuului nostru Tomei vel stolnic cea de mai sus zisă parte de ocină din sat din Tupilați, ca să fie lui și de la noi dreaptă ocină și cumpăratură și uric și întăritură cu toate veniturile. și altul să nu se amestece.

Insuși Domnul a arătat

S'a scris în Iași la anul 7147 Febr. 13.

Gavril Mateiași vel logofăt

Borleanul

N O T E

Originalul hîrtie ; acta Spir. Irimescu, Iași (Surete și Izvoade VIII, 72) pecete ceară roșie.

6. Document din 7147 Fevr. 14. Iași.

Sumar : Vasile Voda Lupul iotarește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpăratura făcută cu 35 lei bătuți în satul Tupilați a treia parte din a patra parte de la fetele lui T. Bodorin, Erena și Tudosca.

Иъ Касилѣ, коєвод, бжю маетю гспдрѣ земли Молдавскон ѡже прїдошѣ прѣд нами | и прѣд сими нашими колѣри, великими, и малими. Ёрена и зѣт еи Манѣ и | Тодоска, дочки Тодѣр Бодорин, и зѣт его Цюрьс, по их добраа квалѣ, нек | им непонуждени, анеприселованих, и прѣдали сконх, пракю, ѡт | н(н)нѣ, и дѣдн(н)нѣ, ѡт селѡ Тѣпилаци, ѡт четврѣтаа част тогѡ селѡ, ѡт част Тодѣр | Бодорин, ѡт вишнѣаа част третаа част, сѣ полѣ за царинѣ, и сѣ ватрѣ за селѡ, | и сѣ зєс прихѡд, тѡа прѣдали колѣринѣ нашємѣ кѣрномѣ, Томєи великомѣ | столник, за тридєсѣт и пєт лєи битих, и вхстасѣ наше колѣрин вишписан | Тома кєл столник, и заплатил исплѣнаа тих вишписани п(н)н(ѣ)зи, лѣ, лєи бити(х) | кѣ рѣк, Ёрини, и зѣт еи Мани, и Тодоски дочки Тодѣр Бодорин, и зѣтѣ его Цюрьс | ѡт прѣд нами, и ѡт прѣд сими, нашеми колѣри, тѣм ради тоа прѣдречєнна част | част за ѡтн(н)нѣ ѡт сєлѡ Тѣпилац, ѡт четврѣтаа част, ѡт част Тодѣр Бодорин, | ѡт вишнѣаа част, третаа част сѣ полѣнѣ в царинѣ, и сѣ ватрѣ ѡт сєлѡ, и кєс прихѡд | како да єст колѣринѣ вишписанномѣ, Томєи кєл столник, и ѡт нас пракю | ѡтн(н)нѣ, и кѣнежннѡ и ѣрик, и потвѣржєдєнїє, сѣ вхсєм дєхѡдом и ин да с(ѣ) нє змншєт, |

Г(о)сп(о)д(н)нѣ казал,

нєс, 8 пєсѡх, кѣ, ꙗзѣмѣ фєк, дї,

Гакрил Матєаш кєл логофєт

Борлѣнѣа

Traducere

Io Vasile Voevoda cu mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldaviei, iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri boeri a mari a mici *Erena* și ginerele ei Manea, și Tudosca fata lui Toader Bodorin. și ginerele lui Giurgiu, de a lor bună voe de nimeni siliți nici asupriți și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie, din satul Tupilați, din a patra parte din acel sat, din partea lui Toader Bodorin, din partea de sus a treia parte, cu câmp în țarină, și cu vatră de sat, și cu tot venitul; aceia au vândut'o boerinelui nostru credinciosului Tomei marelui stolnic, drept 35 lei bătuți; și s'a sculat al nostru boiarin mai sus scris Toma vel stolnic și a plătit deplin acei mai sus scriși bani 35 lei bătuți în mâinile Erinii și ginerelei ei Manea, și Tudoscăi fetii lui Toader Bodorin și ginerele său Giurgiu dinaintea noastră și denaintea tuturor a lor noștri boeri. Pentru aceia mai sus zisa parte de ocină din satul Tupilați, din a patra parte, din partea lui Toader Bodorin, din partea de sus a treia parte, cu câmp în țarină și cu vatră de sat și cu tot venitul să-i fie boerinelui nostru mai sus scris. Tomei vel stolnic, și de la noi dreaptă ocină și cumpărătura si uric și întăritură, cu toate veniturile. Și nime altul să nu se amestece.

Domnul a cercetat.

S'a scris în Iași la anul 7147 luna Febr 14.

Gavril Mateiași vel logofăt

Borleanul

NOTE

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu, Iași (Surete și Izvoade VIII, 51) Pecenle în ceară roșie.

7. Document din 7147. Iunie, 17 Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic, cumpărăturile făcute în satul Bădești cu 60 lei bătuți și anume a treia parte din jumătate sat și a șesa parte din a treia parte de sat de la Toader Țințar și a lui.

Иѡвъ Касиліе воевода, в(о)жю м(н)л(о)стію г(о)сп(о)д(а)рѡвъ
земли мѡлдавскѡи, вѡже прїиде прѣд нами, и | прѣд сѡими
нашими болѣри, великими, и малыми Тоадѣр Цѣнцар и
брати его | Пашко и Кѡзанул, и сѣстра нѣ Настасїѡ,
с(ѡ)нѡвѣ Цѣфан Болѣнди, вѡ Тѣпилаци, и | Хилип снѣ
Настѣи, вѡ Бѣдѣши, и кнѣзи нѣ Димитрѡ, и Истатїе и дрѡ-
гихъ кнѣзи нѣ | Аксентїе и брат его Индрѣнка, с(ѡ)н(ѡ)вѣ И-
сакѡв, вѡнѣзи Калини, вѡ Бѣдѣши, пѡ нѣ доброю | кѡлю,
неким непонѡужденниѡхъ, анеприсѡлѡванниѡхъ, и продали свѡихъ
правою вѡтн(н)нѡ | и дѣдн(н)нѡ вѡ село Бѣдѣши, вѡ поло-
вина село вѡт нижнѣа част трѣтаа част, част Хошмѣнди, |
и част Бѡсїюк, и част Тѣтѣл, и тѣж продали вѡ дрѡгѣа
част, вѡт трѣтаа част того сѡлѡ | шѣстаа част, част Дрѣгѡш,
тѣхъ продали, нашімѡ вѣрѡмѡ | сѡѡаник, ради шѣст дѣсѡт
лѣи битѣхъ, и вѣстѡлѣк наш болѣрин Тома, велѣ столник, | и
заплатил испѡзна тѣхъ кнѣшерѣченниѡхъ п(н)н(ѣ)си, Ѣ, лѣи битѣхъ,
вѣ рѡк тѣм кнѣшѣ | писанниѡхъ люди, вѡт прѣд нами, и вѡт
прѣд нашими, болѣри, тѣм ради, како да ест ѡмѡ | и вѡт
нас правою вѡтн(н)нѡ и кѡнежно, и срѣк, непорѣшенно, сѣ кѡ-
сем дохѡдом, и ни | никѡ да с(ѡ) не ѡмѡшаѣт.

Сѡам г(о)сп(о)д(а)нѣ велѣл.

пис ѡ ѡс. вѡто, ѡзрѣмѡ, юн ѡї.

Гаврил Мѡтеѡш велѣ логофѣт

Бѡрѣнѡл.

Traducere

—

Io Vasile Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldaviei, iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor alor noștri moldovenești boeri a mari și a mici *Toader Țințar* și frații lui *Pașco* și *Cazanul* și sora lui Nastasia, fiii lui Ștefan Bleandă din Tupilați, și Hilip fiul Nastei din Bădești, și nepoților lor Dumitru i Istatie și alți nepoți ai lor Axinte și fetele lui Andreica, fii lui Isaico, nepot Calinei din Bădești, de a lor bună voe de nimeni siliți nici asupriți și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie din satul Bădești din jumătate de sat din partea din gios din Bădești a treia parte, partea Hoșmăndei și a lui Bosioc și partea lui Teatiul, și iarăși au mai vândut din altă parte, din a treia parte din acelaș sat a șesea parte, partea lui Drăghici; aceste le-au vândut credinciosului nostru boerin Tomei marelui stolnic, pentru șese zeci lei bătuti. Și s'a sculat al nostru boerin Toma vel stolnic și a plătit deplin acei de mai sus scriși bani, 60 de lei bătuti în mâinile acelor de mai sus ziși oameni, dinaintea noastră și dinaintea a lor noștri boeri; Pentru acia să-i fie lui de la noi dreaptă ocină și cumpărătura și uric nerușuit cu toate veniturile; și nime altul să nu se amestece.

Insuși Domnul a poroncit

Scriș în Iași la anul 7147 Iunie 17.

Gavil Mateiași vel logofăt.

Borleanul

NOTE

Originalul hârtie ; acta Spir. Irimescu, Iași (Surete și Izvoade VIII, 53). Pecete ceară roșie.

S. Document din 7144 Iunie 24, Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel sulger cumpărăturile făcute de el în satul Tupilați pe Moldova, de la Suceava cu 70 lei de la Pașco Bleandă și ai lui.

Иъ Касиіѣ коекода кжїю милостїю господарѣ. земли. Младакскон. ѡже прїнде прѣд нами и прѣд | сцими. нашими младакскими. боляри. великих. и малих. сѣсга наш. Пашко | Блѣндѣ. по его доброю. волю неким. непонсжден' аниприсилван. и продал своа | праваа штинна. и викспленїе. что сѣ изберет част емѣ. шт село Тспилац. что | на Молдовѣ. въ властѣ. Ссчакскон. шт катрѣ село. и сѣ крѣд за млин. на рѣцѣ мол | довѣ. и шт полѣ и шт лѣс. и сѣ сѣнножатми. и шт вес прихodom. та он продал. наше | вѣрннomo. боляри. Томи. вел сѣлжѣр. ради. седим десѣт. злочи битих. и кѣ | сталсѣ вѣлѣрин господствами. Тома вел сѣлжѣр та запла- тил. ссѣ испланина. тих киш | писанни. пинѣзи. готокн. с рѣкин. Пашко Блѣндѣ. шт прѣд нами. и прѣд нашими. боляри. | Ино ми іако сѣидѣхом нх добро колное. токмеж. и исплз ное заплатѣ. а ми и шт нас | ешеже дадохом и потвржди- хом. наше вѣрннomo. болярин Томи. великин сѣл | жѣр. на тоа кишпрѣдреченна. част за штиннѣ. шт село Тспилаци. сѣ мѣст. за млин | на рѣцѣ. младаовѣ. и сѣ вес прихodom. какѣ да ест емѣ праваа. штиннаа | и викспленїе. с сѣрк. и и потвржденїе. сѣ вѣсѣм. дѣхѣдѣм. непорѣшенно | николнже. на вѣки. и ин да с(ѣ) не смншает. прѣд сим истинном лис- тѣ нашему.

Слава господнѣ велика.

шѣ Ис. вѣлѣто ѣзрѣд. юн. кд.

Гаврил Матеѣш вел логофѣт

Димитрашко Блѣуѣ.

Traducere

Io Vasilie Voda, cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei, iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri moldovinești boeri, a mari și a mici, sluga noastră *Pașco Bleandă* și de a lui bună voe de nimeni șilit nici asuprit și a vîndut a lui dreaptă ocină și cumpărătura, ce i se va alege partea lui, din sat din *Tupilați* pe Moldova, în ținutul Sucevei, din vatră de sat, și cu vad de moară în apa Moldovei, și din câmp și din pădure, și din fânate și din toate veniturile, aceea el a vîndut credinciosului nostru boer Toma vel sulgiar cu 70 zloți bătuti; și s'a sculat boerul domniei mele Toma vel sulgiar de a plătit toți deplin acei mai sus scriși bani gata în mînule lui *Pașco Bleandă*, dinaintea noastră și dinaintea boerilor noștri. Deci noi cum am văzut a lor de bună voe și tocmală și plata deplin și de la noi încă am dat și am întărit credinciosului nostru boer Toma vel sulgiar, pe acea mai sus scrisă parte de ocină din satul *Tupilați*, cu loc de moară în apa Moldovei și cu tot venitul ca să-i fie lui dreaptă ocină și cumpărătura și uric și întărire, cu toate veniturile nerușuit nici odata în veci. Și altul să nu se amestece înaintea acestei adevărate cărți a noastre.

Inșuși Domnul a poruncit

(S'a scris) în Iași la anul 7144 Iunie 24.

Gavril Mateiaș vîl logofăt

Dumitrașco Vlăgea

NOTE

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu, (Surete și Izvoade VIII, 58). Perete în ceară: † Іѡ Василіе воєвода бж. мл. гсподарь. земле молдавскон, кап де bou, stea, soare, și lună sabie și buzdugan.

9. Document din 7147 Fevr. 14. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărătura ce a făcut cu 60 lei în Tupilați de la G. Na-
vrăpăscul biv dvornic de gloată, și de la femeia lui Nastasia, ne-
poți popei Bleandă.

Ию василіе коекода. божію милостію .господаръ земли
Молдавскіи. ѿже прїидонѣ прѣд | нами. и прѣд | сими на-
шеми. колѣри. великими и малыми. сѣга наше | Гевргіе
Нзкрзпхскѣа бир дворник главнїи. съ кнѣгинѣ ево Нас-
тасїа дочка | Фрѣсини. кнѣка Пѣп Блѣнди. ѿ Блѣдици. по
их доброн коли. неким | непонуждени анеприселованни. и про-
дали своих правою ѿтнинѣ | и дѣдиннѣ кзсѣх частъ им. ѿ
селѣ Тѣпалац. чтосѣ им изберет. съ мѣстѣ за мѣни. на
рѣцѣ | молдакѣ. и съ сеножати. и ѿ полѣ. и ѿ дѣрвѣкѣ.
и ѿ кѣ приход. и тижн. ѿ селѣ Блѣдици. чтосѣ прихо-
дилѣ част им. вишинѣа част и ѿ полѣ и ѿ дѣрвѣкѣ съ
сеножати. и съ | част ѿ брѣд за мѣни. на Молдакѣ. и ѿ
кѣ приход. част поп Блѣнди. тоа продал колѣринѣа нашемс
Томен велкомѣ столник. ради шест десѣт лев. битих. и
кзсталѣ | наше колѣрини кишеписан Тома кѣа столник. и
заплатил испазном. тих. више | писанних. пинѣси ѧ. лев ки-
тих. кз рѣк. Гевргіе Нзкрзпхскѣа дворник. и кнѣгини | ево
Настасїи. ѿ прѣд нами. и ѿ прѣд нами. колѣри. тѣм
ради како да ест емѣ | и ѿ нас правѣи ѿтнини. и кѣпежини
и ѣрик. непорѣшенномѣ николиже на кѣли. | кѣчини. и ни
никто да сѣ не смѣшаест.

Сам господинъ казал.

пис оу насѣх. вѣкто ꙗзрмѣ фѣф. ѧї днї

Гаврила Матѣиш кѣа логофѣт

Борлѣнуѣ

Traducere

—

Io Vasilie Voevod, cu a lui Dumnezeu mila. Domn țării Moldaviei iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri boeri a mari și a mici sluga noastră Gheorghie Navrăpăscul biv dvornic glotuii. cu doamna lui Nastasia. fata Frăsinei nepoata lui Pop Bleandă din Bădești, de a lor buna voe de nimeni învaluiți nici asupriți, și au vândut a lor dreapta ocina și moșie toate părțile lor din satul Tupilați ce li se va alege. cu loc de moară în apa Moldovei, și cu fânațe, și din câmp și din dumbravă și din tot venitul și iarăși din satul Bădești ce li se va cuveni partea lor. partea din sus. și din câmp și din dumbravă cu fânațe, și cu părți de vad de moară în Moldova, și din tot venitul partea popei Bleandă, aceia au vândut boerului nostru *Tomei marelui stolnic*, pentru 60 lei batuți și s'a sculat al nostru boerul mai sus scris Toma vel stolnic, și a platit deplin acei de mai sus scriși bani. 60 lei batuți, în mâinile lui Gheorghie Navrăpăscul dvornic, și doamnei lui Nastasia, denaintea noastră și denaintea a lor noștri boeri. Pentru aceia să-i fie lui și de la noi dreaptă ocină și cumpăratură și uric nerușuit. nici odănaoară în vecii vecilor. și nimeni altul să nu se amestece.

Înșuși Domnul a aratat.

S'a scris în Iași la anul 7147 Febr. 14 zile.

Gavril Maleiași vel logofăt iscal

Borleanul

NOTE

Originalul hârtie ; acta Spiridon Irimescu, Iași (Surete și Izvoade VIII, 76). Pecetea ceară aplicată pe hârtie.

10. Document din 7147 Febr. 14. Iași.

Sumar. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma vel stolnic cumpărătura ce a făcut cu 22 lei în Tupilați și Bodești de la Simion și Vasile fiii lui Gh. Moțor și de la Marica fata lui Stefan Bleană, nepoți popei Ion Bleană.

Иъ Касилѣ коюкода, божию милостію, господаръ земли Милдакскон. ѡж прїиде прѣд нами | и прѣд сѣмми нашими боярами, великими и малыми, Касилѣ и брат егѡ Гиминъ | снѣге Гевргіе Моцкѣ, ѡт Илдеши, и Марики дочки Шефан Блѣнди, кнѣжа Поп Іѡн | Блѣндие пѣ ихъ добромъ коли, некимъ непонуждени, а не приселѡканныхъ, и про | дали своихъ правую ѡтчину, и дѣдиннѣ, что ест имъ ѡт тѣдъ имъ Поп Іѡн Блѣнди, ѡт сѣлѡ | Тѣпилац, и ѡт Бѣдени, ѡт четкрѣтаа частъ ѡт тихъ сѣлѡкѣ, ѡт частъ Шефан Блѣнди, поло | кина, съ полѣ ѡт царинѣ, и съ катрѣ ѡт сѣлѡ, и съ кѣс приходъ, что сѣ изберетъ ѡт | тихъ сѣлоке ѡт кѣсѣѡ мѣстѣ тоа продали колѣринѣ нашему Томенъ кѣлк | столникъ за два десаѣт и два лѣн битихъ, и вѣсталеѣ наше колѣринъ Тома | кѣл столникъ, и заплатилъ исплаѣна тихъ кинъ писаннихъ пинѣси, ѣв лѣн битихъ, | кѣ рѣкъ Касилѣ, и брат егѡ Гиминъ, Гинѡкѣ, Гевргіе Моцкѣ, и Марики дочки Шефан | Блѣнди ѡт прѣд нашими, колѣри, тѣмъ ради како да ест и ѡт | насъ колѣкиннѣ, нашему Томенъ кѣл столникъ, правую ѡтчину и кѣпежинѡ, и срикъ, | и потврѣженіе съ кѣсѣмъ дохѡдомъ, и инъ никто да сѣ не смѣнѣаетъ.

Самъ господинъ казѡ.

иъ оу іасохъ, кѡт, ѣзрѣмъ, фѣк, дї.

Гаврилъ Матеѡшъ кѣл логофѣтъ

Борѣкинѣ

Traducere

—

Io Vasile Voevod din a lui D-zeu milă, Domn țării Moldaviei; iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri boeri a mari și a mici Vasilie și fratele sau Simion fiii lui Gheorghie Moțoc, din Aldești, și Maricai fata lui Stefan Bleanda, nepoți lui Popa Ion Bleanda, de a lor buna voe de ni meni siliți nici asupriți, și a vîndut a lor dreaptă ocina și moșie ce este lor de la bunul lor popa Ioan Bleandă din satul Tupilați și din Bădești din a patra parte din acele sate, din partea lui Stefan Bleandă jumătate, cu câmp în țarina, și cu vatra de sat, și cu tot venitul, ce li se va alege din acele sate, din tot locul, aceia a vîndut boerinelui nostru Tomei vel stolnic cu 22 lei batuți; și s'a sculat al nostru boer Toma vel stolnic și a plătit deplin acei mai sus scriși bani 22 lei batuți, în mâinile lui Vasilie și fratelui său Simion, fiii lui Gheorghie Moțoc și Maricai, fetei lui Stefan Bleanda, dinaintea noastră și dinaintea a lor noștri boeri, pentru aceia să-i fie și de la noi boerinelui nostru. Tomei vel stolnic dreaptă ocina și moșie și cumpăratură și uric și întăritură cu toate veniturile și nime altul să nu se amestece.

Insuși Domnul a arătat.

S'a scris în Iași la anul 7147, Febr. 14.

Gavril Mateiaș vel. logofăt

Borleanul

N O T E

Originalul hârtie; acta Spir. Irimescu, Iași (Surete și Izvoade VIII, 78). Pecete ceară aplicată pe hârtie.

11. Document din 7147. Mart 1, Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma vel stolnic, cumpărăturile făcute în Tupilați și Bădești cu 22 lei de la ficiorii lui Gh. Moțoc și cu 55 lei de la Tanasă din Vereșani.

Иъв Каснаіе кожекода, кожію милостію господарз земаи Молдакскон. ѿже прїнде прѣд нами. | и прѣд сцими нашеми колѣри, великими и малими, Каснаіе, и брат егѡ Гимниѡн | синске, Гевргіе Моцок, ѡт Блдеши, и Марика дочка Цефан Блѣнди. | вѣска Поп Іѡн Блѣнди, по нѣх доброй коли, неким непонѹждени, анеприселованих, и про | дали сконѣх, пракою ѡтнинѹ, и дѣднинѣ, что ест им ѡт дѣдѹ им Поп Іѡн Блѣнди, ѡт село | Тѣпнааци, и ѡт Бѣдешин, ѡт четврхтаа част ѡт тих селове, ѡт част Цефан Блѣнди, | половина, сѣ полѣ ѡт царинѹ, и сѣ ватрѹ ѡт село и сѣ вес приход ѡт вхсегѹ мѣстѣ, | тоа продали колѣринѹ нашемѹ вѣрномѹ, Томен келикомѹ столник, за два десѣт и | два лѣн битнѣх, и ѡт том тиж прїнде прѣд нами, Тѣнасіе ѡт Керишѣни зѣт Глигоріе | Мѹсцац, по его доброю колю, неким непонѹжден а неписелован, и продал своего | пракою ѡтнинѹ и кѣпеж что имал ѡт село Бѣдешин, ѡт Бишиѣа половина тогѹ село, | ѡт четврхтаа част половина, что тоа ѡни бѣа собѣ кѣпила, ѡт Дѣмитра Зѹпкоа, | ѡт част Блендешим, и прѣжде бѣла продала, Дѣмитрашкоѡи дїакон ѡт Керѣшѣни, | а по том, искѣпила еѣ, Тѣнасіе зѣт Глигоріе, за что бѣа ѡни маи ближнѣиши сѣродник, | нижли Дѣмитрашко дїакон, тоа продал, пакиж колѣринѣ господствами, вишенписанномѹ | Томен кел столник, за петнадесѣт лѣн битнѣх, и кѣсталсѣ наш бѣлѣрин Тома кел | столник, и заплаати исплазна тих вишречених, пинѣси, 8 рѣк тѣм люди писаних | тѣм ради, какѡ да ест еѣ и ѡт нас пракїи ѡтнинѹ, и кѣпежни, и срик, и поткрѣжденіе, | сѣ вхсѣм дохѡдом, и ин да сѣ не сминает.

Гам господинѣ казаа,

пис 8 іас, вѣто, ѣзрмз, Март, а днѣ,

Гавриа Матейш кел лепофѣт

Борѣниѣ,

Traducere

—

Io Vasilie Voevod, din a lui Dumnezeu mila. Domn țării Moldaviei. Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri boeri a mari și a mici. Vasilie și fratele său Simion, fiii lui Gheorghe Moțoc, din Aldești, și Măricăi fata lui Stefan Bleandă, nepoata popei lui Ion Bleandă, de a lor buna voe, de nimeni învăluiti nici asupriți și au vindut a lor dreaptă ocină și moșie, ce le este lor de la bunul lor Popa Ion Bleandă, din satul Tupilați, și din Bădești din a patra parte din acele safe, din partea lui Stefan Bleandă, jumătate, cu câmp în țarină și cu vatră de sat, și cu toate veniturile din tot locul ; acelea le-au vindut boerinului nostru credinciosului Tomei vel stolnic, cu 22 lei bătuți, și într'acestea iarăși au venit înainte-ne Tănasiie din Verișani, ginerele lui Gligore Musteața, de a lui buna voe, de nimeni învaluit nici asuprit și a vândut a lui dreaptă ocină și cumpăratură ce-a avut din satul Bădești din jumătatea de sus a aceluiași sat, din a patra parte jumătate, aceia ei au fost cumpărat-o, de la Dumitra Zupcoae, din partea Blendestilor, și mai înainte o vânduse lui Dumitrașco Diaconul din Vereșani. iar după aceia a fost răscumpărat-o Tănasiie ginerele lui Gligorie, cari a fost rudă mai de aproape de cât Dumitrașco diacoul. aceia au vindut'o iarăși boerinului domniei mele mai sus scris Tomei vel stolnic cu 55 lei bătuți, și s'a sculat al nostru boerin Toma vel stolnic și a platit deplin acei mai sus scriși bani, în mâinile acelor oameni

mai sus scriși. Pentru aceea să-i fie lui și de la noi dreaptă ocină și cumpărătura și uric și întărire, cu toate veniturile, și altul să nu se amestece.

Insuși Domnul a arătat

S'a scris în Iași la anul 7147. Mart 1 zile

Gavril Mateiaș vel logofăt

Borleanul

N O T E

Originalul hârtie; acta Sipiridon Irimescu, Iași (Surete și Izvoade VIII. 80). Pecete ceară roșie, aplicată pe hârtie.

12. Document din 7147. Mai 17. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma vel stolbic 11 cumpărături ce a făcut cu 8 lei în Tupilați de la Cazau și frații lui, feciorii lui Ghermani.

Иъ Василѣе, коеводъ, бжѣю мастѣю гспдръ земян Молдавскон ѡже прѣдшѣ прѣд нами | и прѣд сими нашими болѣри велнкими, и малими. Казан ѡт Мшнчел, и бра | тѣе его Юнашко Бордѣ и Лазор, и Исзнах, и Дрѣгѣца, снове Герман, внѣци . . . | по ихъ доброй волн, некимъ непонѣженни анеприселованни, и продали сконхъ правою | ѡтнинѣ, и дѣдинѣ ѡт село Тѣпилац, ѡт четврѣтаа частъ село дванадѣскѣтаа частъ, частъ, | Германъ тоа продали болѣринѣ нашему кѣрномѣ Томенъ велнкому столник, ради за всемъ лѣн битихъ | и кѣтаасѣ нашъ болѣрин, вишписанихъ. Тома кѣл столник, и заплатилъ исплхъ | на тѣхъ вишписанихъ инши, ѡ. лѣн битихъ, кѣ рѣк. Кѣзакѣ ѡт Мшнчел, и братѣе его Юнашко | Бордѣ, и Лазор, и Исзнах, и Дрѣгѣца, снове Герман, ѡт прѣдъ нами, и ѡт прѣдъ нашимъ болѣри, | ино мы видѣвши ихъ доброю волною.

ТОКМЕЖ ѿ ПАЗНОЖЕ ПАЛТЪ. И ГѢИДКАМИ ПАКИЖ И ѿТ НАС ДА-
ДОХОМ. И ПОТВРЪДИХОМ. БОЛѢРИИ НАШЕМ. ТОМЕИ ВЕЛИКОМУ
СТОЛНИКУ. КАКО ДА ЕСТЬ ЕМУ ПРАВА | ѿТННУ И КЪПЕЖНО НЕПОРЪ-
ШЕННОМУ НИКЪСАНЖЕ НА ВѢКИ КѢЧНІИ. А ЗА НАРѢДЕНІИ ЧТО И-
МАЛИ | НА ТИХЪ ЧАСТИ ЗА ѿТННУ. А ГЕПЕМИ. КЪСПИСАТОХОМ НА
НИХЪ. А ѿНИ ДАЛИ САМУ КАКО ИЗГИБЛИ. | ИНОЖЕ АЩА. ПРОЯВ-
ЛѢТСА. НѢКОГДА КЪ НѢКОЕ КРѢМЪ. ДА НЕ БЪДЕТЪ ЗА СЪКР-
НОСТИ. И НИИКЪ | ТО ДА СЪК НЕ СМНШАЕТЪ.

Господинъ казалъ.

иисъ оуъ Ис. катоъ ѿзрмъ. ман. зѣ.

Гаврила Матеѡшъ велъ логъ.

Боракниъ.

Traducere

Io Vasilie Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
Țării Moldaviei, iată au venit înaintea noastră și
înaintea tuturor a lor noștri boeri a mari și a mici
Cazan din Muncel și frații lui Ionașco Bordea și
Lazor și Isailă și Draguța, fiii lui Gherman. nepoți
. . . de a lor bună voe de nimeni siliți nici asu-
priți și au vândut a lor dreaptă ocina și moșie din
sat din Tupilați din a patra parte de sat 12 părți;
partea lui Gherman, aceia au vândut'o boiarinului
nostru credinciosului *Tomei vel stolnic*, cu 8 lei
batuți; și s'a sculat boerinul nostru mai sus scris
Toma vel stolnic și a plătit deplin acei mai sus
scriși bani 8 lei batuți în mâinile Cazacului din Mun-
cel și fraților săi Ionașco Bordea și Lazor și Isailă
și Draguța, fiii lui Gherman înaintea noastră și
dinaintea boerilor noștri. Deci noi văzînd a lor de
bună voe tocmală și plată deplin, iar Domnia mea
iarăși și de la noi am dat și am întărit boerinului
nostru Tomei vel stolnic să-i fie lui dreaptă ocina

și cumpărătura nerușeit nici odănaoară în vecii vecilor; cât despre direasele ce au avut pe acele părți de ocină, Domnia mea am scris de ele că ei le-au pierdut, iar dacă s'ar afla vre o dată undeva să nu aibă ase crede; și nimene altul să nu se amestece.

Domnul a aratat.

S'a scris în Iași la anul 7147 Mai 17.

Gavril Mateiaș vel logofat

Borleanul

NOTE

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu, Iași (Surete și Izvoade VIII, 82) Pecete în ceară roșie aplicată pe hârtie

14. Document din 7152 April 8. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul înfărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărătura ce a făcut cu 20 ughi în satul Tupilați de la Ghervasie și Dumitru Băea.

Їѡ Василѣ коюода. божію милостію господарь земли молдавскон. ѡже прїдоше прѣд нами. и прѣд всими нашими | молдавскими бояри великих. и малих. Гервасіе и брат его Дмитръ. синоки Бѣа ѡт Тѣни | лаци. по их доброй колю неким непонѣдени. аниприселовани. и продали их прака ѡтнину | и дѣднину. ѡт их правїи и питомии нарѣдени. чтѡ они имали ѡт иншии господарских. ѡт четврѣ | та част ѡт село Тѣнилаци. четврѣтаа част. что с властѣ Гѣчакетки. съ част за мана | на рѣца молдавскїи. и ѡт катрѣ село. и ѡт полѣ и ѡт кес приходу. ѣлико сѣ из | берет ѡт част Хѣрца. та они продали. нашему кѣрномѣ. бояринѣ. панѣ Тома | великомѣ столникѣ ради два десят сгарских. пинѣни готови. и заплати им испла | на тих пинѣни. ѣ. сгарских. кѣ рѣки тим кѣшписаним ѡт прѣд на-

ли и прѣд нашими болѣри, тѣм ради како да ест ему и
шт нас, права штинис, и кик'паніе и шрик, и потвржде ' нїе.
непоколѣниму никколиже на кѣки, и ин да сѣ не змишае.
прѣд сим листом господствами.

сам господинъ келѣа.

8 нас кат. ±зрѣк. мѣца. ап. ѣ. дни.

Тодеранко кел лшгофет искаа

Дсмитрашко

Traducere

Io Vasilie Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
țării Moldaviei, iată au venit înaintea noastră și
înaintea tuturor a lor noștri Moldovenеști boeri a
mari și a mici *Ghervasie* și fratele sau *Dumitru*
fiii *Băeі*, din Tupilați, de a lor bună voe de nimeni
invăluți nici asupriți, și au vîndut a lor dreapta
ocină și moșie din ale lor drepte și adevărate dire-
suri, ce ei au avut de la alți domni. din a patra
parte din Tupilați, a patra parte ce-o au în ținutul
Sucevei; cu parte de moară în apa Moldovei; și
din vatra satului și din câmp, și din tot venitul;
care li se va alege din partea Herței, aceia ei au
vîndut la al nostru credincios *boerin pan Tomei*
marelui stolnic, pentru 20 ughi, bani gata, și a
platit lor deplin acei bani, 20 ughi, în mînule a-
celor de mai sus scriși, dinaintea noastră și dina-
intea a lor noștri boeri; pentru aceia să-i fie lui și
de la noi dreapta ocină și cumpăratura, și uric și

întărire neclătită nici odănoară în veci, și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a domniei mele.

Însuși Domnul a poruncit

în Iași la anul 7152 April 8 zile

Todirașco vel logofat.

Dumitrașcu

NOTE

Originalul hârtie ; acta Spir. Irimescu, Iași (Surete și Izvoade VIII, 83); pecete ceară roșie stăramată.

15. Document din 7152. April 8. Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma vel stolnic cumpărăturile ce a făcut cu 20 lei în Tupilați de la Mărica Braioae nepoată lui Bleandă, după ce a schimbat cu frații ei.

† Їѡ Василѣе коѡѡода. кожѣю. милостѣю. господарѣ. земле. молдавскон. ѡже прѣдѣ прѣд н(а)ми. и прѣд. н(а)ш(и)ми бѡлѣри | великими и малими. Мѣрика Брѣюѣ дѡчка Хилип вѣска Пѡп Бѣландѣ. пѡ ен дѡбра | бѡлѣ неким непонѣж-дени аниприсѣлѡкана. и прѡдала своѡ права ѡтн(и)на | и кс-пежна. све част ѣа и братѣих ен. ѡт сѣлѡ Тѣнилицн. что на мѡдѡа с к(о)лост Гѣчѡв | скѡн. Бѣнкѡѣ изберет част ѡ(тѣ)цѣ их. ѡт част пѡп Бѣландѣ. за дѣдн(и)нѡ и за кѡ-пежна. ѡт вѡтрѣ | сѣлѡ и ѡт царинѣ. и сѣ сѣнножатими. и сѣ вес прихѡдѡ. та ѡна прѡдала. нашемѡ | вѡррноѡмѡ бѡ-лѣри Тѡмѣи великаѡ(о) стѡаникаѡ ради два десѡт лѣтѡвѡ бытих. | пѡчтѡ ѡна бѣ сѣтворѣл тѡѡмеж. сѣ братѣих ен. Корнѣлѣе и сѣстра их. | и дал ѡна измѣниѡ за измѣниѡ братѣих ен. дрѣги част. вѣ сѣлѡ Вѣрежѣнѣи | и вѣсталѣ его м(и)л(о)ст(ѣ). н(а)нѣ Тѡма кѣл столник. и платил. сѣе испѣзна тих п(и)н(ѣ)си. ѣ. лѣт | коки вѣ рѣк Мѣрика дѡчка Хилип.

ѡт прѣд нами и прѣд н(а ш(е)ми бѡлѣри. тѡм ради | како
да бѣдет ѡ м(н)л(о)стѣ, права ѡтн(н)нѣ и кикспленіе и зрик,
и потврждєніе. | сѣ вхсѡм дѡхѡдѡм, непокѡлѣбѣми, нико-
лиже н(а) вѣки, и ни да с(ѣ) не зминяет.

Сѡм г(о)сп(о)д(н)нѣ келѡл.

С ѡс л(ѣ)т ѣзрик, Месѣца ап. н. дни.

Тодєранко кел ѡгѡфет искал.

Дѡмитранко

Traducere

Io Vasilie Voevod din mila lui Dumnezeu Doamn
țării Moldaviei. iată au venit înaintea noastră și
înaintea a lor noștri boeri a mari și a mici. *Mă-
rica Brăioe*, fata lui Hilip, nepoata Popei Bleandă,
de a ei bună voe de nimeni silită nici asuprită și
a vândut a sa dreaptă ocină și cumpăratură toată
partea ei și a fraților ei, din satul Tupilați, ce-s
pe Mo(l)dua, în ținutul Sucevei, câtă i se va alege
partea tatălui lor. din partea popei Bleandă de mo-
șie și de cumpăratură din vatra satului și din ța-
rină și cu fânături. și cu tot venitul, aceia au vin-
dut la al nostru credincios boer *Toma marele stol-
nic*, pentru 20' lei bătuți; pentru care dînsa a fost
făcut tocmeală cu frații ei Corneliu și sora lor și a
dat ca schimb pentru schimb fraților ei alte părți
din satul Verejaniei. și s'a sculat mila lui pan Toma
vel stolnic și a plătit toți deplin acei bani 20 lei,
în mâinile Maricăi fata lui Hilip, dinaintea noastră
și dinaintea boerilor noștri Pentru aceia ca sa-i fie
milei lui, dreaptă ocină și cumpăratură și uric

și întăritură cu toate veniturile neclătita nici odată
năoară în veci, și altul să nu se amestece.

Insuși Domnul au poruncit.

În Iași la anul 7152 luna April 8.

Toderașco vel logofăt a iscalit.

Dumitrașco

N O T E

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu, Iași (Surete
și Izvoade VIII, 85). Pecete ceară aplicată pe hârtie.

16. Document din 7152 April 8. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino
vel stolnic cumpărătura făcută cu 12 zloți în satul Tupilați de la Ca-
trina femeia lui Ionașco Hadăr și a ei.

Иъ Василѣе коєкода кожю милостїю господаръ земли
мѡлдакскон. вже прїидоше прѣд нами и прѣд кзєми на-
шими | мѡлдакскими болѣри. великих. и малых. Катрина жена
Ивнашко Хадър. и сѣ синоки еи | Трифан и Джмнан и Ки-
риак. кнѣци Петри прѣквнѣци Иримїа. по их доброн волѣ
неким | непон'ждени аниприселокани. и продали их прака ѡт-
нина и дѣднина. кхєи част им | ѣликоѣ избєрет ѡт част
Иримїєн. за дѣднину и за купежно. ѡт село Тѣпилаци. что
на | молдака сѣ коєст Гучакскон. та шнѣ, продали нашимъ
кѣрному болѣрин панѣ Тома | великому столнику. ради дѣка
на дѣсѣт злоти бытих. и платил им исплѣна тих пинѣси |
кнѣписани. кѣ злѣт бытих. кѣ рѣки Катрини и синоки еи
ѡт прѣд нами и прѣд на | шими белари. тѣм ради тѣх
част за ѡтнину. кнѣписани. ѣлико сѣ избєрит част тим прож-
даным. ѡт част Иримїа ѡт село Тѣпилаци. сѣ мѣст за млин
сѣ молда. и сѣ кєс | приход. како да бѣдет его милость. и ѡт

нас прака вѣнчаніе и вѣнчаніе и срики нв | тврждене и срик
и потврждене (sic) съ вѣсѣм дохodom, и ни да сѣ не самшае.

Сам господних вѣдал.

8 мѣс кат ѣзрик. мѣсца ап. и. дни.

Тодирашко ека автофет некал

Дсамитрашко

Traducere

Io Vasile Voevod, cu a lui Dumnezeu mila
Domn țării Moldaviei, iată au venit înaintea noastră
și înaintea tuturor a lor noștri moldovenști
boeri a mari și a mici. Catrina femeia lui Ionașco
Hadar și cu fiii ei Trifan și Damian și Chiriac ne-
poți Petrei, strănepoți Irinei, de a lor buna voe de
nimeni siliți nici asupriți și au vândut a lor dreaptă
ocină și moșie, toate părțile lor, câte li se vor a-
lege din partea Irimiei de moșie și cumpăratură.
din satul Tupilați, care-s pe Moldova în ținutul
Sucevei; aceia au vândut la al nostru credincios
boiarin pan Toma marele stolnic; pentru 12 zloți
bătuți; și au plătit lor deplin acei bani mai sus
scriși 12 zloți batuți, în mâinile Catrinei și fiilor ei
dinaintea noastră și dinaintea a lor noștri boeri.
Pentru aceia acele părți de ocină mai sus scris
câte se vor alege, partea lor vândute, din partea
Eremiei din satul Tupilați, cu loc de moară în Mol-
dova și cu tot venitul, ca sa i fie milei lui și de la
noi dreaptă ocină și cumpăratură și uric și întarire
și uric și întaritură cu toate veniturile și altul sa
nu se amestece.

Insuși domnul a poruncit.

În Iași la anul 7152 luna April 8 zile
Toderașco vei logofăt a iscal Dumitrașco

N O T E

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu; (Surete și
Izvoade VIII, 87). Pecetea ceară roșie aplicată pe hârtie.

17. Document din 7152 April 8, Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma vel stolnic cumpărătura ce a făcut în Tupilați de la Ghiarghița și surorile lui Aramia, Marița și Kelsia din Mihaești pe Moldova.

Иъв Баснаіе коєрода, божію милостію господарз зєман
мѡладакскон, вжє прїидошє прѣд нами, и прѣд вєсимн | на-
циамн мѡладакскимн болѣри, вєанких и малых. Гєвргини и
сєстри его Яврхалїа, и Марица | и Келсїа и брат их Тоадєр
сыновн Пхраска вѣт Мнхѣири, по их добрую колѣ неким не-
по | нсждєнн анприсєлокани, и продал их прака вѣтнина, и
дѣдинна єанкосѣ избєрєт вѣт сєло | Мнхѣири, что на мол-
довѣ, с волост Єсчакскон, част мати им Пхраскы вѣт ка-
тршє сєло | и вѣт полѣ, и вѣт вода, и сѣ вєс прїхѡдѣ, та вѣи
продал нашімѣ кѣрномѣ, панѣ Томи | вєанкомѣ столникѣ,
ради (іос gol) талєри, сребрѣици, и сѣ тих пинѣси вѣи пла-
тил | єдна дєишгѣвннѣ сєстрахим Марици, и платил им сєє
испакнѣє тих пинѣси вѣишисаним, | вѣ рѣки тѣм людн-
вѣишисани, вѣт прѣд нами и прѣд нашими болѣри, тѣм
ради тѣа вѣиш | прѣдрєчєнна, част за вѣтнинѣ єанкѣ сѣ
избєрєт, частѣ Пхраски, вѣт катршє сєло, и вѣт пѡлѣ и сѣ
сѣишѡжати, и вѣт вѡдѣ и сѣ вєс прїхѡдѣ, ка | ко да вѣдєт
его мнѡвєт панѣ Томи вєанкомѣ столникѣ прака вѣтнинѣ, и
вѣи | кѣсплєнїє и вѣт нас сѣрик и потвѣрждєнїє, сѣ вѣсѣм до-
хѡдом непокѡлѣнѣмо ни | кѣлижє на вѣки, и ни да сѣ не
смишлєт, прѣд сѣм анєтѡм истинномѣ господєтвами.

Єам господинѣ вєалл.

с іас, лѣт, ѣврик, мѣсѣца ап, и днн,

Тодєрашко вєл анѡгѣт нєкал

Дємитрашко

Traducere

— — —

Io Vasilie Voevod, din a lui Dumnezeu milă Domn
țării Moldaviei; iată au venit înaintea noastră și
înaintea tuturor a lor noștri moldovinești boeri a
mari și a mici Ghearghiță și surorile lui Avramia,
și Marița și Kelsia, fetele lui Toader fiii Parascăi
din Mihăești, de a lor bună voe, de nimeni siliți
nici asupriți și au vândut a lor dreaptă ocină și
moșie câtă li se va alege din satul Mihăești, ce-i
pe Moldova, în ținutul Sucevei, partea mamei lor
Parascăi, din vatra satului și din câmp și din apă,
și cu tot venitul; aceia ei au vândut-o la al nostru
credincios pan Toma, marelui stolnic, pentru... taleri
de argint, și cu acei bani ei au plătit o deșugubină
a surorilor Mariței, și au plătit lor toți deplin acei
bani mai sus scriși în mânuile acelor oameni mai
sus scriși. dinaintea noastră și înaintea a lor noștri
boeri, pentru aceia acea de mai sus zisă parte de
ocină. câtă li se va alege, parța Parascăi, din sa-
tul Mihăești, cu loc din vatra satului și din câmp
și cu fânate și din apă, și cu tot venitul, ca să-i
fie milei lui pan Toma marelui stolnic dreaptă o-
cină și cumpărătură, și de la noi uric și întaritură
cu toate veniturile neclătit nici odata în veci, și
altul să nu se amestece înaintea acestei cărți ade-
vărate a domniei noastre.

Insuși domniul a poroncit.

În Iași la anul 7152 luna April 8 zile

Toderașco vel logofăt iscal

Dumitrașco

N O T E

Originalul hârtie ; acta Spiridon Irimescu, Iași (Surete
și Izvoade VIII, 91). Pecete ceară aplicată pe hârtie. Pe-
cetea poartă data de 7142, iar în cifre arabe 1633.

17*. Document din 7147. Mai 18. Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește boerului Toma vel stolnic cumpărătura ce a făcut în Tupilați cu 40 lei de la Țechita și ai lui, nepoți Savei.

† Иъ Васнаіе коьвода божію мнлостію господарь земан молдавскон оже прїдошѣ | прѣд нами, и прѣд селамъ нашими болѣри великими и малими. Некита | снх Савен ѡт Бѣдеш, и Тоадер Ирман ѡт Триниц брат Савен, и Мѣрика дочка | Гангзи, вѣрка Савен, и Васнаіе сз сестри его, Тс-дора и Настѣ, и | Титѣ, снскѣ Драгици, вхснх брати и вѣснцн Савен прѣвнѣци... | по ихъ доброю волн, некимъ непонуждени, а не прїсилькѣннхъ, и продали | своихъ правѣю ѡтннѣ, и дѣдини ѡт село Бѣдеш, ѡт половина ѡт тогѡ село | ѡт третѣа частъ что сѣ раздѣлѣетъ на шестъ братїи, продали они части | четириа братїи, тїхъ продали болѣринѣ нашему вѣрнѣмъ Томен великомъ столникъ, за четири десетъ лѣн вѣтихъ, сз каторѣ ѡт село и ѡт царинѣ и | ѡт лѣсе и сз нивы и ѡт кѣс прїходъ, кзсталѣ наше болѣрин Тома кѣа столникъ | и заплатна, непѣзна тїхъ книшеписаннїхъ пишн, м, лѣн вѣтихъ, вх рѣк тїмъ | прѣдреченихъ людн, ѡт прѣд нами и ѡт прѣд нашими болѣри, иноже гсдѣамъ іако | гвндѣхомъ, ихъ доброю волною ток-мѣж и пѣножъ платѣ а гсдѣамъ, шѣ дадѣмъ, и | подвѣрхнѣмъ, болѣринѣ нашему Томен кѣа столникъ, тїхъ книшеписаннїхъ части за ѡтннѣ како да естъ емѣ и ѡт насъ правѣи ѡтннѣ и кспѣжнѣ и поткрѣ | жденїе сз кзсемъ дохѡдомъ, а за нарѣденїе гсдѣамъ вхспнтахомъ на нихъ, а ѡни | рѣкошѣже изгѣслиа ихъ, иноже аще ѡбрѣцѣсѣ, иѣкогда вх иѣкихъ, да сѣ по | дастъ кз рѣк Томен столникъ, и ни никто да сѣ не смѣшаетъ.

Гсндѣхъ казалъ

пис. Ѧ іасъ вѣто ѣзрѣмъ ман нї.

Гаврила Матѣашъ кѣа логофѣтъ

Борѣнъ а

Traducere

Io Vasile Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei, iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri boeri a mari și a miei Nekita fiul Savei. din Bădești și Toader Arman din Trinești fratele Savei și Mărica fata Gligăi. nepoata Savei și Vasile cu surorile lui Toader și Nastea și Titea, fiii Draghiței toți frați și nepoți Savei, stră-nepoți... de a lor bună voie de nimeni învăluți nici împresurați și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie din satul Bădești, din a patra parte din acel sat din a treia parte, ce li s'a împărțit pe șese frați au vândut ei părțile a patru frați; acele le-a vândut boerului nostru credincios Tomei marelui stolnic cu 40 lei bătuți, cu vatra de sat și din țarină și din pădure și cu livezi și din tot venitul; și s'a sculat al nostru boiarin Toma vel stolnic. și a plătit deplin acei mai sus scriși bani 40 lei bătuți în mânuile acelor mai sus ziși oameni, dinaintea noastră și dinaintea boerilor noștri; deci Domnia mea cum am văzut a lor de bună voie toc-mală și plată deplin, iar domnia mea încă am dat și am întărit boerului nostru Tomei vel stolnic acele mai sus scrise părți de ocină ca să le fie lui și de la noi dreaptă ocină și cumpăratură și întăritură cu toate veniturile; iar de direase Domnia mea i-am întrebat pe dinșii zicând că le-a perdut; iar dacă s'ar afla cândva din acele să aibă a se da în mânuile Tomei stolnic. și nemene altul să nu se amestece.

Domnul a arătat

S'a scris în Iași la anul 7147 Mai 18.

Gavril Mateiaș vel logofăt

Borleanul

NOTE

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu, Iași (Surete și Izvoade VIII, 93). Pecetea ceară aplicată pe hârtie.

18. Document din 7152 April 8 Iași.

Sumar. Vasiliie Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărăturile făcute în satul Tupilați de la Irimia cu 22 lei și de la Gr. Hadăr cu 24 zloți.

†Нѡ Баснаїе воєвода. б(о)жїю м(а)с(с)тїю г(о)сп(о)д(а)рѡ
земли молдавскон. оже прїдоше прѣд нами. и прѣд вѣсн-
ми | нашими, мѡлдавскими бѡлѣри. великих и малих. Иринѡ
и сѡ с(ы)новѡи еи Павѡ. и Дѡмитрашко. | и Тѡдѡска. и Гѡф-
тона. вѡсци Петри. прѣвнѡци Иримїѡ. по нѡ добри колѣ
неким не | понѡжденїи аниприсѡвани. и продали свои прака
ѡти(и) нѡ и купѣжна. кѡс част им велико сѣ избѣрет ѡт сѡло
Тѡпилацѡ. ѡт част Иримїѡ. что на Мѡлда с к(о)лост Гѡ-
чакскон. та | они продали п(а)шемѡ кѣрноме бѡлѣринѡ п(а)нѡ
Тѡма кѡ столник. ради дванадѣсѣт злѡти бытих | и ѡт
том тѡж прїдоше прѣд нами. и прѣд нашими бѡлѣри.
Глигорчѣ Хадѡр и сѡ с(ы)н(о)ви емѡ намиѣ. | . . . кнѡци.
Петри прѣвнѡци Иримїѡ. по нѡ добри колѣ неким непо-
нѡж | дѡни аниприсѡвани и продали нѡ прака ѡти(и) нѡ и
купѣж вѡсѡ част им. велико сѣ избѣрет | ѡт тогоже сѡло Тѡпилацѡ
ѡт част Иримїѡ. ѡт кѡтрѡ сѡло и ѡт полѣ и ѡт кодѡ. и
ѡт вѡс | прихѡд. та они продали тѡж бѡлѣринѡ Г(о)сп(о)д(а)-
(с)т(а)мѡ кѣрноме п(а)нѡ Тѡма кѡ столник. ради два | на-
дѣсѣт злѡт бытих. и заплаѡти им сѡѡ испѡзнѡ. тѡх п(и)н(ѣ)зи.
кѡ. злѡци. бытих. | ѡт прѣд нами. и прѣд нашими бѡлѣри.
тѣм ради кѡѡ да бѡдет емѡ и ѡт нас | прака ѡти(и) нѡ и
вѡспѡнїѡ и зриѡ. и потѡржѡденїѡ сѡ вѡсѣм дохѡдом. и нѡ
да с(ѣ) не ѡмѡнѡет. |

Гѡм г(о)сп(о)д(и)нѡ кѡлѡл.

с пѡс. л(ѣ)т. ѣзриѡ. м(ѡ)с(ѣ)ца аи. ѡ дни.

Тѡдѡрашко кѡ лѡгѡфѡт некал

Дѡмитрашко

Traducere

Io Vasilie Voevod, din a lui Dumnezeu milă Domn țării Moldaviei, iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri moldovenеști boeri a mari și a mici Irina și cu fii ei Pavăl și Dumitrașco și Todosca și Gaftone, nepoți Petrii, strănepoți Irimiei, de a lor bună voe de nimeni siliți și nemvăluți și au vândut a lor dreaptă ocină și cumpăratură toată partea lor, câtă li se vor alege din sat din Tupilați, din partea Irimiei, ce-i pe Moldova în ținutul Suceavei, aceia ei au vândut la al nostru credincios boer pan Toma vel stolnic, pentru 12 zloți bătuți; și întracestea tij au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri. Gligorce Hadăr și cu fii lui anume nepoți Petrei, strănepoți Irimiei, de a lor bună voe de nimeni siliți nici asupriți, și au vândut a lor dreaptă ocină și cumpăratură, partea lor câtă se va alege din același sat Tupilați, din partea Irimiei, din vatra de sat și din câmp și din apă, și din tot venitul, aceia ei au vândut tij boerului domniei mele, credinciosului pan Toma vel stolnic, pentru 12 zloți bătuți și au plătit lor toți deplin, acei bani, 24 zloți bătuți, dinaintea noastră și dinaintea a lor noștri boeri; pentru aceia să-i fie lui și de la noi dreaptă ocină și cumpăratură și uric. și întăritură cu toate veniturile și allul să nu se amestece.

Insuși domnul a poroncit.

In Iași la anul 7152 luna April 8 zile
Toderașco vel logofăt iscal Dumitrașco

N O T E

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu; (Surete și Izvoade VIII, 123). Pecetea de ceară aplicată pe hârtie. Pecetea poartă data de 7142 (1633).

19. Document din 7147. Febr 14, Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul, întărește lui Toma stolnicul cel mare cumpărătura făcută în Bădești cu 22 lei bătuți, pe a patra parte din jumătate de sat, partea lui Hilip Bleandă.

† Іѡ Василіе воевода. бжію мастію. гспдръ земли мол-
дакскон. ѡж прїдѡшѣ | прѣд нами. и прѣд сѣми нашими
молдакскихми болѣри великими и ма | лыми. Голомїа. и
дочка ея. Илѣна и зѣт Тоадер. дочка Хилп Блѣнди. |
кнѣска поп Іѡн Блѣнди. по ихъ доброю волю. неким непонѣ-
деннихъ. а | неписелованныхъ. и продали своихъ правою ѡтннѣ
и дѣдннѣ. ѡт сѣло. Бѣдѣши. ѡт половина сѣло. четвергтаа
часть. часть Хилп Блѣнди. съ полѣ за царинѣ | и съ ватрѣ
за сѣло. и съ кес прихѡд. тоа продали. болѣрин нашихъ
вѣриномѣ | Томен великомѣ столник. за тридесѣтъ лѣи битихъ.
и кѣстасѣ наш болѣрин виш | писан Тома вел столник. и
заплатил. исплѣна тихъ вишреченихъ пишн | тридесѣтъ лѣи би-
тихъ. ѡт прѣд нами. и ѡт прѣд нашими болѣри. тѣм ради
како да ест | и ѡт нас болѣринѣ нашѣмѣ. Томен вел стол-
ник. тоа прѣдреченна часть за ѡтннѣ | ѡт сѣло Бѣдѣши. ѡт
половина сѣло. четвергтаа часть часть Хилп Блѣнди. непорѣ |
шенномѣ. николѣж на вѣки. вѣчнїи. и ни никто да с(ѣ) не
змѣняет.

Сам гспдинъ казал.

пис 8 тѣс вато ±зрмз. фѣв. дї.

Гаврил Матѣиш вел легофѣт

Борлѣнїа.

Traducere

Io Vasilie Voevod cu a lui D-zeu milă Domn
țării Moldaviei, iată au venil înaintea noastră și

înaintea tuturor a lor noştri Moldovineşti boeri, a mari şi a mici. Solomia şi fata ei Ileana şi ginerile Toader, fata lui *Hilip Bleandă* nepoata popei lui Ion Bleandă, de a lor bună voe, de nimeni siliţi nici asupriţi şi au vândut a lor dreaptă ocină şi moşie din satul Bădeşti din jumătate sat a patra parte, partea lui Hilip Bleandă, cu câmp în ţarina, şi cu vatră de sat. şi cu tot venitul; aceia au vândut boerului nostru credincios *Tomei marelui stolnic* pentru 30 lei bатуţi. şi s'a sculat al nostru boer mai sus scris Toma vel stolnic şi a plătit deplin acei de mai sus scrişi bani 30 lei bатуţi dinaintea noastră, şi dinaintea a lor noştriboeri; pentru aceasta să-i fie lui şi de la noi boerului nostru Tomei vel stolnic, acea de mai sus zisă parte de ocină, din satul Bădeşti, din jumătate sat a patra parte. partea lui Hilip Bleandă, neruşită nici odănoară în vecii vecilor şi altul să nu se amestece.

Insuşi Domnul a arătat.

S'a scris în Iaşi la anut 7147 Febr. 14 zile
Gavril Mateiaş vel logofăt

Borleanul

NOTE

Originalul hârtie, acta Spiridon Irimescu, Iaşi (Surete şi Izvoade VIII, 123). Pecete de ceară aplicată pe hârtie; se ceteşte. † Іѡ каснаїє коєвод бжїю млсстїю господарз земли молдавскон. cap de bou.

20. Document din 7147 Mart 6, Iaşi.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întăreşte lui Toma stolnicul cel mare cumpărăturile făcute cu 55 lei în satele Bădeşti şi Tupilaţi de la Andrei Grebencea fiul lui Gavrilăş Grebencea.

† Іѡв Каснаїє коєвода бжїю млсстїю господарз земли молдавскон. вже прїнде прѣд на | ми. и прѣд счми нашими

болѣри великими, и малими, сѣга наше | Андрей Гребенчѣ снх Гаврилаш Гребенчѣ, по его доброю колю, неким не | понужден аниприселован, и продал своего правою ѡтину и купежно ѡцу его | Гаврилаш Гребенчѣ, взскѣ част что имал ѡт село Бздеши, ѡтполокина того | село ѡт нижнѣа част третаа част, част... и тиж продал и дрѣгаа част ѡт | село Тѣпилац, част его и братѣм его, ѡт четврѣтаа част того село третаа част | ѡт част Тоадер Аѣхѣа, что тоа част била кѣпила ѡцѣ его Гаврилаш Гребенчѣ, ѡт | тих вишписанинѣх части за ѡтину продал болѣринѣу нашеѣмѣ кѣринѣмѣ | Тоѣи великомѣ столник, ради петдесѣт и пет лѣн, битнѣх, и взсѣтаѣа наше болѣ | рин Тоѣа вел столник, и заплатиа взснѣх тих вишреченинѣх пнѣн нѣ, лѣн битнѣх | с рѣк Андреѣу Гребенчѣ и снѣ его, ѡт прѣд гдѣми и ѡт прѣд нашеѣм болѣри, тѣм ради како да ест ѣмѣ и ѡт нас правѣн ѡтину, и кѣпежни, тих части за ѡтину ѡт село | Бздеш, и ѡт Тѣпилац, и дрѣк, и потврѣжденїе сѣ взсѣм дохѣдом, и ни инѣкто да сѣ не с | мнѣаеѣт прѣд снѣм анѣтом нашеѣм.

Сѣм господинѣх казал,

у нас, вѣт ѣзрѣмѣ Март с дни,

Гаврил Матеѣш вел логофѣт

Борѣкиѣа

Traducere

Io Vasilie Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei, iată a venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri boeri a mari și a mici sluga noastră *Andrei Grebencea* fiul lui *Gavrilaș Grebencea*, de a lui bună voe de nimeni silit nici asuprit și a vândut a sa dreaptă ocină și cumpărătura a tatălui său *Gavrilaș Grebencea*, toată partea

ce-a avut din satul Bădești din jumătatea acelui sat din partea de gios a treia parte, partea . . . și iarăși au mai vândut și alta parte din satul Tupilați, partea lui și a fraților săi, din a patra parte din acelaș sat a treia parte din partea lui Toader Leahul, care acea parte fusese asupra tatălui său lui *Gavrilaș Grebencea*, din acele de mai sus scrise părți de ocină, le-a vândut boerului nostru credinciosului *Tomei vel stolnic* pentru 55 lei batuți. și s'a sculat al nostru hoiarin Toma vel stolnic și a plătit toți acei de mai sus ziși bani 55 lei batuți în mâinile lui Andrei Grebencea și fiului său. dinaintea domniei mele și dinaintea boerilor noștri, pentru care să-i fie lui și de la noi dreaptă ocină și cumpărătură acelor părți de ocină din sat din Bădești și Tupilați și uric și întăritură cu toate veniturile și altul nime să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Însuși Domnul a arătat.

În Iași la anul 7147 Mart 6 zile.

Gavril Mateiaș vel logofăt iscal

Borleanul

NOTE

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu, (Surete și Izvoade VIII, 124). Pecete ceară aplicată pe hârtie.

21. Document din 7146. April 29. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma stolnicul cel mare pe baza zapisului iscălit de câțiva boeri cumpărătura făcintă de la Mărica Brăioe nepoată popei lui Ion Bleandă cu 20 lei în satul Tupilați.

† Но Есашіе коведоа бжію матію гспдрх земли мвл-
давскон, адеcă au venit înaintea domnii | meali și în-

naintea boiarilor domnii meali mulduvenești a mari și a mici boiarinul domnii meali | *Toma stolnicul cel mare* cu un zăpis de mărturie de la boia(r) slugili domnii meali de la | *Pătrașco țogolea hotnogul de Ionășești* și de la *Ghiorghie Boțul* ot Dolhești și de la *Ionașco* | *Răspop* ot Bodești și de la *Toader* fișorul lui *Isac* ot *Tupilați* și de la *Cazan Bleandea* de acolo | și de la *Anton* de *Zbiereani* și de la *Ghiorghie* fișorul lui *Comoniț* ot *Tupilați* și de la *Vasilie* | fișorul *Boțului* și de la *Toader Rusul* ot *Homiceani* și de la *soacra lui de la* (loc gol) de acolo | așa scriindu și mărturisindu întracel zăpis cum au venit înaintea lor *Mărica Brăioe* fata lui | *Hilip* den *Mihaești* nepoata popei *Bleandei*. de nime silită nici supărată ce de a ei | bună voe au vândul a sa direaptă ocină și moșie den sat din *Tupilați* și cumpărături ce iasle | din partea *Leavului*, și pentru căci au vândutu *Mărica Braioei* toată partea lui *Hilip* de moșie | și de cumpărătura den *Tupilați*. căci au facut schimbu cu fratesău cu *Cornilie* și cu sorsa cu (loc gol) și sau locmit denaintea cestor slugi domnești ce mai sus scrie deau dat *Mărica* | lui *Cornelie* partea ei ce sa vini la *Verejeani* pentru partea lui den *Tupilați* sau dat surorisa | (loc gol) partea ei la sat la *Badești* pentru partea ei den *Tupilați*, deci aceste părți | de ocină și cumpărături au vântut *Mărica* boiarinului domnii meali *Tomei stolnicului* | celui mari drept doazăci de lei bătuți cu vatră de saț și cu pământuri | în țarin și cu fânăț și cu tot venitul den tot locul ce sa vini însă așa scrie și | (sic) și mărturisește întracel zăpis de la slugile domniei meali carii mai sus *simtu* (симвт) scriși | cau întrebat *mainte* (маннте) boiarinul domnii meale *Toma stolnicul cel mari* de toată ruda ei și | până nau fostu cu voia tuturor nau vrut să cumpere pentrucă domniia mea domniia mea (sic) dacă am | văzut (взсѣт)

acel zapis de mărturie de la ceaste slugi a domniî meali ce mai sus scrieni, domniia mea am crezut | şi am dat şi am întărit, ca să fie boiarinului domniei mele Tomei stolnicului celui mare şi de la | noi dari şi întărituri şi direaptă ocină şi moşie neclătita nici dănaoară în | veaci peste cartea domnii meali.

Sam gospodinz veleal.

In Iaşi vleat 7146. April 29.

Gavril Mateiaş vel logofat

N O T E

1) Originalul românesc pe bârtie, acta Sipiridon Irimescu, Iaşi (Surete şi Izvoade VIII. 126). Pecete ceară roşie căzută. In dos e însemnarea : (исписок домнѣскѣ прѣ партѣ Мх-рикхн. а Браюа дн сат днн Тупилаци. влоств. Гвчав. прѣ мшадора).

2) *Mărica Brăioae* era fata lui Hilip Bleadă, şi soră cu Cornilie, şi cu Solomia, ce-şi vinde partea ei tot lui Toma stolnicul după 10 luni. Mărica Brăioaea îşi mărise partea ei din Tupilaţi prin 2 schimburi făcute cu frate-său Cornilie în Verijeani şi cu soră-sa cu Solomia în Bădeşti. Aşa mărite cum erau ea le-a vândut lui Toma, după ce mai întâiu şi-a întrebat rudele, şi numai după ce au fost cu voia tuturor a cumpărat dânsul, dând 20 lei.

22. Document din 7158 Sept. 12, Iaşi.

Sumar : Vasile Vodă Lupul scrie carte lui Macarie căpitanul pentru nişte fân ce s'ar fi cosit pe nedreptul lui Vasile Strătulat la Grumăzoe ot Fălciu.

† Иѡ Баснаѣ коєвода. бжѣю мастію гспдрѣ земли мшадаскон. Scriem domniia | mea la sluga noastră. la *Macaria* căpitanul. dămuţi | ştiri că domnii meali

sau jăluit sluga noastră. *Vasilie Strătulat* | zicându
că are doaw părți de ocină la sat la *Grumăzoaia*
(Грѣмѣзѡаѡа) | șau mărs niște oameni de au cosit pre
părțile lui. pentra | ȕkka d'kaca vei. vedea cartea
domnii m'kle. iar tu săi alegi | a'k'le doaw părți de
ocină. den fânaț, și din tot locul. | ce i să'va al'ke
părțile lui. și ce de fân să va afla cosit | pre păr-
țile lui, să aibi al opri să hie pe sama lui | *Vasilie*.
și cui va părea cu strâmbul. să vie de față.

самъ грымѣзѡаѡа

оу іас лт 7158 Sep. 12.

† Anghel

NOTE

1) Originalul hârtie; comunicat de pr. D. Lascar
fost protoereu, de loc din Grumăzoaea. Pecete în tuș roș.
(Surete și Izvoade VIII, 132).

2) *Grumăzoaea*, de care se vorbește aici, e vechiul
Grumăzești amintit în uricul din 6953. Avg. 11. Satul Gru-
măzești fusese din început a lui Stan Posadnic, care apoi
l'a vândut lui T. Gănescul cu 60 zloți. În secol al XVI-ă
urmașii lui Toader și Costea Posadnicul își vând moșia lor
unuia Toader cu 400 zloți; Vasile Strătulat vine prin cum-
părături urmaș moștenitor a lui Toader din 1558 (Surete
I, 138, 144). De numele lui Vasile Strătulat, și anume de
a fratelui său aga Stratulat se leagă toată spița răzeșilor din
Grumăzoae și Hurdugi prin ginerele său Enachi Penișoară
care ține în căsătorie pe *Mărica* fata lui Strătulat. *Mărica*
a moștenit de la tatăl său 488. fălci din trupul Grumăzoaei,
căci cei 4 copii ai ei: *Măria*, *Mihalachi Penișoară*, *Ale-*
xandru, și *Neculai* moștenesc câte 122 fălci. Spița apoi
se ocupă de urmașii lui Mihalache Penișoară, care sînt a-
ceșlia: *Arhiri*, *Ioan*, *Postu* și *Șandu*, fiecare moștenind
câte 30 fălci. (Surete și Izvoade III, 309—328).

23. Document din 7147, April 3. Iași.

Sumar: Cartea veliților boeri prin cari adiveresc vânzarea ce Vasilie Dieniș a făcut în Plopeni și Grumăzoe de la Fălciu cu 14 galbeni către Stratulat sulgeriul.

Ge оуѣо amy Gavrilas vel logofet. i Dumitrașco Șoldan vel dvornic dolneai Zemli i Irimia dvornic glotnii, i Vasilie... vornic. i Costantin vornic. i Busioc căpitan. i Moisea ot Leoști. i innih boleari ot dvor gspdnz ego milostz. (și a altor boiari de la curtea domniei milei lui) adecă au venit înain- (tea no)astră Vasilie fečorul lui Dieniș. de nimene nevoit. nici as(uprit. și) a vândut a sa direaptă ocină și moșie. den sat din Plopeni (i din Gr)umăzoaia. den ăumătate de bătrân ăumătate, den că(mp i din) vatra satului. și din tot locul. ачка o au vândut pri(iaten)ului nostru lui *Strătulat (sulg)eariul*. di-reptu patru sprezkce galbeni buni. deci deacam vă-zut de bună voe a lor tocmală. și plată deplin 14 galbeni buni. în mâna lui Vasilie fečorul lui Dieniș, (noi) încă am făcut acest zapis priiatenului nostru ce mai sus scriem lui Stratulat sulgeariul săi hie dir(eaptă ocină și spre) mai mare credință (am pus) peceteile și neam iscalit.

u Ias valeat 7147 april 3.

Gavril Mateiaș vel logofat

Dumitrașco Șoldan vel vornic

Bosioc Grebleș iscal

Eu Ionașco Rusul biv dvornic mam prilejit in-
tračastă tocmală

az Irimia Vanculeț dvornic iscal. Ionașco dvornic
az Neniul dvornic iscal. Gherghiță Ciogo(le)

N O T E

1) Originalul hârtie; comunicat de preutul D. Lascar. Originalul e iscalit în 1825 Mai 7 de Vasile Tenie vornicul de poartă.

2) *Strătulat sulgerul* e cunoscut în spițele răzeșilor din Grumezoae ca aga Stratulat, socrul lui Enachi Penișoară.

24. Document fără veleat (după 7158)

Sumar; Vasile Strătulat dă lui Enachi Penișoară ginerele lui aga Stratulat a treia parte din bătrânul Grumezoaei, cumpărat de el de la Simion Codău, nepot Iliei lui Grumează cu 8 galbeni.

Adecă. eu. Vasilie. Strătulat. scriu și mărturisăscu: cu ȕkstu. zăpis. al mieu. de nim. n'kvoit: nici. asupra. cea de bună voe. am dăruit. fratelui. nostru. lui *Enakie*. zet. agăi. lui Strătulat. a treia partea. dentrun bătrân din sat. den Grumăzoe. den câmp. și den țarină. și den pădure. și den valra satului. cu tot venitul. care. parte am cumpărat de la *Simion. Codău. n'kpot. Il'ki. lui Grumazu*. dreptu. optu galbeni. și un leu. aceae. partea. am dăruitu. pr'k Enakie Penișoară. ca sai hie lui și feșorilor sai. moșie în veaci. și am dat și zăpis. 4k ani. avut. de cumpărătura, de la Simion. la mâna luia Enakie și lam dăruit. denainte vornicului Gherman, și denaintea Căpitanului Vasilie și Căpitanul Marzacul. și Frățeau hotnogul. și Vasilie sin Burghelei. și Ion Zamă și Apostolaki. sin Vasilie. Căpitan. și sau scris acesta zăpis. în casa șoltuzului de Huș. a lui Petri. pentru credința am iscalit și am pus pec'kti ca să să știe.

Căpitan Vasilie (l. p.) Frățeau (l. p.)

Ion Zamă (l. p.) Vasilie zet Stratulat (l. p.)

az Gligorașco Gherman biv dvornic iscal

az Nikifor Sprinceană (l. p.), Petri șoltuzul de Huși. pecetea Șoltuzului de Huși e un vier care ia în rit o căprioară Costandin sin Irimia (l. p.) Mardari sin Iordakii † Vasilie nepotul vornicului Gherman (l. p.) Măria.

Și eu Ionașcul mam tămplat când au dăruitu.

N O T E

1) Originalul hârtie comunicat de preutul D. Lascar (Surete și Izvoade VIII, 133).

2) *Curgerea proprietății* în Grumăzoaeu pare a fi a-

ceasta. Toader cumpărătorul din 1558 era Grumazu. Femeia lui Ilea, a trăit mult timp după moartea bărbatului ei, căci numai așa s'a legat numele satului de o femeie a lui *Grumazu*, de *Grumăzoea*. Nepotul ei Simeon Codău probabil al unei fete măritate cu Codău își vinde partea sa, (a treia parte dintr'un bătrân) lui Vasile Stratulat, frate cu aga Stratulat, fost sulger, la 1639, cu 8 galbeni; acesta o dădanie lui Enache Penișoară ginere fratelui său.

Astfel ajungem cu proprietatea în Grumezoaia în jumătatea întâia a secl... al XVII-a.

25. Document fără veleat (după 7150)

Sumar : Zapis de vânzare a lui Ignat Herie Căpitanul pentru o prisacă de la Grumazeni, dată cu 10 taleri lui Stratulat sulgeriul. foastă lui cumpăratură de la Simion ficiorul lui Ionașco Sprănceană.

† Eto az (adică eu) Ignat Herie Căpitanul. seriu și mărturisesc | cu cest zapis al meu. cum mam tocmnit cu Dumnealui cu *Strătulat sulgăriul* de iam vândut un loc de prisacă și prisaca făcută | și casă în prisac și pomeat și cu loc împrejur cât să cade | unii prisăci. la *Grumășeni* în pădure ce miau fost mie | cumpăratură de la *Simion* fechiurul lui *Ionașco Sprăncean* | dreptu zeace taleri batute, și iam dat și zapisul | carele miau făcut Simeon Sprănceana carele mai sus serie | și tocmala neau fost dinaintea dumisali vel sulgar | și Enaki pitariul cel mare. și Răcoviț al doile logofăt | și Caracaș jieniçariul. și Neaniul dvornicul de gloată | și Eremiia Vănculeț dvornicul. și Macarie căpitan | și Patrașco hotnogul și *popa Fene* și alți oameni | mulți și bani miau dat bani gata ca săi hie | dumisale dreaptă ocină și moșie și săși facă și ispisoc domnescu și mai

pre mare mărturie miam pus | și pecetea și dum-
nealor acei boiari toți și au pus peceteile.

Iane vel sulger (l. p.) az Fene iscal
Ion Enachi pitar az Neaniul dvornic

N O T E

Originalul bârtie; comunicat de păr. D. Lascar. (Su-
rete și Izvcade VIII, 134).

26. Document din 7146 Iunie 27. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Stratulat sulgerul
campărătura făcută cu 45 ughi în sațul Itești, zis și Hurdugi, de la
Ionașco Jora biv dvornic și de la femeia lui Simina fata lui Alexie
postelnicul.

† Иѡ Еаснаіѣ коєвода. божію. милостію. господарѣ.
земли. мѡлдавскон. вже прїндошѣ прѣд нами. и прѣд | сен-
ми. нашими молдавскими боярми. великими и малыми. бо-
ларми наш Іѡнашко Жора | быв дворник. и кнѣгинѣ его.
Симина. дѣща Ілѣѣа Яраса. постелник. и продали своа |
праваа ѡтнина. и дѣднина. ѡт исписок за кнѣспленіѣ. еже
имал Ілѣѣа Яраса. постелник. | ѡт Костантин Могіла коє-
вода. едно село намѣ Итешни. еже имѣнѣтсѣ нинѣ Хсрдѣ-
щин. | на Еланѣ ѡ волост Флѣчіюскому. ѡт ватрѣ село и ѡт
полѣ и ѡт водѣ и ѡт все приход. тоа продали | бояринѣ на-
шемѣ Стрѣтслат Сѣлѣари. ради четири десѣт и пет сгар-
ских. и вѣсталѣ | вишписан-боярин наш Стрѣтслат сѣлѣари.
и заплати вѣсе исплано. тих вишписаних. пинѣси. мѣ. 8г. ||
вѣ рѣки. вишписанномѣ. Іѡнашко Жора. и кнѣгини его Си-
мина. ино мы видѣвши | междо ними. доброволное токмеж.
и испланои заплатѣ. такожде и ѡт нас дадохом. | и потѣ-
вредихом. вишписанномѣ. Стратслат сѣлѣари. на тоѣ прѣд-

реченное село. Итещин | еже имѣнѣтсѣ Хсрдѣщин. како да
ест емо праваа вѣтина. и вѣспленіе. и зрик. и | потрѣжде-
ніе. съ кзекѣм дохѣдом. непорѣшенно емо николиже на вѣки.
и ни да сѣ не смѣшает. |

Гам господинъ казал.

8 мс. лѣт. 7377. юн. кз.

Гаврил Матѣшин вел догофет

Шандир

Traducere

Io Vasile Voevod cu a lui Dumnezeu mila,
Doam țări Moldaviei, iată au venit înaintea moas-
tră și înaintea tuturor a lor noștri Moldovinești boeri
a mari și a mici. boerul nostru *Ionașco Jora biv
dvornic*, și soția lui *Simina* fata *Alexei Arapul
postelnic*, și a vândut a sa dreaptă ocină și moșie
din ispisoc de cumpărături ce l'a avut Alexa Ara-
pul postelnic, de la Constantin Moghilă Voevod, un
sal anume *Ileștii, care se numește acum Hurdugii
pe Elan în ținutul Fălciului*, din valtră de sal
și din câmp și din apă și din tot vinitul, acela l'a
vândut boerului nostru *Strătulat sulgiar*, pentru
45 ughi. și s'a sculat mai sus scrisul boer al nos-
tru *Strătulat sulgerul* și a plătit toți deplin acei mai
sus scriși ughi, în mânuile mai sus scrisului *Ionașco
Jora* și jupănesei lui *Simina*. Deci noi văzînd între
ci de bună voe tocmală și deplină plată așijdere
și de la noi am dat și am întărit mai sus scrisu-
lui *Strătulat sulgearul* pe acel de mai sus zis sat
Ileștii, care se numește Hurdugii, ca să-i fie dreaptă

ocină și cumpărătură și uric și întărire cu toate veniturile, nerușuit lui nici odănoară în veci, și altul să nu se amestece.

Insuși Domnul au poruncit.

În Iași la anul 7146 Iuni 27.

Gavril Mateiaș vel logofat

Șandir

NOTE

1) Originalul hârtie, comunicat de pr. D. Lascar (Surrele și Izvoade VIII, 135). Pecete ceară roșie căzută.

2) *Hurdugii* sat în județul Falciu, 5 kilometri mai jos de Grumăzoea. Proprietatea aceea a fost din vechi un trup cu al Grumăzoei, căci răzeșii de Hurdugi își au aceleași spițe cu cei din Grumăzoea. Se leagă numele de Hurdugi de un *Hurduc*, proprietar la începutul secl. XVII, căci pe la 1638 încă se numea Iteșli și Hurdugi.

27. Document din 7150 Mart 27. Iași

Sumar: Zapisul prin cari popa Ghiorghe din Plopeni dă dănie lui Enachi Penișoară ginerile agăi lui Stratulat un loc de prisacă, cât va arunca cu măciuca, pentru că și acesta l'a ajutat cu 9 coți de șiftu și o iapă cu mânăz.

† Adecă eu popa Gheorghe. den satu den Plopeni. și cu fișorii miei. scriem | și mărturisim cu c̃kstu adeṽkratu zapis al nostru de nim ñkvo | itu nič silitu. de a m̃k voe, am dăruitu. un locu de prisacă. în locul | plopeanilor despr̃k apus. câtu să cade unii prisăc *cātu. va. arun | ca. cu măcuca.* în toate părțil̃k. lui *Enachie F̃knișoară. ġink | ril̃k agăi lui Str̃tulatu.* direptu. sufl̃ktul fișorilor | miei c̃klor mōrți. ca săi hie lui. și gupāñk̃ski lui. și

fi | ȕorilor lui. moşie şi prisacă. în vîk̃ iar Enakie.
 încă | mau dăruitu. pr̃k miñk cu noa coţ de şiftu.
de am făcul. | tãmbal. şi o iapă cu mǎnza *alaturea.*
 cu căruţa. cu ha | muri. pentru sufl̃ktul. părinţilor lui.
 şi carii den si | minţie nostr̃k. va. am̃kst̃kca. să hie.
 procleat. şi treacleatu şi | cãndu. lam dăruitu şi
 mau dărnitu. au fostu Herie. capita | nul. şi Ştefan.
 Ghindau. de Simiñkşti. şi Anghel. de a | colo. şi Ilie
 de Raĉuleaşti. şi Stahie otam | şi eu popa Aftana-
 sie. am scris. p̃k̃otru. crădinţa am | iscălitu şi am
 pus p̃k̃ek̃t̃il̃k să hie de cr̃k̃dinţa.

u Ias l̃kt 7150. mart kz. (27)

† popa Gheorghii

† Ilie Capitan (l. p.)

† Stahie (l. p.)

† Ştefan Ghindau (l. p.)

† Anghel (l. p.)

† popa Aftanasie iscal.

1) Originalul hârtie ; comunicat de pr. D. Lascar (Surrete şi Izvoade VIII, 137).

2) *Obiceiul pământului.* Locul prisecii nu e fixat, ci cît va arunca un om cu măciuca de jur împrejur, căci cam alăla era de ajuns locul pentru o prisacă.

3) *Şiftu pentru tãmbal...*

28. Document din 7156, Mai 1 Iaşi.

Sumar : Zapisul prin care Simion Codău fiul Ţigancei nepot Ilei lui Grumazu vinde lui Vasilie fratele ii Stratulătoai cu 8 galbeni şi 1 leu partea lui din Grumăzeni.

† Adecă eu Simion Codău feĉorul Ţigancăi. nepot Ilei Grumazu scriem || eu cu cestu zapis al meu.

cum eu de bună voia mea de neme nevoit nice
impre || surat (ce de)a mea bună voe. am vândut.
a mea dreaptă ocină și moșie dintrun || băl(rân a
trei)a partea din sat din Grumăzeani. аѣк w am
vândut lui Vasilie || fra(tele ti S)trătulătœ dreptu.
optu galben și *un leu de zapis* || bani (de argi)ntu.
dinaintea popei lui Gheorghii și Ionașcooe (Іѡнашкоѡѣ) ||
Blandă.... Ionașco Meldea și Gligorie Bolândau și
Ilie ȕbotariul || și Gligorie Coteal și *Arion* de Hur-
dugi. ca săi hie dumisali drea || ptă ocină și moșie.
din vatra satului și din fânaț și din țarin || și din
câmpu și din (АуА) pădure și din tot venitul satu-
lui pre toată || partea.... dintrun bătrân a treia parte.
și toată ruda mea || am întrebat și nime nau vrut
să mi-o plătească. eu am fost un om sărac || ce o
am vândut.... cui mi-o plătit dūmisale lu Vasilie
carele mai sus scrie || de bună (voe) mea și săș
facă și ispisoc domnescu pre aceasta mea || mărțu...
cestor oameni buni carii mai sus scrie si neam
pus și || peceți(le).

u Ias leat 7156 Mai 1.

7 peceți în fum

Popa Gheorghii

N O T E

1) Originalul hârtie, comunicat de pr. D. Lascar (Surete
și Izvoade VIII, 138).

2) *Galbeni și lei*. Zapisul nostru pomeneste că pe a
treia parte dintr'un bătrân din Grumăzeani s'a dat 8 gal-
beni de Vasile fratele Strătulătœi; iar pentru facerea
zapisului s'a dat un leu de argint. Insemnarea aceasta a-
rată că prin 1648 leul de argint începuse a se diferenția
de galbănul de aur, căci mai din vechiu și aurul și argin-
tul erau tot una de scumpi și că atât *zlotul* tătarăsc, cât și
ughii ungurești erau tot una cu *leii* și *talerii* de argint.—
Cu secl. al XVII diferența a început a se produce și ajunge
la finele secl. al XVII a se da 2¼ lei de argint pe un galbăn
de aur.

29. Trei zapise rupte (către 7150) Oct. 3.

Sumar; Două zapise de la Simion Sprânceană fiul lui Ionașco Sprânceană pentru prisaca din Grumăzoea vândută lui Herăe Căpitănelul.

a,

.....Simion Sprânceana fečoriul lui Ionașco Sprânceana. mărturi

.....pis al mieu. însumi de bună voia mea. de mine nevoit

.....dat lui Herăe căpitanului. o prisacă deschisă de pă.

.....perji puși în prisac și cu *chie* gata în prisac. le-am vândut

.....băfuți. șa eștea toți mi iau dat în mână deplin. di

.....cin Paharnicul. șa lui Patrășcan de Huși. șa Neculei căpi-

.....lui de Huși șa Giurgii meserciul. șa lui Costantin Călărașul

.....șa lui Fene de Bărtani. și pre mai mare credință neam pus

.....săi fie lui moșie dreaptă. ačasta mărturisăscu

.....neam iscălit.

Huși Oct. 3 dni

..... și însumi

b.

† Adecă cu Simi(on...
de bună voia mea de (...
zapis al mieu. cam vândut...
puși în prisac. și c(ându...
dat lu Herăe căpi(tanul.
șau cheltuit pre za(pis)

....zi. Enaki. să întrîkbk prk Pavā...
....de la Enaki 20 de galbeni. bani de ar
....ăloe au zis. cu gura ei că au luat.. 20
....naki. de plini. și dacă au luat bani
:

N O T E

1) Originalele hârtie, rupte și arse; acta pr. D. Lascar (Sutele și Izvoade III, 139).—Data se fixează după actul de supt No. 27.

30. Document din 7146, April, 12. Iași.

Suntar: Vasile Vodă Lupul serie carte lui Ionașco comis pentru a alege și hotări lui Cristea și Toader din Borcești despre alți răzeși și despre nepoata lor Kiliana.

Иъ Рачнаѣ коєкода бжю мастью гспдръ земли молдакскѣ
савѣѣ наш Ивнашко комис. | дхмвци шіре кх двмніи мѣле
сав желвнт Крхстѣ ап(род) ши фратесху (Тоадер) де Борчици |
пре а лвр рхзѣш де аколѣ ши пре Килиан(а) непоата лвр.
схкхндѣ рнаннтѣ домніи мѣле | кх ав ѡчин ши моніе
аколѣн Борчици. дерент ачѣ дак вен кеде картѣ домніе |
мѣле іар тѣ аколо сѣ мерѣи ла Борчици кѣ ѡамені бѣни сѣ
ле адеѣці партѣ лвр де ѡ партѣ | кѣм іасте алѣсѣ ши партѣ
непоатхса а Килианен де кхтрѣ а ѡнквлвр схи | дѣч сѣ нанѣх
(нимѣ) трѣхѣ а сѣ аместека рн партѣ лвр нич рн помені |
нич рн пѣѡа нич рн фѣнац. нич рнтрѣ нимик сѣ нѣ сѣ
аместече рн партѣ лвр чн сѣш ціе | партѣ ен іар (чине днн)
рхзѣ ш де ле ка нхрѣ вѣо стѣхмѣхтате сѣ кин дефац | рн

наинтѣ дикануаги домніе мѣле. и пак не ксѣетъ (și astfel
să nu fie).

у насъ ѣтъ ꙗзрѣмъ ап. кѣ.

Гдамъ господниѣ кѣтка

(Însuși Domnul a poroncit)

NOTE

1) Originalul românesc hârtie; acta Calistrat Hogaș, prof. Iași (Surete și Izvoade II, 133) pecetea în tuș roș ștearsă: .
ЗЕМЛЕ МЛАДАРС . . . cf. alte 2 acte de la Cristea aprod din
Borcești (Surete II, 180).

2) *în pioa*. Cartea domnească enumeră natura veni-
turilor, ce avea a le lua de pe moșia Borcești; *pomeț*,
fânat, și *pioa*. Acestea arată că în special în Borcești
era într'o oare-care dezvoltare *războiul* de țesut șaiac și
sumane, căci *pioa* era producătoare de venit pentru ră-
zeșii din loc, și putea fi măr de discordie între ei.

31. Document din 7153. Dec. 12. Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește lui Vasile Corlat cămăraș
cumpărătura ce a făcut în via și livada de pe Crăiasa cum și o piv-
niță și o prisacă din Rădiu, cu 30 zloți de la feciorii lui Durilă.

Иъ Василіе кѣкогда божію мѣстію гспдрѣ земли мѣла-
дарскон. ѡже прѣидошѣ прѣд нами и прѣд нашими болѣри
келіиѣ и малиѣ. Василіе и сѣ братіиѣ ѡмъ Гава и Квстан-
тин и сестри имъ Урхта. и (loc gol) сини Дѣриан и сѣ нинѣ.
племенникѣ за нѣ добриѣ кѣлѣ никимъ непонѣждени аниприс-
локани. и продаѣ своѣ права ѡтнинѣ една виноградъ сѣ садѡве
по Кръсен и сѣ една пасика и сѣ похрѣѣ что ѣ рѣд та ѡни про-
даѣ слѣга наше Василіе Корлатъ кѣмъзраш. ради трѣдѣскѣ
златѣ нинѣсинъ готѡви. и плати имъ ѣси испѣзна. тѣхъ нинѣ-
синѣ. тѣмъ ради господетками ѡкоже видѣхѡмъ нѣ добро кол-
ною. токмеж и испѣзною заплаѣтѣ и ѡт насъ ниѣже даѡмъ

и потрѣждѣхомъ сѣсѣи нашъ вишписанъ Василіе Корлатъ кѣмъ рани
на тоа вишпрѣдречена една виноградъ и сѣ садокѣ по Кржесен
и сѣ тоа пасика 8 рѣди и сѣ похрѣбъ, и сѣ весъ прихѣдъ како
да бѣдетъ прака ѡтнѣи и кикѣспленіе, поткрѣжденіе неколко-
кимъ, и ни да сѣ (не)смишлетъ.

Слава господи нѣ велѣа.

Учѣ насъ вѣто ѣзричъ мѣца декъ, рѣ
Тодѣрашко кѣа лѣгофѣтъ некалъ Тиронъ

Traducere

Io Vasile Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
Țării Moldaviei; iată au venit înaintea noastră și în-
naintea a lor noștri boiari a mari și a mici *Vasilie*
și cu frații săi *Sava și Costantin* și surorile lui
Urîta și . . . fii lui *Durilă* și cu alte neamuri de
a lor bună voe de nime siliți nici asupriți și au
vândut a lor dreaptă ocină o vie cu livezi, pe
Craiasa și cu o prisacă și cu pivnițe, în rediu, pe
acestea ei le-au vândut slugii noastre lui Vasile
Corlat cămăraș, pentru 30 zloți bani gata, și a plă-
tit lor toți deplin acei bani. Pentru aceasta domnia
mea cum am văzut a lor de bună voe tocmală și
deplină plată și de la noi încă am dat și am întâ-
rit slugii noastre mai sus scrisă lui Vasile Corlat că-
măraș pe acea de mai sus zisă vie și livada pe
Craiasa și cu acea prisacă în rediu, și cu pivnițe,
și cu tot venitul ca să fie dreapta ocină și cumpă-
rătură și întărire neclintită. Și nime să nu se a-
mestece.

Înсуși Domnul a poroncit.

În Iași la anul 7153 luna Dec. 12.

Toderașco vel logofăt

Tiron

NOTE

Originalul bărtie, acta Gh. Ionescu, șef arhivei din

Iași. (Surete și Izvoale III, 193). Peciela ceară aplicată, bine păstrată. Se cetește: † Іѡ Каснаіѣ коєкода бжію млостію госпедарї, земли молдакскон. зрмк. (1633). cap de bou, coroană, stea, soare, lună; sabie și buzdugan.

32. Document din 7153. Febr. 5. Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul înălărește lui V. Corlat cămăraș și la ai lui înlorsul a două părți din Turbăl(ș)ti. jumătatea din sus pentru 30 taleri de la ficiorii lui Duralen.

† Іѡ Каснаіѣ коєкода бжію млостію госпедарх земли молдакскон. вже прїдешк прѣд нами | и прѣд оуслими нашими волѣри келікнх и малих. савга наш Каснаіѣ Корлат кзмхрани и ширен его Дхнхна | и Іѡнашко снє Ілнинє кнүци Іѡни Зани и поп Тоддер и врати скоа пракаа штиннү и дѣдиннү шт пол село Турбѣтици. что в волоств кзмхригхтүр. вишна част дка части, част... Іѡнашко. тоа шни врати шт Каснаіѣ и шт брат его Сака и Костантин и сестри нх Ёрхта и... кхєн снєє Дүралаію кнүци Іѡнашко шт исписок за кнкүпаєніє что имал Дүралаію и брат его Іѡнашко шт Ірїмїѡ коєкода. и дали им тридєсѣт талєр срєврєхних. пинѣєн готови. кх рєки. Каснаіѣ и брат его Костантин.и Саки. и сестри им Ёрхта и . . . почто тоа части. бѣше пракаго. штиннү и дѣдиннү савга наш кїшиїєанї. Каснаіѣ Корлат кзмхрани шт зєнка дѣди нх поп Тоддер и Іѡн Занє что шни имали шт Ілєѡандрх коєкода. того ради госпедєтками. іакѡ зєндѣхѡм мєждѡ ними за добровѡлною токмєж и єцєж и госпедєтками дєдѡхѡм и поткрєднѡхѡм савєєи наши кншїїєанї Каснаіѣ Корлат кзмхрани и ширинє его Дхнхна . . . (гос) за штиннү шт село Турбѣтици шт половина село вишна част дка частнх. како да єст им шт госпедєтками прака штиннү и дѣдиннє. . . нєпоколѣєимє нїколижє на вѣки. и ни да сє нє ўмнїшєєт.

оу іас. като †зрнї фєв. є днѣ.

Тоддеранко кєл логѡфєт ієєкал

Тирєн

Traducere

— — —

Io Vasile Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei, iată a vinit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri a mari și a mici, sluga noastră Vasile Corlat cămăraș și cumnatul său Dănăilă și Ionașco fiii Ilenei, nepoți lui Ion Zanea și ai lui Popa Toader și au întors a lor dreaptă ocină și moșie, din jumătate de sat Turbătești ce-s la ținutul Carligăturii, partea din sus, 2 părți, partea . . . Ionașco, aceea au întors-o de la Vasile și de la frații săi Sava și Costantin și de la surorile lor Urăta și . . . toți fii lui Duraleu nepoți lui Ionașco, din ispisocul de cumpăratură ce l'au avut Duraleu și fratele său Ionașco de la Irimia Vodă și au dat lor 30 taleri de argint, bani gata în mâinile lui Vasile și fratelui său Costantin și Savei și surorilor lor Urăta... pentru căci acea parte-i foașă dreaptă ocină și moșie, slugii noastre a lui Vasile Corlat cămăraș din uricul strămoșilor săi Popa Toader și Ion Zane, ce și ei au avut-o de la Alexandru Vodă. Pentru aceea Domnia mea cum am văzut între ei de bună voe tocmală încă și Domnia mea am dat și am întărit slugilor noastre mai sus scrise lui Vasile Corlat cămăraș și... cumnatului său Dănăilă...de ocina din satul Turbătești din jumătate de sat partea din sus 2 părți ca să le fie lor de la Domnia mea dreaptă ocină și moșie, ne-rășluia nici odată în veci. Și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7153 Fevr. 5 zile
Toderășco vel logofăt iscal Tiron

NOTE

1) Originalul hârtie ; acta Gh. Ionescu, Iași (Surete și Izvoade III, 104). Pecete ceară aplicată pe hârtie, bine păstrată.

2) *Turbăteștii*. Asupra acestui sat, care a aparținut mai de mult Mitropoliei Iașilor posedăm mii multe acte, care vor fi date la rândul lor, proprietatea aici curgând încă de pe vremea lui Ștefan cel Mare. În legătură cu Turbăteștii stă mănăstirea lui Iane Hadâmbul de la dealul Mare și familia lui Corlat uricarul.

33. Document din 7152 Aug. 6 Iași.

Sumar. Vasile Vodă Lupul dă rămas pe Vasile Corlat uricarul în judecata ce a avut cu Oancea din Turbătești pentru partea lui Marco, socrul Oancei, din sat din Turbătești, care prin zapis făcut cu înșelăciune se trecuse ca vândut lui Corlat. Oancea pune *ferăe*.

Иъ Басиліе коекода вѣжю мастію господарѣ земли молдакскои. ѡже вѣи доше прѣдъ г(о)с(по)д(ст)в(а)ми. и прѣдъ вѣсемъ сѣкѣтѣмъ г(о)с(по)д(ст)в(а)ми сѣсга нашъ Ѡанчѣ вът Тѣрѣтеши. и сѣ инними братіями его. и тѣгалисѣ за лицѣ сѣ Басиліе Корлат вът Тѣрѣтеши. ради едну частъ ѡтнну частъ марковѣ вът Тѣрѣтеши. рекѣши Ѡанчѣ сѣ братіями своими како купиа Басиліе Корлат два части за ѡтнну вът Гевргіе Дѣрлави и вът братъ его Иваншко вът село Тѣрѣтеши. и сѣтвориа соби и исписокъ вът г(о)с(по)д(ст)в(а)ми. и чинитъ имъ пришлоканіе сѣ тотъ исписокъ и на иннаа частъ за ѡтнну частъ Марковѣ еже кишиишемъ. а Басиліе Корлат ѡни казалъ како ѡни купиа соби тоа частъ Марковѣ вът Толдеръ Икимъ тѣстъ Ѡанчѣ. а Ѡанчѣ казалъ аже неспни ничто того ради не сѣкрокалъ есми слоке семъ имъ нѣ счинилиа имъ листъ господствами до сѣсга нашъ Гевргіе Берга. и испрѣталъ многи люди добри. вкрѣстниіи мѣцїани и възпиталиа вътихъ. и тако вѣрѣталъ аже неспни Басиліе Корлат тоа частъ марковѣ. и написалъ сѣ крикдою въ тотъ исписокъ. и зосталъ Басиліе Корлат вът прѣдъ господствами и вът кѣсего закона земекаго. а Ѡанчѣ ѡни шпѣрѣканисѣкъ и поставилиа соби фїерѣхю въ кистѣръ господствами. да имаетъ соби дѣр-

жати съ иншими братіам своими, тоа кинпрѣдреченнаа
часть за штинну часть Маркова съ вѣсем дохѣдом а Наснаіе
Кораат да не имает ни іакое дѣлау смншатисѧ, и ѡт снаѣ
на прѣд болше да не имают ѡни тѣгатисѧ за сѣм тѣж нико-
лиже на кѣки, прѣд сим листомъ господствами.

Слава господнихъ велѣа

8 мѣ вѣт ѣзрик арк. 8

вѣа архіефет счил

Инаки Пѣи

(l. p. g.)

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
țării Moldaviei, iată a venit înaintea Domniei mele
și înaintea a tot sfatul Domniei mele, sluga noas-
tră *Oancea* din *Turbătești* și cu alți frați ai lui și
s'a judecat de față cu *Vasile Corlat* din *Turbătești*
pentru o parte de ocină, partea lui Marco din Tur-
bătești, zicând Oancea cu frații săi cum că a cum-
părat Vasile Corlat 2 părți de ocină de la *Gheor-
ghe Duralcu* și de la fratele său Ionașco din satul
Turbătești și și-a făcut luiși și ispisoc de la Dom-
nia mea, și le face lor silă cu acel ispisoc și pe altă
parte de ocină, partea lui Marco, care scriem mai
sus; iar Vasile Corlat a arătat cum el însuși a cum-
părat acea parte a lui Marco, de la *Toader Ichim*,
socrul Oancei, iar Oancea a arătat cum n'ar fi cum-
părat nici ca cum. Pentru aceea n'am crezut arătarilor
lor, ci am făcut cartea Domniei mele la sluga noastră
la *Gheorghe Verga* și a adunat mulți oameni buni
și megieși împrejurași și i-a cercetat pe ei și astfel
a aflat cum n'a cumpărat Vasile Corlat acea parte
a Marcului, și a scris cu înșelăciune în acel zapis,
și a rămas Vasile Corlat dinaintea Domniei mele
și din toată legea țării, iar Oancea s'a îndireptatși

și-a pus luiși *fierăia* în visteria domnească; să aibă deci a-și stăpâni cu ai săi frați acea de mai sus scrisă parte de ocină, partea lui Marco, cu toate veniturile. Iar Vasile Corlat să nu mai aibă nici o treabă a se amesteca, și de acum înainte mai mult să n'aibă a se mai judeca pentru această pricină nici odănaoară în veci, înaintea acestei cărți a domniei mele.

Insuși Domnul a poruncit.

In Iași la anul 7152 August 6
vel logofat a învățat Ianaki Plop

N O T E

1) Originalul hârtie; acta Gh. Ionescu, Iași. (Surele și Izvode III, 195). Pecetea în tuș roș.

2) *Vasile Corlat uricarul*, folosindu-se de faptul că era scriitor de urice în cancelaria domnească, a făcut un zapis fals, prin care arată că Toader Ichim socrul lui Oancea logofatul i-ar fi vândut partea sa din Turbătești, cam în acelaș timp cu cele 2 părți cumpărate de la Marco pe 30 lei. Oancea tăgăduind vânzarea, se trimete afacerea în cercetarea lui Gh. Verga, care află și constată falșul, după informațiile luate de la oameni buni și bătrâni. Ca să se închidă judecata, Oancea pune fărâie în visterie «iar Vasile Corlat să nu mai aibă nici o treabă a se amesteca și de acum înainte mai mult să n'aibă a se mai judeca pentru această pricină nici o dănaoară în veci.»

34. Document din 7152. Oct. 21. Botoșani

Sumar: Scrisoarea lui Damian din Mediești, prin care pune zalog partea lui din Mediești pentru că fiind vacar la Pavăl vornicul i-a prăpădit 50 vite.

Adică eu Dămian feciorul Solomie, nepotul Zahariicăi, scriu și mărturisesc cu acest zapis al

meu precum am păscut oile dumisale lui *Pavăl vornicul* și am pierdut cincizeci vite a dumnealui. Deci n'am avut cu ce le plăti, ci am pus partea mea de ocină din Mediești zalog, cât îi voi plăti oile sa'mi iau moșia. și acest zapis sau făcut dinaintea lui Dumitrașco din Potești și dinaintea *șoltuzului de Botoșani* și cu doisprezece pângari și pentru credința am pus și pecetea târgului să se știe.

În Botoșani, let. 7152 Oct. 27 zile.

Din condica Onicenilor acta Goldenthal, Iași (Surete și Izvoade II, 256).

35. Document din 7155. Aug. 25. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul dă carte lui Mihăilă vatah de carăuși și la ai lui pentru a-și stăpâni părțile din Turbătești, luate înainte de Vasile Corlat uricarul. Cercetarea o face Gh. Verga cu marturi.

Иъв Баснаѣ воевода. бжѣю маюстю господаръ земли молдавскон. вже прѣиде прѣд нами и прѣд нашими младакскими | болѣи великих и малых. Мнѣхнах кят. за кх-рхвиш. см. Илѣанѣ и сѣ кхси племенници своего кхси кнѣци и прѣкшнѣци | Ивнѣс, и жалокали нам сѣ великою жалок на слуга нашѣ Баснаѣ Кирлат Срикар. и на нинѣи рѣзѣши елѣ ѡт село Турѣхтеци, что ѣ калѣст Кхланѣхтур рѣкхши Мнѣхнах и сѣ нинѣ люди своего, аже имаѣт ѡни част за ѡтинѣ ѡт того село кышисанинѣм Турѣхтеци, ѡт полокина село полокина. ѡт нижнаа част, и ширѣснолакает им слуга нолетрѣ (sic) Баснаѣ Корлат Срикар и сѣ нинѣх рѣзѣши елѣ. без нѣкое дѣла ино геспдкми и сѣ кхс сѣхѣт наш сѣхѣхрихом им лист господетками до слуга нашѣ. Гевргѣ Керга кхпитан како да имаѣт ѡни смотрити люди добры ѡт ѡкретѣиѣм межѣиани и да сѣматрѣют сѣ тих люди добры како ѡкрѣтали нан правдо. сѣ сконани дѣиѣми таже слуги наш Гевргѣ Керга кхпитан ѡни пошедѣ там сѣ многи люди ѡт ѡкрѣсениѣм межѣиани. и тако ѡкрѣтохом сѣ истинною. како

ест тоа четврѣтаа за село Турбѣтѣци ѡт нижнаа част пракаа ѡтнѣнѣ и дѣднѣнѣ Михѣилови кат за кѣрѣвѣш. и сѣ нѣнѣх племенѣнци скоемѣ. вѣсѣн кнѣци и прѣкѣнѣци Иѡнѣс. сѣ мѣст за пасѣк и ѡт стак и ѡт вѣс прѣход. и вѣнѣшѣ им сѣпрѣсело-канѣа за Кѡрѣлат и за нѣнѣшѣи рѣзѣшѣи им без нѣкѣое дѣло. ѣкож сѣадѣтелѣствоваа прѣд нами многѣ люди добри. нанѣмѣ мѣрѣвѣци ѡт прѣчѣлѣнич и кѣзан ѡт тѣлѣ. и Касѣлѣе Оѡрдѣ нѣл и Иѡнашѣо Чѣк ѡт Нѣдѣѣнѣи. и Бѣрнака кѣзѣвѣтѣр шѣ Бѣлан ѡт Дѣжѣнѣи. шѣ Марѣко ѡт Бѣдѣци. и Зѣкѣл дѣпѣкѣнѣи и нѣнѣх многѣ люди добри. тѣм ради како ѡт сѣлѣка прѣд да имаѣт дѣрѣжѣти Михѣлаз и сѣ нѣнѣх племенѣнци скоемѣ тоа част за ѡтнѣнѣ кѣшпрѣдрѣченѣа ѡт полоѣкина село поло-кина. ѡт нижнаа част сѣ мѣст за пасѣк и сѣ вѣс прѣход. и да вѣдѣт им ѡрѣк и ѡтнѣнѣ сѣ вѣсѣм дохѣдом. и нѣи да сѣ не ѣмѣнаѣт.

Оам господѣнѣх бѣлѣлѣ.

нѣс ѣ ѣс кѣт ѣзѣрѣ мѣца ак кѣ

Тѣдѣранѣко вѣл лѣгѣфѣтѣ некаа

Дѣмитѣранѣко

Traducere

Io Vasile Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei, iată au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri moldovinești boeri a mari și a mici *Mihăilă vătah de cărăuși* fiul Ileanei și cu toate neamurile lui, toți nepoți și strănepoți lui Ion. și s'au jăluit nouă cu mare jălobă pe sluga noastră Vasile Corlat uricar, și pe alți răzeși ai lui din satul Turbătești, ce-i în județul Carligaturii, zi-când Mihăilă și alți liuzi ai lui, cum că au avut ei parte de ocina în același sat mai sus scris Tur-

batești din jumătate de sat jumătate din parlea din jos și le-a luat lor în țarie sluga noastră Vasile Corlat uricar și cu alți răzeși ai lui fără nici o treabă. Deci Domnia mea și cu tot sfatul nostru am făcut lor cartea domniei mele la sluga noastră la Gheorghii Verga căpitan. ca să aibă a se aduna oameni buni din megiașii împrejurași și să afle cu acei oameni buni cum le-a aratat mai cu dreptul cu sufletele lor. După acestea sluga noastră Gheorghie Verga căpitan s'a dus acolo cu mulți oameni din megieși împrejurași și astfel a aflat cu credința. cum este acea a patra parte din satul Turbătești din parte de jos dreaptă ocină și moșie a lui Mihăilă vataf de cărauși și cu alte neamuri ale lui, toți nepoți și strănepoți lui Ion, cu loc de prisacă și din heleșten și din tot venitul, și le-a fost lor impresurată în țarie de Corlat și de alți răzeși ai lui fără nici o treabă. Astfel au mărturisit înaintea noastră mulți oameni buni, anume Mirauță și Cazan de acole, și Vasile Surdeanul din Proselnici, și Ionașco încă din Nedeieni, și Vărnăv călugăr, și Balan din Dejani, și Marco din Budești, și Zavul diacon, și mulți alți oameni buni. Pentru aceea ca și de acum înainte să aibă a stăpâni Mihăilă și cu alte neamuri ale sale acea parte de ocină mai sus scrisă din jumătate de sat pe jumătate din partea din jos cu loc de prisacă și cu tot venitul și să fie lor uric și ocină cu toate veniturile, și nimene să nu se amestece,

Insuși Domnul a poruncit.

Scris la Iași leat 7155 Avg. 25.

Toderașco vel logofăt iscal.

Dumitrașco

N O T E

Originalul hârtie; acta Gh. Ionescu, Iași (Surete și Izvoade III..) pecete aplicată ceară roșie.

36. Document din 7150, Mai 20 Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul dă și întărește slugii sale lui IŃrim părțile din Balitești, cumpărate a 5-a parte, partea Focșei, și partea lui Vasile fiul lui IŃnat, cu 2 cai buni și 4 oi, calul prețeluit a 30 lei iar oaia a un leu.

Иъ Василіе коекода. божію милостію господарѣ. земли мѡлдакскон. ѡже прїидѡше. прѡд нами и прѡд вснх || ми нашіемъ мѡлдакскимъ бѡлѡр. кѣликиѣх и малиѣх. слуга наш ИѢрим. и указовал. прѡд господствами || іедин запис за свѣдѣтелство. ѡт Андрею. вѣрѡдник. ѡт Брѣлад. и Гангор. Ёвртѣ. и Гангор. и Гаврил || Мѡстаѣц. и Гаврил Ёвртѣ. и Вѣсѣл снѣ Захарїа и Ётрѣтѡлат шн Фрѣтею. и ѡт нинѣх многи. люди добри || и стари. и сици писаши. и свѣдѣтелствоши. кѣ тот запис. како прїидѣ прѡд нами || Фѡкшѣ и сѣ синове его ІѢфан. и Некоар. и Захарїа. и дѣща его ИѢтинка. ѡт нѣх доброн коло неким || непонѡждени. аниприселокани. и продал сконѣх. права. ѡтнина и дѣднинѡв. пѣта част. ѡт село Бѣ || аниѣни. на Ётѣдѣнец. в клост. Тѣток. и ѡт катрѡе село. и ѡт полѣи ѡт сѡножати. и сѣ бѡд. за млен. и ѡт || вѣс. приѡд. что сѣ нѣберѣт. таа продал. слуга наш ИѢрим. радн. идин кон добри. бичолоканѣ радн. трѣдѣсѣт || лѣн. и чѣтири ѡкн бичолокани. радн. чѣтир лѣн. и вѣстѣлѣ. слуга наш. ИѢрим. и платил за || исплѣно. тѣх. идин кон. и чѣтири ѡкн. кѣ руки. Фѡкшѣи. и сѣ синове его ІѢфан и Некоар. и Захарїа || и дѣща его. ИѢтинка. и такождирѣ указовал прѡд. господствами. и прѣд нами болѣри и дрѣга. запис. || за свѣдѣтелство. ѡт Иримїа. кѣпитан. и іаким. и Ётрѣкѣл. и ІѢфан. и Василіе Кошѣскѣл. и || Козма Кракѣц. и Макаріе Кожокар. и Василіе. и ИѢстор. и Дананил кѣлѣтѣрѣ. и ѡт нинѣх || многи люди. добри. и стари сици писаши. и свѣдѣтелствоши. кѣ тот запис. како прїидѣ. || прѣд нами. Василіе синѣ ИѢнат. и ЯгаѢїа дѣща Толдѣр. ѡт нѣх доброн

воля, неким непомож || дени, аниприселовани, и продаа своих, прака, ѡтину, и дѣдину, что сѣ, избѣрет ѡт село Бжаницы || ѡт ватрѣ, село, и ѡт полѣ, и ѡт вес приход, что сѣ избѣрет, част их таа, продаа сѣгам наш Мирзѣцѣ || Кошескѣ, прѣхлѣбѣ, ради ндин кон добри, что платиа нх глѣк почто бѣш гкраа ндин кон, крѣ || чѣнокѣ ѡт Бикани, ино Мѣрзѣцѣ Кошескѣ прѣхлѣбѣ, продаа, тот част за ѡтину част Басилѣ, част ѡт село || Бжаницы, иже киш ест писаниа сѣгам нашим Ифрим, ради тот кон добри, ино господствами, и вхсѣго нашего, || свѣкта ꙗкоже видѣхом, тотѣи истинѣи запис за свѣдѣтелство ѡт тѣх люди добри || тако писашѣи и свѣдѣтелствоуаши, кѣ тот запис господствами вѣровахом, и ѡт нас ешеж, дадохом, и потврѣ || дѣхом сѣгам нашим, Ифрим па тоа кишпрѣдрѣчена, част за ѡтину ѡт село Бжаницы, иже киш ест писани || пѣта част, част Фоклѣ, и синове его част и част Басилѣ, синѣ Иханѣ, что сѣ избѣрет, ѡт того || село Бжаницы да бѣдет ѡт господствами прака ѡтину и кикс-паенѣ || и брик и потврѣженѣ (сѣ вхсѣ)м доходом, испорѣ-шенно николиже, || на вѣка вѣчнѣи, и ни да се не ꙗмшаѣт.

Глам господниѣ велѣа,

v Ис кѣт ꙗзѣи Мѣи к.

Гавриа Матѣаш вел логофѣт

Traducere

Io Vasile Voevod din a lui Dumnezeu mila domn țării Moldaviei ; iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturilor a lor noștri moldovinești boiari a mari și a mici, sluga noastră Itrim și a arătat înaintea domniei mele un zapis de mărturie de la Andrei ureadnic din Barlad și Gligori Surtă

și Gligore și Gavril Musteaț și Gavril Surta și Ursul sin Zahariei și Stratulat și Frateiu și de la alți mulți oameni buni și bătrâni și aceasta scriind și mărturisind în acel zapis cum a venit înaintea noastră Focea și cu fii săi Ștefan, și Necoară, și Zaharia și fiica lui Iftinca, de a lor bună voe de nime siliți nici asupriți și a vândut a lor dreaptă ocină și moșie a cincia parte din sat din Bălănești pe Studenița din ținutul Tutovei, și din vatră de sat, și din câmp și din fânețe și din vad de mori și din tot venitul ce i se va alege, aceia a vândut'o slugii noastre lui Ifrim pentru un cal bun biciuluit drept treizeci lei și patru oi biciuluite drept patru lei, și s'a sculat sluga noastră Ifrim și a plătit deplin acel un cal și patru oi în mânuile Focei și cu fiii săi Ștefan și Necoară și Zaharia și fiica lui Iftinca; — și iarăși a arătat înaintea Domniei mele și înaintea a lor noștri boeri și alt zapis de măturie de la Irimia căpitan și (de la) Iachim și Stărcul și Ștefan și Vasile Coșescul, și Cozma croitorul, și Macarie cojocarul, și Vasile și Nistor și Danail călugarul și de la alți mulți oameni buni și bătrâni astfel scriind și mărturisind în acel zapis cum a venit înaintea lor Vasile fiul lui Ilnat și Agafia fata lui Toader de a lor bună voe de nime siliți nici asupriți și a vândut a lor dreaptă ocină și moșie ce li se va alege din sat din Bălănești, din vatră de sat și din câmp și din tot venitul ce i se va alege partea lor aceia a vândut'o slugii noastre lui Mierăuța, Coșescul parcalabul, drept un cal bun ce și-a plătit lui capul, pentru că a fost furat un cal a lui Crăciun de Băcani,; deci Mierăuța Coșescul parcalabul a vindut acea parte de ocină partea lui Vasile, partea din satul Bălănești, care mai sus este scrisă slugii noastre lui Ifrim pentru acel cal bun. Deci Domnia mea și cu tot al nostru sfat cum am văzut acele curate zapise de măturie de la acei

oameni buni astfel scriind și mărturisind în acel zapis Domnia mea am crezut și de la noi încă am dat și am întărit slugii noastre lui Ifrim pe acea de mai sus zisă parte de ocină din satul Bălițești, care mai sus este scrisă a cincia parte, partea Focșai și a filor săi, și partea lui Vasile, fiul lui Ignat, ce i se va alege din același sat Bălițești. să fie de la Domnia mea dreaptă ocină și cumpăratură și uric și întăritură cu toate veniturile nerușuit nici odănaoară în vecii vecilor. Și altul să nu se amestece.

Insuși Domnul a poruncit.

În Iași la anul 7150 Mai 20

Gavril Mateiaș vel logofat

NOTE

1) Originalul hârtie; acta pr. I. Antonovici din Bărlad (Surete și Izvoade II, 293), pecetea desprinsă.

2) *Cancelaria domnească*. Cele 2 zapise aduse în ispisocul nostru domnesc se găsesc în același pachet de acte scrise în rominește; cel întâiu e din 7141 Sept. 22 (Surete și Izvoade II, 287) și al doile din 7141 Noemb. 7 (Idem II, 293). Bilinguitatea aceasta ne arată caracterul cancelariei supt Vasile Lupul.

2) *biciuluiți*. Acest cuvînt vine nu rar în diplomația secl. al XVII. Din text reiese ca *biciuluit* e sinonim cu *prețeluit*, un cal bun biciuluit cu 30 lei, pe cînd oile biciuluite câte un leu. S'ar pareă că aici avem a face cu o extindere de înțeles, căci dacă calul ne**biciuluit** nu e bun la treabă, căci nu e deprins, dacă bou**l** ne**in**jugat nu e bun de lucru, oia n'are a fi mai bună biciuită și ne**biciuită**. *Bou biciuluit, cal biciuluit, oae biciuluită* sînt expresii obișnuite în secl. al XVII-a. După etimologie însă avem a face aici cu un maghiarism, căci în Ugurește, *becsül***ni**, *becsleni*, însemnă a prețui, a prețelui. Și după cum sufixul

lui e unguresc, cancelaria secl. al XVII a întins întrebuintarea acestui cuvînt, uitat cu totul în secl. XVIII,—făcînd să pară la primul moment că ar fi vorba de efectul *biciului* în creşterea animalelor şi ridicarea preţului lor după deprinderea lor prin biciu.

37. Document din 7145, Mai 9. Iaşi.

Sumar ; Zapisul lui Stefan de Pomîrla prin care dă a cincia parte din a treia parte din stîlpul lui Boldur, postelnicului Dumitraşco pentru că l'a scos de la o nevoie mare : furtul a 4 boi şi duşi în ţara leşască.

Adecă eu Stefan de Pomârla ficiorul Chiranenii de acolo scriu şi mărturisesc cu acest zapis al meu cum am furat eu patru boi a verilor mei a Căzăceştilor de Pomârla, a Drinei şi a Costei, deci ei au umblat *şi au alergat pentru paguba lor şi s'au prins boii petrecuţi de mine în ţara leşască*, deci *m'au prins şi pe mine şi m'au pus la închisoare la Dorohoiu pre mîna Postelnicului Dumitraşco* deci *m'au scos la judeţ de m'au judecat cu oameni buni, deci mi s'au aflat judeţul să'mi facă ca unui fur*. Eu văzând cămi vine vremea de peire am căzut după D-lui Postelnicul Dumitraşco să'mi scoată capul din această nevoie. Deci d-lui m'au scos dintr'această nevoie, iar eu iam daruit D-sale partea me de ocina din sat din Pomîrla din a cincia parte a treia parte din stîlpul lui Boldur ce meu fost mie moşie cu tot venitul ce se va alege pe acea parte. Deci ca să'i fie D-sale ocină şi moşie neschimbat şi cuconilor D-sale şi cui se va alege dintre D-lui ; Şi am dat şi pagubaşilor cinci capete de

vite, iar D-lui Postelnicul și de gloaba m'au ertat și mi-au ras și doi potronici de dajdie din visterie ce au fost parte me în sat în Pomîrla, și după acele încă să aibă a mă socoti D-lui cu haine, cu ceva vite după cum s'a îndura, și în locmala noastră s'au întîmplat boeri și oameni buni anume Docul ce au fost Paharnic și Goian de Jadova și Joaniș Nemesnicul de Siret și Neagul Negușitorul și Chircor Otam și Agop și Cotila și Gherman de Siret și Grecul Otam și Anton și Isac Decarapeci și Toader Găină și Vasile Șoltuzul de Dorohoiu, și pe mai mare credință neam pus noi toți iscaliturile în zapis să se știe și am scris eu Mirze de Boloșani zapisul. — U Siret. Vlet 7145 Mai 4.

Iscați: Ștefan I. p.

Acta în Condica Pomirlei (Surete și Izvoade II, 335).

38. Document din 7146 Ghenar 25, Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul dă și întărește lui Ionașco Herța fiiorul lui Simeon Herța, mai multe părți din Pomîrla cumpărate de la rudele lui, cum și partea rău luată de mănăstirea Paudocrator a lui Teodor Movilă.

Io Vasilie Voevod Bojiu Milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi.

Iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri Moldovinești boeri, mari și mici Ionașco i *Vasilii feciorii* Cazacului din Pomîrla și s'au pîrātu de față înaintea noastră cu sluga noastră *Ionașco Herța* pentru niște părți de moșie de sat de Pomîrla în ținutul Dorohoiului și au arătat feciorii Căzacului un zapis de la *Onciul Moțoc, care*

este unchiu de mai sus scrisului Ionașco Herța, scriind intru acel zapis precum au dat și au dăruit Onciul partea sa de moșie din Pomîrla partea lui Boldur Sfintei *Monastiri Pandocrator*, care au *zidito Toader Movilă*, și alt zapis au arătat precum au vîndut călugarii părintelui său Cazacului din Pomîrla ace parte anume partea Onciului Moțoc partea lui Boldur și așa au zis Ionașco și Vasilie precum au cumpărat tatăl lor Cazacul partea Onciului și partea Herței din sat din Pomîrla. Ce noi am judecat după *legea țării* și așa am aflat ca sa n'aiba treaba feciorii Cazacului cu partea lui Ionașco Herța, de vreme că Onciul n'au dăruit Sfintei Monastiri partea Herții ce numai au dat a sa parte, partea lui Boldur, iar partea Herții n'au vîndut ce au vîndut numai partea Onciului Moțoc, căci le-au fost dăruită lor partea lui Boldur, pentru aceea Ionașco și Vasilie feciorii Cazacului au rămas din toată legea țării, iar mai sus scrisul Ionașco Herța *s'au îndreptat și ș'au pus herăe în visteria Domniei Mele* precum de acum *înainte nu va avea a se mai pîrî pentru această pîrî* nici odănoară în veci, pentru aceasta îi dăm și îi întărim de mai sus numitului slugei noastre lui Ionașco Herții pe a lui drepte ocini și răscumpărături dintr'acelaș sat Pomîrla, care el ș'au cumpărat de la neamurile lui, precum pentru mai mare credință au arătat adevăratul zapis de mărturie de la toate neamurile lui cîți i-au vîndut lui părțile sale, făcut dinaintea a mulți oameni buni. Un zapis au arătat de

la Ionașco sin Gavril Halețchii, precum au cumpărat toată partea lui de moșie câtă se va alege pentru 9 taleri bătui;—alt zapis de la Darie și Cernaucă sinovi lui Iosip Halețchii precum au cumpărat partea lor ce se va alege pentru 5 zloți bătui;—alt zapis de la Stefan Huba și de la femeia lui Carușca scriind pe cum au cumpărat partea lor toată câtă se va alege drept 9 taleri de argint;—și iar alt zapis de la Manoilă sin Petrică scrie precum au cumpărat toată partea lui de ocină câtă se va alege pentru 9 tateri bătui;—așijderea alt zapis de la Ionașco Herța unchiul fratelui tatâne-sau Simion Herța precum au cumpărat de la dînsul toată partea lui câtă se va alege pentru un cal și pentru un bou și un galbăn unguresc bun.

Aceste de mai sus scrise toate părțile de moșie câte scriu mai sus de sat de Pomirle au cumpărat Ionașco Herța ficiorul lui Simion Herța pe ai săi drepți bani de la tot neamul lui ciți sunt scriși mai sus din vatra satului și din câmp și din pădure și din apă și cu tot venitul. Ce noi precum am văzutu aceste adevărate zapise am crezut și de la noi încă am dat și am întărit slugii noastre lui Ionașco Herța ca să-i fie lui dreaptă ocina și răscumpăratură și uric de întăritură cu tot venitul neclătit nici odănaoară în veci și altul să nu se amestece. U Ias, let 7146 Ghenari 25.

Singur Domnul au poruncit. l. p. g.

Gavrilaș vel logofăt

Acta „Condica Pomirlei“ (Surete și Izvoade II, 335).

39. Document din 7150, Dec. 14. Cernăuț.

Sumar : Zapisul lui Ionașco Herța, prin cari dă lui Moisei din Dersca partea lui din Pomirla pentru 20 galbeni împrumutați, cu care și-a plătit capul.

Adică eu Ionașco *Herța* scriu și mărturisesc cu acest zapis al meu singur pre mine cum am luat de la *Moisei din Dersca* două zeci de galbeni și i-am dat drept acești bani a me dreaptă ocina și moșie de cumpăratură ce se va alege partea mea din sat din *Pomirla* din ținutul Dorohoiului cu tot venitul ce se va găsi din fânețe și din câmpii și din vatra satului și din heleșteu și ești bani am luat de la Moisei din Dersca și *i-am dat la nevoea mea și mi-am plătit capul* și acești bani i-am luat în târgu în Cernăuț în casa lui Șoltuzul și au fost șoltuzul cu 12 pârgari și între preuți anume Popa Ion cel domnesc și Popa Ignat Tatușie și mulți oameni buni bătrâni din târg din Cernăuți anume : Stefan Ungureanu și Alexa și Lazăr și Alexa biv Șoltuzu, și drept mai mare credință și tărie am pus și pecetea târgului la acest zapis ca să se știe.

Pis u Cernăuți vlet 7150. Decembre 14.

Ionașco Herțe

Ioan Arseni,

Grigore Diaconu,

Popa Ioan

Acta „Condica Pomirlei“ (Surete și Izvoade II, 336).

40. Document din 7155 Iulie 13. Pomîrla.

Sumar: Scrisoarea lui Pavăl Albotă dvornic de gloată pentru alegerea părților din Pomîrla ale lui Patrașco Ciogolea logofătul despre ceilalți răzeși.

Adecă eu *Pavăl Albotă dvornic glotnii* dam șlire cu această scrisoare a noastră cum ne-au trimes Maria Sa Domnul Nostru Vasilie Voievod cu cins-tita cartea Mariei Sale să mergem la sat la Pomîrla ce este în ținutul Dorohoiului să strângem oameni buni megieși de prin prejur să socolim pentru niște părți de ocină ce au pârât D-lui *Patrașco Ciogole* logofat că este cumpărătura lui *Isac Balicu Hatmanul de la Grozav* feciorul Zahariei și de la Simion Polupan nepotul lui Grozav și de la Dumitru ginerele Boghiului și de la popa Giurgea și frate-sau Andronic feciorii Danciului din Pomîrla, ca să alegem acele părți de ocină pe diresale D-sale ce are D-lui de la unchiul său Balica Hatmanul despre toți răzășii din sat din Pomîrla, cu cari s'au pârît Mariei Sale lui Vodă anume Ionașco și frate-sau Vasile și Costea și Andrei și Miron și cumnații lor Griga și Tiron feciori Cazacului nepoți Grigăi de Pomîrla; de care lucru noi am mers cum a fost învațătura Mariei sale lui Vodă la sat la Pomîrla și am strins boeri și oameni buni megieși, slugi domnești de prin prejur pre d-lui Constantin Stircea ce a fost Pârcalab și Dumitrașco de Seleșeu și Gociul de Dorohoi și Onciul de Șeleșeu și Grigori și Neculai Teutuleștii și Nicoriei Braha de Rugășești și Gheorghei fecior Rașcai de Șipoteni și alți oameni

buni ce au fost strinși. Deci am zis feciorilor Cazacului și a toți răzașii lor moșii și cumpărături pe diresce ce au arătat de moșie și cumpăratură și li s'au ales din tot satul două părți; iar D-lui *Ciogolea Logofătul s'au ales pe diresile unchiușău Bălicăi Hatmanul* a treia parte din mijlocul satului și s'au stîlpit și din sus și din jos de către cele alte părți și încă mai prisosea de a treia parte *treizeci și șase* stînjeni în vatra satului. deci acei stînjeni i-au dat și i-au dăruit pe toți răzeșilor din sat și s'au tocnit și s'au împăcat cu toți răzașii satului din înaintea noastră cum să fie d-lui logofătul Ciogole a treia parte în vatra satului și în țărîna și în fânate și în heleșteie și în tot locul. Pentru aceasta nimeni să nu mai aibă a scorni părăunii pe alții nici odinioară în veci și pentru credința care noi toți scriem mai sus iscalit-am și ne-am pus peceteile la acest zapis și eu Dumitrașco Șandir am scris să se știe.

Pisal u Pomîrla Let 7155 Msta Iuli 13.

Pavăl Albota Dvornic, Gociul ot Dorohoi

Acta «Condica Pomirlei» (Surete și Izvoade II, 337).

41. Document 7157 August 29. Iași.

Sumar: Scrisoarea lui Toma Cantacuzino vel vornic al țării de sus pentru plata de 780 lei ce Macri căpitanul a avut să facă către Todirașco a Zorei.

Iato az Toma vel Dvornic Vișneai Zemli scriem și mărturisim cu această scrisoare a noastră cum

au pârât Todirașco feciorul Zorei pre Macri căpitanul și pe mătușa sa Grapina înaintea Mariei Sale lui Voda zicînd Todirașco c'au rămas mic de părinții lui, ș'au rămas de părinții sai tot ce au avut pe mîna lui Macri căpitanul și a mătușă-sa Grapina. —Deci Maria Sa Voda i-au trimes la Noi și i-am socolit cât au zis Todirașcu că este la Macri, tot am socotit pe amănuntul și *ș'au ales șapte sute și opt zeci de lei să-i dea*. Deci dacă am socolit noi i-am pus zi ca să aibă a plăti la zi acea sumă de bani cât scrie mai sus. Deci Căpitanul Macri ș'au vîndut bucatele și ocinile ș'au plătit lui Todirașcu a Zorei toți acei bani gata, cât scrie mai sus ; ușijderea și boi și vari și epe si oi și stupi și mascuri și argint ce au fost pe mîna lui Macri de-a tatîne-sau a Zorei au dat deplin dinaintea noastră. Deci de acum înainte ca să nu mai aibă a pări Todirașco pe Macri Căpitanul nici pe mătușă-sa Grapina de aceste pări, nici odinăoară în veci și într'aceasta tocmală au fost Patrașco Ciogole ce a fost logofăt și Neaniul vornicul de gloata și Grigori Pilipovschi vornic și Gheorghe Boțul ca să se știe.

U Ias Let 7157, August 23.

Patrașco Cigolea logofăt iscal, Neaniul
dvornic iscal, Grigore Pilipovschischi dvornic iscal
Gheorghe Boțul iscal

Acta „Condica Pomirlei“ (Surele și Izvoade II, 337).

42. Document din 7156 Mai. 26. Iași

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Patrașco Boldescul din Răpezești pentru a-și căuta pre vecinul său Vasile.

Io Vasile Voevod bjiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi, datam cartea domniei mele slugii noastre lui *Patrașco Boldescul* din Răpezești *spreacea* ca să fie tare și puternic cu cartea domniei mele a cătă și a cerca pre al său vecin anume Vasile unde-l va afla în țara domniei mele, ori în sat boeresc ori în sat călugăresc ori în slobozia domniei mele, ori unde îl va afla în țara domniei mele, ca să-l aibă a lua de grumazi cu tot ce va avea el. Și nime să nu cuteze a ține sau a opri peste cartea Domniei mele. Iar cui va părea cu strâmbul să vie să stea de față.

Saam gospodin veleal.

u Ias leat 7156 Noem. 26.

Originalul hârtie; procurat prin librăria Kupermann, (Surete și Izvoade II, 431).

43. Document din 7147, Iulie 27. Iași

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Pătrașco Boldescul biv armaș pentru a-și aduce la sine pre veciuii săi fugiți: Gligore, Ioan și Vasile, feciorii Dochitei.

Io Vasile Voevod bojiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi. datam cartea domniei mele slugii noastre lui *Patrașco Boldescul* ce au fost armaș *spreacea* ca să *hie* tare și puternic cu cartea domniei

mele a cerca și a căuta pe ai lui vecini anume Gli-gore și pe Ioan și Vasile feciorul Dochitei, pen-tra cea hie undel va găsi în țara domniei mele. *hie* în sat domnesc, hie în slobozie, hie în sat boeresc, hie în sat calugaresc, hie în târgu sau în tirgu (sic) sau hie undei va găsi în țara domniei mele să aibă *a-i trage la un scaun ce va hi mai aproape* iar acel scaun să-i facă lege dreaptă, să-i ia cu toate bucatele bucatele (sic) lor și săi dea întru mâna slugii noastre *pentru că el le-au plătit capetele de la furtușag* și au fugit. iar dacă ei vor vrea să meargă la urmă să-i dea în tare chizășie și să le dea voe să vie de față înaintea domniei mele, iar de nu vor avea chizăș să-i prinză pe aceia cine să va prileji, să-i lege și să-i dea întru mâna slugii noastre și la domnia mea sa-i aducă și nimene să nu cuteze a ținea sau opri înaintea cărții Domniei mele.

Saam gospodin veleal

u Ias leat 7147 Iulie 27

veliți boleari ucil. Lupul

Originalul hârtie: procurat prin librăria Kupermann, (Surete și Izvoade II, 432).

44. Document din 7150. April 9.

Sumar: Matei Vodă Basarab dă carte la mână lui Eremia Ciocărlie din Moldova pentru a-și urmări pe ai lui rumâni, fugiți din Moldova.

Milostieiu bojieiu *Io Mateiu Basarab* Voevod
davat gospodstvini sie poveleanie gospodstvami o vom

postelnicom bolearin imenem Erimia Ciocărlie, ot Moldavscoi zemle (=Cu mila lui Dumnezeu Io Matei Basarab Voevod, dat-am domnia mea această poruncă a domniei mele la voi postelnicilor, boiarinul nostru anume Eremia Ciocărlie din a Moldovei țară). Ca să fie volnic cu această carte a domniei mele și cu sluga domniei mele pre nume de sași caute și săși ia ai lui *rumâni* cari au fugit din țara Moldovei den satele lui aicea în pământul domniei mele *de la parte care are făcut doo țări incoace* veri unde-va găsi pe toți să'i ia cu ce vor avea veri căi va găsi în sat domnesc veri în sat boeresc veri în sat călugăresc veri la slobozie veri în târguri veri unde săi ia săi dea în Moldova pe la satele lor care de pe unde va fi și de nimine opreală să n'aiba veri săi ții domnia mea. Iar cine se va ispiti ai opri mare certare va avea de catră domnia mea.

pis april 9 leat 7150.

Io Mateiu Voevod (l. p.)

Originalul hârtie ; procurat prin librăria Kupermann, (Surete și Izvoade II, 432)

45. Document din 7149, Sept. 14 Soroca.

Sumar: Cartea lui Vasile Lupul către Pătrașco Boldescul pentru a-și stăpîni giomătate din Tulești ot Neamț, luându-și venitul după obicei.

Io Vasile Voevod bojiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi. datam cartea domniei mele slugii noastre lui *Patrașco Boldescului* ca să fie tari și pu-

ternic cu carlea Domniei mele a opri ȝumătate de sat de Tulești partea din ȝos den ținutul Neamțului jumătate din vatra satului și din țarină și din fânaț și din bălți și din tot ce se va alege pe acea ȝumătate de sat și cine va fi cosit pe acel loc să aiba a opri fânul în poeni și *în livezi* și în dumbravi. Iar cui va părea cu strâmbul el săși aducă drea-sele să vie să stea defață cu sluga noastră cu Boldescul; za toe pișem i nac ne budet. (de aceasta scriem, și altfel să nu fie).

Saam gospodin veleal.

u Soroca leat 7149 Sept. 14

Originalul hârtie; procurat prin librăria Kupermann, (Surete și Izvoade II, 432).

46. Document fără dată (catră 7149)

Sumar: Mărturia lui Licherie călugărul pentru Galbeni, Tulești și Cătilești.

Adică eu Licherie călugarul scriu și mărturisesc cu această scrisoare a noastră și cu sufletul meu cum nau vândut *îmămea* (ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ) nici sorumea necăiuri din partea noastră nici în Galbeni, nici în Tulești, nici în Cătilești cum au mărturisit Licherie înaintea Egumenului și a săborului. de aceasta scriem.

Originalul hârtie; procurat prin librăria Kupermann, Originalul poartă pecetea cu bramul Nașterea Maicii Domnului: печат храм рождество пречстѣйшии бци, (Surete și Izvoade II, 433).

47. Document din 7152 April 14. Iași.

Sumar : Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Patrașco Boldescul pentru moșia Scânteia a călugărilor de la Bârnova.

Io Vasile Voevod bojiu milostiuu gospodar zemli Moldavscoi. datam cartea domniei mele slugii noastre lui *Patrașco Boldescul* să fie tari și puternic cu cartea Domniei mele a chema și a soroci pe toți vânzătorii care au vândut Scânteia călugărilor de la Bârnova să aibă ai ține toți acei oameni să stea defață înaintea domniei mele cu Boldescul să își întrebe. iar care om nu va vini din acei vânzători bine să știe că va trimete domnia mea dei vor *lupi* celui om 6 boi ce nu va veni. toe pișem gospodstvami (aceasta scriem domnia mea)

u Ias let 7152 April 14.

Saam gospodiu vелеal (Insuși domnul a poroncit).

Originalul hârtie ; procurat prin librăria Kupermann. Pecieta mică în tuș roș. (Surete și Izvoade II, 433). Despre *a lupi* vezi „*Din traista cu vorbe*” s. v.).

48. Document din 7149 April 7. Iași

Sumar : Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Ciocărlie și Gherasim pentru partea Boldescului în Tulești de ales despre razeși.

Io Vasile Voevod bojiu milostiuu gospodaru zemli Moldavscoi. Scriem Domnia mea la slugile noastre Ciocărlie și la Gherasim dacă veți vedea cartea domniei mele iară voi să strângeți oameni buni din pregiur megiași și să mergeți în sat la Tulești și

la alte moșii pre unde vor avea moșie Boldescul armașul cu răzășii lui să socotiți și să împărțiți satul Tulești în doao cum veți afla mai cu dreptul pre zăpis de împărțire ci au de la Petru Vodă și dacă veți împărți satul în doao, să puneți semne și să faceți scrisoare ăumătate să ție Patrașco Boldescul cu oamenii lui, iară ăumătate să ție cea răzeși ai lui cu oamenii lor cum le spune în zăpisul lor de la Patru Vodă cineș partă, aceasta vă scriem.

Saam gospodin veleal.

u Ias leat 7149 April 7.

Gavrilaș vel logofat iscal.

Dimilrie

Originalul hârtie ; procurat prin librăria Kupermann, (Surete și Izvoade II, 433).

49. Document din 7153. Sept. Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Boldescul pentru sorocirea unor răzeși din Popești.

Io Vasile Voevod bojiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi. datam cartea Domniei mele slugii noastre Boldescului spreacea să fie tare și puternic cu cartea Domniei mele a chema și soroci pe niște oameni cari i-au vândut lui niște părți de ocină în sat la *Popești* din partea din sus, iar cine le-au fost lor răzeși lau oprit pe Boldescul de pe acele părți ce au cumpărat Boldescul și au zis că acei oameni care iau vândut n'au treabă în partea din

sus pentru aceia, el să aibă ai soroci anume pre Sora și Mazila și Vlasie feciorul lui Hociung și pe alții care șiau vândut, pentru căci i s'au dat și Boldescului a patra săptămână să (cheme) pe acei vinzători de față, în alt chip să nu fie.

u Ias leat 7153 Sept.

Saam gospodin vealeal.

Originalul hârtie ; procurat prin librăria Kupermann.
(Surete și Izvoade II, 434).

50. Document din 7153. Marte 4. Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Voilă Lupul către parcalabii de Neamț pentru pricină dintre Boldescul biv armaș și răzeși din Popești.

Io Vasile Voevod bojiin milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi. scriem Domnia mea la slugile noastre la Parcalabii de ținutul Neamțului dămuvă știre că Domniei mele sau jăluit sluga noastră *Boldescul ce au fost armaș* pre acești răzeși alui de sat din Popești zicând că i-au vândut niște părți de ocină din partea din sus și nau fost având treabă. Pentru aceia dacă veți vedea cartea Domniei mele iar voi *să-i faceți lege dreaptă* cu acei răzeși să-i întoarcă înapoi ce le-a dat pre acele moșii. Ceia ce nu vor vrea să întoarcă să le dați zi de soroc să stea de față. Toe pișem. (aceasta scriem). u Ias 7153 Martie 4.

Saam gospodin vealeal

Originalul hârtie ; procurat prin librăria Kupermann,
(Surete și Izvoade II, 434).

51. Document din 7143 Aug. 14. Iași.

Sumar; Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Stefan din Mărgineni pentru alegerea părților lui Patrașco Boldescul parcalab de Roman din satul Plopoasa.

Io Vasilie Voevod bojiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi. pișem gospodstvamii slugam gspdvmi Stefan ot Margineni damuți știre *că te-am ales de om bun și înțelept*, dacă vei vedea cartea domniei mele iară tu să strângi oameni buni moșneni de pren preșur la sat la *Plopoasa* să socoliți și să alegeți a treia parte de sat ce este dreaptă ocină și cumpăratură slugei Domniei mele a lui Patrașco *Boldescul parcalabul de Roman* cum au arătat și zapis înaintea noastră ; drept aceia să aveți ai alege acea a treia parte de sat din câmp și din vatra satului și din padure și din fânaț și din tot locul cum veți afla mai cu dreptul *nimica să nu fățăriți* iar dacă vei alege să ne faceți o scrisoare și să ne dați știre să știm cum ați ales ; iar cui va păre cu strâmbul să vie de față înaintea Domniei mele. Toe pișem i nac ne budet. (Aceasta scriem și altfel să nu fie). u Ias leat 7143 August 14.

Saam gospodin veleal

Patrașco Bașotă vel logofat ucil

Dimitrie

Originalul hârtie ; procurat prin librăria Kupermann ; (Surete și Izvoade II, 435.

52. Document din 7152. Iunie. 3. Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile ¹⁵³⁸~~Voevod Lupul~~ către parcalabii de Neamț în pricina dintre Crăstea și Patrașco Boldescul biv armaș pentru Scănteia:

Io Vasile Voevod bjiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi. Scriem Domnia mea la slugile Domniei mele la Parcalabi de Neamț dămuvă știre că s'au pârât de față înaintea Domniei mele. *Cârstea* cu sluga domniei mele cu *Patrașco Boldescul ce-au fost armaș* zicînd Crăstea înaintea domniei mele cau luat Boldescul bani pre sat pre Scănteia 400 de taleri bătuți și n'au fost satul numai a lui ei au fost șa altor răzăși ai lui și ce s'au venit partea răzeșilor lui nu s'au dat nimic dintr'acei bani ce mai sus scriem. Iară sluga noastră Boldescul au adus de față *înnaintea* domniei mele pre acei răzeși ai săi de au mărturisit înaintea Domniei mele cum șau luat ei partea lor, ceau fost oamenii Cârstei Birtoceștii, deci au rămas sluga Domniei mele Boldescul pre Cârstea dinaintea Domniei mele și dinaintea sva-tului domniei mele; pentru aceia dacă veți vedea cartea Domnii mele iar voi să faceți a plăti despre Cârstea pre cât va hi luat de la dânsul și cât va hi luat de la dânsul și cât va hi altui tot să-i întoarcă și de această pără să naibă a se mai pără nici odata în veaci înaintea cărții domniei mele. I nac ne budet. (și altfel să nu fie) u Ias leat 7152 Iunie 3.

Saam gospodin veleal
vel logofăt ucil

Mardarie

Originalul hârtie; procurat prin librăria Kupermann.
(Surete și Izvoade II, 435).

53. Document din 7147, Ghenar 2. Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește lui Patrașco Boldescul biv armaș, fini lui Toader Boldescul biv vel medelnicer stăpânirea în Tulești și Galbeni și alte sate ale sale.

Io Vasile Voevod bojiiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi. Iată Domnia mea am dat și am întărit slugei noastre lui Patrașco Boldescul biv armaș fiul lui Toader Boldescul biv vel medelnicer a lui dreapta ocină și moșie din ispisoc de mărturie ce-au avut tatal lui Toader Boldescu biv vel Medelnicer ot Bogdan Voevod și de împărțeala de la Pătru Vodă ăumatate sat din Tulești partea din ăos și cu pădurea din ăos și cu fânațe și livezi și cu toate veniturile din ținutul Neamțului și a treia parte din satul Galbeni partea din mijloc cei la ținutul Neamțului și ăumatate de sat din partea din sus cu fânațe și cu toate veniturile și a treia parte din sat din . . . ținutul Vasluiului ce-i și a treia parte din satul din ținutul Iașilor partea din ăos, care a treia parte a fost cumpărătura tatalui său Toader Boldescul. Pentraceia văzând noi acele părți de moșie și ocină am dat să fie și de la noi ocina și moșie slugii noastre lui Patrașco Boldescul biv armaș și uric lui și copiilor lui și nepoților lui și strănepoților lui nerușeit nici odănaoară în veci vecilor i în nicto da ne umișăet. (și nime altul să nu se amestece) u Ias et 7147 Ghenar 3.

Gospodinꝝ cazal

Gavril Mateiaș vel logofăt ucl. Boureanu

1) Originalul hârtie, slavon. Suretul lui Gh. Evloghie

dascal din 7270 Ghenar 8; comunicat prin librăria Kupermann. Pecetea în tuș roș. (Surele și Izvoade II, 440).

2) *Spîța Boldeștilor*. Toate actele aduse mai sus despre Patrașco Boldescul biv armaș le-am fost copiat prin 1894 în fugă de la librarul Kupermann din Iași, că nu le-am putut reda în forma lor cerută de transcriere conștiințioasă. În pachetul de acte ale Boldeștilor am rezumat mai multe acte, din care am putut înjgheba următoarea spiță :

În 7092 trăiau frații *Teodor Boldescui* și *Gheorghe Boldescul*. Supt Vasile Vodă trăia *Pătrașco Boldescul* biv armaș, și mai apoi Parcalab de Roman. Soția lui era *Varvara*, care trăește mult după moartea barbatului său, căci în testamentul ei din 7167 dispune împărțirea moșiei sale Răpezeștii la cei trei feciori ai ei: *Iordache Boldescul*, *Dumitrașco Boldescul* și *Alecsandra*. Moștenirea a mers liniștită până în 7247 Iulie 2, când se iscă proces între urmașii lui la divanul lui Gr. Ghica Vodă. Trăiau în 1739 acești urmași :

1) *Constantin Boldescul* fiul lui *Dumitrașco Boldescul*.

2) *Miron Boldescul* fiul lui *Ștefan Boldescul*, nepot lui *Iordachi Boldescul*.

3) *Ioan* și *Antohi* feciorii *Sandului*, nepoți *Alecsandrei Boldeascăi*,

Miron Boldescul are o fată, pe care o căsătorește cu *Ioniță Andrei*.

Constantin Boldescul are de fecior pe *Ilie Boldescul*; *Ilie Boldescul* are de feciori pe *Ioniță Boldescul* și *Mihailachi Boldescul*, trăitori prin 1784.

Ioniță Boldescul are 2 feciori pe : *anachi Boldescul* și pe *Ioniță Boldescul* căsătorit cu *Catrîna* fata lui *Vasile armașul*; acesta trăește pe la 1823.

Din *Ianachi Boldescul* avem pe *Mateiu Boldescul*.

Iată o familie, care se leagă prin documente de la 1584 până la 1844.

54. Doc. fără vелеat, Oct. 30. Borăle (cătra 7143).

Sumar : Cartea vel logofătului Patrașco Bașotă prin care dă lui David și Toader din Boureni nepoți Pantei să țină partea Mihalcei fratele popei Burlă din Borăle pentru bani luați și anume 330 zloți și 1000 aspri.

Ето аз Пхтрашко вел логофет, вже прїнде пред нами Давид и Тоадер ѡт Бѣврѣни. кнѣчи Пхнтю и тѣглии. лицем, на попа Бѣрлж и на кнѣчи Ррѣнти, и на кнѣци Трѣпхдѣш ради нѣких пнси что взѣла Михалчѣ брат поп Бѣрлж и. злати ѡт Пхнтѣ и Ррѣнтѣ пакиж ꙗ аспри и снѣ Трѣпхдѣш рѣм злати и Бѣнѣшѣ дѣца Хлимон пакиж взѣла рѣм злат. ꙗкож сказали прѣд нами, и записе ѡт них за тих пнѣи ради част нѣх за ѡтнѣи что имали ѡни с село Бѣврѣни, и прѣжде ѡт когда ѡни бѣли взѣли тих пнѣи, а ѡни бѣли измѣнѣли сѣ ними ради част им что имали с Борзле, а пото-
ток взѣли и снѣх пнѣи еже сѣт вишписани. тогоради ми дадох. ѡт нас Давидѣ и Тоадѣрѣ кнѣком Пхнтѣ, како да имаѣт ѡни сѣбе держати, част за ѡтнѣи что сѣ избѣрет част Михалчи ѡт село Борзле и част кнѣком Ррѣнти и снокем Трѣпхдѣш и част Бѣнѣши, или да вратѣт и им пнѣи, ꙗко-
же ест вишписани, ѡт сѣе пишем и да ест знанїе.

писе с Борзле ѡк. л.

вел логофет искаа.

Traducere

— — —

Iată eu Patrașco vel logofat, adică a venit înaintea noastră David și Toader din Buoreani, nepoți Pantei, și au pârât de față pe popa *Burlă* și pe nepoții Rreanti, și pe nepoții lui Trepăduș pentru niște bani, ce i-a luat Mihalcea fratele popei Burlă,

cincizeci zloți de la Pantea și Rreantea iarăși 1000 aspri și fiii lui Trepaduș 140 zloți și Bunușea fata lui Hilimon iarăși a luat 140 zloți, cum au arătat înaintea noastră. și zapise de la ei pentru acei bani pentru partea lor de ocină ce-au avut-o dinșii în satul Buoreani, și înainte de a lua ei acei bani, ei au fost schimbat cu dinșii pentru partea lor ce au av'to în Borăle; iar mai apoi auu fost luat și acei bani ce sînt scriși mai sus. Pentru aceasta le-am dat de la noi lui David și lui Toader, nepoți Pantei, ca să aibă ei singuri a-și ținea partea de ocină ce li se va alege partea Mihalcei din satul Borăle, și partea nepoților Rreantei și a filor lui Trepaduș și partea Bunușei, sau să le întoarcă lor banii, cum este scris mai sus; aceasta scriem și să fie știință.

scris în Borălea Oct. 30.

vel logofăt a iscălit

N O T E

1) Originalul hârtie; acta D-na Castano, Iași (Surete și Izvoade III, 105).

2) *Nume de persoane*: Patrașco vel logofăt, David, Toader, popa Burlă, Rreantea, Trepăduș, Mihalcea fratele popei Burlă, Păntea, Bunușea, Hilimon.

3) *Nume de locuri*: Buoreani, Borăle.

4) *Popa Burlă*; Documentul nostru fiind o carte eliberată de Pătrașco Bașotă marele logofăt, e din primii ani ai domniei lui Vasile Lupu, între 7142 Maiu și 7144 Iunie. Într'un act adus de noi în *Ispisoace și zapise* I, 223 se vorbește că Simion sulgerul și-a cumpărat parte din Borăle cu 20 taleri, pe care i-a plătit în casa lui *popa Burlă* din Borăle. Actul adus din arhiva epitropiei Sf. Spiridon din Iași (păchetul Sârbii, Borăle II, 1) nu e datat, dar pare a fi tot de prin 7143 (1635). În actul nostru se vorbește

de niște datorii de bani : pe care le-ar fi luat de la David și Toader nepoți Păntei, și anume : 50 zloți a luat Mihalcea fratele lui popa Burlă ; 1000 aspri Rreantea ; 140 zloți fii lui Trepăduș și 140 zloți Bunușea fata lui Hilimon. Reantea a trăit prin 1567 (Ispisoace și Izvoade I, 118), când îl găsim diac, și avea un frate Ignat ; seamănă cu el găsim pe Trepăduș și pe Hilimon, căci toți rămăind datori lui David și lui Toader, nepoți Rreantei, li se iau părțile lor din Borăle, schimbate cu alte părți din Boureni.

55. Document fără veleat (cătra 7150)

Sumar : Serisoarea lui Gavril Lupul hatman și parcalab Sucevii cătră va'ajii și giuzii țiganilor să lese în pace 4 țigani ai lui Gabăr parcalab.

Ето аз Гаврил хатман и пяркалаб Сувчавски. скриѣм ла фичорѣн ношѣри. карѣи кеци .Амбела || пентру цыганин ши ла вхтажн ши ла цудѣчи дѣ цыгани. дѣкѣ кец ке дѣ картѣ || ноастрѣ. кон сѣ лхсаци .А пачѣ. прѣ чеци цыгани ануме Іѡ-нашко ши Гимѣиѡн || ши Костин кѣ фичорула сѣв Гаврил. .Атрѣ немнк сѣ нуи .Арѣлвници. кѣче сѣмтѣ || а лви Гавѣр пяркалабѣ. ши арѣ ши дѣрѣсе прѣ дѣншіи. .Атралткнип з ну || фачеци тоѣ пишем. (aceasta scriem). v. ис. юл. ѣѣ.

Гаврил хатман (l. p.)

Acta Gr. Buțureanu. (Surete și Izvoade III, 312).

56. Document fără veleat (cătra 7152)

Sumar : Zapisul prin care nepoții Căzăcoae vând lui Oancea jumătate din jumătate din Turbătești cu 10 taleri de arginț.

Eu Vasile și cu soră-mă Mărica și cu soră-mă Chircana, feciorii | Aniți, nepoții Căzăcoae cum măm vândut a noastră ocină și moșie, din | sat din

Turbătești, cumnatului nostru Oncei (Онечен) din Turbătești, din partea de l sus, partea lui Andronic. din gumălate de sal gumătati. *dreptu 10 taleri mari* ! cu tot venitul din tot locul din câmpu și din pădure și dintrap, de nime siliți nici nevoiți nici impresurați. ce de bună voia noastră am vândut a noastră ocină și moșie, adică și eu, Lucocî, feciorul Cazacului, nepotul lui Andronic, așijderea am dăruit partea mea ce se va alege din partea lui Andronic cumnatu-meu Oncei săi fie lui dereapta ocină și moșie și lui și ficiilor. de pe acesta săși facă dreas domnesc *dinaintea popei lui Isidor, di la biserica lui Bărboi, și popii Nichifor ot tam (tot de acolo) și Sava diacon, et tam* și Vasile sin Mirăuță ot Procelnici si Matei căpitanul ot *Dăjani* și Toader ot Nedeiani, și Ion ot tam, și mulți oameni buni, pe mai mare credința ne-am pus peceteile și iscăliturile, ca să se știe.

az Sava iscal † Matei căpitan † Toader † Ion
az Popa Isidor iscal † Nikifor ot tam
az Vasilie iscal

N O T E

1) Originalul hârtie ; acta Gh. Ionescu șef arhivei Statului din Iași. (Surete și Izvoade IV, 36).

2) *Biserica lui Bărboi* din Iași zidită nu cu mult înainte de 1644, cătră 1620 de Bărboi Sturza, avea de preuți în 1644 pe popa Isidor și pe popa Nikifor.

57. Document din 7149 April 8. Iași.

Sumar: Zapisul nepoților lui Duralen prin care vind lui Vasile Corlat uricăr trei părți din cinci părți din Turbătești cu 45 lei, cum și o vie și o curătură cu 25 lei.

Идежх нон Басиліе ши фратеміѣ Гава ши Костантин ши сора ноастрѣ Ърѣта ши Настасіа тоци фечорін ши непѡцін лѣши Гиѡргіе Дѣралеѣ скрием ши мѣртѣрием кѹ скрисоарѣх нострѣ де ниме некѡиц нич асѣприц че де а нѡастрѣ бѹнж кѡе ам кѣндѣт а ноастрѣ дрѣптѣх ѡчинж ши кѹмпѣрѣтѹр чаѣ авѹт пѣринцін ноѣри Гиѡргіе Дѣралеѹ ден ѡсѣмѣтате де сат де Тѹрѣхтеѣши ден партѣ ден сѣс ден чинчи пѣрци че сѣ ѡмпарте ачѣ ѡсѣмѣтате де сат ам кѣндѹт трѣи пѣрци ши аѹ рѣмас доаѡ пѣрци не кѣндѣте ден исписоаче чам ѡвѣст де кѹмпѣрѣтѹр дела Ёриміѣ водж ачѣлѣ ам кѣндѣт лѹи Басиліе Кѡрлат дѣяк ши кѣмнацилор сѣи. лѹи Дѣнхилѣ ши лѹи Иѡнашко дерѣпт патрѣсѣч ши чинчи де зѡц бѣтѹц. а-шинждѣре ам кѣндѣт лѹи Басиліе Кѡрлат ѡ віе кѣ помѣц іарѣш дѣнтрачѣла сат ден Тѹрѣхтеѣши ши ѣи лѡк де присакѣ кѣрѣцит деѣсѣбен де кѣмнацін сѣи дерѣпт доаѡ сѣч ши чинчи де зѡц бѣтѣц дѣнантѣ амѹлиц ѡамени бѣни аѣсѣме Гиѡргіе Гаѣла де Прѡчѣлѣнич ши Мирѣѣц де ѣкѡѡ ши Гиѡргі Кѣрга де аколо ши Гиѡргіе Зѡѣла де аколо ши Иѡнашко Мѣнжѣ де Неѣѣани ши поѡа Иѡпатіе де Тѣрѣхтеѣш ши Гаѡин де Бѣѣѣш ши Марко деаѡѡ ши мѹлиц ѡамени бѹни де прѣн прѣѣѣр мѣѣниѣш дерѣпт ачѣѣ лѣм фѣкѣт ачѣстѣ скрисоаре де ла нѡи ка сѣ ле фіе де мѣртѣріе ши сѣ аѣѣѣ аѣи фѣчи ши дрѣѣе доѣнеѣи ши маѣ прѣ маѣ мѣртѣріе нѣм пѣс ши пѣѣѣилѣ ка сѣ с(ѣ) ѡіе. ѣ ѡс лѣт ѣѣрѣѣ аѣриѣ ѣ.

† Басиліе † Гава † Костантин † Ърѣта
аз Гиѡргіе исѣал † Міѣрѣѣѣ аз Гиѡргіе Зѡѣла исѣал

Originalul hârtie; acta Gh. Ionescu, Iași. (Surete și Izvoade IV, 43).

58. Document din 7157 August 18. Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Verga căpitan și alții împreună cu omul logofătului Toderășco să aleagă hotarele Turbăteștilor despre Văcotești în pricina dintre Vasile Corlat uricarul și răzeșul său Oancea.

Io Vasile voevod bojiu milostiiu gspdrz zemle Moldavșcoi, scriem domnia mea la sluga noastră la Verga capitanul și la Pavel de *Voinești* și la Ion de la Nedeiani și la Ștefan lîciorul lui Merauța de Procelnici, dămuva știre că s'au pârât de față înaintea domniei mele, sluga noastră *Vasile Corlat Uricarul* cu razășul său Oancea, pentru trei părți de ocină ce au cumpărat *Corlat Uricarul* den sat den Turbătești partea lui *Duraleu și partea lui Ionașco*, și den parte lui Andronicz a treia parte cum au aratat și direase de cumpărături înaintea domniei mele. pre acele părți ce mai sus scrie; iară Oancea au mers de iau cosit dentracele părți câtva fân. și au mai intrat șintralt holar de iau mai stricat, ce să chiamă holarul *Văcoteștilor*; pentraesta lucru încă am dat domnia mea *învăță-turi a cinstitu* și credincios boiarinul domniei mele *Toderășco logofătul cel mare* să trimiță omul dumisale acolo, să socotească împreună cu voi și cu oamenii buni. Pentraestă dacă veți vedea cartea domniei mele. Iară voi să strîngeți oameni buni și megieși și să alegeți toate părțile slugii noastre lui Corlat Uricarul pre deresă ce au cumpărat. Și cum veți afla mai cu dreptul să faceți și scrisoare de

la voi și să dați domniei mele. Toe pișem i nac da ne budet. (Aceasta scriem și altfel să nu fie).

u Ias veleat 7157 (1649) August 18 dni.

Saam gospodinꝝ veleal.

vel logofăt ucil.

Dubău

Originalul hârtie. Acta Gh. Ionescu, Iași. (Surete și Izvoade IV, 45).

59. Document din 7149, Febr.. 18. Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul dată lui Vasile Corlat pentru a opri pe popa Vlasie din Turbătești să nu-și facă prisacă.

Iw Vasile Voevod bojiiu milostiiu gspdrꝝ zemle Moldavskoî. datam cartea Domniei mele slugii Domniei mele lui *Vasile Corlat cămăraș* și oamenilor săi ca să fie tari și putearnici cu cartea domniei meale a opri pe popa *Vlasie* și pre oamenii lui ca să n'aibă nici o treabă în sat în *Turbătești* nici să aibă a lăsa să-și facă prisacă acolo într'acel hotar sau să pue pomi ci să aibă a-l opri din tot locul, iar lui de-i părea cu strâmbul să vie de fața înaintea Domniei mele și să-și aducă și direase. toe pișem i nac ne budet. (Aceasta scriem și altfel să nu fie).

u Ias leat 7149 Februar 18.

Saam gospodin veleal.

Costantin

Originalul hârtie; acta Gh. Ionescu. (Surete și Izvoade IV, 67).

60. Document din 7150, Turbătești.

Sumar: Zapisul lui Toader Echim prin care vinde cumnatului său Corlat cămărașul partea sa din Turbătești pentru 3 matce de roiu și un bou de jug și anume a 5-a parte din jumătate de sat.

Adecă eu Toader Echim scriu și mărturisesc cu cestu zapis al meu cum eu de bună voe me am vândut partea mea ce mi sau cuvenit din a cincia parte din partea unchiu meu Marco. din ăumătate de sat de Turbătești din partea din sus ce se va alege din vatra satului șz din câmp șz dintrapa șz din loc de fânaț șz din loc de prisacă șz din tot venitul, acea am vândut cumnatu-meu lui *Corlat cămărașului* șz lui *Dănăilă* șz lui *Ionașco* dreptu *3 matce gata de roiște* șz un bou de jug; aşăjderea *am dat și biserica pre mâna lor* să o grijască să să facă în biserică ce va trebui să să ție preut la biserică pentru sufletul unchiu meu Marco. șz astă tocmală sa făcut dinaintea poporanilor, anume: Trifan Vechiul șz Marco șz Vasilie Dalbul șz Savin de Budești șz Gligore ot tanu șz Vasile *ginerele lui Golăi* șz Ignat din Mogoșești șz Florea de acolo șz Gligorie vatavul de acolo șz alți oameni buni din poporul nostru. Pentru credință am pus peretea mea ca să să știe, șz alți oameni buni au pus degetele a lor în loc de peceti șz eu popa Ipate am scris să să știe.

Pis u Turbătești vleat 7150.

†Toader †Trifan †Maria †Dalbul Popa Ipati (m. p.)

N O T E

1) Originalul hârtie; acta Gh. Ionescu. Iași. (Surete și Izvoade IV, 112).

2) *Schimb în natură*. Toader Ichim vinde cumnatului său Corlat cămărașul partea sa din Turbătești, luând în schimb 3 matce de albine gata de roit și un bou de jug. Cu toate că banii luase o mare întindere în daraveri de vânzări și cumpărări, tot se mai practica și în plin secol al XVII-a vinzări în natură, nu cu *bani gata, peșin*.

61. Document din 7152, Iunie 11. Suceava.

Sumar: Grama vel jîtnicer dăruiește slugii sale lui Petre partea sa din Epurenî, căci că l'a căutat la boală.

Grama, mare jîtnicer, scriem și mărturisim cu rest zapis al meu, cum eu de bună voia mea, am miluit pe sluga mea pre *Petre* pentru siujba lui cea dreaptă ce mi-au slujit mie cu dreptate la boala mea și i-am dat lui partea mea de ocină din sat din Epurenî ce este în ținutul Iașilor, care parte de ocina mi-au fost cumpărătura de la Tudosia fata Costinei nepoată Savei strănepoată Frăsinei și Marinei, care este aleasă și stălpită de Bandur Vornicul despre toate părțile, aceia o am dat'o ca să-i hie lui dreaptă ocină și moșie, lui și ficiorilor lui, și nime dintru feciorii mei sau dintru ginerii mei să naibă a-l învălui sau a-i lua ocina, iar care se va ispili să strice această dare a mea și miluire să hie tricleat și procleat, și diresile acei părți de ocină ce sunt de cumpărătura încă i le-am dat, și pre mai mare credință am iscalit și mi-am pus pecetea ca să se știe.

Scriș în Suceava la anul 7152 Iuni 11.

Grama (m. p.)

Diu «Condica Epurenilor» (Surete și Izvoade IV, 213).

62. Document din 7154, Mai 4. Iași.

Sumar: Ivașco Cârjeu și ai lui dau danie Petrei slugii Gramei stolnicul partea lor din Epurenii de la Orăș hatmanul, unchiul lor.

Adică eu *Ionașco Cârjeu* și cu frații mei a-nume *Vasile* și *Sava* camarasi și *Dumitrașco Batin*, așijderea *Stamati* și jupâneasa lui *Stamati Maria* și cu cumnatul meu *Gheorghii* și cu femeia lui *Irina* scriem și mărturisim noi cu cęst zapis al nostru, cum noi de bună voia noastră de nime silii nici așupriți, am dat de bună voia noastră, partea *Boleștilor* ce este în ținutul *Iașilor*, ce se chiamă *Epurenii*, ce se va alege, care ocină a fost a *unchiu nostru a lui Orăș Hatmanul*, noi o am dat toată partea noastră d-sale *Petrei* că au slujit la *Grama* fost stolnic, drept sufletul hatmanului *Orăș*, ca să-i fie lui dreaptă ocină și moșie lui și fiului lui și nepoților lui, neclătita în veci, iar pe acesta zapis ca să aibă d-lui ași face zapise *Domnești*, ca să nu mai aibă nime din oamenii noștri nici o treabă cu acea ocină, și'ntr'această tocmală au fost al doile visternic fiul lui *Prăjescu*, *Gligorașcul* și *ogolea dvornic* de poartă, și *State* al treilea visternic, și *Bută* vornic și *Pavăl* vornic, și *Barsan Vornic* și *Lupașco* stolnic și *Iftimie* vatavu și *Isak Avram* și *Ionașco* cuparu și *Lupașco Vitul*, acești am fost noi într'această tocmală: pre mai mare credința pusuniam peceteile și iscăliturile să să știe.

În *Iași* 7154 (1646) Mai 4.

NOTE

1) Suratul luat din „*Condica Epurenilor*” d-lui *Gh. Scorțescu* (Surete și Izvoade IV 214).

2) *Curgerea proprietății.* În 1549 proprietare pe o cincime din jumătatea din jos a Bosâncestilor erau surorile *Frăsina* și *Mărina*; urmaș acestora este *Sava*, care are de față pe *Costina*, iar aceasta are de față pe *Tudosia*, care își vinde în 1627 integral această cincime din jumătate de sat jitnicerului Grama cu 40 zloți. Hotarnic în 1549 fusese Iachim Bandur vornic. După 17 ani (1644) Grama jitnicerul își dă danie părțile lui din Epurenii, slugii sale Petrii, pentru că l'a căutat la vreme de boală.

Nu mai știm de rostul ce l'a avut această slugă bună și credincioasă, Petre, căci vedem că mai capătă danie de la altă grupă de neamuri pentru sufletul bătrînului Orăș, din partea Boleștilor toată partea hatmaului Orăș, unchiul donatorilor Ivașco Cârjeu, Vasile, Sava camaraș, Dumitrașco Balin, Stamate cu Maria, și Gheorghei cu Irina.

Cu aceasta ajungem în a doua jumătate a secl. al XVII-a după Vasile Lupul, când vom aduce documentele moșiei la locul lor.

63. Două Documente din 1445 N-bre 26 și 30 Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește cneghinei Mierla Stetcoae mai mulți țigani după diresale de la Alexandru Vodă și de la Petru Vodă Șchiopul.

† Иѡ Касиліе воевода божію милостию гспдръ земли молдавскон. вже прїиде || прѣд нами. и прѣд сѣмми нашими мѡлдавскими боярами. кнѣгинѣ Мїерла || Стецкоае. и сказавша прѣд г(о)сп(о)д(ст)в(а)ми. и кнѣхъ записе. ѡт Ялѣандру воевода. и ѡт || Петръ воевода. на ен правїи холопи цигани. нанмѣ

† Иѡ Касиліе воевода божію милостию гспдръ земли Молдавскон. вже г(о)сп(о)д(ст)в(а)ми дади и потврдилн есми. кнѣгинѣ. || Мїерла Стецкоае сз ен правїи холопы. цигани. ѡт нарѣдїе что ѡн. имали. ѡт Ялѣандру. || воевода, и за пот-

Петрѣ. и сѣ жена его Магда и Цикшѣ || и с(ы)н(о)вѣ ег(о) и дѣти нх. Иѡн и Глѣгоріе и снзчата нх Михѣл и Н(аст)ѣ и Ѡдокіа с(ы)н(о)вѣ Михан Дронца || и снн ѡи и Иѡн Рѣчнѣ. и сѣ жена его и Крѣчюн. сѣ жена его. и Глѣгоре. и Цюю сѣ жена его и Марика || и Крѣкара и Магда сѣ дѣти ѡи. и Ѡдокіа. и Настѣ. и Маргита цю сѣси вишенисани. || хлопи цигани сѣт ѡи правїи цигани. за дѣднннѣ. и сѣзавал прѣд г(о)сп(о)д(ст)вами. || єдин заннє ѡт Партенїе Єгѣмен и ѡт Євлогїе Єгѣмен ѡт Поврата. како дал ѡи || ѡи (sic) єдна циганкѣ. имене мѣшѣ. сѣ єдин дѣти ради. єдин циган ѡи имене мош || почто сѣла на мош циган Єтїи монастыр. того ради господствами єще || дадохом. и постврѣ || днхом. кнѣгїннѣ Мїерла Єтецкоє. на ѡи правїи хлопи цигани. єже кнш сѣт писани. да єст || ѡи и ѡт нас сѣ вѣсѣм дохodom. и ѡи да сѣ не блншаєт.

С ѡс вѣто ꙗзрє. ноев. кс днѣ.

Глаам г(о)сп(о)д(н)нх вѣлѣл.

врѣждєніе. ѡт Петрѣ коєвода. нанмѣ цигани. Петрѣ и жена его Магда. и дѣтїи нх || Иѡн и Глѣгорїе. и снзчатокѣ нх. и Михѣлах. и Настѣ. и Ѡдокіа, с(ы)н(о)вѣ. Михан. и тиж Ѡпрѣ. || и Крѣчюн цигани. и Козма, и дѣти нх. и тиж Иѡн Рѣчюл. и жена его. и дѣти нх. Крѣчюн. и жена его. и дѣтїи нх. || и Глѣгорїе сѣ дѣти его. и Цюю сѣ жена его. и Магда сѣ дѣти ѡи. и Ѡдокіа. и Настѣ. и Маргитѣ. и дѣ || ти нх. и тиж даєм и поткрѣждаєм. сѣ пннх. сѣлашн. за цигани. ѡт исписок. за измѣнно. что имали || ... Дсми-тр(ашко) снкар ѡт Єрмонах. Євлогїе єгѣмен. и ѡт вєс сѣвор. ѡт єтаа монастыр. Повра || та. нанмѣ цигани. Иѡн Цикшѣ и дѣти нх. и сѣстра его Дронца. и єноке ѡи Марикѣ. и Крѣкара и сѣ || дѣти нх. там рады кншпрѣдѣ(чє)ннѣ. циганѣ како да єст ѡи. и ѡт нас. правѣ холонн || циганѣ. и

СРНК. И ПОТВЕРЖДЕНІЕ. НЕПОРШЕННІИ НИКОЛЖЕ. НА ВѢКИ. И НН
ДА С(Ѣ) НЕ УМНИШАЕТ.

ОУ ІАС КЛѢТѢ ҃ЗРМЕ НОВЕ Л ДНЬ.

СЛАМ Г(О)СП(О)Д(И)ИХ КЕЛѢ.

Гаврил Матѣаш кел логофет искал

Дсмитрашко

Traducere

— — —

Io Vasile Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei. iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri moldovinești boeri doamna Mierla Stețcoae și a arătat înaintea domniei noastre câteva zapise de la Alexandru Vodă și de la Petru Vodă pentru a ei drepti robi țigani, anume: Petre și cu femeia lui Magda și Țieșă și fii lui și copii lor Ion și Gheorghe și nepoții lor Mihailă și Nastea, și Odochia fii lui Mihailă *Dronța* și fii ei și Ion Răcil și cu femeia lui și Gligore și Joia cu femeia lui și Marica și Varvara și Magda cu copii ei și Odochia și Nastea și Marghita care acești de mai

Io Vasile Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldavei. iată Domnia mea am dat și am întărit noi doamnei Mierla Stețcoae cu ai ei drepti robi țigani din dresese ce dânsa le-a avut de la Alexandru Vodă și de întărire de la Petru Voevod anume țigani: Petre și femeia lui Magda și copii lor, Ion și Gligore și nepoții lor și Mihailă și Nastea și Odochia fii lui Mihai și iarăși Oprea și Crăciun țigani și Cozma și copii lor și iar Ion Răciul și femeia lui și copii lor și Crăciun și femeia lui și copii lor, și Gligore cu copii lui și ȝoia cu femeia lui și Magda cu copii ei și Odochia și Nastea și

sus scriși robi țigani sunt și drepti țigani de moșie și a aratat înaintea domniei mele un zapis de la Parlerie Egumen și de la Evloghie Egumen de la Pobrata cum a dat ei o țigancă anume Mușa cu un copil pentru un țigan a ei anume Moș pentru că l'a dat pe Moș țigan Sft. mănăstiri. Pentru aceasta Domnia mea încă dăm și întărim doamnei Mierla Stetcoae pe a ei drepti robi țigani care mai sus sint scriși să fie ei și de la noi cu toate veniturile și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7145 Noemv 26 zile.
Insuși Domnul a poroncit.

Marghita și copii lor și iar dăm și întărim cu alte salăse de țigani din ispisoc de schimb ce au avut Dumitrașco uricar de la Ermonah Evloghie egumen și de la întreg săbor de la sfta mănăstire Pobrota anume țigani Ion Țicșea și copii lor și sora lui Dronte și fiicile ei Marică și Varvara și cu copii lor. Pentru acestea mai sus scrișii țigani ca să le fie ei și de la noi drepti robi țigani și uric și întărire nerușeit nici odănoară în veci; și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7145 Noemv. 30 zile.
Insuși domnul a poroncit.

Gavril Mateiaș vel logofat
Dumitrașco

NOTE

1) Originalele hârtie turcească, acta Gh. Strat, Bacău. (Surete și Izvoade III, 364). Pecenlea căzută. Amîndouă ispisoarele sint scrise pe aceeași coală de hârtie turcească.

2) *Danie de țigani*. In cele 2 ispisoare se vorbește de aceeași țigani cu mici deosebiri de ordine în înșirarea lor.

64. Document din 7153, April 25, Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul dă și întărește lui Dumitru Buhuş vel spatar cumpărătura ce a făcut cu 60 lei în Movileni jumătate din a patra parte de la Ilinca fata lui Gh. Calapod.

Иъ Касиліе воєвода божію милостію господаръ земян
молдавскон. вже прїишлоє прѣд нами || и прѣд нашими бѣ-
лѣри, великихъ, и малихъ, кнѣгинѣ Илинка двчка || Гѣоргіе
Калапод сѣ зѣт ен Шефан Симиничан, и сѣ кнѣкоє ен ||
. . . и сестри емы . . . двчкѣи Гафти по нх || докром волн,
неким непонуждени аниприслोकани, и прѣ || дали скон права
втинѣа, и измѣнно, вт село Мокнаѣни вт че || тврѣтаа село
половина, чѣо подан Кривеци, с власт Ро | манскон, вт ка-
тру село и вт полѣ и вт сѣнножати и сѣ садорѣ || и вт вес
прихѣд тѣа вни прѣдали, нашемы вѣрномъ, бѣлѣринѣ || Ду-
митрашкѣ Бѣхѣш вел спѣтар, ради шест десѣт лѣкѣви
бѣтнѣхъ, и плати || им, исплавно вт прѣд нами и прѣд на-
шими бѣлѣри, тѣм ради || какѣ да бѣдет его мастю праваа
втинѣа и вѣкшленіе и по || тврѣженіе сѣ вѣсѣм дохѣдом,
непорѣшенно, и ни да сѣ не вмишат.

v ias at 73911 ap. kē.

Єаам г(о)спод(и)нѣ велѣа.

Тодѣрашко вел лѣгѣт искал

Дѣмитрѣ

Traducere

Io Vasile Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
țării Moldaviei, iată a venit înaintea noastră și în-
aintea a lor noștri boeri a mari și a mici cnea-
ghina *Ilinca* fata lui *Gh. Calapod*, cu ginerele ei
Stefan Siminicean și cu nepoții ei . . . și surorile

lui . . fetele Saftei de a lor bună voe de nimeni si-
liți nici asupriți și au vîndut a lor dreaptă ocină
și schimb din sat Movileni, din a patra parte de sat
jumătate ce-i lângă Crivești. în ținutul Romanului.
din vatră de sat și din cîmp. și din fanețe. și din
livezi. și din tot venitul. aceia ei au vîndut credin-
ciosului nostru boer Dumitrașco Buhuș vel spatar.
pentru 60 lei batuți. și a plătit deplin dinaintea
noastră și dinaintea boerilor noștri. Pentru aceia
să-i fie milei lui dreaptă ocină și cumpăratură și
întărire cu toate veniturile. nerușeit. și nime altul
să nu se amestece.

În Iași anul 7153, April 25.

Insuși Domnul a zis.

Toderașco vel logofăt a iscălit

Dumitru

NOTE

Originalul hârtie; acta Gh. Strat, Horjești, Bacău (Su-
rete și Izvoade III, 363). Pecetea căzută.

65. Document din 7147, Ghenar, 30 Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește boerului Lupul Prăjescul
vel comis cumpăratura ce a făcut în satul Văscani de la Păcurar și
Nastasia fata lui Gh. Calapod, nepoți lui Toader Calapod.

Иъ Каснѣе коевод вжѣю мѣ(о)стѣу г(о)сн(о)д(а)рѣ земѣ(е)
м(о)лдавскон.

Ядѣхъ азъ кенитъ финаннтѣ д(о)мнини мѣлѣ ши финанн-
тѣ а лор ноцри боарн а марн ши а мичи Пжкврар ши кв
фжмѣа са кв Настасѣа ши кв Мжрника фѣтѣлѣ лви Гивргѣе
Калапод непотѣлѣ лви Тоадѣр Калапод. Дѣ немѣ неконтѣ нечѣ
лсврнтѣ чѣ дѣ а лор вжнх коѣ дѣв вжндѣт а лор дрѣптх

ученъ ши мошїе пѣрциле лор ден сат ден Бзскани ши аѵ
взндѵт ши партѣ фѣзцинесѣѵ лѵи Иѵнашко. ѣрѣши фѣчорѵа
лѵи Каланод кѵ лок .ѣн ватра сатѵлѵи ши кѵ ѣе: пѣмкнтѵри
.ѣн царенѣ ши кѵ лок де моарѣ ши кѵ лок де фѣнаѣѵ ши
кѵ лок де хѣлѣѣѵ ши кѵ тот вентѵл. ачѣлѣ пѣрци лѣѵ
взндѵт боѣрнѵлѵи домнїи мѣле Дѵпѣлѣ Прѣлѣскѵа комисѵа
чѣл марѣ дрепѵѵ тѣри зѣчи де галбенѣ бани. Дече нон кѣ-
зѣндѵ де а лор бѵнѣ вое токмалѣ токмїндѵсѣ ши фѣкѣндѵ
плата деплїи де ла нон .ѣнкѣ ам дат ши ам .ѣнтѣрїт ка сѣи
фїе ши де ла нон дрѣнтѣѵ ученѣ ши мошїе не кѣтїтѣѵ ннче
одѣнѣорѣѣ .ѣн вѣчи. прѣд сѣм лїстѣм г(ѣ)сп(ѣ)дѣѵамн. (in-
aintea acestei cărți a domniei mele) v пѣс ѣѣрмѣ ген. л.

Елаа гѣпдѣнѣ вѣлѣа (insuși Domnul a poroncit)

Гѣѵрил Мѣтеѣш кѣл логѣфѣт

Иѵи

Acta Gh. Strat. Horjești (Surete și Izvoade VI, 79).

66. Document din 7158, Noem. 17. Iași

Sumar: Vasile Vodă Lupul judecă și întoarce lui Gheorghe și Ionașco nepoții lui Berizan, iazul de pe valea Nedeenilor, după ce a întors 2 galbeni jupănesci lui Mânjea uricarul, luați de Toader ginerele ei.

Иѵ Vasilie Voevod bojiu milostiu gospodarѣ
zemli moldavscoi адеѣѣ аѵ пѣрѣт де таѣ иаинѣѣ
noastra Ghiorghie, feciorul Nașcului și Iwnașca So-
fron. nepoții lui Berezan, pre Toader ginerele Mân-
jei, pentru un hălășteu ce iaste pe valea Nedeia-
nilor mai șos de саѣ, ин ѣїнутул Сѣрлїгатурѣи зїѣнѣ
Ghiorghie și Ionașco, cum acel hălășteu а fost а
or de мошїе ezil de мошїл lor de Berezan și lau

cerut la dăuși Mânja uricarul să-l tocmască săi fie
adăpătoare de vită, iar după moartea Mânjei uricarul
sau sculat ăpâneasa lui și au vândut acel hălășteu
cu pește cu tot lui Toader ginerele Mânjei dreptu
doi galbeni și au zis că au fost a uricarului de moșie.
Deci domnia mea nam crezut nici pe unii ce am trimes
la wameni buui, la Verga căpitanul și la Mierăuța de
Procealnici să margă acolo și să strângă wameni buni.
megieși din preagur și să întrebe cum vor ști cu
sufletele lor acui a fost acel hălășteu de moșie.
deci oamenii cei buni; intracest chip au aflat
cum acel hălășteu a fost de moșie a lui Berizan
și au adus și marturie de la acei wameni buni
de au arătat inaintea domniei mele dreptăck
domnie me și cu tot svatul nostru am giudecat
și așa am aflat ca să întoarcă giupănesei
Mânjei banii ce va fi lowat de pe iaz de la
Toader ginerele Mânjei celui șchiop și iau
întors doi galbeni dinaintia noastră și a tot
svatul nostru; pentru awck de acmu inainte
acel hălășteu pre valea Nedeianilor ca să fie
lui Ghiorghie și lui Ionașco nepoții lui
Berizan dreapta ocina și moșie iar Toader
ginerele Mânjei ca sa nu mai aibă nici o
treabă la acel hălășteu a sa mai amesteca
nici o dănăoară în veaci. prăd sim listom
nașim. (înaintea acestei cărți a noastre).

u Ias liat 7158 Noembrie 17.

Saam gospodinz reč.

Vel logofăt ucil

Vasilie

Originalul hârtie; acta St. A. Negruți, Iași (Surete
și Izvoade VI, 109). Pachetul Voinești jud. Iași.

67. Document din 7156. Mai 15. Iași,

Sumar: Zapisul Irinei fata lui Ștefan potcovariul prin care vinde un loc de casă lângă porțița cea mică a mănăstirei Bărnovschi din Iași, cu 80 lei lui Dumitru croitorul.

Adec eu Irina. fata lui Ștefan potcovariul. scriem. și mărturisescu. cu cestu zapis al meu | . cum am vândut. un loc de cas. cău fostu partea mea. rămas. de la părinți. ce iaste lângă porțița cea mică a mă | năstirei lui Bărnoski. ačkă am vândut. lui Dumitru. croitoriul. dreptu. wptu zăci de lei. bani buni | de nime asuprită. nici impresurată. ce dea-mea bună voe. am vânduto. ca să hie lui dreaptă | moșie și femeii lui. și cuconilor lui. șa toată semenții sali. cărora i să va alege mai | aproape. iar eu deacnu nainte să naibu treabă cu acel loc. nici bărbatul meu. nici copii | nici altă nime. dentru. semenția noastră. pentru căci am vânduto. de bună voe | și miău dat banii toți. ačkă ce mai sus scriem. denna-
ința lui Gligorii potcovariul. | și dennaimea dumi-
sali. *Neculai Buecli.* și denaintă Paraskivei. sta-
rostea | de neguțitori. și denaimea lui Tudosie. și
denaimea lui Vasilie. și denaimea lui Vasilie lui
Isaico fratele Nacului. și denaimea | Moscului *cepră-*
gar. și denaimea lui Voico, zlatariul. și dennaimea |
a mulți oameni buni și *vecini bătrâni.* am vândut
aest loc. ca săi hie de la noi moșie | în veaci. și
cuconilor lui. iar altu nime. să naibă asmesteca.
piste cestu zapis | al nostru și eu Iani lam vândut
de bun voia mea. și cu femă mă. cas naibu a

ma ! mesteca. piste aest zapis ce sau facut. la ești oameni buni și mai pri mari cre ! dința neam pus și pece(ți)le ca s știe.

u Ias lt. 7156 Mai 15.

Εγὼ Παρασκευᾶς μαρτυρὸς τοῦ ἀνοθεν † Nacul,
† Tudosie, ani, Moscul, (l. p. Яндрю Москва)
† Gligor Caval, Voico (l. p.), Vasile (l. p.), † Nicula
Anastasiе, Vasile căl. (l. p.)

Originalul bârtie ; acta librăria Șaraga. (Surele și Izvoade VI, 304).

68. Document din 7144 Mart 20. Iași

Sumar ; Vasile Vodă Lupul dă dreptate lui Dumitru Buhuș vist. în pâra ce a avut cu Lupul Prăjescul ca numai el să cumpere în Boldești, de oarece Prăjescul a schimbat mai înainte cu Calapod, luând parte în Stolniceni, unde sînt casele lui Ioniță Prăjescul.

Нѡ Баснаіѣ коѣкода бжїю маѣтїю господарѣ земаи
моладакскои. адѣкѣ аѣ кинит .рнанинтѣ диванѣлѣи | домниѣи
мѣлаѣ ан ноцтрѣи крединчѡши боарѣи Дѣмитрѣ Бѣхѣуш вис-
тѣрник шн Лѣпѣ Прѣжескѣл | клѣчѣр шн саѣ пѣрѣт дѣ фац
пентрѣ сатѣл Болдѣшїи. зикѣндѣ боарѣнѣл домнїѣи мѣлаѣ
Лѣпѣл Прѣжескѣл | кѣ ачѣл сат аѣ фост кѣмпѣрѣхтѣрѣ маї дѣ
мѣлат тѣтѣжнескѣ лѣи Нѣкоар Прѣжескѣл шн сѣ кадѣ | сѣ
кѣмпѣре пѣрѣшн ѣл ачѣл сат. дѣчи домнїѣ мѣ ам сокотїт кѣ
тот диванѣл дѣп(ѣ) лѣцѣ цѣрѣи | шн ам аѣлат кѣм Нѣ-
коар Прѣжескѣл аѣ скимѣат ачѣстѣ кѣмпѣрѣхтѣрѣ чѣ ман сѣс
скрїѣм кѣ | Калпод шн аѣ лѣлат пентрѣ Болдѣшн лѣтѣ мо-
шнѣ сатѣл Столнїчѣнїи ѣндѣ сїмѣт касѣлѣ | лѣи Нѣнаш-
ко Прѣжескѣл. дѣчи аѣ рѣмас боарѣнѣл домнїѣи мѣлаѣ ка-
рилї ман сѣс ѣстѣ скрїѣс | Лѣпѣл Прѣжескѣл клѣчѣр шн фѣра-
тѣскѣ Нѣнашкѣ Прѣжескѣл жѣкнїчѣр дїн тоатѣ лѣцѣ !

Дѡмнїен мѣле ши а цързи кѹм сѣ нанѣх ници ѡ трѣх де
акмѹ .анантѣ кѹ сатѹл кѹ Болдѣци | ѡр боѡринѹл домнин
мѣле кариле ман сѹс скрием Дѹмитрѹ Бѹхѹш вистѣрник
саѹ .дрептат | кѹм аѹ кѹмпѣрат пѣхѣ акмѹ сѣ кѹмпере ши
де акмѹ тот сатѹл Болдѣци де ла чини ва кинде | де бѹн(х)
вое ши аат ние сѣ нѹсѣ амѣстечн .атраат кин сѣ нѹ фїе.
ѹ ѡс лат 7144 март 20.

Саам господинѣ келѣл

Пэтрашко Башот кел логофѣт

Originalul hârtie ; acta Gh. Strat, Horjești. (Surete și
Izvoade VI, 369) Pecetea domnească în ceară roșie.

69. Document din 7160. Ghenar 22. Succava.

Sumar: Zapisul de mărturie al boerilor cum Isac Moțoc de Vascani își vinde un loc de casă în Vascani cu vecini lui Ioniță Prăjescul elucer cu 80 galbeni.

Накѣл комне. и Нанѣ Шепте(ли)ч бик портар. и Дима пѣр-
кѣлаб. и Франголѣ портар. || и Иримїа Мѡргѣлецѹ. и Ипатїе
Мѡргѣлецѹ. и Иримїа Кѣркѹ. скріем ши || мѣртѣрисѣмѣ. кѣ
честѹ занис. ал нострѹ. кѣм аѹ венит. .анантѣ нострѣх ||
Исак моцок де Бѣскани ши кѣ фѣмѣла лѣи кѣ Ирїна Фагоен
де ние неконц || ниц .анпрѣсѣраци. ши аѣ вѣндѣт а лор
дрѣптѣ очин(х) ши мошїе. лок де ѡ кас ши кѣ тот || вени-
тѣл ден сат ден Бѣскани кѹ вечени. вѣци сѣ кор афла ши кѣ
тот венитѹл. ачѣла ѡчен || ѡ аѹ вѣндѣт. дѹминѣлѹи Ионичѣ.
Прѣжесѣла. клѹчѣркѣл. дрептѹ ѡпт сѣхчи || галбени. бѹни. дѣчи
нон вѣзѣндѹ. дѣ лор бѹнѣ вое. токмаалѣ токминдѹсѣ || ши
фѣкѣндѹи платѣ депани. нон .анкѣ ам фѣкѹт аластѣ мѣр-
тѹрїе де ла нон. || ка сѣ анѣх дѹминѣлѹи. аш фѣче ши

Дрѣс(е) домнеши. де аста скріем ши мхртү || рнсим ман пре
мари крѣдиницѣ ам искзлнт ши нѣм пѣс ши печѣлел. ка
схс шїе || ү сүч. †зрѣ. ген. кѣ.

аз Накүл бив комис искал † Исак
аз Франгүли портар. аз Иремина Мүргүлѣц сам искал.
аз Инатї Мүргүлѣц искал

Originalul hârtie : asta Gh. Strat, Horjești. (Surete și
Izvoade VI, 370).

70. Document din 7159 Sept. 27. Iași.

Sumar : Zapisul lui Arpentie ginerele lui Stefan Poinici
prin care vinde cu 7 galbeni lui Enache căminariul cel mare toată
partea sa din Zeameș și Sacăläșaști din gura Tazlăului.

Сү Арпентїе. цинереле лши Цїефан Понич. скріем ши
мхртсрнсксү кү чест запис аа мїеS || кwm ам взндст. пар-
тѣ ма. де вчин. ден цинстса. Тотрснсаши. ден гсра Таз-
лзүлши. ден || селеще. де Зѣмеш. ши ден сакалзшш. ден
взтрзи. сакалзшзкс кзт сз ка алкүѣ. || партѣ дентрача
взтрзи. цснхнсаши Өнакїе кзмхнарүлши челши маре. || кү
тот венитүл ден лок. де анз ден вадсри. ден пздсре. кү че
мї са кени || дѣка са алкүе. сз фїе а дүмїсали днрентз вчин
ши мошїе ан вѣч. нм || ннч w трѣкс сз анз. ннч фнчори
мїен ннч непоци. ннчн стрхнепоци. ннч || 8нїн дентрү рсда
мѣ. ансз мїау дат. шѣпте галбен. пхнз сз ка алкү || де мї
са ман кени сзм дѣ дүмїалши сзм фак плат днрѣптз. ши
пентрс. кре || дннца. мї ам нс дѣцетоүл. сзс шїе.

8 нас ват. †зрнд. сен. кз. ||

Арпнтлалє

Originalul hârtie ; acta Gh. Strat, Horjești (Surete și
Izvoade VI, 393).

71. Document din 1447, Iunie 30. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Niculcea Onilă cumpărăturile făcute de tatăl său Toader Onilă în satele Nicorești și Poiana Cârnelui, pe valea Vasluiului cu 12 taleri bătuți.

Io Vasilie Voevoda bojiu milostiu gospodarz
zemle Moldavscoi. oje priide pread nami i pread |
văsimi nașini moldavskimi boleari. velikimi i ma-
limi (adecă au venit înaintea noastră și înaintea
tuturor alor noștri moldovinești boeri a mari și a
mici) sluga noastră | *Niculcea*. fecorul lui *Toader
Onilă*. și au arătat înaintea domniei meale. un
dires de la | Radul Vodă de cumpăratură că au a-
vut tatăsău Toader Onilă cumpăratura de la Vasi-
lie | și de la fratesău Ștefan fecorii Tudoscăi nepoți
lui Vasilie vâlavul | că au cumparat din sat din Nico-
rești și din *Poiana Cârnelui*. din a patra partea
de | sat de Nicorești și din poiana Cârnelui. a cin-
cea partea dreptu doisprezece | taleri bătuți. din
vatra satului și din câmpu și din țarină. și din fă-
națe si | din pădure și cu vad de moară prea apa
Vasluiului. și cu loc de prisacă. și cu | tot venitul
ce să va alege pre aca partea de ocină. deci dom-
nia mea și cu tot | svatul domniei meale. dacă am
vazut acel adevărat dires domnia mea încă am
dat | și am întărit și de la domnia mea slugii noas-
tre cea mai sus scriem Neculcei pre | aca parte de
ocina. din sat din Nicorești. și din poiana Cârnu-
lui. ca săi fie | și de la domnia mea dreapta
ocină și cumpăratură aca partea de ocină cea |

mai sus scriem. și feciorilor și neapoților și cine
să va alege dintru dănsul | și întărim
cu tot venitul cum mai sus scriem neclătit în veci.
i în da sea ne umișaeț. (și altul să nu se amestece).

u Ias vleat 7147 Mșta Iuni 30 dni.

Saam gospod'nz veleal.

Gavril Mateiași vel logofat

Ionașco

Originalul hârtie ; comunicat prin librăria Șaraga.
(Surete și Izvoade VI, 408).

72. Document din 7145 Dec. 20. Iași.

¹⁵⁰¹
¹⁶³⁴
Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește Lupului Prăjescul elucer
cumpărăturile ce au făcut în Văscani cu 60 lei de la Totana. Pasca-
lina și Vasile fieciorii lui Gh. Calapod.

† Иѡ Василѣе вѣкѣмѣ бжїю мѣстїю господарѣ земли
молдавскон ѡже приндѣ прѣд нами и прѣд нашими мол-
давскими болѣри великихъ и малихъ (adecă a venit înaintea
noastră și înaintea alor noștri moldovinești boeri a mari
și a mici) Тофана фата лшн Гюргїе Каланд. де нїмѣ
неконѣ нїче ассприѣ. че де аса бшнз кое дѣс вхндѣт аса
дрѣнтѣ очинѣ шн мошїе ден а патра парѣ ден сѣт ден
Кзскани. че сѣ рнпарѣ рн шѣсе пѣрци ѡ парѣ шн кѣ кад
де моарѣ рн бахлѣецѣ. шн кѣ фзнаѣ. ла лшнѣ шн кѣ тот
кентѣл че сѣ ва алѣѣ парѣк ен. ачѣѣ ѡ ас вхндѣт боари-
нѣлшн домнїїн мѣлѣ. кредичѣс ассплшн Пржжескѣл кю-
чѣрюл дрепт а де лшн дѣрѣнтѣ. ашнждѣрѣ ас кент рн-
нантѣк поастрѣ Пжжлнна. шн кѣ фратѣ сѣс. кѣ Василѣе.
фѣчѣрїн лшн Гювргїе Каланд. де нїмѣ неконѣ нїче ассприѣ
че де а лор кшнз кое дѣс вхндѣт а лор дрѣнтѣ очинѣ шн

мошнѣ ден на патра партѣ. ден сат. ден Бжскани чѣ сѣ .ѧн·
партѣ .ѧн шкѣсѣ пѣрци ши кѣ вад дѣ моарѣ .ѧн бахлѣцѣ ши
кѣ фѣнацю ла лѣнкѣ. ши кѣ тот кеннтѣ. чѣ сѣ ва алѣѣ
партѣ лор ачѣи ѡ а вѣндѣт. ашиждѣрѣ копарниѣши дом-
ниѣн мѣлѣ кѣм ман сѣс скрѣем лѣпсѣши Прѣжѣскѣ клѣчѣрюл
дрѣнтѣ а дѣ лѣн дѣрѣнтѣ. дѣчѣ домниѣ мѣ кѣсѣндѣ дѣ а
лор бѣнѣ вѣе токмалѣ. токминдѣсѣ ши фѣкѣндѣши плаѣ дѣ
пани ам дат ши ам .ѧнтѣрѣт ши дѣ ла нон ка сѣи фѣе лѣи
дрѣнтѣ ѡчинѣ ши мошнѣ неклѣтитѣ ниѣе ѡдѣнѣѡарѣ .ѧн
кѣчи. и наѣ не бѣдѣт (și altfel să nu fie).

ѣ пѣс клѣт ѣзрѣе дѣк. к дѣи

Гаам господниѣ вѣлѣ

Гакрил Матѣиши кѣа логофѣт

Originalul hârtie; acta Gh. Strat, Horiaști. (Surete
și Izvoade VI, 409).

73. Document din 7149 Dec. 20. Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul pentru D. Buhuș vis-
ternicul în încălcarea hotarelor Boldeștilor despre Barlești,

Иѡ Баснѣе вѣеѡд бжѣю маѣтнѣе госнодарѣ землѣ мол-
давскон. скрѣем домниѣ мѣ || ла боѣарѣнѣа домниѣ мѣлѣ дѣ-
мѣцѣ цинѣ кѣ домниѣ мѣлѣ сѣс жѣлѣнт || боѣарѣнѣа домниѣ
мѣлѣ дѣмѣтрѣс бѣхѣши вѣстерниѣскѣ прѣ сѣт прѣ Бѣрлѣѣи зн-
кѣндѣ кѣ лѣ || .ѧнпрѣсѣрат Бѣрлѣѣи ѡ бѣкатѣ дѣ лок дѣн хѣ-
тарѣа Болдеѣриѣлор. пѣнтрачѣи || дѣкѣ вѣи вѣдѣ картѣ дѣм-
ниѣн мѣлѣ тар тѣс сѣ стрѣнѣи ѡамѣни бѣни дѣн сѣс ши дѣн
ѡс || сѣ сокѣтеѣи прѣ дѣрѣнтѣе дѣ сѣ ва гѣсѣ ачѣ бѣкатѣ
дѣ лок сѣ фѣе а Бѣрлѣѣиѣлор || ен ѡ кор цинѣ кѣм ѡс цинѣт.
тар дѣ сѣ ва гѣсѣ кѣ пѣсте ачѣ бѣкатѣ дѣ лок дѣн || хѣтарѣа
Болдеѣриѣлор тар тѣс сѣ ѡ аѣѣи ши сѣ ѡ стѣлѣѣи ши сѣ ѡ

ДАН || ПРЕ МЪНА ДЪМНАСАЕ ВНЕТЕРНИКАШИ ЧЕН МАЙ СЪС СКРІЕ ДЪ
ИСТА СКРНЕМ ШИ || АНТРАЛТ КИП СЪ НЪ ФАЧН.

8 ІАС ВЛТО ꙗЗРМА ДЕК. К.

ГЛАМ ГОСПОДИНЪ ВЕЛЪА

Originalul hârtie ; acta Gh. Strat, Horjești (Surete și Izvoade VI, 412).

74. Document fără veleat (cătră 7150) Aug. 7, Iași

Sumar : Cartea lui Gavril hatman și parcalab Sucevii scrisă la vătăji și giuzi pentru a nu învălui pe Toader Mațar țiganul căpitanului Macri.

Eto az Gavril hatman i parcalab Sučavskii. scriem la vătăji și la toți giuzii | carii inblați pentru țigani. dămuв știre că ni sau jeluit Costantin Macri | pre voi zicând. căi învăluiti. un țigan anume Toader. fečorul lui Mațar. și el șau | arătat drea-sele innaintea noastră. cum iaste a lui drept țigan de moșie. danie | de la unchiusău. Macri. căpitanul și au mărturisit innaintea noastră și Maței | giudele cel batrân. cum iaste a lui drept țigan, de moșie. pentračк deacă veți vedea | cartea noastră. iar voi toți să aveți al lăsa în pace întru nemică să nul învăluiti și pre alți | țigani. ce va avea drease pre dânși încă săi lăsați în pace. aiasta scriem. i nac ne budet (și altfel să nu fie). u Іас Avg. 7.

Gavril

Originalul hârtie ; acta Șaraga, Iași. (Surete și Izvoade VI, 479). Pecete mică ceară verde.

75. Document din 7142. Iunie. 25 Iași.

Sumar: Vasile /odă Lupul întărește lui Dumitru biv dvornic de gloată schimbul ce a făcut cu Mihalcea fiul Savei Brăniștearul în niște locuri de prisacă din Coropceeni și Liești.

† Иѡ Василіе воевода божію милостію господарь земли молдавскон. вже прїиде прѣд || нами и прѣд нашими молдавскими бояры, слуга нашъ Дмитру бивъ дворникъ || глгоуиъ сѣ єдинъ записе за скѣдительство ѡтъ нашихъ бояры Гіангѣ кнѣ | велъ логофетъ и ѡтъ Юранко Башотъ бивъ хатманъ и ѡтъ Апостолъ кнѣ итаръ и ѡтъ Некулаки || столникъ и ѡтъ нихъ бояры и конни прѣдніи. слуги господствами. писавши како || прїиде прѣдъ нами Михалчѣ снѣ Гакенъ Брѣицѣр ѡтъ Шеркеири. некимъ || непонужденъ аниприсланъ. нѣ по свою добрую волю и сѣ знаніе вѣсѣмъ || братіямъ его. потокамилосѣ сѣ тѣствъ его Дмитру бивъ дворникъ и измѣнилъ || єдно мѣсто за пасникъ ѡу хотаръ Корончѣнии что єсть въ колѣстѣ Васасю. гдѣ бивъ пасникъ дѣду Михалчи. ѡтецъ милости его Пхитѣ сѣ садокѣ и сѣ полѣни || сѣ сѣножати. вѣ того хотаръ тому сѣло. и ради того мѣсто за пасникъ далъ || єму ино мѣсто за пасникъ въ сѣло Лієши пакъ сѣ садокѣ и сѣ полѣни || за сѣножати. ино господствами кидѣхомъ добрую волю и записе ѡтъ тихъ бояры || ѡкожъ сѣ потокамилъ измѣнилъ тѣхъ мѣстѣхъ за пасники. господствами вѣроками || єсми. такождєрѣ и ѡтъ господствами. дали и потвѣрдани єсми. ихъ како да || вѣдетъ и ѡтъ господствами ѡтнини и потвѣржденіе непорочно николиже || на кѣки и ни да сѣ не ѡулишаетъ прѣдъ симъ листомъ господствами.

писѣ ѡу пасохъ †зрмв ѡнъ к.

Господниъ реч.

Пхтрашко Башотъ велъ логофетъ искалъ

Тодєрашко

Traducere

— — —

Io Vasile Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
tării Moldaviei, iată a venit înaintea noastră și în-
naintea a lor noștri moldovinești boiari sluga noastră
Dumitru biv dvornic de gloată cu un zăpis de martu-
rie de la al nostru boerin Ghiianghe biv vel logofăt
și de la Iurașco Bașotă biv hatman și de la Apos-
tol biv pitar și de la Nicolaki stolnic și de la alți
boeri și militari mai înainte slugi domnești scriind
cum au venit înaintea lor Mihalcea fiul Savei Bră-
nișteanu din Șerbești de nime nevoit nici asupra
ci de a lui bună voe și cu știrea tuturor fraților
lui s'a tocmit cu socrul său Dumitru biv dvor-
nic și a schimbat un loc de prisacă din hota-
rul Coropcenilor ce este la ținutul Vasluiului, unde
a fost prisaca bunului Mihalce tatăl milei sale lui
Păntea, cu livezi și cu poeni cu fânațe în același
hotar al acelui așisat și pentru acel loc de prisacă a
dat lui alt loc de prisacă în satul Liești iar cu li-
vezi și cu poeni de fânață. deci Domnia mea cum
am văzut de bună voe și zăpis de la cei boeri cum
s'au tocmit a schimba acele locuri de prisacă, Dom-
nia mea am crezut înșine așijderea și de la Dom-
nia mea am dat și am întărit noi lor ca să fie și
de la Domnia mea ocină și întăritură nerușeit nici
odineoară în veci și altul să nu se amestece în-
aintea acestei cărți domnești.

scris în Iași leat 7142 Iunie 25.

Domnul a zis

Pătrașco Bașot vel logofăt

Toderașco

Originalul hârtie; acta Șaraga, Iași. (Surete și Iz-
voade VI, 486).

76. Document din 7152, Iunie 25. Suceava.

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește Măricăi femeii lui Petrică și filor ei jumătate de sat din Lăcîna, dându-i câștig de cauză în procesul cu Ion fratele vlădicăi Evloghie al Rădăuțului. Se pune fe-răe 12 zloti.

† Иѡ Василіе воевода божію милостію господарѣ земли молдавскон. ѡже прїидоше прѣд нами. и прѣд нашими бо-лѣри великихъ || и малихъ. Марика жена Петрика. и сѣ синоки еи Иѡнат и Симиѡн. и тѣгали за лица прѣд нами. сѣ Иѡн || братъ Бладики Ёвлогіе бывъ Ёпископъ Радѡвскн. ради поло-кина село Лѣчна. что ѣ колоестъ || Дорохоюскомѹ. и сѣ став и сѣ садн' рѣкѣци. Марика и синоки еи. аже спрѣселоваетъ имъ една | бѹкатѹ за земли ѡтъ частъ имъ и даше кѣ частъ и спрѣ-вали ставъ еи. и кѣзѣла и тотъ садѹ. вѣзъ нѣкое || дѣло. ино господствами и сѣ рес сѣкѣтъ господствами. сѣднѣхомъ нашихъ. и сѣтѣрихомъ лнстъ господствами. до слѣга || н(а)ше Иѡн рѣнѹлъ спрѣкар. и до Турѣнѹлъ бывъ столникъ. како да имаетъ ѡни спрѣтати люди || добри ѡтъ ѡкрѣни межѣашн и сѣмѡтрити. сѣ тихъ люди добри и избрали тоа половику || за село ѡтѣхъ хо-тар. Иѡновъ братъ Бладики. таже слуги господствами. кѣшпи-санинн пошедъ || тамъ сѣ многи люди добри ѡтъ ѡкрѣни межѣ-ашн. и сѣмѡтрнли сѣ тихъ люди добри и стари || и избрали тоа половику за село Лѣчна. ѡтѣхъ частъ Иѡн. ѡтъ катрѣ село и ѡтъ полѣ || и сѣ вѣсемъ приходъ. и тотъ стѣв и сѣ тотъ садн. ѡбрѣтахомъ сѣ истинною како естъ прака || ѡтѣннѹ и дѣдннѹ. Марики и синови еи. а Иѡн братъ Ёвлогіе бывъ Ёпископъ. ѡни не имаетъ || ни едно трѣбѹ. вѣзъ того ставъ. и сѣ тотъ садъ такоже ѣказѡвалъ прѣдъ нами. и лнстъ за сѣдѣ || телство ѡтъ слуги господствами. кѣшписанинн. и ѡтъ иннхъ люди добри писанинн такоже избралъ имъ || и хотѣрѣлъ по правдою. таже Иѡн братъ прѣдѣставленнаго ѡтѣа нашего Ёвлогіе Ёпис-копъ || ѡни зѡсталъ ѡтъ прѣдъ нами. и ѡтъ ресъ законъ земскон.

а Марика женна Петрикѣи и съ синови еи Иѣхнат || и Симионъ
они управили въ прѣд нами и поставили собі Фержею вѣ
златъ въ кистѣаръ господствами. ино || въ силѣ на прѣд како да
имаетъ они дрѣжати собі права ѡтнина и дѣднина. поло-
винна || село Лѣчна. вышнна частъ съ стакъ и съ садъ. и съ весъ
приходъ. когдѣ избралъ и хотарьа имъ и ставъ || повелъ слуги гос-
подствами вышписаннымъ. и да не имаетъ наитѣгати ради сѣмъ
тѣжъ || николиже на кѣки. и инъ да се не смѣшаетъ.

пис. въ Соуѣчакъ лѣт. 4391. мѣсца юни кѣ

Слава господи нѣкѣмъ

Тодерашко келъ логофетъ искалъ

Димитровъ.

Traducere

Io Vasilie Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
Țării Moldaviei, adică au venit înaintea noastră și
înaintea a lor noștri boiari a mari și a mici *Mă-
rica* femeia lui Petrică și cu fii săi Ichnat și Simion
și s'au părît de față înaintea noastră cu Ion fra-
tele *Vlădicăi Evloghie* fost Episcop de Rădăuți,
pentru jumătate sat de *Lăcna*, ce-i în Ținutul Do-
rohoiului și cu heleșteu și cu livezi, zicînd *Mărica*
și fiii ei cum li se împresoară lor o bucată de pămînt
din partea lor și a dat'o în partea lui și i-a
stricat iazul ei, și i-a luat și acea livadă fără nici o
treabă; deci domnia mea și cu tot sfatul domniei
noastre am judecat între noi și am făcut și cartea dom-
niei mele la sluga noastră *Buoreanul* uricar și la *Tur-
cul* fost stolnic ca să aibă ei a strînge oameni buni
din prejur megieși, și să arăte cu acei oameni buni
și să aleagă acea gîmătate de sat despre hotarul
lui Ion fratele Vlădicăi. Astfel slugile domniei mele
mai sus scrise au mers acolo cu mulți oameni buni
din prejur megiași și au arătat cu acei oameni buni

și bătrâni și au ales acea jumătate de sat *Lăčna* despre partea lui Ion din vatră de sat și din câmp și cu tot venitul. și acel heleșteu și cu acele livezi aflat-au cu dreptul cum este dreaptă ocina și moșie a Măricăi și a fiilor lor ; iar Ion fratele lui Evloghie fost Episcop. dânsul nu are nici o treabă în acel heleșteu și cu acea livadă, precum au arătat înaintea noastră și carte de mărturie de la slugile domniei mele mai sus scrise, și de la alți oameni buni, scriind cum au ales lor și le-a hotărât pe dreptul. Astfel Ion fratele strălucitului părintelui nostru Evloghie Episcopul, el a rămas dinaintea noastră și den toată legea țării ; iar Mărica femeia lui Petrică și cu fii ei Ihnat și Simion, sau îndireptat denaintea noastră și și-au pus loruși *ferăe* 12 zloți în vistiarul Domniei mele. Deci de acum înainte ca să aibă a-și stăpâni singuri a sa dreaptă ocina și moșie jumătate de sat din *Lăčna* partea din sus cu heleșteu și cu livezi, și cu tot venitul. pe unde le-a fost ales și le-a hotărât și le-a stălpit lor, și să n'aibă a se mai pârî pentru această pâră nici odănoară în veci. și altul să nu se amestece.

Scriș în Suceava la anul 7152 Iuni 25.

Insuși Domnul a poruncit

Todirașco vel logofăt a iscălit

Dumitru

Originalul hârtie ; comunicat prin librăria Șaraga.
(Surete și Izvoade VI, 530).

77. Document din 7154 luni 1. Suceava.

Sumar: Cartea veliților boeri prin care adevărese cum Iordachi Cantacuzino vel visternic a cumpărat cu 250 lei bătați siliștea Mănjești și parte din Bungești de la Calugării mănăstirii Bistriței, foastă și lor cumpăratură de la Petru Vodă.

Se ubo mi *Todirașco vel logofăt*—i *Gligorie Ureache vel dvornic dolneai zemli*—i *Gavril hetman*—i *Toma vel dvornic vișneai zemli*—i *Ursu vel postelnic*—i *Toader Petriceaico vel spătar*—i *Gheorghie vel ceașnic*—i *Ghica vel stolnic*—i *Gheorghiiță Stefan vel sulgear*—i *Eremia Vănculeț vel șetrar*—i *Stefan vel armaș*—i *Răcoviț Cehan vtori logofăt*—i *Grigorașco Prăjescul, vtori vistiarnic*—i *Șaidir treti logofăt*—i *Paladie postel*.—i *Roșca*—i *Ciogolea*—i *Neaniul*—i *Pilipovschii dvornici gloatnii*; i inih boleari ot dvor gpdnz ego milostiu (și alți boeri de la curtea domniei mele). Scriem și mărturisim cu această scrisoare a noastră cum au venit înaintea noastră Teodosie Egumenul și cu toți călugării de la sfântaa mănăstire de la Bistrița—undei hramul Adormirei Preacinstitei și a lumnatei Preacistei. anume calugării—Neofil și Năstasie și Stefan și Ghelasie și Tofil și Arsanie și Spiridon și Doroftei și Ioan și Agaflon și Lazăr și Veniamin și Calivit și Calistru și Pantelei și alți călugărași tineri și bătrâni carii petrec în sfântaa mănăstire ce mai sus scriem. De a lor bună voe de nime nevoiți, nici asupriți și-au vândut a lor direaptă ocină și dare și miluire ce au avut sfânta mănăstire de la răposatul *Părintele Vlădica Gheorghie ce au fost deopstrig de la acea sfântă mănăstire* din uric de

cumpăratură ce au avut acel Părinte de la batrânul Patru Vodă. o siliște anume Mânjeștii și cu o bucată de loc din hotarul satului Bungeștilor. până în vârful dealului Tătărașilor unde se împreună hotarale; această silește cu acea bucată de loc, ei o au vândut *dumisale părintelui nostru giupânului Iordachi marele vistiarnic dreptu doaosute și cinzăci de lei bătuți*. Pentru căci au avut și ei multă nevoie și lipsă mare de pâine. și de aiurea n'au avut de unde lua bani, ca să-și rădice nevoia și lipsa ce au avut ei la sfânta mănăstire ci au socotit cu toții de au vândut această siliște Mânjeștii și cu acea bucată de loc din hotarul Bungeștilor *până în vârful dealului Tătărașilor*, unde să împreună hotarele. și le-au plătit dumnealui toți deplin acei bani ce mai sus scriem 250 de lei baluți în mâna Egumenului și a tot saborul de la sfântaa mănăstire ce mai sus scriem. dinaintea a tuturor. dreptu aceia de acmu înainte ca să fie *dumisale fratelui nostru Iordachie marele vistiernic și cuconilor dumisale dreaptă ocină și cumpăratura* în veaci. și mai premare credință ne-am pus toți pecetile și iscăliturile ca să-i fie *dumisale* de credință. și eu Dumitrașco Vlăgea am scris znatisea (să se știe).

pis u Suciavskii vleat 7154 msta Iuni 12 dni.

Ureache dvornic, az Toderășco vel log. iscal

Gavril halmau, az Stefan vel armaș iscal
az Toma dvor. iscal, az Iremia Vănculeț vel șatr. iscal
az Petriceaico vel spt. iscal, az Enaki Palade post. iscal

Ghica vel stolnic, az Neaniul dvornic iscaah

az Costantin Ciogolea vornic iscal

1) Originalul hârtie; acta Gr. Buțureanu Iași. (Suriște și Izvoade V, 110); actul e scris pe aceeași coala cu alt act de la Duca Vodă. din 7178 Mart 20.

78. Document din 7144, Oct. 16. Bodești.

Sumar: Dania Măricăi cluceroae către nepotul său preutul Vasilie din Serbești a părții sale din Vârtop ocina și cumpărătura de la Simion Beșeatea și de la Ioana.

Se ubo az *Toma postelnic*. scriu și mărturisescu cu cest zapis al meu. cum au învățat și au graiț către noi *răposata ăupăneasa Mărica cluceroae* la datul sufletului său. zicându că sau prilejît *nepotul său popa Vasile den Serbești* de au pricestuit și au făcut masle și rugă înaintea morței dumisale. și au scris toate trebelela moartea dumisale. deci dumneaei *fiindui preutul nepot* și au slujit den pruncia lei la dumnealor. i sau făcut milă și sau adus aminte și lau dăruit cu partea dumisale de ocină la sat la *Vârtop* ce se va aleage în tot hotarul cu tot venitul moșii dumisale. așijderea au fost cumpărat dumneaei ăupăneasa Mărica și cu Dochia *înma (pimă) preutului Vasile* depreună partea lui *Simion Beșeatea vărusu*. deci ăcea cumpărătură încă iau dăruit preutului să hie de tot a preutului și aceia cumpărătură și iau dat și zapisul ce iau fost făcut *Beșeatea* și altu zapis dentaritură de la Vasile Vodă așijderea o parte de moșie ce să va alege ce au fost cumpărat dumneaei de la *Ioana*. dreptu 12 taleri bătuti aceia încă o au dăruit preutului. pentru căci este Ioana *sor înmei preutului*. acele ce mai sus sântu scrise *daanie* și milă dumneaei leau dat la moartea dumisale. și săși facă și dires domnescu și sau rugat la moartea dumisali preutului

ca să aibă a ruga pe milostivul Dumnezeu la sfântul jartvănic, și la svântul prestol. unde să slujăște sfântul *agneț* unde iaste nădejdea creștinatăței. și aceasta *danie* au dat dumneaei cu mare blăstăm. să fie anaftema și proklet cine să va amesteca sau va gâlcevi den rudele sau den nepoții dumisale. și când au miluit pe nepotusău pe popa Vasile. cu această adevarată danie. tamplat usau acolo părintele Andonie de *Besericani* și *Ghiorghie Bos(ie) de Dolhești* și spre mai mare credința am iscălit și neam pus și peceteile ca să să știe și să se crează.

pis u Bodești vleat 7144 msta Oct. 16 dni
Andonie (l. p. în fum)

Acta Gr. Buțureanu, Iași. (Surete și Izvoade V, 248).

79. Document din 7151 Noem. 18.

Sumar: Carte de alegere a Neniului dvornic de gloată în principina de moșie dintre Stefan Moimăscul biv vel armaș și răzășii lui în satul Bărboșii ot Cărligătura.

Se nbomi Neniul dvornic glotnii mărturisăse cu ceastă scrisoare a me. cum au avut pără înaintea mării sale lui Vodă, prietenul nostru *Stefan Moimăscu*, ce au fost *armașu mare* cu răzășii săi anume: Cristea și cu frații lui Arsenie și Oniul feciorii Marfei și cu cumnații lor Miron și Mateiu și verii lor primari Calistrat și fratele lui Ionașco feciori Mărincai și cu Ion și cu cumnatul Costachi feciori Theodosiei Badeoiaia, toți nepoți lui Gură și seminția lor, Ion ginerele lui Condrișor și Bântul

și Andrei nepoți lui Thoader Hodor și Leonti și Vasile Corceovă nepoți Simii. pre o săliște de sat anume *Bărboșii, ce iaste în ținutul Cărligăturii.* Jeluind. d-mlui armaș cum are ăumătate de sat dintr'a cea siliște, partea din ăos și vatra cei ăumătate de sat *din izvoru fântănei de către pădure* spre apus. Cum au arătat înainte măriei sale lui Vodă și un *uric de la Ieremie Vodă.* Iar razeșii armașului, care scrie mai sus, au arătat uric pre partea din sus ăumătate din sat și acei răzași ai armașului ei au fost cuprinzînd tot locul hotarul tot cu plugul și cu coasa. De aceea Măria sa Vodă mau ales pre mine și mau trimes ca să le aleg și să le impart locul tot in dooă și am strâns oameni buni megieși de prin preăur și le-am ales și le-am impartit tot hotarul in dooă și poiana cu fânațul ce să cheamă Voloca și câmpul și le-am pus stâlpi de piatră impreăur și prin mijlocul hotarului, cum le scriu uricile. Partea armașului e ăumătate de sat partea din ăos și vatra acei ăumătate de sat din izvoru fântănei către pădure spre apus, cu livadă cu pomăt. Așijderea și de o prisacă ce au mărturisit oameni buni cum au descalecat *Pătrașco Banul socrul armașului* din pădure mereu in potriva vetrei satului spre *apus din zilele Ieremiei Vodă.* Așa au ăudicat măria sa Vodă și prisaca să o ție armașu. Ca să fie moșia neclintită și săși facă și dires domnesc. Așijderea și din ce au cheltuit la D-lui logolăt cel mare pentru stâlpiri, și la *noi ciobotile noastre.* Cine va avea parte intrace ocină

din frații lui. săi întoarce cheltuiala pre ce li se vor veni părțile, iară până nu vor întoarce să naibă treabă nime, să are sau să cosască, fără de d-mlui armaș. Aceasta scriem și mai pre mare credință, miam pus și pecete și iscălitura să se știe.

7151 Noembrie 18.

Neniul dvornic glotnii iscal.

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu, Iași. (Surete și Izvoade V, 571). După o copie adevărită de Ioan Canta logofăt din 1782 Oct. 27.

80. Document din 7155, Ghenar 1. Ezereni.

Suwar : Dieta Dochitei sora Mânji uricarului cum la moartea ei lasă ispravnică pe sora ei Nastasia să spue lui Corlat Uricarului să primească danie partea sa din Văcotești pentru grijania sufletului său timp de un an.

Adică eu *Mărica sora Mânji uricarului* scriu și mărturisesc cu cest zapis al meu cum la darea sufletului meu denaintea duhovnicului men popii lui Ionașco di Ezăreni și *Tanța vătămanul* și Istrati di Ezăreni și Andreiu de acolo și Vasile Jeloben de acolo și Simion și Vasilie Căpațina și Ilie Zota și *Vasilie Moga* și Gligoraș și Constantin și Iftimie și Enache și Gavril de Procelnici și Ștefan și Iancu feciorii Mariuței de acolo și Vasile vătămanul de Budești și Vasile vătămanul de Ciurbești și *Dănilă* de acolo și Alexa de acolo și alți mulți oameni buni cum mă las eu pe mâna surori-mea *Nastasia* să meargă la nașu meu Corlat uricarul să dea partea mea din Văcotești cu tot venitul

ce va hi partea mea și să hie *ispravnic* să mă grijască până la anul cum să cade după obiceiul creștinesc, iar de nu va vrea dumnealui nănașul să primească să o dea fie cui să va afla acea parte a mea numai să nu mă lase la moartea mea să hiu negrijită că cu altă nam cu ce mă griji. Nime din sămînția noastră să nu se ameastice la partea mea ce cui o va da *sorumea Nastasia* că o am. lăsat pe dânsa *ispravnică*, să mă grijască la moartea mea să fie dată în veaci, iar carii să vor ispiti fie-cine din seminția noastră sau din surori sau frați să strice dania și tocmala ce las eu pre urma mea acela să fie trecleat și procleat și sa hie blăstămat de 318 oteți și de 4 evangheliști și de 12 apostoli și să aibă parte de Iuda și cu trecleatul Aria vă bezconecia veachi i muchi. amin (în nesfârșitul vecilor și numai amin).

pis u Ezereani leat 7155 Ghenar 1.

† Țânța vat., † Vasile vat., † Istrate, † Andreiu,
† Vasile Jalabin, † Simion, † Capătină, † Vasile Moga
† Gligorașco, † Costantin, † Iftimie, † Ilie,
† Vasile vatăman ot Bodești, † Danilă, † Alexa
† Enachi, † Nacul sin Mierăuțoae, † Stefan Teje,
† Panteliu sin Mierăuțoae, † Toader Iij sin Mierăuțoae
† Gavril Saula, † Simion zet Mierăuțoae.

1) Originalul hârtie; acta Gh. Ionescu. Iași. (Surete și Izvoade V, 545).

81. Document din 7150. Mai 4. Iași.

Sumar: Cartea veliților boeri pentru vânzarea ce face Nicoară armașul din Roman și femeia lui Zamfira cu 100 galbeni a 2 falci și jumătate vie la Cotnari către Lupul Prăjescul medelnicer.

Gligorie Ureache vel spătar, i Toma vel stolnic, i Grama vel Jignicer, i Patrașco Ciogolea vel șatrar, i *Gheorghită Ștefan tretii logofăt*, i Vasile Roșca dvornicul de poartă, i Neaniul dvornicul, i Gheorghe Năvrăpăscul dvornicul, i Bârsan dvornicul, i Constantin Nebojateo dvornicul, mărturisim cu cestu zapis al nostru, cum au venit înaintea noastră Nicoară armașul de tîrg de Roman și cu femeia sa cu Zamfira de nime nevoiți nice asupriți ce de bună voea lor au vândut a lor drepte ocini și moșii, doao falci și jumătate vie la *Cotnar în dealul Mândru* ce iaste pre lângă *via lui Isaico* acelea vii leau vândut dumisale fratelui nostru *Lupului Prăjescu medelniceriu* drept o sută de galbeni buni; deci noi văzând de a lor bună voe tocmeală tocmindu-să și făcîndu-i plata deplin *mai pre mare* credință am iscălit și ne-am pus peceteile ca să-și facă dumnealui și drese domnești, de asta scriem și mărturisim ca să se știe.

u Ias leat 7150 Mai 4

Gligore Ureache spatâr, Grama vel jîtnicer (l. p.)
az Neaniul dvornic iscal,

Bârsan dvornic, az Patrașco Ciogolea vel șatrar
az Vasile Roșca dvor., az Toma Cantacuzino vel stol.

Gheorghe Ștefan log. iscal (l. p.)

Acta Păr. I. Antonovici, Bărlad (Surete și Izvoade, V, 688).

82. Document din 7159, Oct. 1. Iași.

Sumar: Zapisul paharnicului Lepădat din Săcășori prin care vinde căpitanului Mogoș 8 pogoane vie și ocina din Comora cu 3600 bani.

Adecă eu *Lepădat* păbarnicelul din *Săcășori*. împreună cu feciorii mei, scriem și mărturisim cu acesta al nostru zapis să fie de mare credință la mâna dumnealui căpitanului *Mogoș*. cum să știe că am fost cumpărat de la Dumitrașco feciorul lui Mogoș cluceariul 8 pogoane de vii în dealul Jigoreanilor și cu . . . stânjeni de ocină din capul Comorai. până în pîiatra Cislăului. cum au ținut și *Mogoș cluceariul* der hotar până în hotar după aceia fiind dumnealui Capitanul Mogoș rudă cu *Dumitrașco*, fiind veri. au fost dumnealui mai volnic, ce miau întors banii îndărăt toți 3600 de bani gata și mi iau dat toți banii în mîna mea. și au fost mărturii. jupânul *Loiz* . . . și *Fiera* postelnic Cocarascul și din Togozeani Constantin comisul. și Dragul armașul și din Bășineni Danciul vâl. și din Proscă Vlaicul ceaușul și din Bășineni popa Lefter și din Jigoreani Vlad Pozmăncă și . . . Nicoară și Vlad și din Gherghița Tatul . . . din Chioj Voicila al Scurtului . și am . . .

1 Oct. din veleat 7159

† Loiz	Hera post. Cocorăscul
Costandin com.	Eu popa Nica
Eu Drag armaș	Stanciul vat.
Popa Lefter	Dobrul log.
Eu Lepădat (peeete)	Vlaicul ceușu

Acta Ciorăneanu, București. (Surete și Izvoade V, 1097 a).

83. Document din 7148 Iulie 9. (Regeste).

Sumar : Impărțala averii între urmașii lui V. Mihallescul.

7148, Iuli 9. O scrisoare de împărțală de la boiarii cei mari di pe acea vreme, anume Gavri-lașco vel logofat, i Grigori Urechi vel spatar, i Dumitrașco Buhuș vistiarnic, i Lupul Prajăscul vel medelnirer, Ionașco Jora biv vornic, prin care arată că au venit înaintea lor, *Gheorghe Roșca ce au fost vistiarnic*, și Tanasă ce au fost vornic, și *Sturza* de a lor bună voe de sau tocmit, și șau împărțit din ocini și din vii ce au avut de la socrii lor, de la Vasile Mihailescul și de la giupăneasa lui Soltana, și sau venit lui Ionașco di pre tatăsau Talmaciul și di pre maicăsa Soltana giumatate de Drăgușeni partea din gios, și o falce de vie din Horodiște ce iaste deosebi, așijderea sau venit lui Gheorghe Roșca ce au fost vistiarnic giumatate de sat de Drăgușeni cu casile și giumatate de sat de Oglindești, și sau venit lui Tanasie giumatate de sat de Zăvoeni partea din gios și două părți de vie cu cramă în Horodiște, și sau venit *Sturzăi*, giumatate de sat de Negrești în țănutul Vasluiului pe apa Barladului, și a treia parte din Iurcești pe apa Siretului, și cu parte de vad de moară ci să va alege, cu două fălci de vie în dealul comisului, așa sau tocmit și sau învoit de a lor bună voe, și sau împărțit.

Acta avocat Goldenthal. Iași. (Surete și Izvoade V, 1091).

84. Document din 7146, Iulie 28 (Regeste)

Sumar: Mânja uricarul cumpără o treime din Nedeiani de la urmașii Andreicăi cu 2 boi și o vacă.

Leat 7146, Iulie 28, un ispisoc de la Vasile Voda, iarăși că viind înaintea dumisale Lupu[†] fecior lui Balii nepot Tomii și cu vărul lui iar feciorul Solomie și seminție lui Gheorghii fecior Avramiei toți nepoți și strănepoți Andreicăi, de a lor bună voe au vândut a lor dreaptă ocină și cumparătura a moșilui lor Andreicăi din uric ce au avut moșul lor Andreică de la Petru Vodă din a patra parte din sat din Nedeiani, a triia parte, ce a fost cumpărată de la Ana fata popii lui Toader și aceea iarăși au vînduto lui Ionașco Mânja uricarul drept *doi* boi de negoț și o vacă bună cu loc de heleșteu pe pâraul satului de către amează noapte și de către răsărit tot partea Andreicăi.

Acta St. A. Negruți, Iași. (Surete și Izvoade VI, 244, 333).

85. Document din 7150 Dec. 20. Iași.

Sumar: Zapisul lui Isac Moțoc prin care se formește cu vizternicul D. Buhuș pentru o parte din Movileni, luată în schimb pentru Boldești.

†ИДЕКЪ иѣ Исакъ Моцокъ мѣрѣиѣскѣхъ кѣ частѣскѣсоаре а мѣ кѣмъ мамъ токмѣтѣ кѣ дѣмнѣлѣшъ кѣ вѣстѣрникѣлѣ Бѣхѣшъ пѣнтрѣхъ вѣ партѣтѣ (sic) дѣ вчинѣхъ дѣнъ сѣтѣ дѣнъ Моуилѣкнѣ чѣ нѣ пѣстѣ нѣоуѣхъ скѣмѣхѣтѣрѣхъ кѣ дѣмнѣлѣшъ кѣ вѣстѣрникѣлѣ Бѣхѣшъ пѣнтрѣхъ Болдѣшѣнѣ. кѣ сѣмнѣхъ пѣхѣтѣскѣхъ дѣмнѣлѣшъ чѣ пѣстѣ партѣ мѣ дѣнъ а патра партѣ а трина партѣ дѣ сѣтѣ дѣ Моуилѣкнѣхъ дрѣнтѣ ѣ дѣ лѣнъ сѣмнѣхъ рѣхѣскѣмнѣрѣ о партѣ дѣ вчинѣхъ

дин сат дин Должѣши ши мнаѣ дат дѣмнѣлѣши акмѣ .рн-
нантѣ пентрѣ токмаѣ ѣ лѣн нар алиц бани чѣ мѣав рѣмас
дѣмнѣлѣши сѣ анѣх дѣмнѣлѣши а мѣн да дѣ асѣхѣн дин зѣа
дѣ сѣн. Игнатѣ .рнтро лѣнѣ дѣкѣ мѣ вою токми кѣ ачѣа
ѣм пентрѣ ача партѣ дѣ Должѣши ши пентрѣ крединѣа ам
скрис кѣ мѣна мѣ сѣсѣѣѣ.

ѣ ѣс лѣт ѣзри дѣк. к.

Исак Моцок

Ман лѣатам дѣ ла дѣмнѣлѣши вистѣрникѣа д лѣн кѣтрѣ
ачѣши ѣ лѣн дѣчи сѣ фѣчѣ і лѣн.

Исак Моцок

Originalul hârtie ; acta Gh. Strat, Horjești. (Surete
și Izvoade VI, 367).

86. Document din 7145, Sept. 20. Iași.

Sumar : Cartea veliților boeri, cari adeveresc că Tofana fata
lui Gheorghe Calapod a vândut partea ei din Văscani lui Lupul Pră
jeseul elucurul!

ѣтѣ аз Гаврилан кѣа логофѣт и Гавки кѣа дворник
долѣнѣи земѣи и Грама кѣа столник и Тома кѣа сѣаѣер и
Касилѣи Рошка дворник. мѣртѣрисѣм кѣа частѣа скрисѣарѣ а
поастрѣ кѣам аѣ кѣнит .рннантѣк поастрѣ Тофана фѣта лѣн
Гѣурѣи Калалѣод дѣ нѣмѣ нѣвѣнтѣ чѣ дѣ асѣа бѣнѣа кѣѣ дѣ аѣ
кѣндѣт асѣа дирѣптѣа ѣчинѣа ши мѣѣнѣи дѣн а патра партѣ
дѣн сѣт дѣн Каскани чѣ сѣ .рмпартѣ .рн шѣсѣа пѣрѣи. ѣ партѣ
ши кѣа зѣчѣа пѣмѣнтѣри .рн царник ши кѣа кад дѣ моарѣ .рн
Бахѣаѣсѣа ши кѣа фѣнаѣа ла лѣнѣа ши кѣа тот кѣнитѣа чѣ сѣа
лаѣѣѣа партѣа ѣн аѣѣа ѣа аѣ кѣндѣт дѣмнѣлѣа лѣнѣа Ирѣ-
жѣсѣаа кѣаѣѣѣѣѣа дѣрѣнтѣ (loc gol) гѣаѣѣи бани дѣѣрѣнтѣ.
Дѣчѣа нѣн кѣзѣндѣс дѣаѣѣр бѣнѣа кѣѣа токмаѣа нѣн .рнѣа ам нѣ-

кѣлнт ши нѣм пѣс ши печециле .антрачестѣ адеврѣат запис
ал нострѣ ка сѣ сѣ цине.

† аз Гавріл Матѣаш кел логѣ. искал, † аз Єавин вел др. искал
† аз Грама кел столник, † аз Касиѣ Рошка дворник искал,
аз Тома кел столник искал

Originalul hârtie ; acta Gh. Strat, Horjești. (Surete și
Izvoade VI, 419)

87. Document din 7149. Iunie 1. Iași.

Sumar ; Cartea veliților boeri prin care întăresc schimbul între L. pul Prăjeseul medelnicer și Gaftona dind o parte din Boldești (Suceava cu părți din Văscani (Roman).

† Гангориѣ Зрѣке кел спѣтар. и Дѣмитрѣ Бѣхѣши бик
(ки)стѣрник и Тома кел столник. и Бѣлан кел комис. и Гра-
ма кел жикничѣрю. и Гика кел шѣтрар. и Гноргицѣ третѣн
логофет. и Рошка бик (ки)стѣрник. Касиѣ Рошка дворник
глотиѣн. и Гноргие Нѣкрѣпѣксѣ дворник. и Бѣрсан дворник.
и Накѣ Нѣкрѣпѣксѣ сѣлѣтр. мѣртѣрсенм кѣ честѣ запис ал
нострѣ кѣм аѣ венит .аннантѣк нострѣ дѣмнѣлши фрѣтеле
нострѣ Лѣнѣл Прѣжѣксѣ меделничѣрюл ши кѣ Гафтона фѣ-
мѣлѣ лѣн Ионашко Калапод ши кѣ фѣта ен, кѣ Яница дѣ ни-
мени неконци ничѣ асѣприци чѣ дѣ а лор бѣнѣ вѣе ши сѣѣ
токмнт ши аѣ скимѣат а лор дрѣпте очинѣ ши мошин ши аѣ
дат фрѣтеле нострѣ. чѣ ман сѣс скрне. Лѣнѣл Прѣжѣксѣ ме-
делничѣрюл, Гафтонѣн ши фѣтѣн сѣлѣ Яницѣн о партѣ дѣ
очинѣ дни сѣт дни Болдѣши чѣ гѣсте .ан цинѣтѣл Євѣкѣен
кѣ шѣсѣ сѣчи ши чинчи дѣ пѣмѣнтѣри .ан царѣн ши кѣ лок
дѣ хѣхѣциѣ ши кѣ тот венит 'л, гар Гафтона фѣмѣлѣ лѣн
Ионашко Калапод ши кѣ фѣта ен кѣ Яница аѣ дат тоатѣ
партѣ сѣ дѣ очинѣ дни сѣт дни Бѣскани. чѣ гѣсте .ан цинѣ-
тѣл Романѣлши. ши кѣ кад дѣ молѣрѣ .ан Бахѣлши
циган анѣме Мѣлѣнм дѣчи нон вѣзѣндѣ
диѣтѣ скимѣѣтѣрѣ ши токмнѣдѣсѣ дѣ а лор бѣнѣ вѣе ден-

нантѣ ноастрѣ. нон ѡнкѣ пре ман марѣ кредницѣ ам искѣ-
лнт ши нѣм пѣс ши печециле кѣтрѣ ачестѣ адѣвѣрат запис
ал нострѣ ка сѣ сѣ цѣи.

8 іас влѣт ѡзрмѣ юн. а.

† Ърѣке спѣтар. Дѣмитрѣ Бѣхѣн бнѣ кнѣтѣрник (l. p.)

аз Гнѣргн Шефан лѣгѣт искал (l. p.) Бѣлан вел кѣмис.

аз Тома вел столник искал. Гика бнѣ шатрар.

Грама вел жикничар искал. аз Накѣл сулар искал
аз Гнѣргѣ Нѣкрѣпѣскѣ двор. искал. аз Басилѣ Рошѣ дворискал

Originalul hârtie; acta Gh. Strat. (Surete și Izvoade
VI, 517).

88. Document din 7157 Febr. 22. Iași

Sumar: Vasile Vodă Lupul dă și interesele fiilor lui Moțoc
dvornicul jumătate de sat din Măvălești, după pâră ce au avut cu nea-
murile lor și judecata pe la mai mulți domni.

(М)лѣтїю бжїю Басилѣе воевода гендрѣ. зѣман. Мѣла-
давское. знаменїето чиним. нсим нашим. вѣсѣмъ кто наним.
вѣзрит. или его чточїи его. сѣаништ. ѡже прїиждѣ. прѣд
намн. и прѣд нашимн мѣладавскимн. болѣри. || Текла. дѣща
Моцок. дворник. сѣ Ирина жена братѣ свое Лавор Моцок
и сѣ вѣти нѣ. Петрѣ Чеасоринкар. и сѣ Тоадер Пержѣл
и сѣ племенїи нѣ. сѣи Кандакїа. Бѣлдимѣнѣс. и сѣ Лѣ-
пѣл вѣт Бѣлдимѣнѣс. и сѣ Шефан снѣ || Гергелѣе и сѣ
вѣте нѣ. сѣ Янтон. и сѣ Басилѣе Боцѣл. и сѣ Гиргїе. и
сѣ Гангорашѣко. вѣсн вѣти Гергелѣе и сѣри нѣ Настасѣа
и Тѣдѣсѣа дѣшири Мїерѣ. ѣрикар. вѣсн вѣти Пѣтрѣш-
кнѣс. и тѣгалиѣ. лицѣм прѣд намн. вѣн || снѣе Моцок
дворник нж(ѣ) вѣше сѣтѣ писани. сѣ вѣсн вѣти Пѣтрѣш-
кнѣс. ради ѣдѣа половиѣа село Мѣвѣлѣнн. нижнѣа частъ
село. что ест ѡу колѣст. Романскїе. что им ест права кнѣс-
пленїе ѡт ѡїѣ нѣ. Снмнѣнн Моцок дворника || и ѡт кнѣ-
(гннѣ) вѣ(ѣ) Тѣдѣсѣа. ѡт тѣтѣа нѣ. Мѣрїѣа дѣща Петрѣ

портар, а кнѹци Пѣтрѣиѣиѣ казали, аж(ѣ) ест им прака
 ѡтнина н дѣднина, та половина село, нж(ѣ) више сѣт писанна,
 н держали ѡни сѣ прѣсикланіе, н сѣ нареденіе, || кривди, а
 снѡе Моцок, указали, еден исписок, ѡт Моисею воевод, за
 тѣж, како тѣгалис(ѣ), тиж та половина село Мовилѣни, сѣ
 Мѣрѣ урикар н сѣ Гѣргил, н сѣ Тоадер Белдиман сѣ
 кѣси, сѣе Моцок дворник, сѣ Тоадер || н сѣ Йкоб н сѣ Не-
 кита, н сѣ Лазор, н сѣ Текла сестра их, кѣси снѡе Гимниѡи
 Моцок, дворник, тѣм ради кнѹци Пѣтрѣиѣиѣ не вѣро-
 вали како ест правдѣ, нѣ казали ѡни аж ест неправдѣ, тѣм
 ради, дали есми емѣ закон, како даротити, Тоадер || Бел-
 диман, н сѣ Мѣрѣ урикар, н сѣ Гѣргил на сѣтоє нван-
 геліе, н на сѣа Крѣстѣ, сѣ кд люди стари, како нѣст права
 купежно, Моцоком дворник, нѣ ест емѣ прака ѡтнина, тѣм
 ради ѡни не смѣле ротити, нѣ zostали ѡт кес закон, || тѣм
 ради, снѡи Моцок ѡправилас(ѣ), н поставили соби фѣрѣи
 кѣ талери битиѣ, кѣ вистѣри гспдѣми, н тиж, снѣе Моцок
 указали нам другі запис н н(с)писок ѡт гпдѣми за тѣж, нже
 тѣгалис сѣ Петричанко, дворник, н сѣ снѣ Мѣхилѣскѣа, ||
 пак ради та половина села нж(ѣ) кнѣпишет Мовилѣніе, ннж-
 нѣа част, нж(ѣ) ѡни тѣгали, на снѣ Моцок, аж(ѣ) ест емѣ та
 ѡтнина, ѡт тютка нѣ, Мѣринка, дѣца Петрѣ портар, ѡ
 снѣе Моцок указали еден запис ѡт нѣа, ѡт дѣца портар || н
 оурик ѡт Йрон воеводѣ, за купежно ѡт тютка нѣ, дѣца
 портар, како кѣпи, Моцок дворник та половина село, нж(ѣ)
 ест више писано, а Петричанко, не Мѣхилѣиѣиѣ, казали аж(ѣ)
 нѣст правди тих нареденіе, сѣ(о) ради гпдѣми || вѣрѣтом
 закон како даротити снѣ Моцок, сѣ кд люди мѣѣтѣши сѣс(ги)
 гспдрѣскиѣ, како тот оурик ѡт Йрон воеводѣ, н дрѣгѣ на
 рѣденіе, како сѣт истинѣи н правіе, тѣм ради снѣе Моцок,
 сѣ кд слуги гспдрѣскиѣ, || кѣ црѣкѣ на сѣто Крѣстѣ, н на
 сѣтоє нвангеліе, н ѡправилис н поставили соби фѣрѣю ѡ вис-

тѣр гспдѣмн. кї талери китиѣ. а Петричанко не Михилиѣши.
 зостаи ѡт всѣ закон земска. и пакн възтаасѣ. Кандакїа ||
 Бѣлдимѣнѣс. и сѣ сѣстра еи Дрѣгона Гергелодѣ. тиж при дни
 гспдѣмн. пак тѣгалиѣ сѣ сїке Моцок. пак за та половина
 село Мокнаѣни кишписанна. вѣ та врѣмѣ не бѣши никто.
 ѡт сїи Моцок. тѣзма сама || Текла дѣца Моцок дворник. и
 биз нарѣденїе тѣзма. еден оурик ѡт Йрон коевод. а Кан-
 дакїа Бѣлдимѣнѣс и сѣстра еи Дрѣгона Гергелодѣ оуказал еден
 исписок. ѡт Костантин коевода. и сѣ тот исписок. зостаи
 ѡне на || Текла. и възвѣхом ѡт Текла и оурик его. нж(е) имали
 Моцочѣши. ѡт Йрон коевода. и дали есми оу рѣкѣ Кандакїа. и
 Дрѣгона сѣстри его. и сѣтворнхом и исписок имѣ ѡт нас.
 како зостаи Текла. и сїе Моцок. а потом || тиж пакн въз-
 талисѣ вѣси сїке Моцок. и зѣти нѣ Петрѣ. Часорникар. и
 Тоадер Пержѣл. и жаловалиѣ сѣ великое жалоб. и сѣ мног бѣмѣ
 на кнѣци. Пѣтрѣшкѣнѣс. пак за та половина село. Мовнаѣнїе. ||
 нижнаа част. нж(е) кишпишет. что ѡ колост. Романское. како
 имает ѡт нѣх мног кривѣс. тѣм ради гспдѣмн велѣхом.
 како да приведе. вѣ нареденїе нжкоѣ. что имает. боуд ѡт
 кого. или ѡт гспдѣмн. или ѡт ннѣх гспдри. || таж ѡни при-
 несли вѣси нареденїе и исписочн. и оуричн что емали вѣси
 прѣд гспдѣмн. и видѣхом вѣсѣ по рѣдѣ. и шѣрѣтохѣм
 един исписок. оу кнѣци Пѣтрѣшкѣнѣс. оу снїове Кандакїе
 Бѣлдимѣнѣс. и оу сїи Дрѣгѣни Гергелодѣ || ѡт Костантин ко-
 евода. викаѣну. исписали ему емѣ село Мовнаѣнїе. нж(е)
 кишписан ѡт того исписок да не кѣрѣт. ѡт неколиже на
 вѣкн. а снѣе Моцок. указали. един исписок ѡт монсею ко-
 евода и исписок ѡт гспдѣмн || и оурик ѡт Йрон коевода. и
 сѣ вѣсѣх зостаи нѣ на вѣсѣх нж(е) кнѣе сѣт писанни и вѣси
 нареденїе вѣзѣхом и дадохом оу рѣкн снѣове Моцок
 Текла. Ирине. и зѣтом нѣ Петрѣ Часорникар. и Тоа-
 дер Пержѣл дїак. || аще изидет нѣкнѣх ѡт нѣх на тѣж-

когда кнѣзем, или ѡт сѣи Бѣхѣш да ни имает ни какоу
закоу, не да крѣсет, ни колиже(е) на вѣки вѣком, нио ми
тако кнѣдѣхом нѣ правѣ нарѣдѣнїе, а ми такожде(е) и ѡт
нас, || да ни есми и потврѣдили, сѣке Мѡцѡк дворник, Теки
и сѣке еи, Ирѣи и сѣке еи, и зѣтом нѣ Петра часорник, и
Тодѣр Пержѣла дѣак, таа полокина село, Мѡвилѣнїе, нижна
часть, что ест ѡ клѡстѣ Романскїе, како да ест им || и ѡт
нас оурик, сѣ кѣсем дохѡдом, дѣтом и ѡночѡтом и прѣѡпоча-
том нѣ, и працѣратѡм нѣ, и кѣсему роду иликот избѣрет
наиблизїи непорѣшен неколиже на вѣки, а хотѣр того село
да ест ѡтѣх нишїх стѡронѣ || постѣрѣмо хотѣру, покуда, из-
кѣка, ѡжикианиѣ, а на то ест кѣра нашегѡ г(о)сп(о)д(с)т)ва,
кнѣшисаннагѡ ми Касилѣе коекода, и кѣра волѣрих наших,
кѣра пана Гѣка дворника, и кѣра пана Отома дворника,
кѣра || пана Петричанка пѣркалак хотѣнскїе, кѣра пана
Цѣфан Коул, и Мѡгжадѣ прѣкѣлаковѣ Немецкїе, и кѣра
пана Кѡстантин пѣркалак Нѡкомградѣ, и кѣра пана Гѣкрил
портѣр Бѣчаккїе, кѣра пана Гѣѡргѣицѣ спѣтар, || кѣра пана
Бѡрга постѣлника, кѣра пана Бѡрдакѣ кнѣтѣрник, кѣра
пана Гѣѡргѣе чашиник, кѣра пана Ирѣмїта стѡлик, кѣра
пана (loc gol) комѣса, и кѣра кѣсїх наших коларѣ, великих
и малых, а по || нашем жѣкѡта, кто бѣдет г(о)сп(о)д(а)рѣ
землѣ наше, ѡт дѣтих (наших) или ѡт наших рода, или бѣд
кто бѣдет кто бѣдет (sic) г(о)сп(о)д(а)рѣ нашеи молдакѣтѣни
землѣ . . . нашегѡ даанїе, || и потврѣдѣнїе але ему ѡтврѣ-
дили и оукрѣпили, занѣж(е) есми ему да ни и потврѣдили ему
права ѡтїниа, а на кѣшїе крѣност и потврѣдѣнїе кѣлѣи
есми нашему кѣрѡму пан || Тѡдѣранко лѡгофѣт писати, и наш
печатѣ прикѣсѣти кѣшїи листѡмо нашем,

писал ѣ нас вѡто ѣзриѣ фѣк, кѣ,

Гѣкрил бѣи пѣркалак,

Гѡ Касилѣе коекода

Traducere

—

Cu mila lui Dumnezeu Vasile Voevod. Domn țării Moldaviei. știre facem cu această carte a noastră. tuturor cui pre dinsa vor căta. sau cetindu-li-se o vor auzi. iată că au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri Moldovinești boeri *Tecla*, fata lui *Moțoc* dvornic cu *Irina*, femeia fratelui său *Lazor* *Moțoc* și cu ginerii lor *Petrea* *Ceasornicar* și cu *Toader* *Perjul* și cu semințenia lor. fiii *Candachiei* *Beldimăneasă* și cu *Lupul* ginerele *Beldimănesei*, și cu *Stefan* fiul *Ghergheloaei* și cu ginerii ei *Anton* și cu *Vasile* *Boțul* și cu *Sîrghie* și cu *Gligorașco*, toți ginerii *Ghergheloaei* și cu surorile lor *Nastasia* și *Tudosca* fetele lui *Mieră* uricar, toți nepoți *Pătrășcăneasăi*. și s'au parit de față înaintea noastră toți fiii lui *Moțoc* dvornic, care mai sus sunt scriși, cu toți nepoții *Patrășcăneasii* pentru o jumătate de sat *Movileanii*, partea din jos a satului, care-i la ținutul Romanului, care le este dreaptă cumpărătură de părintele lor *Simion* *Moțoc* dvornic și de jupâneasa lui *Tudosia* de la mătușa lor *Măriica* fata lui *Petre* portar.

Iar nepoții *Pătrășcănesei* au arătat cum este lor dreaptă ocină și moșie acea jumătate de sat, care mai sus e scrisă. și au ținut-o în tarie și cu direse mincinoase; iar feciorii lui *Moțoc* au arătat un ispisoc de la *Moisa* Voevod de pără, cum s'au părțit iarăși pentru acea jumătate de sat din *Movileni* cu *Mieră* uricar, și cu *Ghearghel* și cu *Toader* *Beldiman* cu toți fiii lui *Moțoc* dvornic, cu *Toader* și cu *Iacob* și cu *Nechita* și cu *Lazor* și cu *Tecla* sora lor, toți fiii lui *Simion* *Moțoc* dvornic. Pentru aceia nepoții *Pătrășcănesii* n'au crezut că e cu dreptul, ci au arătat dinșii că este cu nedreptul. Pentru aceea le-am dat lor lege, ca să giure *Toader* *Bel-*

diman, și cu *Mieră uricar* și cu *Ghearghel* pe sfânta Evanghelie și pe sfânta cruce cu 24 oameni bătrâni, cum nu este dreaptă cumpărătura lui Moțoc dvornic, ci-i este lui dreaptă ocină.

Pentru aceia ei n'au îndrăznit să giure, ci au rămas din toată legea. Pentru care fiii lui Moțoc s'au îndreptat și și-au pus loruși *fierăe* 12 taleri batuți în vistliiarul domnesc.

Și iarăși fiii lui Moțoc ne-au arătat noao alt zapis și ispisoc de la domnia me de pără ce s'au părît cu *Petriceaico* dvornic și cu fiii *Mihailescului* iarăși pentru acea jumătate de sat, care mai sus stă scrisă, *Movileanii*. partea din jos. care ei au părât pe fiii lui Moțoc, cum este lor acea ocină, de la mătușa lor Mărica fata lui Petre portar. Iar fiii lui Moțoc au arătat un zapis de la dânsa, dela fata Portarului, și uric de la Aron Vodă cumpărătura de la mătușa lor, fata Portarului, cum a cumpărat Moțoc dvornic acea jumătate de sat, care este mai sus scrisă. Iar Petriceaico din Mihailești au arătat cum u'ar fi direpte acele direase.

Pentru aceasta domnia mea le-am aflat lege cum să giure fiii lui Moțoc cu 24 oameni megieși, slugi domnești, cum acel uric de la Aron Vodă și alalte direase că sunt adevărate și direpte. Pentru aceia fiii lui Moțoc au giurat cu 24 slugi domnești în biserică pe sfânta cruce și pe sfânta Evanghelie și s'au îndreptat și pusu-și-au loruși *fierăe* în vistliiar domnesc 12 taleri batuți. Iar Petriceaico din Mihailești au rămas din toată legea țării.

Și iarăși s'a fost sculat Candachiia Beldimăneasă și cu sora ei Drăgona Ghergheloaie, iarăși în zilele domniei mele, și iarăși s'au fost părît cu fiii lui Moțoc, tot pentru acea jumătate de sat *Movileanii*, de mai sus scris, în acea vreme nefiind nici unul din fiii lui Moțoc, ci numai însăși Tecla fata lui Moțoc dvornicul, și fără vre-un dires altul de

cât uricul de la Aron Vodă. Iar Candachia Beldimăneasa și sora ei Dragona Ghergheloae au arătat un ispisoc de la Constantin Voevod și cu acel ispisoc au rămas dânsule pe Tecla și luat au de la Tecla și uricul ei, care l'au avut Moțoceștii de la Aron Vodă și l'am dat înșine în mânuile Candachiei și Dragonei surori-sa. și facutu-le-am și ispisoc lor de la noi, cum a rămas pe Tecla și pe fiii lui Moțoc.

Iar între acestea s'au sculat toți fiii lui Moțoc și ginerii lor, Petre Ceasornicar și Toader Perjul și s'au pârât cu mare jalobă și cu multă pără pe nepoții Patrășcănesei, tot pentru acea jumătate de sat Movileanii partea din gios, care mai sus stă scrisă ce-i în ținutul Romanului, cum au de la dâșii mare strâmbalate. Pentru aceia Domnia mea poroncit-am cum să-și cate în direase fie-care ce are, fie de la ori cine, ori de la domnia mea, ori de la alți domni. Și într'acestea toți și-au adus direasele și ispisoacele și uricele ce le-au avut toți înaintea domniei mele, și le-am văzut toate pre rând și am aflat un ispisoc la nepoții Patrășcănesei, la fii Candachiei Beldimăneasei și la fiii Dragonei Ghergheloaei de la *Constantin Voevod vicleanul*, scriind în el același sat Movileanii, care mai sus serie în acel ispisoc să nu se crează nici odănoară în veci. Iar fiii lui Moțoc au arătat un ispisoc de la Moisei Voevod și ispisoc de la Domnia mea și uric de la Aron Vodă și cu toții au rămas pe ei pe toți, care mai sus sunt scriși și toate direasele le-am luat și le-am dat în mânuile fiilor lui Moțoc: *Tecla, Irina*, și ginerii lor Petrea Ciasornicar și Toader Perjul diiac. Iar dacă s'ar găsi niscaiva din acele de pără vre-odată la nepoții sau la fiii lui Buhuș să nu aiba nici o lege nici să se crează vreodată în veci de veci.

Deci noi cum am văzut a lor direpte direse, și noi așijderea și de la noi am dat înșine și am întărit fiilor lui Moțoc dvornic, Teclei și fiilor ei,

Irinei și filor ei și ginerilor lor Petre Ciasornicar și Toader Perjul diac, acea jumătate de sat Movilenii, partea din gios, ce este la ținutul Romanului, ca să le fie lor și de la noi uric cu toate veniturile copiilor și nepoților și strănepoților lor și răstrănepoților lor și la tot neamul lor, care li se va alege mai de aproape nerușeit nici odănoară în veci. Iar hotarul acelu sat să fie dinspre alte părți pe vechiul hotar pe unde din veac a îmblat.

Iar la aceasta este credința domniei noastre mai sus scrise. Noi *Vasile* Voevod, și credința boerilor noștri; credința boerului *Ghica dvornic*, și credința boerului *Floma dvornic*, credința boerului *Petriceaico* parcalab Hotinului, credința boerului *Stefan Boul* și *Mogâldea* parcalabi de Neamț, și credința boerului *Costan'in* parcalab de Novograd, și credința boerului *Gavril* portar Sucevei. credința boerului *Gheorghiuță* spatar, credința boerului *Eorga* postelnic, credința boerului *Eordache* visternic, credința boerului *Gheorghie* ceașnic, credința boerului *Irimiia* stolnic, credința boerului . . . comis, și credința tuturor alor noștri boeri a mari și a mici. Iar după a noastră viață, cine va fi domn țării noastre, din copii noștri sau din neamul nostru, sau ori care altul va fi domn țării noastre a Moldavei. (unul ca acela să nu strice) a noastră dăanie și întăritură, ci mai virtos să o înlărească și împuterească, căci ca înșine am dal și am întărit a lui dreaptă ociașă. Iar spre mai mare tărie și putere poroncit-am la al nostru credincios boer *Toderasco* logofăt să scrie și a noastră pecete să o lege de aceasta carte a noastră.

a scris în Iași la anul 7157 Febr. 22.

Gavril biv parcalab

Io Vasile Voevod.

1) Originalul pergament, bine păstrat are șnur f, gros și peslănat albastru și roz. pecetea e sfărmată se zărește: † Івъ Еаснаіе.... Acta Robert Mile (Surete și Izvoade VIII, 691).

2) *Procesul*. În pricina pentru jumătatea din jos din satul Movileni s'au iscat mai multe procese, plecind de la Aron Vodă încoace.

Părțile în proces erau pe de o parte fiii lui Simeon Moțoc dvornic (7102) pe de altă parte nepoții Pătrășcăneșei.

Simeon Moțoc căsătorit cu Tudosia a avut acești copii: *Toader Moțoc*, *Iacob Moțoc*, *Nekita Moțoc*, *Lazor Moțoc* și *Tecla*.

Lazor Moțoc ține în căsătorie pe *Irina*. Cumnatele aceste două: *Tecla* și *Irina* aveau deja fete măritate în 1649, una după *Petre Ceasornicar*, iar alta după *Toader Perjul*.

În total avem dar 4 persoane parte reclamantă *Tecla*, *Irina* și ginerii lor *Petre Ceasornicar* și *T. Perjul*.

Partea acuzată în proces era reprezentată prin nepoții Pătrășcăneșii. Pătrășcăneasa a avut acești copii: *Candachia*, *Drăgona* și *Măriuca*, măritate una după *Toader Beldiman*, a doua după *Gherghel*, a treia după *Mieră uricarul*.

Toate acestea erau deja în vîrstă, căci aveau copii și fete măritate. Candachia Beldimăneasa avea mai mulți copii, între cari o fată măritată cu un Lupul,

Dragona Ghergheloaie iarăși avea 4 fete și un frate pe *Ștefan Gherghel*. Fetele le-a fost măritat după *Anton*, *Vasile Boțul*, *Ștefan* și *Gligorașco*.

Mieră uricar avea 2 fete pe *Nastasia* și pe *Tudosia*.

În total erau 10 persoane ca implicate. Moțoceștii fac dovadă posesiunii de fapt prin 24 jurători aduși în biserică, unde jură pe cruce și pe *Evanghelie*, și dau rămași pe urmașii lui Pătrășcan.

89. Document din 7149. Sept. 19. Iași.

Sumar: Cartea veliților boeri adiveresc vânzarea ce a făcut Ion Prăjescul biv paharnic, ginerele Neaniului biv vornic în moșia Biserica de piatră ot Cărligătura cu 130 lei către Iordachi vel vist, cu cari bani și-a răscumpărat moșia Iacobești ot Suceava lângă Plotonița.

Se ubo mi *Gavrilaș* velikii lwgofat, i *Toderașco* velikii dvornic, doluāi zemli. i *Petričaiico* velikii dvornic vișniai zemli. i Gavril hatman i părălab Sučavskii. i Grigorie Ureache vel spatar. i Gheorghie vel șașnic. i Toma vel stolnic. i Bălan vel comis. i Prăjescul vel medelničar. i Iarali cluciar. i Grama jitniciar. i Buluș biv vist. i Țogolea biv logofat. i Răcoviț vlorii logofet. i Alexandru șașnic. i Gheorghita tretii logofet. i Vasilie Roșca dvornic glotnii. i Moțoc dvornic. i Năvrăpăscul vornic и иии вѣдѣху въ дѣло рѣдѣхъ. ет(о) маст. scriem și mărturisim cu cest zapis al nostru. cum au venit înaintea noastră. priiatenul nostru *Ion Prăjescul* ăau fost paharnic, ginerele *Neaniului* ăau fost vornic. de bună voia lui. de nime nevoit. nice asuprit. șau vândut w selișt⁴ de sat pe Plotonița. ce să chiamă la biserica de piatră. cei în ținutul Cărligăturii. cu loc de hălășteu și cu tot venitul ačkă au vândutuw. dumisale fratelui nostru ȝupănul Iordachi marele vistiarnic. dreptu w sulă și trei zeci de lei bătuți și iau plătit deplin dinnaintia noastră cu bani gata 130 lei. bili. intru mănule lui Iwn Prăjescul. și ačast seliște de sat. lui. Ion iau fost dare de la socrusău Neaniul ăau fost vornic. ce au vândutuo. de șaiau răscumpărat. de la Kiriac. w moșie a sa anume Iacobești. ce sînt în ținutul Sučkvei. și hotarul aceștii seliște să înceape de la un stlăp de piatră ce iaste lângă Plotoniț. aproape de bestreca,

de pîiatră unde au fost. de acolia drept la dial la un stlăp de pîiatră în podul dealului. de acolia miarge la vale la un stlăp de pîiatră ce sau pus lângă w carar ce iaste. împotriva Horbazului. până în drumul Prăjolitei. ce miarge acel drum în ȝos pre lângă matca văei Lupului. deacia drumul în ȝos pân la un iaz bătrân. iar din capul iazului în ȝos pre matca văei Lupului pân unde să împreun hotarul Popișcanilor. unde iaste un stlăp de pîiatră. lângă matca Plotuniței. deacii pre Plotuniț în sus. iar până unde stlăpul lângă beseareca de pîiatră. și acolo să incheaie hotarul. pentru ația noi deacăm văzut de bun voe tocmal. și plată deplin cu bani gata de faț. pentru ața noi încă am făcut de la noi acest zapis. și niam pus pecetile șam și iscălit pentru ața ca să crează acest zapis al nostru. cum ca săș facă și ispisocu domnescu cum scrie zapisul nostru. cum ca săi fie ocin și cumpăratur cu tot venitul. și eu Lukiiian am scris.

u Ias vlt 7149, Sept. 19.

Gavril Mateiaș vel logofăt.

- .az Toderășco vel dvornic iscal (l. p.)
- .az Petriceaico vel dv. iscal (l.p.) Gavril hatman (l.p.)
- Ureache spatâr, az Dumitru Buhuș biv visliarnic
- .az Alexandru ceașnic (l. p.) az Răcoviț Cehan log.(l.p.)
- .az Patrașco ȝogole biv logofăt (l. p.)
- az Ghiorghî Stefan logofăt iscal (l. p.)
- Ghiorghie vel pâharnic (l. p.)
- az Vasilie Roșca dvornic iscal (l. p.)
- .az Gavril Moțoc dvornic. iscal (l. p.)
- .az Gheorghie Năvrăpăscul dvornic iscal (l. p.)
- az Dumitrașco Iarali vel clucer (l. p.)

Originalul hârtie; acta Albert Daniel, Iași (Surele și
și Izvoade VIII, 710).

90. Document din 7146 Mart 22. Iași

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește lui Iordachi biv visternic cumpărătura ce a făcut în satul Avrămeștii pe Bahlueț la Cărligătura cu 500 taleri de argint de la Tănăsie ce a fost vornic. Locul fiind domnesc i se arată pe larg hotarele.

Iw Vasilie Voevod. bjiu. milostiiu. gospodrz zemle. Moldavscoi. adeca au vinit innaintea. domnii mǎli. și innaintea tuturor. alor noștri Moldovenești boiari. a mari și. a mici. boiarinul nostru. *Tănăsiei*. ce au fostu vornic. de a lui. bună voe. de nime. nevoit. nici. asuprit. și au. vândut. a lui. dreaptă. dare și miluire. ce au avut de la a *Alexandrz Vod. fičorul răpăosatului. Radului Vodă*. satul. anume. Avrămești. ce iaste. în ținutul. Cărligăturiei. *să brud. za mlen. u pototia. Bahluețu*. ce acela sat au fostu. dreptu domnescu. ascullându. de ocolul târgului Frumos. acela. el. lau vândut. boiarinului domnii miali. credincios și cinstit *Iordakie* ce au fost vistiarnic. dreptu cinci sute. de taleri. de argintu. bani gata. și sau sculat. boiarinul. domnii miale. credincios și cinstit Iordachie. ce au fost vistiarnic, și au platit. acei bani toți deplin. 500. taleri bani de argint întru manule boiarinului nostru. lui Tanasie ce au fost vornic. dinnaintea noastră și dinaintea boiarilor noștri. deci noi. dacam. văzut. de bună voia loc toemală. și deplin plata. noi și de la noi am dat și am întarit. boiarinului domnii miali. credincios și cinstit Iordakii. ce au fost vistiarnic. pre acela ce mai sus iaste. de să grăiaște. satul Avrămeștii. cu vad de moar. intrapa Bahluețului. și cu haleș-

teiae (χλαμειαι) și cu vecini și cu tot venitul. iar hotarul aceluia sat Avrămeștii să înceape. din matca. Plotoniș. dreptu spre soare răsare. într-o movilă săpata. desupra Berbeștilor. iar de acolia în rîdiul Hulturului. iar într-o movilă săpata. iar de acolia. întraltă movila săpata. iar de acolia. dreptu în ȝos. pre matca. Bahluețului. până în hotarul. cun-ceștilor. iar de acolia dreptu peste Bahluețu. în hotarul lui Ureake. într-o pîiatră. în țarmurele Bahluețului. iar de acolia dreptu preste drumul. cel mari. întraltă pîiatră. iar de acolia dreptu. în matca Sircei. preste drumul Mădărjiacilor. într-o pîiatră. iar de acolia matca Sircii în sus în *hălășteul Gugii*. și hălășteul Gugii încă iaste. de hotarul. Avrămeștilor. iar din hălășteu în sus pre matca Sircei. până în piscul din ȝos. de seliștea zgăului. iar de acolia culmia dealului într-o pîiatră. ce iaste lângă *drumul Cotnarului*. iar de acolia în movila Albului. iar de acolia dreptu. preste drumul Iașilor. în movila șa mare. din ȝos. de drum. iar de acolia. dreptu. în fantana lui Partenie în țarmurele Bahluețului. și loc de hălășteu în Bahluețu. iar de acolia dreptu preste Bahluețu. într-o pîiatră din ȝos de zgăul călugărilor. iar de acolia în matca Plotoniș. unde au fostu moar. în Plotoniș. iar de acolia matca Plotoniș spre amiazăzi. unde să împreună hotarul Avrămeștilor. cu hotarul Popișcanilor. aičk să împlă tot hotarul Avrămeștilor. ca săi îne și de la dumne-mia diriaptă ocină și cumpăratură și întăritură. cu

tot venitul. și acela hotar ce mai sus iaste scris.
neclătîl nîci dănăvră în veci. и ии даце не ванишае.

оу иас ват ꝑзрмѣ Март 22.

Saam gâpluz veleal.

Gavrîl Mateiaș vel logofat

Originalul hârtie; acta Albert Daniel. (Surele și Izvoade VIII, 712).

91. Document din 7149. Iunie. 27 Iași.

Sumar: Zapisul Gaftonei femeia lui Ionașco Calapod prin care se tocmеște cu fetele lui Gh. Calapod și ia 65 lei pentru partea lor din Văscanî.

† Ядекъ ев. Гафтона фамкѣ лѣи Нонашко Каллод.
мхртүрнєскѣ кѣ иастѣ скрнєдарє а нєастрѣ. кѣм нѣм ток-
мѣт. кѣ Нѣсканѣа. ии кѣ Мхрїнкѣ. ии кѣ Пастасїѣ. ии кѣ
Тофанѣ. фѣтеле лѣи Гїоргїє Каллод. нєнтрѣ нєцїи бани чѣкѣ
фєстѣ лѣат илє дє прє ѡ партє ѡчєи дєи Кѣсканѣ. карє партє
дє ѡчєиѣ нѣ а арѣт илє трѣкѣ. ии о лѣ фєстѣ кѣндѣт илє
фѣрѣ дє нєпрак. мѣи апѣи нѣ арѣтрєкат арѣнѣнтѣ мхрїи салє
лѣи кодѣ. дєчє мѣиѣ дат мхрїѣ са кодѣ партѣ лорѣ дєи
Болдєцїи. дєчє фѣтеле лѣи Гїѡргїє Каллод салє скѣлѣт ии
мѣиѣ арѣторєѣ мїє тѣт. чѣкѣ фєстѣ лѣат. нєнтрѣ ачѣ партє
дє ѡчєиѣ дєи Кѣсканѣ ѣє лѣи вѣтѣцїи ии арѣтрамєстѣ ток-
мѣлѣ лѣ фєстѣ Гїѡргїє Моцѣк двѣрнїкѣл ии Гїѡргїє Нѣ-
врѣнѣскѣл двѣрнїк ии Ирїмїѣ Бєнѣслѣѣцѣ ии Дѣмїтрашкѣ
(Кѣ)кѣранѣл фратє мїєѣ. аиєта скрнєм ии мхртүрнєскѣ кѣ
сѣ цнє

ѣ иє кѣкт ꝑзрмѣ юїи кѣ.

Ирїмїѣ Бєнѣслѣѣцѣ двѣрнїкѣл дєннѣнтѣ нєастрѣ лѣѣ дат бани
єѣ Дѣмїтрашкѣ Кѣкѣранѣл арѣд мѣм тѣмѣлат ии лѣм нѣс
ии нєчѣтѣ. Гїѡргїє Моцѣк двѣрнїкѣл
Гїѡргїє Нѣврѣнѣскѣл двѣрнїк нєкал.

Originalul hârtie; acta Gh. Stral Bacău (Surele și Izvoade VI, 558).

92. Document din 7149. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Iordachie vel visternic cumpărătura ce a făcut cu 20 lei bătuți de la Ion Prăjescul biv paharnic, ginerele Neniului vornic de poartă în seliștea Biserica de piatră pe apa Plotoniței.—Cu acești bani Ion Prăjescul și-a răscumpărat moșia Iacobeștii de la Suciava.

Иъ Къчъиѣ Воевода. бжи милостіиу гспдіѣ земли Мѡлдавскои. адеѣ ау venit ѡннaintа domnii мѡле. și ѡннaintа boiarilor domnii мѡле. sluga noastră Іѡн Прѣжескул ѣау fostу пѣхарник. гинереле Нѣниіулуи ѣау fost vornic de poartѣ. de бунѣ voia lui. de ниме nevoit nice asuprit. șау вѣндут ѡ seliște de sat ce сѣ chiamѣ бесѣреѣа de пѣіатрѣ. ce іасте pre Plotuniѣ. в ѣѣнотул Crăligѣturei. аѣѣіа ау вѣндулѡ. алуи nostru credinѣѡс. boiarin. *Iordachie vistkrnicul cel mare*. dreptu. ѡ сулѣ și trei zeci de lei бѣтуѣ. și втру аѣа boiarinul domnii мѡле. Iordaki vist. іау dat bani gata. ce sus serie. 130. lei бѣтуѣ. втру мѣнунле slugеи noastre lui Іѡн ѣау fost пѣхарник. și аѣаста seliște de sat ау fost lui Іѡн пѣх. dare de la soerul сѣу. ce mai sus serie de la Нѣниіулуи. ѣау fostу dvornic. și la вѣнзаріа аѣестеи seliște și la luatul banilor ау fost de фѣѣ și Neaniul vornicul și cu voia lui sau вѣндут. și cu аѣѣіи bani șау рѣсѣмпѣрат. Іѡн пѣх. ѡ мошіе а са. de la Kiriiac. ануне *Iacobeștii* la ѣѣнотул Суѣѣкѣѣи. іау hotarul аѣестеи сѣліште сѣ вѣнеаѣе. de la un stlăpu (стлѣпу) de пѣіатрѣ ci іасте Іѣнгѣ Plotuniѣ. аѣоаѣе de бесѣреѣа de пѣіатрѣ. unde ау fostу și de аѣѡла мѣарѣе la vale. la alt stlăp. de пѣіатрѣ. ce sau pus Іѣнгѣ ѡ carare, ce іасте в проліѣа *Horbazului*.

păn în drumul Prăjolitei ce mărge acel drum în
 gos, pre lăngă matca văei Lupului, d'acola drumul
 în gos păn la un iaz bătrân, iar din capul iazului
 în gos pre matca văei Lupului, păn unde să impre-
 ună, hotarul Popișcanilor, unde iaste un sllap de
 pîiatră lăngă matca Plotuniței, de acolo pre Flo-
 tunița în sus, iar la sllapul de pîiatră și să închieae
 tot hotarul acolo. Deci intracă, și domniia mă vă-
 zînd de bună voe vânzare, și cu bani gata plată
 deplin, așijdere și de la domniia mă iam dat șam
 înlărit, cum să fie boiarinului dom ii măle, ce mai
 sus serie, Iordaki vistărniceul cel mare, wîină și
 moșie și uric cu loc de hăleșteu și tot hotarul ce
 serie în sămne, și cu tot venitul, și alt nime casă
 nu să amăstece.

u Ias vlto 7149

Saam gspdnz reč

Gavril Mateiaș vel logofăt

† Аскіан

Originalul hârtie; pccetea ceară, căzulă, se celește :
 мастью розсодар землѣ... acta Albert Daniel, Iași, (Surete și
 Izvoade VIII, 715).

93. Document din 7147, April 12, Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește lui Isac Miron din Si-
 nilău cumpărăturile făcute în satul Moluița și Manjești cu 80 ughi și
 147 lei de la Ion Prăjescul, de la Niroar Dupnița și de la Orheianul.

† Мастью кжю. мы Ио Василіе коєкода, гспѣрх земан
 младакскон, знаменито чиним, исам листом нашим, кжекл
 кто на нем кхзрит или чточѣн его селишит, ѡж прїиде прѣд
 нами, и прѣд вхснм нашими, мѡа || дакснхѡм колѣри, кѣ

ликами, и маанам, сасга наш, Ивн Пржжеска, кик чашник, сик Шефан Пржжеска кик дкорник, и Анисенч кикси Петри Еартик, по его доброю колю неким непонсжден, анприселокан, || и продал своего прака ѡтина и дѣдина, ѡт на рѣденіе, что имал дѣд его Петра Еартик, за кспежно, ѡт (loc alb) коюода, тры части ѡт село Молниці, что с властѹ Чернжскомс, та продал, сасзи наш Исак, || снз Мирѡн, ѡт Енпехжс, и кикгинѣ его Антиміа, ради весим десѣт сгы желтих, и запалтиа, испално тих вышписани писы, ѡ сги желтих, кз рск, Ивн Пржжеска бик чашник, ѡ прѣд нами, и прѣд нашими, || болѣри, а за на рѣденіе что имали на тих част, ималсѣ како да подает кз рски сасга наш Исак, а есан не подает тих на рѣденіа, и ѡбрѣцстес кз нѣка крѣме да не вѣдет, за свѣрности, нж да вѣдет, Исакѡкы, || и кикгинѣ его Антимін, сз вксѣм дохѡдом, — И ѡ том тиж прінде прѣд нами, и прѣд нашими болѣри, Николар Дспницж сз жена его Микѣца дочка Микѣца вѣска Нон Тома ѡт Кзаннеци, племеннице, || Исакѡви, по нх доброн кола, неким непонсждени, анприселокани, и продалч свои прака ѡтинѹ и дѣдинѹ, ѡт тогоже село Молнице, что сѣ достало кз част Микѣцы жена Дспницж, когда раздѣлани собы || ѡтнин сз нинѹ братних еи, четврѣта част что сѣ изкерет, та ѡны продалн сасѣк наш, Исакѡви и кикгини его Антимин ради седна десѣт, и сем, ледѡки битиѹ, и запалтиа им испална тих пїзи || кинписани оз, лєи битѹ, ѡт прѣд нами, и прѣд нашими колѣри, и ѡт том тиж прінде прѣд нами и прѣд нашими колѣри Ёрханѣа сз кикгинѣ его Ёдокїа дочка Гавргїе, тиж по нх доброн || колѣ неким непонсждени анприселоканы, и продалн свои прака ѡтинѹ, ѡт половина село Могошири, нижнїю част третаа част сѣдана, тоа продал пак сасѣк наш Исак и кикги || нѣ его Антиміа ради седим десѣт лєи битѹ, и вксалсѣ сасѣк наш, Исак и сз кикгинѣ

и кышыннсанн,
и алмн. и прѣд
ое токмеж и
поткрздином
тры часты :
село Мѡла-
коар Дѡнницѣ,
г трета част
8 и кыспле-
а, и прѣццю-
блжнѣи, не-
ар тѣм кнш-
иwt Мого-
оны, поста-
го есть кѣр-
нѣе коевода
вода, и кѣра
ана великаго
ѣко великаго
тман и пяр-
ѣ, и Костан-
Дѡмитрѣ и
Юрдаки прѣ-
хтарѣ, кѣра
ѣургѣ чаш-
кѣра пѣа ||
миса, и кѣра
шим животѣ
или wt на-
бити нашѣи
ѣрждѣнѣ и
сѣт нам пра-

кѣи кѣнежны, на сконхъ пракѣи пѣи, а на болѣи крѣпосли
потврждѣнїе, томъ кжемоу кнѣиписанномъ, келѣи есми, на-
шемъ и почтенномъ колѣри, намъ Гавріилъ Мхтеиш келѣ-
комъ, аугфет, писати и наше печатъ заказати, истинномъ,
листо нашемъ.

писалъ сѣ Исакъ Дамитранко катъ 43003 мѣца априа кѣ дны.

Traducere

Cu mila lui Dumnezeu Noi Io Vasile Voevod, Domn țării Moldaviei, înștiințare facem cu această carte a noastră tuturor cui pre dânsa vor căta sau celindu-li-se o vor auzi, adică au venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri moldovinești boeri a mari și a mici, sluga noastră *Ion Prăjescul* fost ceașnic fiul lui *Stefan Prăjescul* fost dvornic, și al Annesiei, nepot lui Petru Vartic de a lui bună voe de nimeni silit nici asuprit și a vândut a sa direaptă ocină și moșie din diresele ce le-a avut bunul său Petru Vartic de cumpărătura de la (loc gol) Voevod, trei părți din satul *Molnița* ce-i în ținutul Cernăuțului; acelea le-a vândut slugii noastre lui *Isac* fiul lui Miron din *Sinehău* și cneghinei lui Antemiia, pentru 80 ughi galbeni, și a plătit deplin acei de mai sus scriși bani 80 ughi de aur în mânuile lui Ion Prăjescul fost ceașnic dinaintea noastră și înaintea a lor noștri boiari, iar despre diresele ce au avut pre acele părți au rămas ca să le dea întru mânuile slugii noastre lui Isac, iar dacă nu le va da acele direse și s'ar afla după niscare vreamă să nu aibă a se creade, ci să fie lui Isac și cneghinei sale Antemiei cu toate veniturile.

Și într'acestea iarăși a venit înaintea noastră

și înaintea a lor noștri boiari *Nicoar Dupniță* cu femeia lui *Micuța*, fata Micuței, nepoata popei Toma din Călinești, semințenie lui Isac, de a lor bună voe de nimeni siliți nici învaluiți și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie din acelaș sat *Molnița* cea ce i s'a ruvenit în partea Micuței femeia lui Dupnița, când și-au fost împărțit între sine moșiile cu alalți frați ai ei, a patra parte ce i se va alege, aceia ei au vândut-o slugii noastre lui Isac și cneghinei sale Antemiei pentru 77 lei bătuți și au plătit lor deplin acei bani ce scriem mai sus 77 lei bătuți denaintea noastră și devaintea a lor noștri boiari.

Și într'acestea iarăși au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri boiari *Orheianul* cu cneghina lui *Odokiia* fata lui Gheorghie, iarăși de a lor bună voe, de nimeni siliți nici învaluiți și au vindut a lor dreaptă ocină și moșie din jumătate de sat din *Mogoșești* din partea din jos a treia parte, cea din mijloc; aceia au vândut'o iarăși slugii noastre lui Isac și cneghinei sale Antemia pentru 70 de lei bătuți; și s'a sculat sluga noastră Isac și cu cneghina lui Antimii și au plătit deplin acei bani toți cari sint scriși mai sus în mânule acelor de mai sus seminții ale lui denaintea noastră și denaintea a lor noștri boeri. Deci noi văzând a lor de bună voe tocmală și plată deplin, și noi așijderea am dat și am întărit lor aceste părți de ocină din satul Molnița trei părți, partea lui Ion Prăjescul, și alta parte din același sat Molnița, a patra parte, partea Micuței, femeia lui Nicoară Dupnița și din jumătate de sat din Mogoșești din partea din jos a treia parte cea din mijloc, ca să le fie lor și de la noi dreaptă ocină și cumpărătură lor și copiilor lor, și nepoților lor și strănepoților și răstrănepoților lor și la tot neamul lor ce li se va alege mai de aproape nerușeit nici odănaoară în veci-vecilor. Iar hotarul acelor de mai sus scrise

parți de ocină din satul *Molnița* și din *Mogoșești*, să le fie lor hotar, dinspre toate părțile pe vechiul hotar pe unde din veac a imblat. Iar la aceasta este credința domniei noastre mai sus scrisă Noi Io *Vasilie Voevod*, și credința preaiubitului fiu al domniei mele *Ioan Voevod*, și credința boerilor noștri, credința dumisale *Dumitrașco Șoldan* vel vornic țării de jos, credința dumisale *Toader Petriciaico* vornic țării de sus, credința dumisale *Gavril* hatman și parcalab Sucevei, credința dumisale *Palrașco Ciogole* și *Costantin Stârcea* parcalabi de Hotin, credința dumisale *Dumitru* și a dumisale (loc gol) parcalabi de Neamț; credința dumisale *Iordache* parcalab de Roman, credința dumisale *Gligorie Ureche* spătarul, credința dumisale *Apostol Catargiul* postelnic, credința dumisale *Gheorghie* ceașnic, credința dumisale *Necula Catargiul* visternicul, credința dumisale *Toma* stolnicul, credința dumisale *Mihail Fortuna* comis, și credința tuturor boerilor noștri a mari și a mici. Iar după a noastră viață și domnie cine va fi Domn din copii noștri sau din al nostru neam, sau pe ori-care Dumnezeu îl va alege a fi domn țării noastre a Moldavei (unul ca acela să nu) strice a noastră danie și așezare, ci să le dea și să le înlărească, căci că le sunt lor directe cumpărături, pe ai lor drepti bani.

Iar spre mai mare tărie și putere a tot ce s'a scris mai sus poroncit-am la al nostru cinstit boiarin, dumnealui *Gavril Mateiaș* marelui logofăt să scrie și a noastră pecete s'o atârne de această adevărată carte a noastră..

A scris în Iași *Dumitrașco* diac, la anul 7147 la April 12 zile.

Originalul pergament, bine păstrat, proprietatea d-lui Pădure. Pecetea mare atârnată, șnur roș, se cetește: † печать Іо Василіе воєводъ, кожійо младостию господарѣхъ земли молдавскон кѣт. зѣмк. (Surete și Izvoade XIII, 97).

94. Document din 7152. Mart 26 Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește lui Iorga vel visternic cumpărătura ce a făcut cu 70 taleri în moșia Ciurești pe apa Delii la Prut a șesa parte de la Vasile și Gheorghe Slărcea, strănepoții lui Ion Slărcea.

† Нѣмъ Васнаіѣ конкода, вкѣю мастью гспдрѣ земан мѡла-
даксон. ѡж прїидѣ прѡдъ наамн. и | прѡдъ сѣлаам нїшамн мѡла-
дакснѡмн волѡрн, кѣякнѡмн и маамнѡмн Васнаіѣ. и | кратъ егѡ
Гѣѡргїѣ, снѣкѣ Крѣчсн Стѣрчн. кнїсїи старѡмѣ Стѣрчн.
прѣѡнїсїи Нѡмн. по нѣхъ | доврѡн волн, нѣкнѡмн нѣпѡнїсїѣнн, анн-
присѡлованн, и прѡданн сѡдѡ прѡкаа ѡтїна | и дѡдннѡмн. нїста
часть ѡтъ сѣла Чсрѣнн, что сѣ кѡветъ ѡмнѣнн. на рѣцѣ Прѣтѡ.
кѣ сѣтѣ Дѣан. ѡтъ катрѣ | сѣла и ѡтъ полѣкѣ и ѡтъ кѣс прѣход.
тоа прѡданн нашѣмѣ кѣрнѡмѣ. и почнтѣннѡмѣ волѣрнѣ |
Юргѡ кѣа кнѣтѣрнѣк. радн сѣднѣмъ дѣсѡтѣ тѡлѣрн кнѣтнѣхъ. таж
ннѣхъ кѣрнїн волѣрнн | кннпнсанн. Юргѡ кѣа кнѣтѣрнѣк, кѣс-
тѡлѣсѡ и заплатнѡ. кѣсѣ нѣспѣанѡ. тнѣхъ кнн | ннсаннѣхъ пїїсн ѡ.
тѡлѣр. внѣтнѣхъ. того радн и мѣ ѡко свнѣдѣхѡм. мѣж ннѡмн |
нѣхъ доврѡ кѡланѡн токмѣж, и нѣспѡланѡн заплатѣ. тажѡдѣ, и
ѡтъ насъ дѡдѡхѡмъ | и пѡтѣкрѣднѣхѡм, кннпнсаннѡмѣ. ннѣмѣ.
кѣрнѡмѣ волѣрннѣ. Юргѡ внѣтѣрнѣк, | на тоа прѡдѣрѣчннѡа
ннѣстаа часть ѡтъ сѣла Чсрѣнн, како да ѣстѣ. ѣмѣ прѡкаа. ѡтїна |
и кнѣсїаннїѣ, и снѣкѣ и пѡтѣкрѣднїѣ сѣхъ кѣсѡмъ дѡхѡдомъ нѣ-
пѡрѣшаннѡ. | ннѡланѣж на кѣкнн. и нн да сѣкѣ нѣ сѡмннѡетѣ.

сѣ ѡсѣ кат. †зрнѣк, мартъ кс.

† Самъ гспдрѣ кѣлѣа

Тѡдѣранѣкѡ кѣа мѡлѣфтѣ нѣсѡа.

† Шанднр

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei. adeva au venit înaintea noastră și înaintea tuturor alor noștri Moldovinești boeri. a mari și a mici. *Vasilie* și fratele său Ghiorgghi, fi-ciorii lui *Crăciun Stârcea*, nepoți bătrânului *Stârcea* strănepoții lui Ion. de a lor bună voe, de ni-meni siliți nici învaluiți și a vândut a lor drepte ocină și moșie, a șesa parte din satul Ciurești ce-i în ținutul Iașilor. pe apa Prutului. la gura Delii. din vatră de sat și din câmp si din tot ve-nitul. aceia au vândut la al nostru credincios și strălucit boiarin *Iorga vel visternic*. pentru 70 ta-leri bătuți. și iarăși al nostru boiarin mai sus scris *Iorga vel visternic* s'a sculat și a plătit toți deplin acei de mai sus scriși bani 70 taleri bătuți. Pen-tr'aceia și noi cum am văzut între ei de bună voe tocinălă și plata deplin, așijderea și de la noi am dat și am întărit mai sus scrisului nostru credin-cios boiarin *Iorga vel visternic*. pe acea de mai sus zisă a șesa parte din satul Ciurești ca să-i fie lui dreaptă ocină și cumpărătura și uric și întăritură, cu toate veniturile nerușeit nici odănaoară în veci. și altul să nu se amestece.

În Iași la anul 7152 Mart 26 zile.

Insuși Domnul a poruncit.

Toderașco vel logofăt iscal

Șaidir

Acta Mișa Buznea, Ungheni Ruși (Basarabia). (Surele și Izvoade XIII, 105).

95. Document din 7150, Iuni 3. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întâlnește lui Constantin Cauca jumătate din satul Găureni pe Prut, dând rămas pe Blaga și ai lui, care își sprijineau cererea pe un uric fals de la Ștefan Vodă. Se pune ferăe 24 zioli.

† Иѡв Касіаіѣ коєкода, бжїю маетїю гспдрѡ земан мѡва
даксѡн, ѡж прїѡдѡнѣ прѣд нами и прѣд вхсємн на | нїмн
колєри кєлїкнмн и малнмн, Кѡстантїн сѡн Кхсѡ, и Га-
вріла сїх Ірїмїа и нїнї плємєнїкѡвє нм вхсн кнѡцї, | и
прѣвнѡщї стараго Єтѡїан, и тєгалєс за лїцѡм прѣд нами,
Блага и сѡ нїнї плємєнїкѡвє ємѡ, радї полѡкїна | сєла что
єст на Прѡтѣ, что с нмєнѡет Іхсѡрѣнїн, ѡ колѡст ѡскѡн,
рѡкѡщїє Кѡстантїн аж тѡа пол сєла єст | нм прѡкаа ѡтнїѡ
и дєдїнаа, а Блага сѡ плємєнїкѡвє ємѡ ѡнї ѡкєзѡют сє кєз
нєкодє дєлѡ и чїнїт нм кєлн | кѡа прїсєлѡванїє, а Блага ѡн
так ѡвєщѡа, ажн и ѡнї нмѡѡт прѡкаа ѡтнїѡ, и дѣдїнїѡ, кѡ
тѡт сєлѡ Іхсѡрєнїн, | вхсѡпє сѡ Кѡстантїн и сѡ плємєнїкѡвє,
ємѡ и ѡказѡвал и єдїн ѡрїк за пѡтврѡждєнїє, ѡт стараго
Єтѡфана коєкода, нїѡ гспдрѡмн сѡ кєс намн сѡкєт, сѡдїхѡм
на нїх по прѡвдє и по законѡ земскѡн, и нєкєрѡвахѡм | нн
на Кѡстантїн, нн на Блага, и сѡтѡрїан нм лїєт гспдрѡмн,
до сѡѡсѣ нашї Касїаїє Бѡѡа ѡт Гѡлѡцїн, | и до Мїхїа,
ѡт Ѣнїѡмн, кѡкѡ да нмѡѡт ѡнї пѡнтї там и сѡ мнѡгн
лѡдї добрї, и пѡсєкѡтїтї, | за рѣд тѡа пол сєлѡ, тѡж сѡсїгн
нашн кѡшнїєсїнн, Касїаїє Бѡѡа и Мїхїа, ѡнї пѡшєдї там
до тѡг сєлѡ Іхсѡрєнїн | и сѡ мнѡгн лѡдї добрї и старї и
младн и ѡкрѡєннї мєцїаннїн, и пѡсєкѡтїлн' и тѡкѡ ѡбрєтѡлн
сѡ скѡнмн | дѡамн, аж тѡа полѡкїна сєла Іхсѡрєннї кѡшнїаа
чѡст єст прѡкаа ѡтнїаа и дєдїна, Кѡстантїнов | и нїмн
плємєнїкѡм ємѡ а Блага сѡ плємєнїкѡвѣ ємѡ нє нмѡѡт нєкодє
дєлѡ кѡ тѡт сєлѡ, тѡж | Блага сѡ кѡєн плємєнїкѡвє ємѡ, ѡнн
ѡстѡлн ѡт прѣд нами и ѡт кєс закон земскѡн, а Кѡстан-

тин | съ пламеници емс ѡмн сиракнае, и поставиши соки
фнержю ѣд. заат. татарскихъ с кистѣр | гспдзми. таж ѡт
сеае на прѣд како да имаеъ Костантинъ съ пламеници емс
соки държати | ѡх прака ѡтннѣ, и дедннѣ тоа кнѣ прѣд
речена под сеаа Гѣспени кыиннаа частъ съ кзем доходоу. |
а Баага съ кзем пламеникоке емс ѡмн да не имаюъ маи
терати, а не доикати рѣди сѣа | тѣж никомѣ на кенѣ, а
тотъ сеаа Гѣспенинѣ, что кенѣ кз тотъ срѣк, которѣ сказокаа
Баага ѡт Стефана | коюкода, ереж кзнимамѣ есам ѡт тотъ
срѣк, понеж ѡкрѣтаа се тотъ срѣк аккѣ и ни да с не сал-
наетъ.

сѣ ѡсохъ като ꙗзри мѣца юн г. днѣ

† Саам гспдѣнъ келѣа

Гакрѣа Мхтедѣн кел догофет

† Нѣпанско

Traducere

Io Vasile Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
Țării Moldaviei; adică au venit înaintea noastră și
înaintea tuturor alor noștri boeri a mari și a mici
Costantin fiul *Căuei* și Gavril fiul Irimiei, și alte
semințenii ale lor, toți nepoți și strănepoți a bă-
trânului *Stoian*, și s'au părut de față înaintea noas-
tră cu *Blaga* și cu alte semințenii ale lui, pentru
jumătate de sat, ce este la Prut, care se numește
Găurenii în ținutul Iașilor, zicând Costantin cum
acea jumătate de sat este lor dreaptă ocină și
moșie; iar Blaga cu neamurile lui ei se acolisescu
fără nici o treabă, și le fac lor mare împresurare.
Iar Blaga el astfel au dat samă cum ei au dreaptă
ocină și moșie în acel sat Gaurenii, la un loc cu
Costantin și cu neamurile lui și ne-au arătat și un

uric de întaritura de la bătrînul Stefan Voevod. Deci Domnia mea cu tot al nostru sfat am judecat pe dănșii după dreplate și după legea țării, și n'am crezut nici pe Costantin nici pe Blaga, și le-am făcut ior carte domnească, la slugile noastre *Vasilie Buzea* din Golăești și la *Mihail* din Oișeni, cum să aibă ei a merge acolo și cu mulți oameni buni și să socotească despre rîndul acelei jumătăți de sat și așa slugile noastre mai sus scrise Vasile Buzea și Mihail ei au mers acolo la acel sat Găurenii, și cu mulți oameni buni și bătrîni și tineri și megiași, și au socotit și astfel au aflat cu ale lor suflete, cum acea jumătate de sat Găurenii partea din sus este dreaptă ocină și moșie a lui Costantin și altor semințenii ale sale. Iar Blaga cu neamurile lui să nu aibă nici o treabă în acel sat. Astfel Blaga cu toate neamurile lui, ei au rămas dinaintea noastră și din toată legea țării. Iar Costantin cu semințenia lui ei s'au îndreptat, și și-au pus loruși *șierăe* 24 zloți tătaraști în vistiarul domnesc. Astfel de acum înainte cum să aibă Costantin cu neamurile lui singuri a stăpîni a lor dreaptă ocină și moșie, acea de mai sus zisă jumătate de sat Găurenii, partea din sus, cu tot venitul. Iar Blaga cu toate semințeniile lui ei să nu aibă a se mai pîrî nici odănoară în veri. Iar acel sat Găureni, ce a fost în acel uric, ce au arătat Blaga de la Stefan Vodă, l'am șters înșine din acel uric, căci că aflatu-l-am acel uric viclean. Și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7150, Iunie 3.

Insuși Domnul a poruncit.

Gavril Mateiaș vel logofăt.

Ionașco

Originalul hârtie; acta Mihail Buzne. (Surete și Izvoade XIII, 109).

96. Document din 7152 Mai 3. Iași

Sumar; Vasile Vodă Lupul rânduiește pe boerii Racoviță Cehan logofăt al doilea și pe Mateiaș Sturza jienicerul să hotărască satele Juganiș și Ciurești pe Prut, cum și Ungheni, proprietatea lui Iorga vel postelnic.

† Нив Касиліе воекода бжїю мастїю гспдрх земан мвл-
давскон, вж прїнде прѣд нами, и прѣд всими ишими мвл-
давскими болѣри | великими и малими, нашъ кѣрїи и поч-
тенїи болари, Юрга великїи постелник, и просна ѡт нас,
собы хотарниці, | како да ави емв хотаржа, и избрали, хо-
тарж селове им, что имал за кѣнежно панмѧ Чюрецим,
и Юганным, что на | (loc gol) v владет искомв, нїно
гспдкми, и вкзего нїшего свѣктн, сзмотрїхом и избрахом,
на болѣри наши, кѣрїи Рж | конц Чехан втори мѡгофет, и
сз Матїаш Стврса житничар, и послахом там, како да
имает свѣктати, люди добри | ѡт вкрены меѡїашн, и да
имает смотрїти и избрали и хотаржан, іакѡж они свѣктают
или правдо, сз своим дшамн, | нїно болѣри нашъ кѡшписан-
ним, они пошеди там до тѣх селове кѡшписанным, и сз
многои люди, добри ѡт вкрены меѡїашн, | нанмѧ Тоадер
Мирончѣ ѡт Ѡнцици, и Дхнїа ѡт там, и Касилїе ѡт там,
и Тома ѡт Четерѣнн, и Лева ѡт там, и Држган Пеланн |
ѡт там, и Гимїѡн ѡт Мхнонїеци, и Стрзтїа ѡт там, и |
Іѡнашко Готар ѡт Гхнїгїеци, и нн Дхнїа ѡт там, и Гро-
зѣ ѡт там, | и Циган брат Грозѧ ѡт там, и Некифор ѡт
Мхнсхци, и Гимїѡн снѣ Крецул ѡт там, и Касилїе Чюрѣ
ѡт там, и Бїацул ѡт там, и | Цѣфан Бїлака ѡт там, и
Тоадеру Хорчаг ѡт там, и ннїх многои люди добри, и из-
брали и хотарна ѡткз нннїх хотари, селокн | и поченнїи хо-
тари село Чюрецим, нїж ѡткз Цсцора, ѡт могила Ървала,
право мѣсто даж долиною рсєлакви, | вѣ една камен, что

вѣши издакино, поставила за Стронч аѡгофт. а поѡши ѡткѡ
Ѣргани. ѡт глаѡ Хреблаѡ прав маѡст | кѡ ѡдин стаѡп за ка-
мен. что было поставна наѡ прѡжде за болѣриѡ ниѡ.
Иѡиѡл дворник глѡтиѡн. а хотар село Ѣрганиѡм. | почениѡ.
ѡт ѡдна камен. ѡткѡ Гѡврѣниѡ. правѡ. мѣсто дажде могиѡ.
мѡниѡ, а по ниѡиѡ сторонѡ. постарѡмѡ хотарѡ. | по кѡда из
кѣка ѡжниѡли. тѡм ради ѡт силѡ на прѣд. како да имаѡт
дрѡжати. наѡи вѣриѡн и почтениѡ | болѣриѡ Юргѡ постѡлник.
кѡс хотар селоѡ. вѡшпрѣдрѡчениѡм. Чѡриѡнѡм. и Юганиѡм.
тогдаѡ избраѡ и хо | тарѡ. болѣриѡ наѡи вѡшписаниѡм. Рѡко-
ниѡ аѡгофт. и Стѡрѡѡ житѡниѡар. сѡ тѡх ѡлѡди добри. и
старѡ. и да вѡдет. | ѡмѡ и ѡт нас. правѡи ѡтѡниѡ. и кѡкѡ-
пленѡе и ѡрк. и потѡрѡжденѡе сѡ вѡскѡм дохѡдом. непѡрѡ-
шенѡ. ниѡколиѡ на вѣки. | вѣчѡнѡ. и ни да сѡ не ѡмѡшаѡт.
прѣд сѡм истиѡномѡ лиѡтѡѡ наѡѡемѡ.

пис. 8 лѡс. вѡто †ѡрк. мѡсѡ маѡи ѣ.

† Гаѡм, гѡпѡлѡѡ вѡлѡл.

Тѡдѡранѡко вѡл аѡгофѡт исѡлѡ

† Аѡмѡтранѡко

Traducere

† Noi Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu
Domn țării Moldaviei, viind înaintea noastră și înna-
înlea tuturor boerilor noștri ai Moldaviei. celor mari
și mici credinciosul nostru și cîstit boerin *Iorga*
marele postelnic au cerut de la noi lui și hotarnici
ca să hotărască și săi aleagă hotarele satelor sale
ce au avut de cumpărături anume *Ciureștii* și
Juganii ce sînt pe apa (Prutului) în ținutul Eșului.

Deci dar domnia mea și cu tot sfatul nostru am socotit și am ales pe credincioșii noștri boeri, *Racoviță Cehan vtorii logofăt* și *Mateiași Sturza jitenicerul* și iam trimes acolo ca să aibă a strânge oameni buni de prin prejur megieși. și să aibă a căuta și a alege și a hotări după cum ei vor afla mai cu dreptate cu sufletele sale. și ducândușă boerii de mai sus numiți acolo la cele de mai sus zisă sate, și cu mulți oameni buni din megieșii de prin prejur anume Toader Mironcea din Onțești și Daniil de acolo, și Vasile de acolo, și Toma din Cetereni și Leoa de acolo și Drăgau Pelin de acolo și Simeon ot Mănolești și Stratila de acolo. și Ionașco Gotar ot Gângurești, și alt Daniil de acolo, și Grozea de acolo. și Țigan fratele lui Grozea de acolo și Nikifor din Mânzești și Simeon ficiorul Crețului de acolo, și Toader Horăg de acolo și Vasilie Ciurea de acolo, și Bilțu de acolo și Ștefan Bilava de acolo și alți oameni buni și au ales și au hotărit despre alte hotară de sate, și începând hotarul satului Ciureștilor din ȝos de Țuțora, din movila *Urvala* (surpată) pe loc drept până în valea Rusului la o piatră ce era pusă de demult de Stroici logofătul; iar mai sus de Ungheni, din capul ezaturii pe drept loc, într'un stâlp de piatră ce au fost pusă de mai înainte de boeriul nostru Neaniul dvornicul de poartă. Iar hotarul satului Unghenilor să începe de la o piatră despre Găureni pe drept loc până la moghila Manei; și despre alte părți după hotarul vechiu pe unde din veac au apucat. Drept accia de

acum înainte să aibă a stăpâni credinciosul nostru și cinstit boerin *Iorga marele postelnic*. tot hotărul satelor de mai sus zise *Ciureștii* și *Juganii*, pe unde au ales și au hotărit boerii noștri de mai sus numiți *Racovița logofatul* și *Sturza jîtniceriul* cu acei oameni buni și bătrâni, și să-i fie lui și de la noi drepte ocini și cumpărături și uric și întăritură cu tot venitul nestrămutat nici odinioară în veci de veci. și altul să nu se amestece înaintea acestui adevărat hrisov al nostru.

Scris în Eși la anul 7152 Mai 3 zile
Singur Domnul au poroncit.

Toderașco vel logofăt iscal

Dumitrașco

Acta Mișa Buznea Ungheni-Ruși, Basarabia. (Sorete și Izvoade XIII, 136). Originalul slav este întovărășit de două traduceri; una făcută de Gh. Evloghie dascal în 1766; alta este suretul eromonahului Hrisant din 1844 Febr. 18. Hrisantie este marele tălmăcitor de acte slavone din arhiva sfântului Spiridon din Iași.

97. Document din 7151 Mart. 8. Iași

Sumar: Vasile Voda Lupul întărește lui Iorga vel visternic satele Ciurești și Ungheni, cu părțile cumparate de la răzeși cu 900 taleri baii.

† Иѡ Василѣе воевода бжїю млстїю гспдръ земли мѡлдавскон.
ѡж прїдоше прѣд нами и прѣд вѣсими нашими мѡлдавскими
болѣри великими и малыми. | Ялѣса. и сѣ братїѣх ѣмѣ Василѣе.
и Тѣнасїе. и Яндонїе и сѣ шѣрни нѣх ѡрсѣл сїеки Глнгорїе.
кнѣци Мнѣхнѣх Чюрѣ. и тѣж Мнѣхлчѣ. | и сѣ нннѣх братїѣх
ѣмѣ сїеки Ѧстафїе. по нѣх доброн колѣ. ннѣм нпѡнѣжднн.

днѹм. | болѣринѹ гспдѡмн. вѣрномѸ. Юрга великаѹ вистѣ-
ярника. на тѣхъ киш прѣд речини часты за штинѸ. шт село
Чюреци. | и шт Ынгѣни. како да ест емѸ. сѣ възѣм дохо-
дом. непоколѣкимн николаѣмъ на вѣки а нарѣденіе что шни |
имали на тотн селове (ѡ)ни (а)ко свѣдѣтелствоваши прѣд
нами. аж ѡни. из(гс)ениш шт Ёище шт Ёицѣни. и по | а
цѣк проавалѣтсѣ въз нѣкаѣ вѣмѣ. тѣхъ нарѣденіе. и сѣ тот
срик стар. да с(ѣ) не вѣрѹетъ нѣ да възѣмъ. шт нинѣ. | люди
и даѣ въз рѣк. еѣ маѣт. кишписанномѸ. и ни да с не смн-
шаѣт. прѣд сим истинномъ листомъ нашѣм.

у. ѡс. лт ꙗрна. мрт. и.

† Сѣмъ гспднѣмъ велѣмъ

Тодерашко велъ мѡгѡфѣтъ нѣкаѣ

Думитрашко

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
ȋarii Moldaviei, adevă au venit înaintea noastră și
înaintea tuturor alor noștri moldovinești boeri a
mari și a mici, *Albul* și cu frații săi *Vasilie* și
Tănasie și *Andonie* și cu cumnatul lor *Ursul* fi
lui Gligorie, nepoți lui *Mihăilă Ciurea*. și iarăși
Mihalcea și cu alți frați ai săi fii lui Ostafie, de a
lor bună voe de nimeni siliți nici învaluiți și au
vândut a lor ocină și moșie a patra parle din sa-
tul *Ciurești*, unde cade Delea în Prut, în ȋinutul
Iașilor, din vatră de sat și din câmp și din tot ve-
nitul, acelea ei au vândut la al nostru credincios
boiarin *Iorga* vel visternic, pentru 150 taleri de
argint.—Și într'acestea iarăși au venit înaintea
noastră și înaintea alor noștri boeri, *Sava* și Tu-
dorȋa și Lazor, și Ionașco și Todosie și Naeul, fi

lui Vascan. nepoți lui Iacob, strănepoți Domsăi, și iarăși samintenile lor Marica și Nastasie fii lui Precop și cu alte semintenii ale lor, și au vândut a lor ocină și moșie jumătate de sat *Unghenii*, iarăși din același județ din vatra de sat, și din tot venitul, aceia ei au vândut iarăși boiarinului domniei mele credinciosul Iorga vel visternic, pentru 350 taleri de argint; Și iarăși Boros și cu Talașman așijderea ei au vândut partea lor din acea giușatăle din satul Unghenii împreună cu acei vânzatori.—Și într'aceasta iarăși au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri boeri, Ionașco și Gavril și sora lor Titea fii lui Damian nepoți lui Mihailă Ciurea și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie a șesa parte din același sat Ciurești, din vatra de sat și din tot venitul, aceia dâșii au vândut iarăși boiarinului nostru mai sus scris pentru 15 taleri de argint; Și într'acestea iarăși au venit înaintea noastră și înaintea a lor noștri boieri toți fiii Grosului din Ciurești de a lor bună voe de nimeni siliți nici învaluiți și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie a treia parte din același sat Ciurești din vatra de sat și din câmp și din tot venitul; aceia dâșii au vândut iarăși boiarinului nostru credinciosului Iorga vel visternic pentru 250 taleri de argint și s'au sculat mila lui pan Iorga vel visternic și a platit toți deplin acei bani mai sus scriși în mâinile acelor vânzatori, denaintea noastră și denaintea alor noștri boieri. Deci noi cum am văzut a lor de bună voe tocmală și deplina plată, iar noi și de la noi încă am dat și am întărit boierinului domniei mele credinciosului Iorga vel visternic, pe aceste de mai sus zise părți de ocină din satul Ciurești și din Ungheni, ca să-i fie lui cu toate veniturile nerușeit nici odănoară în veci. Iar diresese ce ei au avut pe acele sate, dâșii au marturisit înaintea noastră, cum ei le-au perdut de la Oișle

din Oișteni. Deci de să vor afla în niscaiva vreame acele direse, și cu acel uric bătrân să nu se crează, ci să se ia de la acei oameni și să se dea întru mânuile milei lui mai sus scrise; și altul să nu se amestece înaintea aceslei cărți adevărate a noastre.

în Iași la anul 7151 Mart 8

Insuși Domnul a poroncil

Toderașco vel logofăt a iscalit

Dumitrașco

Originalul hârtie; acta Mișa Buznea, Ungheni Ruși, (Surete și Izvoade XIII. 130). Pecetea ceară roșie sfărmată.

98. Document din 7154 Iunie 12. Suceava.

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește lui Iordachi vist. cumpărătura ce a făcut cu 250 lei bătuți în moșia Mânjești și Bistrița de la călugării Bistriței pentru o foamete mare.

Noi Vasile Vodă cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldovei. Ca iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor boerilor noștri ai Moldovii a mari și a mici, rugătorii Domniei noastre *Teodosie Igu-menul și Neofit proigumenul*, și Anastasie, și Stefan, și Ghilasie, și Teofil, și Arsenie, și Spiridon, și Doroftei, și Ioan, și Gheorghie, și *Misail*, și Agafton, și Lazăr, și Veniamin, și Calivit, și Calistro, și Pantilimon, și de la tot soborul de la sfânta mănăstire ci se numește *Bistrița*, unde iaste hramul Adormirei stăpânii noastre de Dumnezeu născătoare, și pururea fecioarei Mariei, de a lor bună voe de niminea siliți nici asupriți, și au vîndut a lor drepte ocini, și danii, și miluiri ciau avut mai sus numita sfânta Mănăstire, de la părinți, și

rugatori, de la *Vlădica Gheorghie* *ciau* *foſt hiro-toniſit de la acea ſfântă mănăſtire Biſtrița*, din uric de cumpăratură *ciau* *avut vlădica Gheorghie* *di la bătrânul Petru Vodă*, una ſilește *Mânjeſtii*, ſi cu una bucată de hotar din hotarul ſatului *Biſtriții*, până în virful *dialului Tătărașilor* *ci ſânt în ținutul Niamțului*, ſi cu tot venitul. Pe acelea ei *liau vândut ciniſtit credincioſului boerului noſtru, Dumisale Iordachie vel viſt. drept 'două sute ſi cinci zeci lei bătuți*, pentru că părinții au *avut mare lipsă la ſfânta Mănăſtire, ſi au foſt mare foamete, ſi n'au avut de la nimenea care să împrumutezi cu bani*, ca ſăſi cumpere cele trebuește lor, ca ſă le fie lor de hrană, calugărilor *di la ſfânta Mănăſtire*, *ci numai acea ſiliște anume Mânjeſtii*, ſi *aceu bucată de pământ din hotarul ſatului Bungeſtii*, până la dealul *Tătărașilor*. Și ſculânduſă *Domnia ſa Iordachie vel viſt.* *liau plătit lor toți deplin acei de mai ſus ſcriși bani. 250 lei bătuți dinaintea noaſtră, ſi dinaintea boerilor noștri. Drept aceaſta ca ſă-i fie D-sali ſi de la Domniia mea dreapta ocină, ſi cumpăratură, ſi uric, ſi înțăratură, cu tot venitul neſtrămutat nici odinioară în vecii vecilor, ſi altul ſă nu ſă ameſtece înaintea aceștii adevărate cărți a noaſtre, ce înſuși Domnul a poroncil.*

Au ſcriſ *Dumitrachi în Suceava la anul 7154*
Iunie 12 zile.

Toderașco vel logofăt au iſcălit.

Copia comunicată de librăria Șaraga (Surete ſi Izvoade VI, 565).

99. Document din 7149. Dec. 10. Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul dă câștig de cauză lui D. Buhuș visternic în pricina cu Varvara femeia lui Gh. Calapod pentru 2 părți din Boldești și Sirbi de la Suceava. Buhuș vist. pune ferăe în visterie.

†Иѡ Васнаіе коєвода бжію мнлоостію господар земли молдавскон вже прїидошѣ прѣд нами || и прѣд взсими н(а)шими молдавскими. болѣри. великими. и малими. Бзрара || жена Гевргіе Калапод. и сѣ сїѣ им Иѡн. и тѣгали лицом на вѣрїи болѣрин || гспдвми. Дсмитрс Бсхсш бнє вистїарник. и кзсхотѣше. кратити емѣ. два част || за втїнс. вт село Болдеци. і вт Гирен. что с волостѣ. Бсчакскон. еже естъ тїх || два части. за втїнс праваа кспежно. болѣринс гспдвми. вишписаннаго || вт Пзксрар. и вт жена его Настасїа. и вт Баснаіе. кратитѣх. Иѡннов сїѣи Гевр || гїе Калапод. а вишписан вѣрїи. болѣрин. гспдвми. Дсмитрс Бвхвш вистѣр || оуказоваа. сице. аже когда кспна. тїх два части за втїнс. вѣше. || вни лицом. кспно. сѣ взсими племенници нх. іакоже сказоваа прѣд нами. исписок || вт сам гспдвми. ино ми. сѣдїхом. нх по законно земскаго. и тако вѣрѣ || тохом. да не имает кратити. понеже вѣше вни за лица. когда кспна. Бвхвш || вистѣрник. тїх части за втїнс. вт братїѣх Иѡн. сїѣи Гевргіе Калапод. || ино вишписанни. Бзрара жена Калапод. и сѣи его Иѡн. zostали вт кзсего || закона земскаго. а вишписан болѣрин. гспдвми. Дсмитрс Бсхсш. вистїар. || справилсѣ. и поставила соби фержею. вѣ вистїар гспдвми. како || да ест емс. тїх два част за втїнс. вишписаннаго. вт село Болдеци. || и вт Гирен. праваа втїнс и виксплентїе. и срик и потврждентїе. сѣ кзсѣм. || доходом. непоршшенно нїколиже на вѣки. и да не имает. нан тѣ || гати. Бзрара и сѣи его Иѡн Калапод. и сѣ нх братїѣх емс. на болѣрин ||

господвами Бухуш вистїарник. ради сїѣ тѣж и инда с(ѡ)
не смиршаст.

8 изс влт фзрмѡ дѣк. ї дни.

Садм господинѣ вѣлѣл

Гаврил Матѣаш вѣл логофт счлѣ.

Дсмитрс

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei, iată a venit înaintea noastră și înaintea tuturor a lor noștri Moldovinești boeri a mari și a mici Varvara femeia lui Gh. Calapod și cu fiul ei Ioan și a pârît de față pe credinciosul boiarin al Domniei mele Dumitru Buhuș biv vistiarnic și a cerut a-i întoarce lui 2 părți de ocină din satul Boldești și din Sirbi ce-s la ținutul Suceavei care sînt acele 2 părți de ocină dreaptă cumpăratură boierinului domnesc mai sus scris de la Pacurar și de la femeia lui Nastasia și de la Vasile fratele lui Ion fiii lui Gheorghe Calapod, iar mai sus scrisul credincios boiarin domnesc Dumitru Buhuș vistiarnic. a răspuns astfel cum când a cumpărat acele 2 părți de ocină a fost de față împreună cu toate neamurile lor cum a arătat înainte-ne ispisoc de la însuși Domnia mea. Deci noi am judecat lor după legea țării și astfel am aflat cum să nu aibă a întoarce de oare ce au fost ei de față când a cumpărat Buhuș vistearnic acele părți de ocină de la frați lui Ion fiii lui Gheorghe Calapod. Deci mai sus scrisa Varvara femeia lui Gh. Calapod și fiul ei Ion au ramas din toată legea țării. Iar mai sus scrisul boiarin domnesc Dumitru Buhuș vist. s'a îndreptat și a pus luiși *ferăe* în vistiearul dom-

nesc ca să-i fie lui acele 2 părți de ocină mai sus scrise din satul Boldești și din Sirbi dreaptă ocină și cumpărătura și uric și întaritura cu toate veniturile nerușeit nici odănoară în veci și să nu aibă a mai jalui Varvara și fiul ei Ion Calapod și cu al lor frați pe boerul domnesc Buhuș vist. pentru această pricină și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7149 Dec. 10 zile
Insuși Domnul a poroncit
Gavril Mateiaș vel log. a iscălit
Dumitru

Originalul hârtie ; acta Gh. Strat, (Surete și Izvoade VI, 611). Pecetea ceară roșie : † Іw Касиліе коєвода кожїю милостїю господарз заман Молдавскон. Cap de bou, stea între coarne, soare și lună.

100. Document fără dată (câtra 7149).

Sumar : Cartea lui Ureche spătarul și Roșca vist. rânduiți de Vasile Vodă Lupul să aleagă hotarul Prigorenilor pre Plotonița a Neaniului vornic despre Avrămești și Ruscani a lui Tanasă vornic.

Milostive și luminate Dwamne să fie măriia dumitale sănătos. dăm știre măriei tale că au venit *vornicul Neaniul*. cu cinstita cartea Mariei tali la noi. de scrie ca să socotim rândul. unui hotar de sat. anume *Prigoreni* pre Plotonița la riad. ce iau fost lui daanie de la Alexandru Vodă. de care sau pârât cu vornicul Tănăsie. înaintea divanului măriei tale. cum vornicul Tănăsie cu dwaw sate au impresurat și satul lui. anumea cu *Ruscani* și cu *Avrămeștii*. de care lucru ai scris măriia dumitale

la noi. să strângem oameni buni megiiși și trăgoveți din trăgul frumos *ca să aflăm după uricul tărgului.* și aca seliște la riad pre Plotonița, și săi facem și hotar. deci noi după învățătura Cărțu măriei tale. strânsam preuții de trag și trăgoveți. și megiiși. de pe împrejur. diam cercat și am aflat pre Plotonița între Ruscani și între Avrămești. unde sau aflat. loc de beserică de pîiatră. și vatră de sat. și am ales acel loc. și am stălpit după scrisoare măriei tale. și sau ales hotarul acei siliște de pre Plotonița. care au fostu daria Neniului vornicului și sau stălpit despre Ruscani, și sau ales despre hotarul tărgului frumos, cum au fost stălpit, și au fost ales vornicului Tănăsie tărgoveții de la un stălp de pîiatră. ce iaste lângă Plotonița. aproape de besereca de pîiatră. unde au fostu. decia dreptu la deal. la un stălp de pîiatră. în fundul dialului. decia la vale. sau pus un stălp de pîiatră, lângă o cărare. ce iaste în protiva *Horpazului*, până în drumul Părjolitei. ce merge acel drum în ȝos pre lângă matca văei Lupului. decia drumul în ȝos până la un iaz bătrân. din capul iazului în ȝos pe matca văei Lupului. până unde să împreună hotarul Popișcanilor, unde iaste un stălp de pîiatră lângă matca Plotoniței, decia pre Plotonița în sus. iar până unde stălpul lângă besereca de pîiatră. însă sau tocmit să facă Neaniul vornicul hăleașteu. în valea Lupului. mai ȝos de iazul bătrân. unde va plăcea loc de iaz. însă din hotarul trăgului frumos nemica nu sau clătit, nu-

mai dintracel hoțar ce au fostu stălpit trăgoveții
lui Tănase vornicului. despre Ruscani de aceasta
dam știre măriei dumitale. Deci Măria ta vei face
cum ți va năstăvi milostivul Dumnezeu. și milos-
tivul Domnul Dumnezeu să *înlungiască zilele* mă-
riei tale întru cinstil scaunul măriei tale adevăr.

† Robii mării tale *Ureache spăt. cel mare* i
Roșca vistiarnic, i Stefan prăcalab, i Varlam den
Ciurești, Buțurca de Frăteani, Ionașco ottam, Ilea
ot Cudrești, Makidon ottam, Kirila den Blațați,
Andonie ot Mădrăjaci, Ionașco Handoescul, Pătraș-
co Clupeș ot Cudrești, Stan ottam, așijderea preu-
tul Stefan de trăg și diaconul deacolea, și Lazor
deacolea, și Zbiiare ottam, Ionașco diaconul ottam,
de časta dam știre măriei dumitale.

Originalul hârtie; acta Albert Daniel. (Surete și Iz-
voade VIII, 714).

101. Document din 7158. Sept. 22. fără loc.

Sumar: Zapisul prin care Avrămia fata lui Dumitru din
Roșiiaci vinde lui Crucean Bombar și femeii sale Urăta părțile ei
din Albești și Hăceni pe apa Strajnicei pentru o vacă cu vițel (3
galbeni) și o cergă (un galbăn).

† Ядек єв Якрѣмѣ. фата попєи лви Дѹмитрѹ де
Рошїиач. син | гѹр пре мене мѣртѹрїєскє кѹ често запис
ал мнѹ де | нїмє неѡнт. нїчї прєсѹрат. чє дѣ амѣ роє. мам.
токмїтѹ | шам вѣндѹт. амѣ партє де вчїнѣ. шї мошїє
дїрїпатѣ | дїн сатѹ. дїн Ялєцї. шї дїн Хѣчѣнї. пре апа
Стражнїчїнє. | чє ка фї партѣ мѣ. Якрѣмїє. антрамѣн-
доа.р сатєлє. | лнєѣ w ам вѣндѹт лви Крѹчан Бѡмбар. шї

(фимѣ)и лѣи анѣмѣ | ѿрѣтен. ши мѣв дат. прѣ ачестѣ (парц)и.
 ѡ какѣ. кв | вѣцѣл. ка кв трѣи галбенѣи. ши ѡ чергѣ ка вѣрун
 галбенѣи | ши ѡ ам дат тѡат партѣ мѣ. дѣи ѿлѣиши. ши
 дѣи Хѣчѣни. дѣи царинѣ | ши дѣи кѣнпѣ. ши дѣи фѣнацѣ
 ши дѣи лок дѣ грѣдинѣ. ши дѣи | лок дѣ прѣсакѣ. ши дѣи
 пѣдѣри. ши дѣи сѣлициѣ. ши дѣи тот | вѣнитѣл ѡ ам вѣн-
 дѣт. ком ман сѣсѣ скрѣѣ. ка сѣ фѣ лор дѣи | рѣаптѣ квм-
 пѣрѣтѣврѣ. ши мошнѣ ѿн вѣкѣв. ши фѣчо || рѣлор. сѣи. сѣ фѣ
 мошнѣ. ѿн вѣчѣв. прѣ ман марѣ мѣртѣ | рѣи. Гаврил Рѣнѣзѣв.
 ши Иѡрѣди ши Нофѣит. сѣи Кирила, ши Болѣѡвѣи дѣиѣкол
 ам скрѣи. прѣ ман марѣ крѣдинѣцѣ. неам | пос дѣѣѣтѣлѣ. ши
 пѣѣѣѣлѣ каѣ фѣи дѣ крѣдинѣцѣ | ачѣстѣв запѣѣ ал ноѣтрѣв сѣсѣ
 рѣиѣ.

лт ꙗзѣи сѣи. кв.

Болѣѡвѣи исѣал.

NOTE

1) Originalul hârtie; acta C. Leonida, Târzii, Fălciu. (Surete și Izvoade VIII, 200).

2) *Vânzare în natură*. Încă supt Vasile Lupul se făceau vânzări în natură, nu în bani. Așa Avramia avea parte din moșie în Albești și Hăceni, sale în jud. Fălciu. Cum însă ea n'avea nevoie de acele ocini ale ei, ci de hrană, ia de la Crucian Bonbar o vacă cu vițel și o cergă pe care i le pune în socoteală cam 4 galbeni „o vacă cu vițel ca vr'o trei galbeni, și o cergă ca vr'un galbăn“, și-l ia pământul.

Fără a prejudeca ceva că una din părți a urmat cu înșelăciune față de cealaltă, nu putem vedea în acest fel de vânzări și cumpărări de cât cea întâiu treaptă a transacțiilor dintre oameni.

102. Document din 7146. Febr. 26, Iași.

Sumar: Zapisul Lupului Dărlău cu ai lui prin care vinde lui Karacaș jîtnicer trei părți din Petrilești ot Fălcu cu 40 galbeni.

Adecă eu *Dărlău*. și cu surorile m'kle. *Vărra* și *Stanca*. fečori *Nastei* | nepoți *Măriei*. și nepoții noștri *Văsiian*. și Isak. și Coșciuc și Peatec | și Dumitrașco. feciorii surorii noastre. Anesiei. scriem și dăm știre | înșine pre noi cu cestu zapis al nostru cum noi de bună voă noastră. de nime | nevoiți. nice asupriți. am vândut a noastră direaptă ocină și moșie. den | sat den Petrilești. de țanutul Fălcuiului. de pre Lohan. toate părțile | noastre. și partea lui Lucač. den tot satul. am vândut trei părți | cu tot venitul iar a patra parte de sat. iaste nevândută. ca | nu iaste a noastră. ce iaste altor răzkeși. ačkă am vândut dumisale lui | *Karacaș* jîtnic'kriul dreptu patru zăci de galbeni. însă partea lui Lucač. | în ce chipu w am vândut. căce am făcut schimbu. cu Ionașco Boldescul. și cu | femkă lui fata varului nostru lui Lucač. deč l'km dat noai w parte | de ocină a noastră. den sat den Todereni de la țanutul Sučkvei. și ei n'ku dat | noaw partea lor di. Petrilești. deci sau sculat dumn'kului *Karacaș* jîtnic'kriul. | și n'ku plătit acei bani toți la mâna noastră. căți mai sus scriem și aiastă tocmal | w am făcut. dennaint'k dumisale ăupanului. *Gavrilaș lwgofătul cel mare* | și dennaintea lui *Cehan* čau fost vornic. i Vasilie Roșca. și Barsan. vornicii | de poartă. pe mai mare

credință iscalităm aești boiari toți, și au pecetluit |
și noi așijderea. și eu Мандир uricarul am scris.
să s(ă) știe.

u as. leat 7146 Fy. 26.

Gavrilaș Mateiaș vel logofăt (m. p.) (l. p.)

Racovița Cehan logofăt iscal.

az Neaniul dvornic iscal mam prilejit și eu la
castă tocmală.

† Eu Vasiian am scris.

† Eu Lupul nau știut carte (l. p.)

† Eu Varvara (l. p.)

† Eu Stanca (l. p.)

Cehan biv dvornic iscal.

Acta C. Leonida, Târzii. (Surete și Izvopade VIII, 222).

103. Document din 7146, Febr. 27. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Caracas jilnicerul
cumpărătura ce a făcut cu 40 nghî în satul Petrilești, ol Fălciu de
la Lupul Dărlău și ai lui.

† Иѡ Василѣе коєвода. в(о)жю м(н)а(о)стїю г(о)сп(о)д(а)рѡ
земли младавскон. ѡже приидѡшѣ прѣд нами. и прѣд сѣнами
и(а)ишними младавскими. кѡлѣри. великими. и малыми. сѣсга
наш. Аспѣла Джразв. и сестри ег(о). Бзрвара и Станка.
с(ы)н(о)вѣ Наси. кнѣзи. Марин. и сестричичекѣ нх Бзсїан и
Нсак. и Кошчиг и Пѣтеч. и Дсмитраишѡ. с(ы)н(о)вѣ Яннисїа
сестри Аспѣлавн. по нх доброн воли. нѣким непонсжденни.
аниприселовани. и продали скѡа пракаа ѡтн(и)на и дѣдн(и)на.
взѣхѣ части нх и част племеникомѡ нх. Аскач. ѡтъ вѣсего
село Петрилеци. еже разделѣтсѣ на четири части. три части

продаан. четврѣтаа част. зостала непроданна. понеже ест
 ѡтн(и)на иншим ч(е)л(овѣ)ци. что ѡ в(о)лѡст Фалчіюскому.
 на Лохан. ѡт ватрѣ село. и ѡт полѣ и ѡт лѣс. и ѡт вѣс
 приход. тоа продаан н(а)шему вѣрному болѣрину. Каракаш
 житничѣри. ради четири десѣт ѡгарскихъ. ѡбаче. тоа кишпи-
 санна. част Лѣскач. сѣтворили измѣненіе снхъ кишписанихъ члѣн
 съ Іѡнашко. Бѡлдескѣл. зѣт Лѣскач. и дали ему. другаа част
 за ѡтн(и)ну ѡт село. Тодереци. ѡт в(о)лѡст Ѣсчавскѡму.
 ради сѣа част ѡт Петрилеци. ино болѣрин наш Каракаш.
 житничѣри. вѣсталѣ. и заплатил. вѣсе исплано. тнхъ киш-
 писанихъ п(и)н(ѣ)зи. м. ѡгарскихъ въ рѣки. кишписаним. А-
 пул Джрѣху. и Бзрѣара. и Станка. и Бзсѣан и Исак. и Кош-
 чуг. и Пѣтек. и Дѣмитрашко. тог(о) ради мы видѣвше ихъ:
 добро колнон. тѣкмеж. и исплано заплати. такожде и ѡт
 нас дадохом и потврѣдихом. прѣдреченному. болѣрину н(а)-
 шему. Каракаш. житничѣр. на тоа прѣдреченнаа. ѡтн(и)нѣ.
 ѡт село. Петрилеци. како да ест ему. праваа. ѡтн(и)на. и
 кнѣпленіе и ѡрик и потврѣженіе съ вѣсѣм дохѡдом непо-
 рушенно. николѣж(е). на вѣки. и ни да с(ѡ) неѣмнѣает.

ѡ пѣсѡхъ л(ѣ)тѣ ±зрѣмс фѣв. кз.

† Гаам г(о)н(о)д(и)нѣ кѣлѣл.

Шандир

Traducere

Io Vasilie Voevod. cu a lui Dumnezeu milă
 domn țării Moldaviei. iată că au venit înaintea
 noastră. și înaintea tuturor a lor noștri moldovi-
 nești. boiari. a mari. și a mici. sluga noastră. Lu-
 pul Dârlău. și surorile lui Vărvara și Stanca.
 fiii Nastei. nepoți Mariei. și nepoți de soră a lor
 Văsiian și Isak. și Coșciug și Peatec. și Dumi-

trașco. feciorii *Annisiei* surorii *Lupului*. de a lor bună voe. de nime asupriți. nici împresurați. și au vândut a lor dreaptă ocina și moșie. toate părțile lor și partea seminției lor. *Lucaci*. din tot satul *Petrilești*. care se desparte în patru părți. trei părți au vândut. a patra parte. rămas-a nevândută. de oarece este ocina altor oameni. care-i în ținutul Falciiului. pe Lohan din vatră de sat. și din câmp. și din pădure. și din tot venitul. aceia au vîndut la al nostru credincios boiar. *Caracaș* jitnicier. pentru patru zeci ughi. însă. aceia mai sus scrisă. partea lui *Lucaci*. facut-au schimb. acești mai sus scriși oameni cu *Ionașco*. Boldescul. ginerele lui *Lucaci*. și dal'a lui. alta parte de ocina din sat. *Todereshi*. din ținutul Sucevii. pentru aceasta parte din *Petrilești*. deci boiarinul nostru *Karacaș*. jitniciari. sculatu-s'a. și platit'a toți deplin. acei mai sus scriși bani. 40. ughi întru mînule mai sus scrișilor *Lupul Dârlau*. și *Varvara*. și *Stanca*. și *Văsiian* și *Isak*. și *Coșciug*. și *Peatec*. și *Dumitrașco*. pentru aceia noi văzând a lor. de bună voe. tocmală. și deplina plata. așijderea și de la noi dat-am și am întarit. mai sus zisului. boiarinului nostru. *Caracaș*. jitnicier. pe acea mai sus zisă. ocină. din sat. *Petrilești*. ca să fie lui dreaptă ocina. și cumpărătură. și uric și întaritura. cu toate veniturile nerușeit. nici odanaoară în veaci. și altul să nu se amestece.

În Iași anul 7146. Febr. 27.

Insuși Domnul a poroncit

Șaidir

NOTE

1) Originalul hârtie; acta C. Leonida, proprietar Târzii. (Surete și Izvoade VIII, 203).

2) *Șaidir* diacul care a scris ispisocul gospod în slavonește, redactase cu o zi mai înainte zăpisul de vânzare a

lui Lupul Darlău în românește : deci se constata ca diacii din cancelaria gospod, ca Șaidir aveau practica a două limbi în cancelarie și că limba slavonă era mai cerută în divanul gospod prin o tradiție de cancelarie de cât în zapisele dintre particulari.

104. Document din 7142, fără loc.

Sumar : Zapis prin care Adam fiul Palaghiei, nepot lui Mihoci și alții ai lui vînd părțile lor din Bogdănești lui Bechea parcalabul cu 16 galbeni și 20 lei.

Adec eu Adam, fecorul Palaghiei nepotul lui Mihociu, eu de bună voia, mîk de nime | nevoiit nici împresuratu, am vîndut diuna patra parte de sat de Bogdănești | de ținutul Romanului, ce iaste partk lui Iwn Măcău, eu am vîndut | diinnacineck partk, din partk moșumieu lui *Sotu*, partk mamei mkle | Palaghiei, și a mătușemk *Nastei*, și a unkcumieu a Onului, | pentru ce sau vîndut ei partk man a mai multă de căt aičk an Bogdănești | în sat în obarșie în ținutul Niamțului, deč eu am vîndut părțile lor | dintrăceșta sat, ce mai sus scrie, cu tot venitul de tutiaderilk Bkchei bărcălabului de Bogdanești, de ținutul Romanului, și deplin | miau platit întru manule mkle, cu bani gata, wptu galbeni bani buni, ca săi hie lui ocină și moșie, neclătita, denaintk a wameni | buni preuț și slugi domnești, popa Avrintie de Bogdănești | și Iwn vist, de acolk, și David de acolk și Gavrița de acolk | și Gurie de acolă, și Gligorie fičorul popei de acolk.

Și așjderk eu Crețul fičorul lui Iakim, nepotul

lui Mihoč. iar am vândutu | partea tătanemieu lui Iakim. cu tot vinitul. din tot locul. iar dintra | cela satu. și dintracela bătrân ce mai sus serie, iar Bk-kei părcalabului | și deplin mi iau plătit Ion vist. din Bogdănești. și Gapie di acolk | și Gligorie de acolk. || Și așijderk eu Ștefan. fičorul Gabiei | nepotul lui Mihoču. iar am vândut partk m'kmei. m'kle. Agabiei. | iar dintracela sat. și iar dintracela batran ce mai sus iaste scris | iar Bkkei parcalabului. și deplin miiau platit trei galbeni bani buni. | denaintk lui Gurie de Bogdănești. și Gligorie de acolk. și Dumitru | de acolk. Și așijderk cu *Fetion* (Фетюн), fečorul Măriei. | nepotul Maicăi iar am vândut dintracela satu. și iar dintracela | bătrân. ce mai sus serie. partk moașe m'k Maicăi toată | cu tot venitul, din tot locul. ce să va alkge. cu dreptul. | iar Bkkei părcalabului. și deplin miiau plătit. cu bani gata. | ciuci galbeni bani buni. denaintea a oameni buni. preuț și slugi | domnești. anume popa Avrintie de Bogdănești. și David. vist. | de acolk. și Ion diac de acolk. și Vrăbiiian de Ceratăwani. | Și așijderk. Ionașco fičorul lui Sotu. iar de hună voa | m'k de nime nevoit nici împresurat miam vândut partk m'k | toată. de ocina și moșie. cu tot vinitul din tot locul | iar dintracela satu și iar dintracela bătrân ce mai sus serie. | iar Bkkei parcalabului. și deplin miiau platit intru m'kle. Cu bani gata. doawzeci de lei bani. denaintk a oameni buni | anume Avrintie de Bogdănești. și Nekifor de acolk. și Văscan | de acolk. și

Toader de acolo, mai mare credință niam, pus ! și peceteile, să să știe.

vll. 7142.

6 locuri de peceți rău eșile în cerneală.

Acta Gh. Tabacariu, învățător, Bacău (Surete și Izvoada VIII, 337).

105. Document din 7143. Mart 23.

Sumar : Cartea de mărturie a Furtunei parcalab de Neamț pentru un furt de ~~de~~ slupi făcut de Gligore din Mușelești ot Neamț, și care își amanează moșia sa la Bechea parcalabul pentru a-și plăti capul.

† Сто аз Фортуна, прѣхалавѣ де Нѣмѣцѣ, мѣртвѣскѣ кѣ чѣстѣ скрѣоаре, а поастрѣ кѣм аѣ фѣрат Гангорѣ, фечорѣ аѣ Насилѣ ши Ингелѣ де Мошетиѣ де цинитѣ Нѣмѣцѣ, зѣ стѣни а аѣ Нѣн ши а аѣ Лазор ши а Нѣколѣ де Прѣжеѣ, цѣ гѣ стѣни а Благѣ де Рѣшчорѣ, дѣни аѣ прѣнѣ, де аѣ аѣс а мене, дѣни аѣ аѣм прѣтрекат дѣнани-тѣ а аѣмѣни | кѣни, фѣратѣм аѣ нѣнаст ѣстѣ, а аѣ сѣс кѣ аѣ фѣрат кѣ аѣтѣ сѣиѣн, дѣни аѣ крѣт сѣл дѣк аѣ аѣн | рѣ темниѣ, а сѣм рѣрат сѣл аѣ сѣ пахтѣскѣ кѣка тѣм прѣнѣаѣлор, ши глаѣ мѣ, дѣни кѣкатѣм прѣнѣаѣлор аѣ пахтит, аѣ, глаѣ мѣ аѣ аѣт кѣ че пахтѣ, че аѣ аѣт Гангорѣ ши тѣтѣсѣ Насилѣ ши прѣжѣ Ингелѣ, де аѣ Бѣкѣ прѣхалавѣ де Богѣнеѣ ѣ стѣни прѣниѣн | р кѣнѣк Паѣнѣлор ши, ѣ кѣмѣни де чѣр аѣмѣнт, де мѣкѣ дѣт мѣ де аѣ пахтит глаѣ, дѣнани-тѣ аѣ Мѣркѣ фѣкѣн | дѣнани-тѣ аѣ Дѣкѣ де Богѣнеѣ, ши дѣнани-тѣ сѣаѣнѣ-аѣн | аѣ Нѣсѣн ши Ингелѣ, ши фечорѣ сѣ Гангорѣ, аѣ дѣт Бѣкѣ прѣхалавѣаѣн, прѣтѣ де ѣѣни а мѣнѣсѣ, а Мѣрѣ-кѣ дѣни сѣт дѣ Богѣнеѣ, кѣ тѣт кѣнѣтѣ, а тѣтѣрѣр фѣ-

цѣловъ а нѣмѣннѣ. дѣрѣтъ | ачкѣ кѣкѣ. че аѣ аѣат дѣ аа
Бѣкѣ. iar дѣмѣнтѣк ачѣловъ ачѣмѣнѣ че маи сѣс сѣмѣт сѣрѣнѣ.

акѣт ѣзѣмѣт маѣт кѣ.

Фѣртѣнѣх (l. p. o *pasere*)

Acta Gr. Tabacariu, Bacău ; foarte important ca cu-
prins juridic, fiind penal. Surete și Izvoade VIII, 339).

106. Document din 7144. Dec. 4, Iași.

Sumar: Cartea lui Va. e Vodă Lupul cătră Grată din Ce-
retewanî pentru alegerea părțior Bekei și a Ghervăsoai din Bogdă-
nești.

† Ilw Vasilie Voevoda. bjiu milostiiu gospodrx
zcmli Moldavscoi. Scriem domnia mea la slu || ga
domnicii meale la *Grată* (Гратъ) den Ceretewani.
dcka ca (sic) vei vedea cartea domniei || meale. iar
lu să mergi la sat la Bogdănești. și să strângi oa-
meni buni || megiiși de prenprejur. și să aleagiți o
parte de ocină a slugii || noastre. a Beachii cău fost
parcălab. den sat den Bogdănești. care ocină au |
cumpărat de la *Nekita nepotul lui Păun* den câmpu
și din vatra || satului. și din tot locul. cum va fi
mai cu dreptul. și cum veți ști || voi cu sufletele
voastre. așa să hotărâți și cum veți aleage și | veți
hotărâ. și faceți o șerisoare de la voi. sași facă
și || dirkse domnești. așijdere să alegeți și partea
-мъ Гѣрѣкѣоаѣ deacolea || dentracel sat. ce mai sus
seriem. den tot locul și să o dați pre mâna slu || gei
noastre *Bkchiei*. pentru căci w au plătit de dajdie
cum au arălat || și hârlie de la *dăbilarî*. iar dei

va părea cu strâmbul, să le dai zi, să vie să | stea
de față denaintea domniei meale. *și să le faci și
hârtie* || *de zi*, aăsta seriem, întraltu chip să nu fie.

u las leat 7144 Dec. 4.

Saam gspdnz veleal

Patrasco Basot vel logofát.

Originalul hârttie, acta Gh. Tabacariu, Bacău (Surete
si Izvoade VIII, 343).

I07. Document din 7147, Ghenar 5, Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Caracăș jltnicerul
cumpărătura ce a făcut cu 15 galbeni în satul Petrilești pe Lohan,
a patra parte de la Ihnat și semințiile lui, totu nepoti lui Birlad.

† Іу Касиаліе, коєкѡда, бжїю мастїю гєндрѣ зєман мѡл-
дакєскѡи, ѡжє приндѡишѣ прѣд нами, | и прѣд сєнами їиїими,
мѡлдакєскими, коѡѣри, кєликиами, и малими | Нхнат, и Дс-
митрѣ Брат Нхнат, сикє Илѡпка кнѣци Бжрлад, и тиж
Марика | Джѣра Ёас, кѡска Бжрлад, и Мѣгджалина, сєстра
Марикѡи, по нх доброн, коли некѡи непонсждєнии, аниприсєло-
кали, и продали своѡ пракаѡ | ѡтѡна, и дадѡна, чєткѣрѣтаѡ
чєст, ѡт сєло Пєтрилєѣи на Лѡхан, чѡ сѡ кѡлєт | Фѣлчїю с-
комѡ, ѡт катрѣ сєло и ѡт полѣк, и ѡт лѣс, и ѡт вєс прихѡд,
тѡ | продали, нишємѣ вѣрѡмѡ, коѡѣрин Каракѡш житѡни-
чѡри, ради пєтѡдєсѣт | сѣгарєкиѡх, и вѣстєлєѡ коѡѣрин пѡи,
Каракѡш житѡничѣр, и заплатѡи, | вѣсє испѡано, тѡх кѡишѡи-
сѡиѡх пѡиѡи, ѣ, сѣгарєкиѡх, вѣ рѣки, Нхнат, | и Дѡмитрѣ, и
Ёанипка, и Марика, и Мѣгджалина, ино мѡ, ѡко сѡидѣхѡм, |
мєждѡ нѡи, нх добрѡ колѡнѡ тѡкмєж, и испѡанѡи, заплатѣ,
такѡждєрѣ | и ѡтѡс, дадѡхѡм, и потѣрѣдиѡм, кѡишѡи-
сѡиѡмѣ, Каракѡш житѡничѡри, на тѡ | прѣдрєчєнѡѡ, чєткѣрѣтаѡ
чєст, сєло ѡт Пєтрилєѣи, кѡкѡ да єст ємѣ пракаѡ, ѡтѡна |

и кикшленіе, и шрик, и поткрѣженіе, съ кѣмъ доходомъ,
непорѣшнно николиже, | на кѣмъ, и ни да съ не сминлетъ.

§ 126 актъ ꙗзрмъ гни. ѣ.

Слава господу келал.

Гаврила Матѣаш кел логфхт

(l. p.)

Шандир

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
țării Moldaviei, adică au venit înaintea noastră și
înaintea a lor noștri moldovinești boeri a mari și
a mici *Ihnat* și *Dumitru* fratele lui *Ihnat*, fii *Elin-*
căi, nepoți lui *Bărlad*, și iarăși *Mărica* fata lui
Sas, nepoata lui *Barlad*, și *Magdalena* sora *Măricai*,
de a lor bună voe de nimeni siliți nici învăluiți și
au vândut a lor dreaptă ocină și moșie a patra
parte din satul *Petrileștii* pe *Lohan*, ce-i în ținutul
Fălciului din vatră de sat și din câmp și din pă-
dure și din tot venitul, aceia au vândut'o credin-
ciosului nostru boiarin *Caracaș* jilnicerul pentru 15
galbeni. și s'a sculat boiarinul nostru *Caracaș* jil-
nicer și a plătit toți deplin acei de mai sus scriși
bani 15 ughi. în mânule lui *Ihnat* și *Dumitru* și
Elincăi. și *Măricăi* și *Magdalinei*. Deci noi cum am
văzut între dânșii a lor de bună voe tocmală și de-
plină plată, așijdere și de la noi dat-am și am în-
lărit mai sus scrisului *Caracaș* jilnicer pe acea de
mai sus zisă a patra parte de sat din *Petrilești*,
ca să-i fie lui dreaptă ocină și cumpăratură și urie

și întăritura. cu toate veniturile nerușeit nici o dă-
năoară în veci. Și altul să nu se amestece.

În Iași la anul 7147 Ghenar 3

Însuși Domnul a poruncit

Gavril Maleiaș vel logofăt

Șaidir

Acta C. Leonida Târzii. (Surele și Izvoade VIII, 277).

108. Document din 7156 August 2. Succava.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Iorga b. v. stolnic
cumpărătura ce a făcut în satul Băbicieni pe Bărlad, în gura Crasnei
cu 200 ughi, de la Visarion și Loghina fii lui Bogza biv logofăt.

† Нѡ Каснаѣ коѡвода. вжѣю мастѣю гендрѣ земан мѡва-
даксон. вжѣ прѣидонѣ прѣ намн. и прѣд кѣснѡмн нашѡмн.
мѡвадакснѡмн | колѣри. келикѡмн. и малимн. Енисарѣвн ка-
лугер. и сестра его Логинна. сѣйке Бѡгзи вѣк лѡгѣфт. и
сѣ кнѣци сѡнѡм | Дѣмитрашко снѣ Бѡска. и Лазор снѣ
Баркари. дѣци Бѡгза лѡгѣфт. по нѣ доброн колѣ. некнѡм
понуѣденин. ани | приселованин. и продали нѣ прака вѣтна и
дѣдина. вѣ снѣк что нама дѣд нѣ вѣт (loc. gal. Петръ?) коѡвода
сѣлѡ | Бѣкнѣчкѣин. что на рѣцѣ Бѣрладѣ. кѣ сѣт Краснѣ. с
колдѣт Фалѣйѣскому. сѣ вѣд за мѡмн. и сѣ маст | за кнѣ-
поград. и за сѣкнѡжати. и сѣ кѣс прихѣд. тоѣ вѣни продали.
нѣмѣс кѣрнѡму. нѣс Нѡвѣа вѣк | шѣи келикѣи столѣник. ради
дѣкѣ ето сѣарѣкѣх. нѣснѣ. гѣтокн. и платѣа кѣснѣ непажнѣ. тѣх
нѣснѣ кнѣ | нѣсанинѡм. ѣ. сѣарѣкѣх. нѣснѣ гѣтокн. кѣ рѣкѣ
Енисарѣвн калугер. и сестри еѡв Лѡгинна. и кнѣци нѣм. Дѣми-
трашко | и Лазор. сѣйки Бѡска. и Баркари. дѣци Бѡгзи лѡ-
гѣфт. вѣт прѣд намн. и прѣд нашими колѣри. а хотѣр
тоѣ | сѣло Бѣкнѣчкѣин. и сѣ вѣд за мѡмн. вѣ вѣрладѣ. ест вѣт

рѣцѣ Красни. Долинѣ на Брѣладѣ. даждо рѣцѣ стражъ | нѣн.
а поджарѣ ест ѡт потоцѣ Брѣладѣ даждо нѣкнѣхъ каменин.
что сѣт поставанинъ | гдѣс(ѡ) кзквнѣхъ сѣхъ дрѣвнѣхъ хотарѣхъ.
тѣмъ радн. како да кждѣт ѣмѣ и ѡт гсндѣмн. бракаа ѡтп-
на. | и кнѣвнѣнѣ и дрѣвнѣхъ, и потврѣждѣнѣ. сѣхъ кзѣкамъ дохо-
домъ непорѣченнѣ нѣкнѣхъ на кѣкнѣ. а тотъ дрѣвнѣхъ что ѡнѣ
имали. , на тѣсѣ село Бѣвнѣчѣннѣ. ещѣже даи кѣхъ дрѣвнѣхъ
наи кнѣвнѣнѣнѣмъ и нѣ да с(ѡ) нѣ сѣмнѣнѣт.

ишѣ г ѣс. мѣца аргѣтѣ к днѣ

Гдѣмъ гсндѣмъ кѣмъ

Тодѣрѣнѣко кѣмъ аргѣтѣ нѣсѣмъ

Дсѣмнѣнѣко

Traducere

Io Vasilie Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
tării Moldaviei, adică au venit înaintea noastră și
înaintea tuturor alor noștri moldovinești boeri a
mari și a mici *Visarion* călugărul și sora lui *Lo-
ghina*, fiii *Bogzăi biv logofăt*, și cu nepoții lor Du-
mitrașco fiul Buscăi și Lazar fiul Varvarei, copii
Bogzăi logofătul. de a lor bună voe. de nimeni si-
liți nici învaluiți și au vândut a lor dreaptă ocină
și moșie din uric ce l'au avut bunul lor de la . . .
Voevod, satul *Băbicieni*, ce-i pe apa Bârladului, în
gura Crasnei în ținutul Falciiului, cu vad de moară
în Bârlad, și cu loc de vie și de fânăț și cu tot
venitul, acela ei l-au vândut la al nostru credin-
cios boiarin pan *Iorga biv vel stolnic*, pentru două
sute ughi bani gata; și au plătit toți deplin acei
bani de mai sus scriși. 200 ughi. bani gata în mâ-
nule lui Visarion călugărul. și sora lui Loghina și
nepoții lui Dumitrașco și Lazor fii Buscăi. și Var-

vara, fata Bogzei logofatului denainulea noastră și denaintea a lor noștri boiari. Iar hotarul acelui sat Babiceaui și cu vad de moară în Barlad, este din apa Crasnei, în jos pre Barlad până în apa Strajnici, iar în lung este din apa Barladului până la niscareva petre, ce sint așezate unde se împreună cu alte hotare. Pentr'aceea ca să-i fie lui și de la Domnia mea dreaptă ocină și cumpăratură și uric și întaritură cu toate veniturile, nerușeit nici odă-lăoară în veci. Iar acel uric ce l'au avut pe acel sat Babiceai încă l'au dat întru mănule boiariului nostru mai sus scris și altul să nu se amestece.

Scris în Iași la anul 7156 luna Aug. 2 zile
Iususi Domnul a poruncit.

Toderașco vel logofat

Dumitrașco

Acta C. Leonida Târzii, Falcu (Surete și Izvoade VIII, 281).

109. Document din 7161. Fevr. 24. Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul dă rămas pe călugării de la mănăstirea Adormirei din Iași, în pricina cu Iorga stolnic pentru hotarele moșiei Babiceni, din gura Crasnei pe Barlad. Se pune februar 24 zile.

† Нѡ Василѣ конкода кжѣю маестѣю гендохъ земан мѡладарскон. вж(ѣ прѣдѡмѡ прѣд нами и прѣд кженимъ нашимъ мѡладарскимъ болѣри. | вѣлкимъ и мѡлкимъ, макиницъ каасгерѣи ѡт сѣа маестѣр. ѡт трѣхъ ицекѣ. рѣмѣа сѣмѣе кѣцѣ. и тѣкѣаи за аиц. | прѣд нами мнѡгъ кратъ. сѣ болѣриисъ наш. Нѡрга кѣриѣи кѣа столникъ ради пакѣхъ хотѣр ѡт сѣа Гроучѡхѣи. что естъ на Кѣрина. | сѣа сѣтъ Василѣскомъ. и сѣа Кѣричкѣи. тѣжъ на Кѣрина сѣа сѣтъ Фалчинскомъ. гдѣ сѣадастъ. Кѣрина сѣа раадѣа рѣкѣри , макиницъ нашихъ каасгерѣи. ѡт сѣа

мнѣстир книшисаним, аж(е) переминсан хотар село им Еко-
чюханним, через рѣцѣ Кр(а)сны, и сирѣсело | кал им колѣри
наш Иврга столник, таа бѣкатѣ за хотар, кѣ хотар село имс
Бженичѣним, сѣ силоу своемѣ, а колѣринс | наш Иврга стол-
ник, такѣм ѡтѣѣцѣл прѣд нами, како ѡн кѣнил тоѣ село
ѡт Еислрѣиш Бвгза Калсгер, и ют сестра ѣго Догѣна | и ѡт
инишѣ племенници нѣх, и сказоваа прѣд нами, и срик, ѡт Пе-
тра коекода старѣго, и покидаѣт тоѣ село (loc go)чтѣс | ник
наменуѣт Бженичѣни, сѣ хотар даждѣ егѣени Крсны, а хотар
село калсгери, такождѣре, двѣксѣл догѣнѣм | Крсны, а ман
кѣли не имѣѣт ѡни ни єдино, трѣкѣу черес Крсны, инѣм
гспѣкам и кѣсѣго ѣниѣго сѣкѣтѣ, сѣмѣтрихом | и тако ѡбрѣ-
тохом им закѣи, како да имѣѣт ѡни сѣмѣотрити там сѣ
люди добри, ѡт ѡкрени мѣжѣашни, како знаѣи | сѣ сѣшми
дѣшми, и да подаѣт знати гспѣкам, и сѣтворѣхѣм им лѣстѣ
ѡт гспѣми, до сѣсга наш, Бжѣан Гѣука | сирѣдинѣ ѡт Брѣлад,
како да имѣѣт ѡн сирѣтѣти, люди добри, и стари сѣсги |
гспѣрски, ѡт ѡкрены мѣжѣашни, и да сѣмѣтѣрѣют, | за рѣдѣ
тихѣ хѣтарѣ, инѣм сѣсга наш Бжѣан Гѣука, пошѣдѣ там сѣ
много люди добри и стари сѣсги гспѣрски нанѣм | Кирил
ѡт Єдрѣи, и Тоадѣр Бѣженицѣ калсгер, и Сака ѡт Кѣтѣчкр
и Ёнака ѡт Шерѣжѣани, и Тоадѣр Прѣлѣ ѡт Кѣрни, | и Ка-
лаѣан ѡт Доколина, и Симѣи ѡт там, и Бжѣит ѡт там, и
Тоадѣр Нѣгрѣиш ѡт там, и Яндрѣнка ѡт там, и Иѣи Брат
Бѣспѣѣ | ѡт Дѣмѣрак, и Нѣкѣла ѡт там, и Кирици ѡт Кѣс-
теѣри, и Петрѣ ѡт там, и Цѣфан ѡт Лѣнѣх, и Тоадѣр ѡт
Ѓѣлѣ, и Гѣѡргѣѣ Болдоѣи | и инѣм много люди добри и
стари кѣспѣтѣли на инѣх, како ѡни знаѣи сѣ сѣшми дѣшми,
а ѡни кѣси кѣ ѣни, како | доѣксѣѣт хѣтар Екѣчиѣаним,
догѣени, долинѣ лѣрасѣи, а ман кѣли не имѣѣт калсгери ни
єдино трѣкѣс черес Крсны | и кѣгѣда кѣла Ѓрѣкѣ кѣл дѣѣринѣ
дѣѣнѣки зѣмѣи ѡн и пѣтѣни и єдина сѣмѣрт, за чѣкѣс чѣто сѣи-

лнлн талл на тоа | кукат за хотар Бзкнчнннм енцє скѣдѣ ·
телсткѣет тнх лудн добри, кншннсанннм, сѣ сконнн дннмн,
нннн | ллбнннцн ннш кллсггггн шт стлл лнстнр, кншннсан ·
ннм, ссепнѣл бѣцѣк шнн восталн шт прѣд нлмн н прѣд нл ·
нннмн | болѣри н шт кєс закнн зємскон, л болѣрнн нлн,
Ншргл ствлннл, шн шнрлкллсѣ н постлклл сєкн фєрѣю кд |
залт, с внстѣшр нлш, тѣл рлдн клкє да нлмєт шн дрѣжлтн,
сєкн кєс хотар, сєлє Бзкнчнннм, длждє гїєнн | Крлснн, н дл
нє нлмєт нлн тѣглтн, рлдн сїл тѣж ннкллнж нл кѣкн, н
нн дл с(ѣ) нє ѣмншлт.

ннє с нсєх кл(ѣ)тє ѣзрѣл, фєк, кд.

Гллм г(є)сн(є)д(н)нж кєлѣл.

Гєвргїє Шєфлн кєл лєгфѣт нєклл.

Дсмлтрлнко

Traducere

Io Vasile Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
Țării Moldaviei, iată că au venit înaltea noastră și
înaintea alor noștri toți moldovinești boiari a mari
și a mici, rugătorii călugări de la sfânta mănăstire
din târgul Iașilor, numită Adormirea Maicei Dom-
nului, și s'a pârîl de față înaintea noastră cu mare
pără cu boerul nostru *Iorga biv vel stolnic*, pen-
tru câteva hotară din satul *Scociuhani* ce-i pe
Crasna la ținutul Vasluiului și satul *Băbiceanii*
iarăși pe Crasna la ținutul Fălciului, unde se varsă
Crasna în Bârlad, zicând rugătorii noștri călugări
de la sfânta mănăstire mai sus scrisă că le-ar fi
schimbat hotarul din satul lor Scociuhanii peste
apa Crasnei și le-ar fi alipit (luat) boerul nostru
Iorga stolnic acea bucată de hotar către hotarul
satului său Băbiceanii, în Țaria sa. Iar boierinul

nostru Iorga stolnic astfel a răspuns înaintea noastră, cum dînsul a cumpărat acel sat de la Visarion Bogza călugăr, și de la sora lui Loghina și de la alle semințenii a lor și au arătat înaintea noastră și uric de la Petru Vodă bătrânul, și se întinde acel sat . . . care acum se numește Babiceanii cu hotarul până în malul Crasnei. Iar hotarul satului călugărilor așijderea se arată până în malul Crasnei. Iar mai mult să nu aibă ei treabă peste Crasna; deci Domnia mea și cu tot al nostru svat am judecat și astfel le-am aflat lor lege, ca să aibă ei a se arăta acolo cu oameni buni, din mejiășii de prin prejur cum șliu (rădica) cu sufletele lor, și să aducă știre domniei mele, și le-am făcut lor carte de la domnia mea. la slugile noastre *Bejan Gheuca ureadnic* din Bărlăd, ca să aibă dînsul a strînge oameni buni și bătrâni slugi domnești, din megieșii de prin prejur, și să arate pe *rînd* acele hotară. Deci sluga noastră Bejan Gheuca mîrs-^u acolo cu mulți oameni, Kirilă din Edrici, și Toader Bujenit călugăr, și Sava ot Coticeri, și Onacă din Șerbănești, și Toader Pralea din Corni, și Balaban din Docolina, și Simion de acolo, și Vasit deacolo, și Toader Negriș deacolo și Andreică deacolo, și Ion fratele lui Vasile din Dumbravă, și Necula deacolo, și Toader din Odae, și Gheorghe Boldovin și alți mulți oameni buni și bătrâni, întreat-au pe dînșii cum ei au știut cu sufletele lor, iar ei totî au arătat cum se întinde hotarul Scociuhanilor numai până în malul văii Crasnei, iar mai mult nu au călugării nici o treabă peste Crasna; și cînd a fost Ureache vet dvornic țării de jos dînșii au platit și o moarte de om ce s'a făcut acolo pe acea bucată de hotar a Babicenilor; astfel au mărturisit acei oameni buni mai sus scriși cu sufletele lor, deci rugătorii noștri călugari de la sfînta mănăstire mai sus scrisă Adormîirea Maicei Domnului, ei au rămas

dinaintea noastră și dinaintea a lor noștri boeri și din toată legea țării. Iar boiarinul nostru Iorga svolnic s'a indreptat și și-a pus lui *ferăe* 24 zloți în vistiarul nostru. Pentru'aceea ca să aibă el a stăpâni singur tot hotarul, satului Babicenii până în malul Crasnei și să nu aibă a se pâri pentru aceea pâră nici odănoară în veci. Și altul să nu se amestece.

S'a scris în Iași la anul 7161. Febr. 24
Inusuși Domnul a poroncit
az Gheorghe Stefan vel logofat iscal
† Dumitrașco

Acta C. Leonida, Târzii, Falcu (Surete și Izvoade VIII, 284).

110. Document din 7155 Febr. 25. Iași

Sunar: Vasile Voda Lupul dă ramas pe călugării de la biserica Uspenii din Iași în p'icina cu răzeșii de la Rușii de gios la Vaslui, pentru hotarul Corțeștilor. Răzeșii urmași direcți ai lui Clănau spatarul plătesc ferăe 12 taleri.

† Hw Vasilie Vocvod. bjiiu milostiū gspdrz zemli Moldavscōi. adecā sau pârīl de față innaintk domnii mkle și innaintk a tuturor l' alor noștri boiari Moldovei. rugătorii noștri călugari de la sfânta mănăstire. unde iaste hramul Uspeanie preas(fin)-tue vldcțe nașe b(ogorodi)țe i prsno dvy Marie. (prea sfintei stăpânei noastre de Dumnezeu născătoare și pururea fecioarei Mariei în trăg în Iaș. cu slugile noastre. cu Toader și cu fratesău Cozma și cu Pătrașco l' și popa Statie și sora lor Anesia și fecōrii Sofroniei, toți fiōorii Varvarii, nepoții ai Plăcsoae, strānepo l' și lui Clānău spāta-

riul. aş'k . . . , rugătorii noştri călugări
 ri . . . n (s)at a lor. la Costeşti pre | apa Barla-
 dului în ţinutul Vasluiului. iar slugile noastre Toa-
 der şi Cozma şi alţi fraţi a lor au zis cum acele
 mori nu sântu pre | hotarul satului Corţeştilor, ce
 sântu pre hotarul unui sat a lor ce să cheamă
Rusi de ăos. pentră'k domniia mea socolitam cu |
 tot sfatul domniia mele, şam trimis acolo un bo-
 iarin credin'os. pe *Ursul vornicul de gloată* de au
 strâns wameni buni bătrâni | megiaşi de pre în-
 preğur şi leau socotit hotarale cele bătrâne pre
 unde au fost din vacu. ce nu sau aflat aceale mori
 pe hotarul sfintei mănăstiri ce mai sus scrişi Cor-
 teştii, ce sau aflat pe hotarul satului *ror* (sic).
 a Rusilor de ăos. şi acei oameni buni bătrâni | me-
 giişi. ce au strânsu boiarinul nostru ce mai sus
 scris Ursul vornicul de gloată, ei toţi au mărturi-
 sil cu sufletele lor | cum au slugile noastre ce mai
 sus scrişi Toader Cozma şi alţi fraţi a lor doaw
 vaduri de mori la trei sate a lor ce au ei unul |
 lingă altul. anume satul Rusii de sus, şi satul Bu-
 ciumeanii şi satul Rusii de ăos. ces despre sat des-
 pre Corţeşti. unde li să împre | ună hotarale. deci
 slugile noastre Toader şi fraţii lui Cozma şi popa
 Statie şi sora lor Anesia | şi fe'orii Sofroniei. toţi
 fe'orii Varvarii, nepoţii *ai Plăcsoae* (ан плѣсоае),
 stranepoţii lui Clănău spătariul, şi sau îndireplat
 şi sau | pus herăia (хѣзѧ) 12 taleri în visteariul
 domniia mele. iar rugătorii noştri călugării au ra-
 mas din loată *leagia* (лѣгѧ) noastră şi a ţării | şi

li sau pus calugarilor și zi (su) să strice morile de
acolea săș(i) | facă ei mori pre locul lor. unde vor
avea loc de mori. nu mai să nu le | inneace vadu-
rile acestor oameni ces mai sus scriș. nice să să
mai părăscă această pără nici odănoar(a) în veaci.
iar slugile noastre | ce mai sus scriș să le hie
și de la noi satul Rusii și Buciumenii și Rusii
de gos dereapte ocini și moșii, și uric și întări-
tura | cu tot venitul neclătite în veac *i in da* sea
ne unișaeț. (și allul să nu se amestece).

u Ias vlt 7155 Febr. 15.

Saam gospodnz veleal.

Toderașco vel logofăt iscal

Dumitrașco

Acta C. Leonida, Târzii, Falciu (Surete și Izvoade
VIII, 288).

111. Document din 7146 Mart 7. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Caracaș jitnicerul cum-
părături ce a făcut cu 42 ughi în satul Dragotești, pe Lohan la Făl-
ciu, și anume jumătatea din jos de la Visarion Bogza călugărul și
sora lui Loghina, copiii lui Drăghiei Bogza logofătul.

Іъ Билаліе воевода. Бжїю млетїю Гспдръ земли
Молдавскон. вже приидошѣ прѣд нами и прѣд сени
| ишими. молдавскими вождьми. великими и малыми.
Висаріон Богза калѣгер. и сестра своа. Логина. сине
Дрѣвич Богзѣ логѣфет. по их доброй воли неким
пенонѣждени. | аннприселовани. и продали своа права
цѣнна. и дѣнина. половина село дрѣготѣр. | нижнаа
часть. мѣсто за ставове. на Лохан. что в влост Фла-

чѣскоуѣ. ѡ. ватрѣ село и ѡт полѣк | и ѡт лѣс. и ѡт
вѣс прихѡд. тоа продаан. ишему вѣрномуу велѣрни. Ка-
ракаш житинчарн. и запаатна | четире десѣт и два 8-
гарскиѣ. и вѣсгадѣа колѣрни наш Каракаш. житинчар. и
запаатна | вѣсѣ неплано. тнѣ вишннсаннѣ иннѣзн. мѣ.
8гарскиѣ. вѣ рѣки внсариѡн Богзѣк | и сестри своѣи Ло-
гннѣ инѡ мѣ. вндѣвше. нѣ добро велѡнн токмѣж. и не-
планоѣ | запаатѣ. такождѣре. и ѡгнѣс. дадохѡм. и пот-
вѣднхѡм. вишннсаннѡму. Каракаш | житинчарн. на тоа
прѣд реченнаѣ. половинѣа село Дрѣготѣри. нижнаѣ част.
како ! да ест ему. и ѡт нас пракаѣ ѡгннѣ. и рнѣсѣаннѣ.
и 8рнѣк и потрѣждѣнѣ. сѣ вѣсѣм дохѡдом | непорѣшенно.
инѡанж(ѣ) на вѣкнн. и ин да сѣк не 8мншаѣт.

8 Іас. ат. 43рмз. март. 3.

Сам Ісидѡуз велѣа.

Гаврил Матѣиѡн велѣа логофѣт

шандѡр

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
țării Moldaviei, iată au venit înaintea noastră și
înaintea tuturor alor noștri Moldovenеști boeri. a mari
și a mici. *Visarion Bogza Calugher* și sora sa Lo-
ghina. fii lui Drăghici Bogza logofet, de a lor buna
voe de nimeni siliți nici asupriți, și au vândut a
lor dreaptă ocină și moșie jumătate sat *Drăgotеști*.
partea din gios, cu loc de heleșten în Lohan, cei
în ținutul Fălciului, din vatră de sat și din câmp
și din pădure, și din tot venitul, aceia a vândut cre-
dinciosului nostru boerin Caracaș. jienicerul, și a

plătit patru zeci și doi ugbi, și s'a sculat boierul nostru *Caracaș* jîtnicerul și a plătit toți deplin acei mai sus scriși bani 42 ugbi, în mâinile lui Visarion Bogza și a surorii sale *Loghina*. Deci noi văzând alor de bună voe tocmală și plata deplin, așijderea și de la noi am dat și am întărit mai sus scrisului *Caracaș* jîtnicer pe acea de mai sus scrisă jumătate sat Drăgotești partea din gios ca sa-i fie lui și de la noi dreaptă ocina și cumpărătura și uric și întăritură cu toate veniturile nerușuit nici odănoară în veci.

În Iași la anul 7146 Mart 7.

Însuși Domnul a poruncit.

Gavril Maleiaș vel logofet.

Șaidir

Acta C. Leonida Târzii (Surete și Izvoade VIII, 206).

112. Document din 7147, Dec. 24. Iași.

Sumar: Zapisul lui Ilnat cu ai lui prin care vinde a patra parte din Petrileşti pe Lohan cu 15 galbeni lui *Caracaș* jîtnicerul.

† Adeca noi Ilnat. și Dumitru fratele lui Ilnat. fecorii Elincai | nepoți lui Bărlad. și Mărica și sora Măgdalina. featele | lui Sas. nepoatele lu Bărlad. scriem și mărturisim. cu cest zapis | al nostru cum noi. de bună voia noastră de nime nevoiți. nice asupriți ' am vândut. a noastră dreaptă ocina și moșie. a patra parte | de sat de Petrileşti. pre Lohan în țănutul Fălciului. den vatra | satului. și den câmpu. și den pădure. și den tot venitul. | ačkia am vândut dumisale șupânului *Caracaș* jîtniceriul | dreptu cinci-sprazkče galbeni. și neau plătit dum-

uneali deplin | acești bani. 15 galbeni. la m^{na} noastră. și aiasta tocmală. | au fost dennaintea dumisale. ȝup^{an}ului. Lupul Prăjescul. | comisul. și Grama jitniciariul. cel mare. și Racovița | log(o)fa-tul. și Stratulat sulȝeariul. și Neaniul și Vasilie Roșca | vornici de poarta. și au iscalit acești boiari toți. și au | pecetluit. și eu Șaidir am scris să s(a) știe.

u Ias II. 7147, Dec. 24

Gramă jitnic. (l. p.), az Stratulat flori sulȝiar iscal. Răcovița Cehan log. (l. p.), az Neaniul dvornic iscal, az Lupul Prăjescul comis, Vasile Rășca vornic,
l. p. un leu cu coada sus.

Acta C. Leonida, Târzii. (Surete și Izvoade VIII, 267).

113. Document din 7156. Mart. 15. fără loc.

Smar : Zapisul lui Târzii prin care vinde lui Ionașco din Costești partea lui din Osați ȝumătate dintr'un cu 15 lei și 2 epe.

Adecă eu T^{ar}si. scriu. și marturiszscu | cu cestu zapis al mieu. de nime nevoit. nice | asuprit. ce de a me bună vo^a. am vândutu | a me dereaptă weinz și moșie din satu | din Osații. ȝumatate de ba-trănu. lui Ionașco | din Costești cu vatra satului. cu loc de țarina. | cu loc de fănu. și miau (dat) pre ace ȝumatati | de batrân. dw^a iape și cinspr^z zici | lei bătuti. și ne am tocmi denainte lui Iyzașco ot Costești și Craciun ottam. și Gheorghita ottam. și frafesău Zahirie ottam | și Postolake Micodin ot-

tam și Costantin | ottam. și Tanasie ot Radești |
și pentru credința ne am pus degetele. | ca sa s(a)
știe. vlt. 7156 mez. Mart. 15 dni.

* * * * *

Acta C. Leonida, Târzii, (Surete și Izvoade VIII, 268).

114. Document fără dată (catra 7144).

Sumar: Zapisul prin care Stefan Beakea dă lui Furtună par-
călabul de Neamț 10 stupi neroiți și 10 lei bătuți pentru al scăpa de
moarte pe Gligorie feciorul lui Vasile și Anghelinei din Bogdanești.

Adeca eu pwpa Chirilă. den Prăjești. și Du-
amtru deațolea. și David ot | Bogdănești. și Marco
ot Prăjești. i Grap ot Cereteoani. marturisim noi
cu | sufletele noastre. cum am văzut noi. cu ochii
noștri. și am auzit cu urechile | când au dat Vsilie
cu femeia sa Anghelina. ocina sa. și a fraților |
săi toate. den sat den Bwgdănești. lui Stefan Bea-
kei (Бѣкеа) drept ce iau plătit | pre fečorul său pre
Gligorie. *de la Furtună părcălabul de Neamțu* |
(Нѣмцу) că era săl spânzure de un furlușag mare.
ce furase. deci sau rugat | Бѣкеи săl plătkască.
să nul lase să piare. și au dat Бѣкек. | 10 stupi
neroiți, și 10 lei batuți in mână Furtunei | de-
naintk noastră. dkăsta tocmală. mărturisim | și
rădicăm noi cu sufletele noastre. și vom marturisi |
și înaintk mariei sal(e) lui Vod. de ne vor pohti.
toe pișem.

Acta Gh. Tabacariu, (Surete și Izvoade VIII, 362).
3 puceți in fum.

115. Document din 7144, Sept. 19. Iași

Sumar : Cartea lui Grapă spătarul rinduit de Vasile Vodă Lupul să cerceteze ca să plătească bucatele câte iau perit lui Beakei părălabul de câtră Mereuță și fratesău că au platit de mult dabile.

† Io Vasilie Voevođa bjiu milostliu gospdîz zemli Moldavscoi. scriemz domznîia m^k la || sluga dumnii meale la *Grapă spăt.* den Cerztecwani. danz ție știre că dumnii m^kle || sau jeluît sluga domnii m^kle Ștefan Beakea părălabul de Bogdănești pre Mere l nte (мѣроуѣ), și pe fratesău Tanașie ot tamz zicându innaintea dumnii m^kle. că Au || platit de multe *dabile*. și au arătat șz hărtii de la dabilare. dreptu ačk || d^kea vei vėd^k cart^k dumnii m^kle. iar tu să le făc l^kge. dreptz sei plătkscă || bucatele.. câte iau perit intračk^kle dabile, sau să le o-preșli ocina din sat din Bogdănești. || și se o dai în mânule B^kkei pracaľabului. iar de va părea cuiva cu strămbul. iar tu se le dai si | să stea de față innaintea dumnii meale сѣа пишемъ господстѣамъ. и как не учинитѣ. (aceasta scriem Domnia mea și altfel să nu faceți).

v mē влт. 7394. мѣца Сеп. дѣ.

Gospodin^z cazul

Patrașco Bașola vel logofat

Acta Gh. Tabacariu (Surse și Izvoade VIII, 362). Pecetea în tuș roș.

116. Document din 7150 Febr. 18. Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Avram de Russcior pentru pricina unor boi între Bechea din Bogdănești și Zapaliț din Ceretoani.

Io Vasilie Vooevoda bjiiu mltiiu gospdrz zemli Moldavscoi. scriem domnia m^k la | sluga noastră. la *Avram de Ruscor*. dămuț știr(i) cum sau părăt de faț. innain | tea domnii m^kle. Bek^k din Bogdă-
n^kști cu Zapaliț den Certoani. săcându Bechea. că
iau perit patru boi de negoț, (adaus pe urmă de
altă mână) pentru Zapaliț, pentru goștina de wi.
deč Bechea au luat. de la Zapaliț, trei boi și trei
vacii. și trei stupi. pentracei patru boi (buni). deri
domnia m^k le am facut lege. ca s(a) de Zapaliț.
acei patru boi (de negoț) Bekii. cum vor ști oameni
buni. că au fost boi Becheai. anume David den
Bogdănești. și *On* de acoloa și Toader de acoloa.
și *Gurii* den Prajești. pentracea deca vei vedea
cartea domnii m^kl. iar tu să socotești. cu acei oa-
meni. cum veți afla. cu dir^kptu. și *sua* le est. de
astăzi. de Fevrar. den 18 sil^k în do^k. *spătămâni*
(sic). săi d^k Zapaliț boi Bek^ki. iar Bek^k să dea
bucatele lui Zapaliț ce iau luat innapoi. toe pișem
gspdvami i nac ne budet. (iar de ni vor hi boii la
zi să hie dobitocul piitor a lui Zapaliț.

u Ias lt. 7150 Febr. 18

Saam gspdnz vel^kl.

Acta Gh. Tabacariu, Bacău. (Surete și Izvoade VIII, 363).

117. Document din 7142 Dec. 18. Iași

Sumar : Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Bechea pârcalabul dia Bogdănești pentru stăpânirea moșiilor sale.

Iw Vasilie Voevoda bojiiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi, datam cartea | domniei meale. slugei noastre *Beakei pârcalabului din sat din Bogdănești* | ca să fie tare și puternic cu cartea domniei meale. ași opri totă mo | șia și cumpărătura câtă au cumpărat în Bogdănești (și în Hivorlani) nime să naibă treabă | a cosi sau ara sau a pune pomete în cumpăratura pârcalabului Beakii | iară cui va părea cu strâmbul să vie să stea de față înaintea domniei | meale. toe pișem i nac ne ucinite. (aceasta scriem și altfel să nu faceți).

u Ias. lt. 7142. Dec. 18.

Saam gspdnz veleal
vel logofet ucil.

Bkk.

loc. peceții în tuș roș

Acta Gh. Tabacariu (Surele și Izvoade VIII, 363).

118. Document din 7151. Ghenar 4. Iași.

Sumar : Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Fortună biv comis pentru o iapă a lui Bechea pârcalab.

Io Vasilie Voevoda bojiiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi. pișem gspdvmi | bolearin gspdvmi *Fortuna biv comis*. pârcalab ot Neamțu. dauț | știre că domnii meale. său jaluil și sau pârât de

faț. *Beachea* cu Ion de cūmălești. pentro iap. ce au zis Bkkk. ca au cumpărat. | de la Ștefan și de la Istratie. iar Ion au zis că nu o au | cumpărat. ce o ține Bkkk fără ispravă. pentračk | să socotești dumiata. de va avea *Beachea* (vreo) marturii | cum o au cumpărat de la acei oameni. saș ție *Beachea* | iapa. și să nu dea lui Ion nimic. și de aceasta | pără să nu să mai părăscă. toe pișem. (Aceasta scriem).

u Ias leat 7151 Ghenar 4.

Saam gspdnz reč.

Acta Gh. Tabacariu (Surete și Izvoade VIII, 367).

119. Document din 7143, Sept. 30 Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Simion din Bogdănești pentru a-și stăpâni părțile sale din sat.

† Io Vasilie Voevoda hjiin milostiin gospodarz zemli Moldavscoi. datam cartea dumnii | meale. lui Simiwn din Bogdaneșt. sprkačka ca el să fie tare | și putknie. cu cartea dumnii mkli. ași țink a sa dirkpta | wčina și cumpărătura ci are acolo în Bogdanești nimk să nu aib tre | ab. cu mușia sa. iar cui va pârkk cu strimbul. să vie să stea cu dan | sul de față innaintea porții dumnii meali. |

u Ias. lt. 7143 Sep. 30

Gspdnz reč.

vel logofet ucil

† Costantin

Acta Gh. Tabacariu (Surete și Izvoade VIII, 367).

120. Document din 7156 Avg. 12 Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Sava a lui Moglan de Mușetești pentru pără de pământ din Bogdănești între Bechea Ștefan și alții, și alegerea pe bătrâni.

† Hw Vasilie Voevoda. bjiiu mlstiiu gspdrz zenli
Moldavscoi. Scriem domniia mea. la sluga noastră.
la *Sava* fečorul lui *Moglan de Mușătești*. dămuți
știre că sau părăt de față innaintea domniei mele.
Ștefan Bčkka. cu *Nekita* și cu nepotusau cu Ștefan
din Prăjești și cu *Davidooae*. și cu fečorul ei cu
Gurie. pentru niște locuri de fanațe la Bogdănești.
pentru ačkka. dčka vei vede cartea domniei mele
sa mergi acolo la Bogdănești să strângi oameni
buni de pren pregiur megiiashi. și să socoliți sa le
împărțiți aceale locuri ce au de moșie *să le îm-*
părțiți pre cinci bătrâni cum va fi mai cu di-
reptul și cui unde i să va veni parte acolo să so-
cotească. și să le fie părțile a tuturor tot întrun
chip. Așjdere să socotiți și de niște sapături și
curături ce vor fi a lui Ștefan și a lui David ce
vor avea ei *deusebi* (Дѣсѣби) de moșie să aibă ei
aș ține aceale sapături să le cosească. și fanațul
săl oprești tot să stea să nul cosească nime până
nu le vei împărți acele locuri ce au de moșie.
Acastafi scriem domniea mea întralt chip să nu fie.

u Ias leat 7156 avg. 12

Saam gspdnz velal

vel logf. ucl

pecete in tuș roș Ianake Plop

Acta Gh. Tabacariu (Surete și Izvoade VIII, 369).

121. Document din 7150. Mart 16. Iași.

Sumar : Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Nașcul din Moșeștești pentru bucatele sale.

Hw Vasilie Voevoda, bojiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi, datam cartea domniei mele *Nașcului* | din Moșeștești, ca să fie tar și pntearnic cu cartea domnii mele aș ținea, și aș | apăra ale sal(e) direapte bucate, câte va avia el la casa lui boi și cai și alte bu | cate toate. *nimăru* *nemic* *să nu dea*, nice lui Danăil ce iau fost ginere, până nu or | vini să stea de fațe depreun amândoi la divanul domnii meleale (м'ка'к), și nime să nu cutiaz(e) a ceri sau a w lua peste cartea domnii m'kle. *сѣм пишем и пак не вѣдет*. (Aceasta scriem și altfel să nu fie).

§ тас. лѣ 1338 март сѣ дни

Григоръ реч.

Toma vel stolnic ucil
pecete luș roș

Acta Gh. Tabacariu (Surele și Izvoade VIII, 388).

122 Document din 7146, Apr. 27. Iași.

Sumar : Cartea lui Vasile Vodă către Dingă din Căuteșani pentru alegerea hotarelor din Bogdanești despre Prăjești și Măcăi.

† Io Vasile Voevoda, bjiu mlstiiu gspdrz zemli Moldavscoi, scriem domniia m'k la sluga | noastră la *Dinga ot Căuteșani*, deacă vei vedea cartea domniei meleale, iar tu să | aibi a merge la Bogdanești, și să strângi oameni buni megiiși din-

preğur | și să socotiți cum veți afla cu dreptul.
prentu (πρεντρυ) nește hotare, ce sau jeluit ! aičk
 sluga noastră Bčkīa. čau fostu părcaīab și cu alți
 razeași a lui că li sau | stricat stalpii de cătra sat
 de cătra Prajești. *prentu* ачка pre un | de veți
 afla cu dreptul cu sufletele voastre cau fost hota-
 rale de vac | pre acolo să le rădicați stalpi să li
 să știe hotarale. așijdere să aveți a socoti | iarăși
 la sat la Bogdănești. să le rădicați nește stalpi.
 prentu hotarui Macăilor | cum veți ști voi pre di-
 reptate cau fost stalpii de vac pre acolo să puneți
 și armu | *să nu știu că faceți fățarie sau ablați*
pre voia cuiva. ce numai cum va fi | mai cu di-
 reptul. așk să le stalpiți. și să le faceți și o scri-
 soare de la voi | să s(a) știe. Toe pișet gospodstvami.
 (Aceasta scrie Domniia mea)

u Ias It. 7146. Ap. 27.

Saam gspdnx veleal

† Gavrilaš vel log. ucil

† Vlasie

Acta Gh. Tabacariu (Surete și Izvoade VIII, 399).

122. Document fără veleat (cătra 7150).

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul cătră pa[✓]calabii de Neamț pentru moșia cumpărată cu 30 taleri bătuți de Nășcoe din Moșetești de la Hociungul.

Io Vasilie Voevoda. bjiu mlstiiu gospodrx zemle Moldavyscoi, seriem domnie mč. la slu | gile noastre la păr(că)labii de Neamțu. dămu(v)a șlir(e) că sau pârât de față | înaintea domniei meale *Nășcoe den*

*sat din Moșetești. cu fișorii lui | Hociungul. den sat
den Stănăkireștii pentru (o) moșie. ce au cumpă |
rat Nașcoe de la dâșșii. de au dat trei zaci . . . |
batuți. cum are Nașcoe. și zapis de la dâșșii . . . |
fost. vânduta. altora. și au și zapis аѣка |
Nașcoe, de pre moșia. pentраѣка d. . . . | dom-
niei meale iar voi să strângeți oameni b |
de va fi fost vânduta. ace moșie altor | tă
ce ști . . . mea. să aveți ai imple pre d |
Nașcoe. . . . ace moșie . . . (rupt restul)*

Acta Gh. Tabacariu (Surele și Izvoade VIII, 402).^{*}

123. Document din 7143 Avg. 10. Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Vasile Muste pen-
tru pricina unei epe a Bechei parcalab ucisă de vecinii lui Furtună
postelnicul.

† Iw Vasilie Voevoda bojiu milostiiu gospdraz.
zemli Moldavsroi. pișem slusѣ naș la *Vasilie Muste*
dămuț șlire că au venit innaintea noastră. sluga
noastră Bѣка прăcalab. jeluindu-se pre un vătaman.
și pre niște vecini a boiarinului nostru a Furtunei
postelnicul. cum iau ucis w iapă dѣu murit și niē o
vina nu sau putut găsi pentru ce w au ucis. deē au
vrut să sapuce Furtuna să se părăscă cu Bѣка. apoi
el întrebând la boiari, sau prinsu căi vor plati ve-
cinii și vătamanul аѣѣ iapă și iau dat vinovați și
șau făcut zapis în dow săptămăni săi plătească iapă
derept аѣѣ dѣca vei vedѣ cartѣ dumnii mѣkli iară
tu sa socoteșt de nu vor plati la ѣѣ si iapă Bѣkei

acei vecini a Furtunei. tu să le iai preț de w iapă bună și să dai Bēkei. iar de vor vr^k să vie de față ei să vie. ačasta scriem. intralt chip să nu făc.

u Ias vlt. 7143. Av. 10.

Saam gspdnz veleal.

vejiți boleari uč.

† фочк

Acta Gh. Tabacariu (Surete și Izvoade VIII, 403).

124. Document din 7145 Noev. S. Iași,

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Nașco din Mușetești pentru a-și stăpâni moșia sa.

(Io Vasilie) Voevoda bjiiu milostiiu gspdrz zemle Moldavscoi. (datam car)tea domniei mele. lui Nașco de Mușetești (să fie tare) și puternic cu cartea domniei mele (a ținea și) a apăra ale sale direapti bucate. boi și (cai și câte va a)vea la casa lui nemărui să nu dea nimic. (fără numai să) plăteasca dajdiia. iar cui va părea (cu stră)nbul să vie să stea de față înaintea (domniei) mele. intralt chip să nu fie.

u Ias let. 7145. Noev 8.

(Saam gspdnz v)eleal.

pecete în tuș roș

Acta Gh. Tabacariu (Surete și Izvoade VIII, 403).

125. Document din 7145 Iuli 8.

Sumar: Cartea lui Vasile Voia Lupul către Marcu Blaga din Rusciori pentru părțile de moșie din Bogdănești a Loghinei.

Iw Vasilie Voevoda bjiiu milostiiu gspdrz zemle Moldavscoi. pișem sluzea naș *Marcu Blaga ot Rușcūri*. | dāmuți șlire că sau jeluit innaintea dumnii mele *Lughina*. fata . . . lui Iwn de Bogdanești. | pre ai săi răzeaș. deaculea. zăcādu innaintea dumnii mele că are wcin și mușie cu dānșii. | Bugdanești. direptačka deca vei vedea cartea dumnii mele. iară tu să strāngi wmen | bun să sucuțiți catā parte-i să va aleage. partea tatusāu. să w alegi de | către alți fraț ce să va aleage. în țarin și în fanaț. și curatur și *vratra* (sic) | satului și în tut lucrul să w dai în mana fetei lui Ion. pentru ce iaste a ei mușii | direapta. iar acelor răzeaș de le pārea strambu iar tu să le dai si să stea de | faț innaintea dumnii mele. Tak da znait. (Așa să știți).

leat 7145 Iuli 8

Gspduz reč

Patrașco Bașolă vel log. iscal
pecele in luș roș

Acta Gh. Tabacariu (Surete și Izvoade VIII, 404).

126. Document din 7145. Oct. 14. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește Severincăi, fata lui Bechea parcalab dania făcută ei de Iurașco moșul ei din Săucești.

† Иw Василіе воєвода. божію милостію господарь земан.
Младарскон. вже прїидѡше прѣд нами. и прѣд нашими

молдав | скими болѣри. великими. и малими. Юрашко сынъ
 Писейн. вѣск Нѣнашковн кѣтаѣ. | вт Гжсчеишн. неким
 непомощен аниприслѣван. нѣ за его доброю волю. и дал и
 подкроал | овоа права втннѣ. и дѣдннѣ. вт селѣ Бог-
 джнѣшѣ с колоств Романскон. вт пол село вѣшна | что
 сѣ избѣретъ кѣсѣ част его вт кѣсѣдѣ. вт ватрѣ селѣ и вт
 полѣ. и сѣ сѣножат. и сѣ вчѣштеніѣ | и сѣ бо(ло)ти за
 рнѣѣ. и сѣ кѣс прихѣд. тоа дал и подарокал сестринички
 скѣ. | Гѣ | керникѣи дѣтица Бѣкѣи бѣ пѣркѣалѣ. за
 дѣше скѣ. и за дѣше родителѣ скѣ. тѣм ради | и господ-
 ствами. іако свѣдѣхом за его добро волю. даніѣ и пода-
 рованіѣ. и вт нас ѣщеж | дадохом. и потвѣрдихом. иже вѣш-
 писанномѣ Сѣверинкѣи. дѣтица Бѣкѣи. бѣ пѣркѣалѣ | на тоа
 прѣд реченнаа част за втннѣ вт Богджнѣшн. вт пол село
 вѣшнаа. кѣсѣ част Юрашковн. | что сѣ избѣретъ. вт кѣсѣдѣ.
 вт ватрѣ село и вт полѣ. и сѣ сѣножат. и сѣ вчѣшеніѣ.
 и сѣ болоти. | за рнѣѣ. како да ѣст ѣи и вт нас права вт-
 ннѣ. и даніѣ. и подароканіѣ. на и дѣтнѣ | на. сѣ кѣсѣм
 дохodom. непорѣшенно никомѣ. на вѣки кѣчнѣи. и на да
 се не ѣмнѣетъ. |

оу іас. катѣ ѣзрѣ. вк. дѣ

Слава господнѣ велѣ.

Гаврил Матѣиш вел логофѣт

† Бласнѣ

Traducere

Io Vasilie Voevod din a lui Dumnezeu mila
 domn țării Moldaviei; iată au venit înaintea noastră
 și înaintea a lor noștri moldovinești boiari. a mari
 și a mici *Iurașco fiul Anesiei*, nepot lui Ionașco

vatah din Sancești de nime silit nici împresurat. ei de a lui bună voe și a dat și a daruit a sa dreaptă ocină și moșie, din satul Bogdănești, din ținutul Romanului din jumătatea satului din sus ce i se va alege toată partea lui din toate. din vatra satului. și din câmp și cu fânațe, și cu *curături* și cu *bălți de pește*, și cu tot venitul. aceia a dat și a daruit nepoatei sale de soră Severincăi, fetei Bekei, biv parcalab, pentru sufletul sau și pentru sufletul părinților sai. Pentru aceia și domnia mea cum am văzut de a lui bună voe danie și miluire și de la noi încă am dat și am întărit acelei de mai sus scrisă Severincăi, fetei Bechei biv parcalab pe acea de mai sus zisă parte de ocină din Bogdănești, din jumătate de sat din sus toată partea lui Iurașco ce i se va alege. din toate. din vatră de sat și din câmp și cu fânațe și cu *curături* și cu bălți de pește. ca să-i fie ei și de la noi dreaptă ocină și danie și miluire ei și copiilor ei cu toate veniturile, nerușeit nici odănaoară în vecii vecilor; și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7145 Oct. 24.

Insuși Domnul a poroncit

Gavril Mateiaș vel logofăt

Vlasie

Acta Gh. Tabacariu (Surete și Izvoade VIII, 405).

127. Document din 7151. Ghenar 15, Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Stefan Bechea parcalab cumpărăturele făcute în Bogdănești de la neamurile lui cu 48 ughi.

† Иъ Каснаѣ коєкода кожїю милостїю господарь земли молдакскон. ѡже прїидоме прѣд нами и прѣд вєсими нашими. мѡлдакскими боярами || великими и малими. сѣмѣ нами

Бѣжѣ бѣвшіи прѣзѣлабѣ, и сказовал прѣд нами нѣкихъ записъ за складѣтелство || въ многихъ людѣхъ добрыхъ, на нѣмъ Попъ Иѣнатъ въ Прѣзѣшѣ, и Попъ Кирилъ въ тамъ, и Нѣкиѣфоръ, и Тоадѣръ, и Фрѣцѣпанъ, и Га || врилъ, и Сава, и Нѣсѣръ въ Богдѣнѣшѣ, и Іѣвнъ, и Яндроникъ, и Давидъ, и Гѣрѣе въ тамъ, и въ нѣнихъ людѣхъ добрыхъ и конъ || нѣхъ прѣдъ нѣми, сѣи писавѣше въ тоѣ записѣ, како прѣидѣше прѣдъ нѣми, Марѣка дочка Іѣвнѣшѣ въ тахъ, и сѣхъ сыновѣхъ еѣхъ Глѣгорѣ || и Цѣвика, и Келѣѣа по нѣхъ добрыхъ волю нѣхъ непонѣждѣнѣ, анѣпрѣселованѣ, и продали своѣ права въ тѣхъ, и дѣдѣнѣ, въ еѣхъ || праваго прѣнѣлѣѣхъ, что имѣлъ дѣдъ еѣхъ, Бѣжѣа ѡтъ Петрѣхъ воювода, въ Иѣвнѣа воювода, въ половинѣ село Богдѣнѣшѣ, || что ѣхъ волостъ Романѣскѣ, еѣнѣко сѣхъ ѣхъ ѣберѣтъ, частъ еѣхъ, въ всѣхъ прѣхъѣдъ, та въ нѣхъ продали, братѣхъ еѣхъ сѣхъѣхъ нашъ Цѣфанъ Бѣжѣа пѣръ || кѣлабѣ ради тѣхъ десѣтъ ѣгарѣскихъ, и въ томъ тѣхъ прѣидѣше прѣдъ нѣми, Бѣжѣа, по еѣхъ добраго колѣхъ, и продала еѣхъ права въ тѣхъ, || и дѣдѣнѣ, въ тоѣ половинѣ за село Богдѣнѣшѣ, дѣнъ а чѣнъ чѣхъ пѣртѣ, въ частъ Попъ Иѣнатъ, и въ Петрѣхъ Іѣвнѣ, половинѣ, еѣнѣко || ѣберѣтъ частъ Бѣжѣа, та въ нѣа продала, тѣхъ сѣхъѣхъ нашъ, Бѣжѣа пѣрѣзѣлабѣ, ради шѣхъ ѣгарѣскихъ, и въ томъ такождѣе, || прѣидѣ прѣдъ нѣми, Нѣкѣта сынѣхъ Іѣвнѣ Празнѣкъ, по еѣхъ доброю колѣхъ, и продали своѣ права въ тѣхъ, и дѣдѣнѣ, пѣтѣа частъ, въ частъ Пѣ || тѣхъ Іѣвнѣ, еѣнѣко сѣхъ ѣберѣтъ частъ въ тѣхъ еѣмъ Іѣвнѣ Празнѣкъ, въ тогождѣ село Богдѣнѣшѣ, и въ тѣхъ нарѣдѣнѣе, въ нѣхъ писанѣ та въ нѣхъ продалъ || пакъ сѣхъѣхъ нашѣмъ Бѣжѣа пѣрѣзѣлабѣ ради двѣхъ на десѣтъ ѣгарѣскихъ, нѣмъ ми ѣако ѣхъндѣхъом, нѣстѣнѣнъ записъ въ тѣхъ людѣхъ добрыхъ || и старѣхъ кѣро-калѣ еѣмъ ѣхъ въ насъ еѣеждѣ дадохъом, и потѣрѣдѣхъом, сѣхъѣхъ нашъ Бѣжѣа пѣрѣзѣлабѣ на тѣхъ въ нѣхъ прѣдѣрѣченѣ || частѣхъ за въ-тѣхъ, въ тогождѣ село, въ нѣхъ писанъ Богдѣнѣшѣ, како да еѣстъ еѣмъ права въ тѣхъ, и въ нѣхъ пѣленѣе, и ѣхърѣнъ || и потѣрѣждѣнѣе сѣхъ въ-

сѣмъ доходомъ, непорочно николиж на кѣмъ, и днъ дѣ сѣ не
смынаетъ.

оу насѣхъ, катѣ ꙗзъна мѣца гѣнъ, ѣ.

ГЛАМЪ ГОСПОДИНЪМЪ КЕЛАМЪ

ТОДѢРАНИКО КЕЛА ДОГОФЕТЪ ПЕКАМЪ

ДЪМИТРАНИКО КЕЛА

Traducere

Io Vasilie Voevod bojiu milostiiu gspdrz zemli Moldavscoi, Iatā a venit inaintea noastră și înaintea luturilor alor noștri Moldovinești boiari a mari și a mici, sluga noastră *Beachea* fost parcalab și a arătat înaintea noastră niște zapise de mărțurie de la mulți oameni buni, anume *Pop Ihnat* din Prăjești, și *Pop Kiril* ottam și *Nekifor* și *Toader* și Frățian și Gavril și Sava și Nuor din Bogdănești și Ion și Andronic și David și Gurie deacolo și de la alți oameni buni și militari mai înainte, acestea scriind în acel zapis, cum a venit înaintea noastră *Mărica* fata lui Ionașco vălah și cu fii ei Gligori și Tuică și Chelsia de a lor bună voc de nimeni siliți nici învăluți și au vândut a sa dreaptă ocină și moșie din ale ei drepte privilegii ce a avut bunul ei *Bechea* de la Petru Voevod și de la Iancul Voevod din jumătate de sat din Bogdănești, ce-i în ținutul Romanului câtă i se va alege partea ei din toate veniturile; acele ea le-a vândut fratelui sau slugii noastre lui Stefan *Bechea* parcalab pentru 30 ughi;— Si într'acestea iarăși a venit înaintea noastră *Bătaia* de a ei bună voc și a vândut a ei dreaptă ocină și moșie din acciași jumătate de sat din Bogdănești *din a cincea parte* din partea popei lui Ihnat și din a lui Petre Păun jumătate câtă se va

alege partea Balaei; accia iarăși au vândut-o slugii noastre lui Bechea parcalab pentru 6 ughi. — Și în-
tr'acestea iarăși au venit înaintea lor Nechita fiul
lui Ion Praznic, de a lui bună voe și a vândut a
sa dreaptă ocină și moșie a cincia parte din par-
tea Petrei Paun, câtă i se va alege partea tatălui
său a lui Ion Praznic din același sat Bogdanești și
din aceleași direase mai sus scrise, acca el a vân-
dut iarăși slugii noastre lui Beche parcalab pentru
12 ughi. Deci noi cum am văzut adevărat zapis de
la acci oameni buni și batrâni, am crezut înșine și
de la noi încă am dat și am întărit slugii noastre
lui Beache parcalab pe acele de mai sus zise părți
de ocină din același sat mai sus scris Bogdanești
ca să-i fie lui dreapta ocina și cumpăratura și uric
și întăritură cu toate veniturile, nerușeit nici odă-
năoară în veci. Și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7151, luna Ghenar 15
Insuși Domnul a poroncil
Toderașco vel logofăt a iscălit
Dumitrașco Vlăcea

Acta Gh. Tabacariu (Surete și I voade VIII, 407).

128. Document din 7151. Ghenar 15. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Stefan Bechea biv
parcalab cumpărăturile făcute în Bogdănești de pe la mai mulți ră-
zeși cu 80 galbeni ungurești.

† Иъ Василѣе коѣкогда кождѣю милостію господарѣ землѣ
мѡлдакскѡи. ѡже прѣидонѣ прѣдъ ными и прѣдъ нашими кх-
сѡми мѡлдакскѡи || болѣри, кѣлнкими и малыми, сѣсѣа наше,
Бѣкѣа вѣк ѡркѣлаа, и сказѡаши прѣдъ нами пѣкѣих. || запис,
за свѣдѣкѣиастко ѡтъ людѣи докри, намиа. Нѡи Кириа, и
Гѣспѣи, и Гѡнсон ѡтъ Прѣжѣшѣи. Іѡн и Гѣриа, и Дѣвид и Га ||

ка ѿт Богдхнеци. і Понаншко снх Гавргѣ ѿт Четерани. и
 Пхтранишко кнѣк Чоланѣ. и ѿт нинѣх люди докри. и Бонни.
 прѣдди || писаніе кѣ тѣх зансе. како прѣиде прѣд нами. П-
 саниа дочка Хелуга и сѣх кнѣци. ен нанма Гакриа || снх
 Іѡн и Захарїа и сестри его Шефхнїа снхи Тоадер. ѿ Мхрїа
 дочка Басиака. тиж кнѣци Іѡнѣм Хелуга. прѣдди || Іѡн
 Мхкхѣ. по нѣх доброн кола неким непонѣдени. аниирисла-
 кани. и продади нѣх права ѡтнина и дѣднина и ѿт нѣх || пра-
 ваго срика что имал дѣдс нѣх Іѡн Мхкхс ѿт Петрѣх кое-
 вода. и ѿт нинѣх господарїем прѣжде нас выкнїи. ѿт чет-
 врѣх || таа част ѿт село Богдхнец. что с касет Романскон.
 ѿт част Іѡн Мхкхѣ. петаа част. та ѡни продади сѣсѣк на-
 шемѣ кнѣписаннаго || Шефан Бѣкѣа кнѣхрѣхлѣа ради
 тры десѣт сгарских. нинѣси. готокн и ѿт том тиж прѣиде
 прѣд нами Настасїа || и брат си Кондрѣа и сестра нѣх Іѡн-
 мнѣа синоки Бѣркѣри. кнѣци Марикн прѣдди. Іѡн Мхкхѣа
 ѿт петаа част ѿт того село || кнѣписанн ѿт част Драгѡше.
 четврѣхтаа част та ѡни продади пак сѣсѣк наш Бѣки прѣ-
 хлѣа ради десѣт сгарских || и такожде прѣиде прѣд нами.
 Тоадер и Тхнасїе и Мирѣц. и Іѡнесїа синоки Тома. кнѣци
 Драгѡше. тиж ѡни про || дали свои права ѡтнина и дѣд-
 нина ѿт тогоже село. Богдхнеци четврѣхтаа част. елико(а)
 изкѣрет част отецѣу им Томы || такожде. ѿт тѣх на-
 деїе кнѣписаннаго та ѡни продади пак сѣсѣк наш Бѣки
 изрѣхлѣа. ради два десѣт и чѣтири || сгарских. ино мнѣа
 скидѣхом тот истинїи зансе. ѿт тих люди докри и старн.
 кѣрокали есми и ѿт нас || ешеже дадохом и потврѣдихом
 сѣсѣк наш Бѣкы прѣхлѣа на тих кнѣпрѣдречени | части
 за ѡтнины ѿт село Бог || дхнеци. како да естѣ. елс. пракаа
 ѡтнинѣу и кнѣспленїе. и оѣрик. и потврѣжденїе || сѣх кѣсѣм
 дохѡдом. непоколѣкнѣми. николиже на вѣки. кѣчнїи. и ни
 да сѣк не сѣмшае. | с ѣс като ѣзна меца гнїї.

Глаа господинѣх кѣлаа

Тодерашко кѣа логѡфѣт искаа

Думитрашко

Traducere

—

Io Vasilie Voevod, din a lui Dumnezeu mila, domn țării Moldaviei, iată au venit înaintea noastră și înainte tuturor alor noștri moldovinești boiari a mari și a mici. sluga noastră Beakea biv parcalab și a arătat înaintea noastră niscareva zapise de mărturie, de la oameni buni, anume, pop Kiril, și Gurie, și Sanson, din Prăjești, și Ion și Gavril și David, și Sava din Bogdănești, și Ionașco sin Gheorghie din Cetereani. și Patrașco nepot lui Ciolpan și de la alți oameni buni și militari mai de mult ; scriind în acel zapis cum a venit înaintea noastră Isimia fata Helgiului, și cu nepoții ei anume Gavril fiul lui Ion, și Zaharia și sora lui Stefania fiii lui Toader, și Maria fata Vasileai, tij nepoți Iancului Helgiul, strănepoți lui Ion Măcău, de a lor bună voe de nimeni siliți nici impresurați și au vândut a lor dreaptă ocina și moșie și din a lor drept uric, ce l'a avut moșul lor *Ion Măcău* de la Petru Voevod, și de la alți domni foști mai înainte. din a patra parte din satul Bogdănești, ce-i în ținutul Romanului, din partea lui Ion Măcău a cincia parte. aceia ei au vândut-o slugii noastre mai susserise lui Ștefan Bechea biv părălab pentru 30 ungurești (galbeni) bani gata și într'acestea iarăși au venit înaintea noastră Nastasia și fratele ei Condrea și sora lor Ahimia fiii Varvarii, nepoți Maricai. strănepoți lui Ion Măcău, din a cincia parte din acelaș sat mai sus scris din partea lui Dragoș a patra parte. aceia ei au vîndut iarăși slugii noastre Beachei părălabului pentru 10 galbeni ungurești, și iarăși au venit înaintea noastră Toader și Tanasie și Mirăuț. și Anesia fiii lui Toma, nepoți lui Dragoș tij ei au vîndut a lor dreaptă ocina și moșie din acel sat Bogdănești a patra parte, cîta se va alege

partea tatălui lor Tomii asemenea din aceleași di-
rese mai sus scrise aceia ei au vândut iarăși slugii
noastre *Bekii părcălab* pentru 24 galbeni ungurești.
Deci noi cum am văzut acel adevărat zapis de la
acei oameni buni și bătrâni am crezut și de la noi
încă am dat și am întărit, slugii noastre *Bekii*
parcalab, pe acele de mai sus scrise părți de ocina
din satul Bogdănești, ca sa-i fie lui dreapta ocina
și cumpăratură și uric și întărire cu toate venitu-
rile neclătit nici odată în vecii vecilor; și altul să
nu se amestece.

In Iași la anul 7151 luna Genar 15

Insuși Domnul a zis

Toderașco vel logofăt iscal

Dumitrașco

Acta Gh. Tabacariu (Surele și Izvoade VII, 410).

129. Document din 7146, Apr. 17. Iași

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Bechea biv parcalab
cumpărăturile făcute de la mulți răzeși din Bogdănești de la
Roman cu 23 galbeni și 20 lei bătuți.

† Иъ Касиѣ кождо кожю милостію господарь земли
молдакскон. вже прѣдъ прѣдъ нами, и прѣдъ нашими, мо-
лдакскими колѣри великими, и малыми, сѣсѣкъ наш || Бѣжѣмъ
къ прѣдъкамъ и сказокамъ прѣдъ нами едни зѣписъ са сѣдѣ-
телство въ люди добри и Брен, нами попа Иерентіе въ Бо-
гдѣнцѣ, и въ Иви || кистерничелъ въ там, и Дакидъ въ
там, и Гарица въ там и Гѣрїе въ там, и Гангорїе съ
Попки въ там, и Иганїе и Гангорїе и Дѣмитръ и Иви ||
дникъ въ там, и Крѣпѣи въ Черетѣвани, и въ Некифоръ въ
Богдѣнцѣ, и въ Кѣсканъ въ там, и въ Тодѣръ въ там, и
въ нѣхъ люди добри и сѣсѣги || господарскихъ, и конни прѣдъ-

ни и сице исаице, и скѣдѣтелсткѣице, кѣ тотъ записъ како
прѣдѣ прѣдъ инаи. И даи сѣхъ Палагѣи || за еѣ докредю
колю некии нею(ну)ждѣи. аниприселокан, и продаи скоа
пракаа, ѡтнинѣ и дѣднинѣ ѡт село Богдѣици. с колоост
Романскоѣ || ѡт на четкрѣтаа частъ село, ѡт частъ Иѡнѣи
Мѣкѣс, пѣтаа частъ ѡт частъ прѣдѣда своѣѣ Гоцоки, кѣсѣ
частѣ мати своа Палагѣи, и Кютѣки || скои Настѣи, и зѣка
своѣѣ Ѡнѣлоки, елико сѣ изберетъ с того село, по что ѡни
прѣдали дрѣга частъ за ѡтнинѣ ѡт село ѡбѣрѣи || с колоостъ
Немѣцкоѣ, что тоа частъ за ѡтнинѣ, било еѣ ѡт Палагѣи
мати еѣ, а Кютѣка еѣ Настѣ, и сѣ Ѡнѣла зѣкѣ своѣѣ не
имаѣ || ни едно трѣкѣ там, с тоаа частъ с село ѡбѣрѣи, изъ
прѣдалъ безнанѣи еѣ, тѣмъ ради прѣдалъ, И даи кѣсѣ ѡтнина
Кютѣка своа Настѣи, и зѣковѣ || своѣи ѡнѣлоки, елико сѣ изъ
беретъ, с тотъ Старъ иже вишнѣиѣ ѡт село Богдѣици, ѡт
кѣсѣѣ мѣсто, сѣ кѣсъ прихѣдъ, сѣсѣга нашъ Бѣкѣки изѣкалак ||
ради дѣкетъ сѣи пинѣи добри, и ѡт томъ тѣжъ сѣсѣга нашъ
Бѣкѣа кѣпиа и дрѣгаа частъ за ѡтнинѣ ѡт Крецѣа сѣхъ Ёки
моки, кѣсѣ Мѣхачи, || тѣжъ с того село иже прѣдрѣченнѣи ѡт
Богдѣици, тѣжъ с тотъ Старъ, иже вишнѣиѣ, елико сѣ изъ
беретъ сѣ кѣсѣѣ мѣстѣ и сѣ кѣсъ прихѣдъ, ради чѣтири || сѣи
пинѣи добри, и ѡт томъ тѣжъ кѣстѣлѣ Фѣтиѡнъ сѣхъ Мѣрѣи
кѣсѣ Мѣнѣи, некимъ неюнѣждѣи аниприселокан, и прѣдалъ скоаа
пра(к)а || ѡтнина, и дѣднина, тѣжъ с того село иже кѣшнѣиѣ,
ѡт Богдѣици, и тѣжъ с того Старъ иже прѣдрѣченнѣи
кѣсѣ частъ прѣдѣдока своа Мѣнѣи, || елико сѣ изберетъ ѡт кѣ
сѣѣ мѣсто и кѣсъ прихѣдъ, таа прѣдалъ сѣсѣги Бѣкѣки изѣкѣ
лакъ ради шѣстѣ сѣи добри, и тѣжъ сѣсѣга нашъ иже кѣшнѣиѣ ||
Бѣкѣа кѣпиа, и дрѣгаа частъ за ѡтнинѣ ѡт Цѣфанъ
сѣхъ Гафѣи кѣсѣ Мѣхачи, тѣжъ с того село с Богдѣици, тѣжъ
с того Старъ, елико сѣ изберетъ || ѡт кѣсѣѣ мѣстѣ, и сѣ кѣсъ
прихѣдъ, ради чѣтири сѣи пинѣи добри, и ѡт томъ тѣжъ пи-

сѣще с тот запис ѿ тих людн. добри и Брен || иже киши-
нишем. како прїиде прѣд нами. Понашко снх Гоци. за его
доброю волю. неким не пожден. аннприселован. и продаа скоа
пракаа || ѿтина и дѣднина. тиж с того село с Богданици.
и тиж с тот Бтар иже прѣдречениим. еанко сѣ изберет.
ѿт кхсего мѣсто и сѣ рес приход. || тоаа продаа сѣсри наш
иже кишинишем Бѣкѣки изркзлаа. ради дѣа дѣсѣт лѣсѣки
кити. тѣм ради. ино ми ико видѣхом тот запис || ѿ тих.
Брен и людн добри сѣсри господарских. господетками кѣро-
кахом. и ѿт нас еиже даан и поткрждохом. сѣсѣк наш
иже кишинишем || Бѣкѣки бик изркзлаа. на тоти части за
ѿтиниш кхсн иже прѣдречениому что они сѣе кѣпа ѿ тих
людн иже кишинишем ѿ село Бог || даници. еанко сѣ избе-
рет. част на ѿт кхсего мѣсто како да ест емс и ѿт нас
пракн ѿтини. и кнѣшленїи. и срик. и поткржженїе | сѣ кх-
сѣм дохѣдом. неворшениому никодже на кѣки. и ни да сѣ
не самниае.

и ис лѣт 4385 ан. кз.

Слава господних кѣла.

Гаврил Матеаш кѣа догофет искаа

† Васїе

Traducere

Io Vasile Voevoda bojiu milostiiu gospodară
zeamle Moldavscui, adică au venit înaintea noastră
și înaintea a lor, noștri Moldovinești boiari a mari
și a mici sluga noastră *Beakia* biv parcalab și
ne-a arătat înaintea noastră un zapis de mărturie
de la oameni buni și preuți anume popa Avrentie
din Bogdănești și de la Ion visternicel de acolo, și
David de acolo, și Gavrița de acolo, și Gurie de acolo,

și Gligorie sin Popa deacolo, și Agapie și Gligorie și Dumitru și *Ion diiac* deacolo, și Vrăbian din Cerețaoani și de la Nekifor din Bogdănești și de la Vascan deacolo și de la Toader deacolo, și de la alți oameni buni și slugi domnești și foști militari și aceasta scriind și mărturisind, în acel zapis cum au venit înaintea lor Adam fiul Palăghiei de a lui bună voe de nime silit nici împresurat și au vândut a sa direaptă ocină și moșie din satul Bogdănești în ținutul Romanului din a patra parte de sat din partea lui Ion Măcău a cincea parte din partea străbunului lor *Soțul*. toată partea mamei sale Palăghiei și mătușei sale Nastei, și unchiului său Onului câtă i se va alege în acel sat, căci că dânsul a vândut altă parte de ocină din satul Obârșie în ținutul Neamțului, care acea parte de ocină i-a fost lui după Palăghia mama lui, iar mătușa lui Nastea și cu Onul unchiul său să nu aibă nici o treabă acolo în acea parte din satul Obârșia, ci au vîndut fără știrea lui ; pentru aceia a vîndut Adam toată ocina mătușei sale Nastei și a unchiului său Adam câtă i se va alege din acel bătrân ce scriem mai sus din satul Bogdănești, din tot locul, cu tot venitul slugii noastre lui Bechea părcălab pentru nouă ughi bani buni;—Și într'aceasta iarăși sluga noastră Bechea a cumpărat și alte părți de ocină de la Crețul fiul lui Ekin, nepot Mihacei, tot din acel sat care mai sus scriem din Bogdănești, și tot din acel bătrân, care îl scriem mai sus, câtă i se va alege din tot locul și cu tot venitul, pentru patru ughi bani buni.—Și într'aceasta iarăși s'a sculat Fețion fiul Mariei nepot Măricăi de nimeni silit nici învaluit și a vîndut a sa direaptă ocină și moșie tot din acel sat de mai sus scris din Bogdănești și tot din acel bătrân, care mai sus s'a scris, toată partea străbunei sale a Măricăi, câtă i se va alege din tot locul și cu tot venitul, aceia au vîndut

slugii noastre lui Bechea parcalabul pentru 6 ughi bani buni;—Și iarăși sluga noastră care mai sus scriem Bechea a cumpărat și altă parte de ocină de la Stefan fiul Gabei nepot Mihacei, tot din acel sat din Bogdănești și tot din acel bătrân, câtă se va alege din tot locul și cu tot venitul, pentru 2 ughi bani buni;—și într'acestea iarăși scriind într'acel zapis de la acei oameni buni și preuți care mai sus scriem, cum au venit înaintea lui Ionașco fiul Soțului de a lui bună voe de nimeni silit nici învaluit și a vândut a lui dreaptă ocină și moșie, tot din acel sat din Bogdănești și tot din acel bătrân care mai sus scriem cât se va alege din tot locul și cu tot venitul, aceia au vândut slugii noastre mai sus scrise Bechei parcalab pentru 20 lei bătuți. Pentru aceia cum am văzut acel zapis de la acei preuți și oameni buni slugi domnești, Domnia mea am crezut și de la noi li-am dat și i-am întărit slugii noastre care mai sus scriem Bechei biv parcalab, pe acele părți de ocină toate, care s'au scris mai sus din satul Bogdănești, cite se vor alege, partea lor din tot locul să-i fie lui și de la noi drepte ocini și cumpărături cu toate veniturile nerușeit nici odănoară în veci; și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7146 april 27.

Insuși Domnul a poroncit

Gavril Mateiaș vel logofat iscal

Vlasie

Originalul hârtie, acta Gh. Tabacariu, Bacău (Surete și Izvoade VIII, 413).

130. Document fără veleat (prope 7149)

Sumar: Zapisul de vânzare unei a treia părți din Popești, ce Gligorice și femeea lui Irina o face către Gligorie vel paharnic cu 25 lei.

Adec eu Gligorce cu fămeae me cu Irina și cu Sin naș Costantin scriem și mărturim | cu cestu zapis al nostru cum noi de bună voe noastră de nime nevoiți nici | asupriți. ce de bună voe noastră am vândut a noastră dreaptă moșie și ocin | din sat din Popești din bătrânul ii Pătrășcoe (Андрѣево) a treae parte din sat și din țarin. | și din fanaț și din tot venitul ce ne a bi parte w am vândut dumisale | lui *Gligorie paharnicului celui mare* dreaptu cinci sprăzeaci lei că dumnealui | au mai cumparat dumnalui dintrăst bătrân din Moicești de la Mășteiu | cău fostu parte totă dreaptu 25 lei *pintracee* noi încă am vândut | dumisale săi hie dumisali dreaptă moșie. de ačasta scriem dinainte | a oameni buni *Toader din Porcișani* și Simion din Măndrești, pop Toader din Miclești, și Irinie ot tam. și *Pănte* ot tam. și alți omeni buni | au fost și pentru crkdința niam pus și pecetili să s(ă) știe.

Apr. 24

† Toader

† Simion

† Irinie

† Pănte

† Stefan

† Gligori

Acta Gh. Tabacariu. (Surete și Izvoade VIII, 425).

131. Document din 7149, Mai 10, Iași.

Sumar: Zapisul prin care Maftei vinde lui Gligore postelnic vornicul de Botoșani cu 15 galbeni partea lui din Popești la Vaslui din bătrănul Pătrășcoaci.

Adec eu Mafteiu. de Popești. scriu și mărturisescu. cu cestu zapis al mieu. cum am vândut un bătrân. partea *ii Pătrășcoae* den Moicești cari parte w am cumpărat de la Pătrășcoae și iam pus zi de câtva ori de va vrea să întoarcă sãm dea bani și am întrebat și pre toți frații noștri și răzeși din Popești și ei n'au vrut să w întorcă. *ce mieu fostu nevoe de daide și w am vândut dumisal, lui Gligori postelnicul. vornicul de Botășeani.* drept cinci sprazeace galbeni și întocmala noastră au fostu, mulți boiari și megiiși Lupul de Popești și Ionașco fecorul Lupului și Nicuar de acolo și Nacul otam și Ghiorghie otam și Toderășco Șoldea wt Solești și Bučumaș otam Grosul otam și Tiron ot Miclești, și Șușul otam și Grosul otam și Tiron ot Miclești, și Șușul otam. și Coeliț (Kotani) otam ca săși fac duminklui derease domnești, să fie moșie în veaci sãs știe.

u las vlt. 7149 Mai 10.

Acta Gh. Tabacariu, învățător, Bacău (Surete și Izvoada VIII, 426).

132. Document din 7151 Noemvrie. 26. Iași

Sumar: Zapisul prin care nepoții lui Mihăilă Ciurea vând lui Iorga cămăraș partea lor din Ciurești la gura Delii cu 100 galbeni.

† Adecă noi. Albul și ПѢРНАКА și Vasilie și Tănăsie, și Ursul cumnatul nostru fărōrii lui Grigorie, nepoții lui *Mihăilă Ciurei*. | și cu Mihală cu toți frații miei fărōrii lui G̃stahie. scriem și mărturisim cu cest zapis al nostru, cum noi de bună voă noastră | de nime nevoiți nice asupriți, am vândut a noastră diriaptă wcină și moșie, a patra parte de sat de *čurești*, de la țnutul | Iașilor, la gura Delii, unde dă дала in apa Prutului, din vatra satului și den cămp, și den tot vñutul. așjidira și eu | Andonie fărōrul lui Grigorie, fratele cestora ce mai sus scriem, nepotul lui Mihăila čurei, am fost de nainte vrăme datoriu | cu niște bani, dumisale cămărașului Iorgăi, deci am dat și eu partea mă ce mi sau vñut dentračă a patra parte de sat de čurești | și am vândutuw cu toți cu căți mai sus scriem. cu tot vñutul, ачă noi toți am vândutuw dumisale ăpănului Iorgăi | cămărașul, dreptu w sula de galbeni buni, și sau sculat dumealui ăpănul Iorga cămărașul și nău plătit acei bani toți | căți mai sus scriem 100 de galbeni, la măna noastră, iar uricul cel bătrăn, a satului acestuă nau fwt la măna noastră | ce au fost la măna lui G̃ița din Onișcani, și el au vândut partea lui čau avut intriașă wcină lui Pătru Vodă, și de uric au dat samă | că lau pierduț, și sau părăst atuncă cu noi cu toți, și

Iam rămas, și la măriă sa la Vasile Vodă, încă
niam uxor și tot Iam rămas. I den toată lăgă, și
au eșit den tračkă wcină, pen tračkă de să va afla
cândva acel uric să nu fie de credință, I iar noi toți
câți mai sus scriem, am vândut dumisale Iorgăi,
cămărașul, aiastă moșie a noastră. și când am făcut
ačastă tocmal I fostau căliwa wameni buni, anume
popa Vărzare de Berești și Popa (loc gol) den Țu-
lora, și Toma den Ceterani, și Mihail I de Țișeni,
și Toader Boldescui den Florițoaia, și Dăgărančă
de la Prut și Dănilă den Gângureni, și Pântă den
Mânzelești, I și Bilțu de acolo, și alți mulți wameni
buni și neam pus toți pecețile și carii am șliut
carte noi am și iscălit, și eu I *Saidir* am scris
când am îmblat *aič* de la zidiră lunei 7151, în
trăg în Iași în luna lui Noemvrie, 26 să-s știc.

† Toma ot Ceteriani (l. p.)

† Mih(a)il wt Țișeni

† Boldescul ot Florițoaia (l. p.)

† Dăgărančă wt Prut (l. p.)

† Daniil wt Gângurești (l. p.)

† Pântea wt Mânzatești (l. p.)

† Bilțu ot tam.

Acta Mișa Buznea, Ungheni Ruși (Basarabia). (Surele
și Izvoade XIII, 113).

133. Document din 7150 April 18. Iași

Sumar: Cartea veliților boeri prin care adevărese ca Tofana și ginerele sau Arhip vand partea lor din Găureni pe Prut Iorgăi cămărașul cu 150 lei.

† Гѣ 8ко мѣ Гаврилаș Maleiaș vel logofet i Toderășco vel dvornic dolneai zemli, i Toader Petričkico vel dvornic gwrneai zemli, i Gavril hatman i parcalab Sučavski. | i Grigore Ureache vel spătar i Ghiwrghie vel șașnic, i Jorgachi vel vistearnic, i Toma vel stolnic, i Coste vel comis, i Lupul Prăjescul vel medelničar, | i Dumitrașco Iarală clučari, i Grama vel jitničar, i Enachi vel portar. i Patrașco ȕogolă vel șetrar, i Stefan vel ѡрѡжннк, i Ghiwrghie | Stefan trelia logofet, i Vasilie Roșca dvornic glotnii. i Neaniul dvornic, i Pavel dvornic, и нѣмѣхъ колѡри ѡтѣ двѡръ гсѣдѣнѣ еѣ масть. Scriem | și dăm știre cu iastă scrisoare a noastră, cum au vrnit înaintă noastră. *Tofana* fata Nastasiei, nepoata lui Bucium vornicul. și cu gineresău Arhip de a lor bună voe, de nime nevoiți nice asupriți, și au vrn-dut a lor direaptă wcină și moșie, ce au avut | ei de pe moșul său Bucium vornicul, gumătate de sat de Găurani, partă den șos, ce iaste pe apa Prutului, în țnutul Iașilor, | den vatra satului, și den cămp, și den tot venitul. ačkă au vândut fratelui nostru Iorgăi cămărașul. dreptu | w sută și cincizeci de lei bătuți, și sau sculat dumnealui. fratele nostru Iorga camarașul, și au plătit acei bani toți deplin | la măna Tofanei, fata Nastasiei, nepoata lui Bucium vornicul, și a gineresău lui Arhip 150

de lei denaintă | noastră a tuturor, pentru că, și noi deica am văzut de bună voe tocmală, și plată deplin, făcutam și de la noi | aiașta serisoare fratelui nostru Iorgăi camărașul, pre aca gumălate de sat, ce mai sus scriem, partea den gos, den sat den Gaurăni, | pre apa Prutului în țânutul Iașilor, ca săi fii dumisali de credință și să aibă aș face și dirăse domnești, iar pre mai mare | credință, iscălitam noi toți cu mănule noastre și am pecelluit, și eu Șaidir am scris în trăg în Iași cându au imblat aii | de la zidirea lunei 7150 luna lui Aprilie în 18 zile să să știe.

Gavril Mateiaș vel logofăt, Constantin vornic (l.p.)
az Toderășco vel dvornic iscal, Patrașco čogole vel
șatrar iscal

az Petriceaico vel dvornic iscal, Bărsan vornicul
Gavril hatman, az Vasile Roșca vornic iscal
Ureache vel spatar iscal, Jorgaki vel visternic iscal
az Gheorghii Stefan log. iscal,
az Stefan vel armaș iscal, Κονσταντινος κομιστω μεγας

Acla Mișa Buznea Ungheni-Ruși. (Surete și Izvoade XIII, 122).

134. Document din 7152 Dec. 20 Iași.

Sumar : Vasile vodă Lupul întărește lui Iorga vel vist. cm-părătura făcută cu 100 lei în satul Ciurești pe Prut de la ficioii lui Ciochină vataf.

+ Иъ Кашаѣ коѣкода. бжю мастию. гспдръ земли мѡладескон. вж прїндона. прѣд гспдстрани. и прѣд вхсєми ||
нашими мѡладескими колѣри. великими. и малими. ДСМНТРС

Стар снѣ Чокниж кѣ | тар, кнѣк Микхи ѡт Ѧнѣшкани, и сестри его сѣ Дорда, и сѣ Тодосїѡ и сѣ Настасїѡ некни | непонѣждени, аниприслѡвани, из по нѣх доброю колю, и продали скою пракѣю, ѡтнинѣ, и дѣд | нинѣ, ѡт полокина село шестаѡ част, кѣсѣ част Микхи, ѡт село Чюреѣн, на Прѣт, кѣ сѣт | Дѣлѡ, ѣ колоет ѡскомѣ, и тиж, прїдошѣ прѣд гспѣдѡми и прѣд кѣсеми нашими мѡладакскими, | колѣри, Іѡрга снѣ Гавриѡ, кнѣк Станки, и сѣ братанинч, еѣ Цѣфан снѣ, Яниѣ, кнѣк Станки, | тиж ѡт Ѧнѣшкани, некни непонѣждени, аниприслѡвани, из по нѣх доброю колю, и продали нѣх пракѣю | ѡтнинѣ, и дѣднинѣ ѡт єдин стар, что сѡ раздѣлает на три части ѡни продали дѣк части сконѣх | части ѡт тогож села наимѣ Чюреѣн, на Прѣт, тоѣ продали нашемѣ кѣрномѣ колѣринѣ | Іѡргѣи келкомѣ кнѣтїарникѣ, радї стѡ леки сѣвѣрзних, ино гспѣдѡми ѡкож свндѣхом | междѣ шми, Доброколною тѡкмѣж, и испѡжною заплаѣтѣ, кѣ рѣцѣ нал, тнѣх кнѣшнѣсан | ннѣх пнѣшн, єдно стѡ леи битнѣх, гспѣдѡми, и ѡт нас, дадохом, и потѣрѣднѣхом, кнѣшнѣсан | номѣ кѣрномѣ колѣринѣ гспѣдѡми, Іѡрга кел кнѣт, на тнѣх, кнѣшнѣсанинѣх части за ѡтнинѣ, да | єст ємѣ пракаѡ ѡтнинѣ и дѣднинѣ и кѣспѣжнѣ, и сѣрик и потѣрѣжденїѣ, сѣ кѣсем, дохѡдом | непотѣрѣжнѣмо никѡлиж на вѣки прѣд снѣм лнѣтѡм, гспѣдѡми, и ни да сѣк не сѣмнѣает.

ѣ ѡс. кѡт, †зрѣк, дѣк, к.

† Саѡм гспѣдѣи келѣѡ

Тѡдѣранѣко кел лѡгѣт ѣскаѡ

Янаки

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
ȕării Moldaviei, adica au venit înaintea domnii mele

și înaintea tuturor alor noștri moldovinești boeri a mari, și a mici, *Dumitru bătrânul* fiul lui *Ciochină vâtaș*, nepot Micăi din Onășcani și surorile sale Dorda și cu Todossia și cu Nastassia, de nimeni siliți nici învaluiți, ci de a lor bună voe și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie din jumătate de sat a șesea parte toată partea Micăi, din satul Ciurești pe Prut la gura Delei, în ținutul Iașilor; și iarăși au venit înaintea domniei mele și înaintea tuturor alor noștri moldovinești boeri. Iorga fiul lui Gavril nepot Stancăi, și cu nepoții lui de frate, cu Stefan fiul Ani, nepot Stancăi. iarăși din Onășcani, de nimeni siliți nici învaluiți, ci de a lor bună voe și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie dintr'un bătrân, ce se împarte în 3 părți, ei au vândut 2 părți, ale lor părți, din același sat anume Ciurești, pe Prut, aceia au vândut la al nostru credincios boiarin Iorgai marelui vistiarnic pentru una sută lei de argint; deci Domnia mea cum am văzut între ei de bună voe tocmală și deplină plată, în mâinile lor acii de mai sus scriși bani, una sută lei bătute, Domnia mea și de la noi am dat și am întărit, mai sus scrisului credincios boiarin al Domniei mele lui Iorga vel vist. pe acele de mai sus scrise părți de ocină să fie lui dreaptă ocină și moșie, și cumpărătura și uric și întăritura. cu toate veniturile nestramutat nici odănoară în veci înaintea acestei cărți a domniei mele, și altul să nu se amestece.

În Iași la anul 7152 Dec. 20

Insuși Domnul a poroncil

Toderașco vel logofat a iscălit

Ianachi

Acta Mișa Buznea Ungheni-Ruși. (Surete și Izvoade XIII, 125).

135. Document din 7150. Mai 8, Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul dă și întărește lui Iorga camaraș cumpăratura ce a făcut cu 150 lei în Gaureni de la Nastasia și Arhip.

† Нѣв Каснаіѣ коикода закѣю мастіѣ гендрѣ земан мѣла-
даксон. ѡж прѣнде прѣд нами и прѣд сѣмѣи нѣшим мѣла-
дакснѣм колѣри. | кѣликимѣ. и маанѣм. Тофана дѣца Нас-
тасѣи, кѣска. Бсчѣм дворник. и зѣт ѣи Ярхѣи по нѣ доврѣн
колѣ. неким | нѣлѣнѣждѣни анѣврѣсѣлѣканѣи. и прѣдали скѣа прака
ѡтна. и дѣдѣнина. что ѡни нѣмѣли ѡткѣ дѣд нѣ Бсчѣм
дворник. | половина сѣло Гѣсрѣани. нижнаѣ част. что ѣст на
рѣцѣ прѣстокѣ. с кѣсет ѣшки. ѡт кѣтрѣ сѣло и ѡт полѣ и
ѡт кѣс прѣходѣ. | тоѣ прѣдали. нѣшем кѣрѣном колѣрин Іѡрга
камараѣи ради стѣ и нѣт десѣт лѣтѣкѣи кѣтихѣ. таж нѣш
кѣрѣи колѣри. | кѣшѣисѣн Юрга камараѣи. кѣстѣлѣсѣ и запѣла-
тил кѣсѣ нѣжѣно тѣх кѣшѣисѣнѣх. нѣжѣи. рѣи. лѣтѣкѣи кѣтихѣ |
кѣ рѣки. прѣдрѣчѣнѣи. Тофани дѣци Нѣстасѣи кѣска Бѣ-
чѣм дворник. и зѣтѣи скѣѣм Ярхѣи. | нѣо мѣи ѣко сѣидѣ-
хом мѣждѣ нѣмѣи нѣх доврѣкѣлѣнѣѣ токѣмѣж и нѣжѣнон запѣлатѣ
такождѣ и | ѡт нас дѣдѣхом и потѣрѣдѣхом нѣшем кѣшѣи-
санѣном колѣрин Юрга камараѣи на тоѣ прѣдрѣчѣнѣѣи нижнѣѣ
половина сѣло Гѣсрѣани на рѣцѣ прѣстокѣ с кѣсет ѣшки како
дѣ ѣст ѣмѣи и ѡт нас пракаѣ ѡтна и кѣксѣлѣнѣѣи ¹ и сѣрик и
потѣрѣждѣнѣѣи сѣ кѣсѣм дѣхѣдом нѣпорѣшѣнѣѣи нѣколѣмѣж на
кѣки. и нѣи дѣ сѣи нѣ сѣишѣат.

с ѣс кѣто ‡зри Маи нѣ

† Саам Гендрѣи кѣлѣа

Гѣбри Мѣхѣиѣи кѣл мѣгѣѣѣт

Шѣидѣи

Traducere

—

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
țării Moldaviei, adică au venit înaintea noastră și
înaintea a lor noștri Moldovinești boeri a mari și
a mici *Tofana* fata *Nastasiei* nepoata lui *Bucium*,
dvornic și ginerele ei *Arhip*, de a lor bună voe de
nimeni siliți nici asupriți și au vândut a lor dreaptă
ocină și moșie, ce ei au avut de la bunul lor *Bu-*
cium dvornic, jumătate de sat *Găurenii*, partea din
jos, ce este la apa *Prutului*, în ținutul *Iașilor*, din
valra de sat și din câmp și din tot venitul, aceia
au vândut credinciosului nostru boiarin *Iorgăi că-*
măraș, pentru una sută și cincizăci lei bătuți, și
iarăși al nostru credincios boiarin mai sus scris
Iorga camaraș s'a sculat și a plătit toți deplin acei
de mai sus scriși bani 150 lei bătuți în mâinile mai
sus zisei *Tofanei* fata *Nastasiei* nepoata lui *Bucium*
dvornic și ginerelui ei *Arhip*. Deci noi cum am vă-
zut între ei de bună voe tocmală și deplină plată,
așijderea și de la noi am dat și am întărit la al
nostru mai sus scris boiarin *Iorga camaraș* pe acea
de mai sus zisă jumătate din jos din satul *Găurenii*
pe apa *Prutului*, în ținutul *Iașilor* ca să-i fie lui și
de la noi dreaptă ocină și cumpărătură și uric și
întăritură, cu toate veniturile, nerușeit nici odănă-
oara în veci, și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7150 Mai 18

Insuși Domnul a poruncit

Gavril Matciaș vel logofat

Șaidir

Acta Mișa Buzne Ungbeni-Ruși, Basarabia. (Surete și
Izvoade XIII, 127).

136. Document din 7142 Iunie 21. Iași.

Sumar: Vasile Voda Lupul întărește lui Ionașco Batcovici și ratei lui sau Condrea cumpărătura în satul Greci pe apa Bogdanei u 12 taleri de argint.

† Иѡв Каслаѣ коевода бжюу мастию гспдрѣ земли мол-
давскон ѡж гспдрѣмн. дади и потврѣдиши есмь слоуши наши |
Иѡвашко Бѣткович и брат его Кондрѣ сѣке Лазор Бѣткѣвич
праваа дѣдинну част их. елико изверит ѡт село Гречи на
потоцѣ | Богдана. съ част ѡт земли и съ кес приходѣмн. и
ѡтом тѣж дади и потврѣдиши есмь слоуши наши Иѡвашко
Бѣткович и брат его | Кондрѣ. ѡт исписок за потврѣжденіе
ѡт Мирѡн Барносски коевода. една част за ѡтнну ѡт то-
гож село Гречи. что естѣ имѣ | вѣнчаніе ѡт Константин ради
дванадесѣтъ талер среб. съ част ѡт земли и съ вѣсем дохо-
дом и въ том тѣж далос. и потврѣдиши есмь им ѡт то-
гож исписок за потврѣжденіе ѡт Барносски коевода част еди-
ному стар ѡт тогож село Гречи съ част ѡт | земли и съ кес
дохѡдѣ. что тому стар част его. естѣ слѣго гспдрѣмн самог(о)
Иѡвашко Бѣткѣвича дѣак. | что ест елико дадиѣ ѡт Саломѣи
дѣира Пакирар Мицѣа кѣ за дѣшѣ и и рѣдителим и и ѡпѣ-
щеніе. | прѣдѣрѣшеніе их. и да имает ѡни на нѣа грижати
докола ѡна вѣдет жила. а по смрѣти и да имает | ко-
мѣндѣ и сътворити и нину что кѣстрѣкоет мртѡму. тѣм
ради тѣхъ вышѣ прѣдѣрѣченному | части за ѡтнну ѡт село
Гречи. на потоцѣ Богдани съ клѡст Тѣтоком. съ мѣсто и съ
части за мѣну | да ест слоуши наш. Иѡвашко Бѣткѣвич
дѣак. и брат его Кондрѣ. и ѡт нас вѣрик и потврѣжденіе |
им и дѣтним им съ вѣсем дохѡдом непорошенно никѡлиж
на вѣки. и ни дас не ѡмнѣает.

У нас зато ± 3 рмк. юн ка.

САДМ РСОДНИЗ ВЕЉАД

ИЗТРАШКО НАШОТ КЕЛ АУТОФЕТ НСКАЛ

† Φοϣκ

Traducere

Io Vasile Vodă cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei, iată Domnia mea am dat și am întărit înșine slugii noastre lui *Ionașco Bătcovici* și fratelui său lui *Condrea* fiii lui Lazor Bătcovici, dreapta moșie, partea lor căla li se va alege din satul *Greci* pe apa *Bogdanei* cu parte din moară și din tot venitul;—și intracestea iarăși am dat și am întărit înșine slugii noastre lui *Ionașco Bătcovici* și fratelui său lui *Condrea* din ispisoc de întăritură de la Miron Barnovski Voevod. o parte de ocină din acelaș sat *Greci* ce este lui cumparatură de la Costantin pentru 12 taleri de argint cu parte din moară și cu tot venitul;—și intracestea iarăși am dat și am întărit înșine din acelaș ispisoc de întăritură de la Barnovski Vodă partea unui bătrân din acelaș sat *Greci* cu loc de moară și cu tot venitul care acel bătrân partea lui, este al slugii domniei mele lui *Ionașco Bătcovici* diac, și-i este lui daanie de la Solomia fata lui Păcurar Mațul de sufletul ei și al părinților ei și pentru ertarea greșalelor lor; și să aibă ei a o griji pe ea pe cât va fi vie, iar după moartea ei să aibă a-i face *comănd* și altele care trebuesc unui mort. Drept acea acele de mai sus zise părți de ocină din satul *Greci* pe apa *Bogdanei* în ținutul Tutovei cu loc și cu părți de moară să fie slugii noastre lui *Ionașco Bătcovici* diac, și fratelui său *Condrei* și de la noi uric și întăritură lor și copiilor lor cu toate veniturile nerușeit nici odănoară în veci; și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7142 luni 21.

Insuși Domnul a poruncit.

Patrașco Bașota vel logofăt a iscălit

Focea

Hârtie. Acta Măki Paladi, Băcani, Tutova. (Surete și Izvoade XII, 39). Pecetea în ceară roșie. Este și o traducere făcută de Gh. Evloghie dascal 1767 Mai 24.

137. Document din 7144 Mart 20, Iași.

Sumar: Vasile Voda Lupul întărește lui Dumitrașco Ghenea biv dvornie cumparatura mai multor locuri din satul Rotompănești ce se cheama Grecii în ținutul Tulovei.

† Нѡ Каснаіе коєкода кѣію маєтію гєндрѡ зєман мол-
даєскон. ѡж тот истинїи нани Дѡмитрашко Гєска бик
дворник глотиїи. Сказєкал прѡд нами и прѡд нашими ко-
лѣри. єдин заєцє за сѣкѣднѣєстєка ѡт наших вѣри. и по-
читєни болѣри. Саким прѣжєєкѡ вєл дворник. и ѡт Кикон
вєл шє трѡр. тако писашири' како прїдє прѣд нами Кєлан
Кєланє сѣ вичи єго Тоадєр и брат єго Крєтѡ сїєє Сорн и
Яримїнка кикѣ Флєри' по нѣ дѡбрєє колє неким непонѣждєни
аниприслєкани. и прѡдал част нѣ за ѡтинѣ и лєкѣи нї
чтє кѣнна ѡцѣ нѣ Изкурѡр | Кєланє ѡт сєлє Рѣтѡмѣшири
тѡє зєкєт Грєчїи. ѡт кишиѣка част три пикѣ с чєлє и три
пикѣ и пол ѡт част вижиѣка накѣж в чєлє | сѣ брѣд за малєнѣ
и сѣ мѣстѡ за пасєка. и сѣ сѣножати и сѣ конанїє. тоти
чѣстѣ прѡдал Дѡмитрашкоєи. | Гєска бик дворник. за пєт
дєскѣт злєти вѣтиѣ. чтє тѡє част кєлѡ кикѣспанїє Изкура-
роєи ѡт Каснаєка дѣра | Мєрїєи и ѡт брат єго Грозѡк. и
ѡт част сїєє нѣ Нєрѣти и ѡт половина част Грозѡк брат
єи. и тѣж прїдє прѣд нами. | Ялєѣа и сєстра єє Мєрїєка
сїєє Мѡфтїи Кєрас вичи Никѡлє. по нѣ дѡбрєє колѣ и про-
дал нѣ праєа ѡтинѣ и дѣднїи | ѡт сєлє Грєдєр на Тѣ-
тѡєа и ѡт Стрѣмѣа кєсѣк част нѣ чтєє нєкєрєт сѣ мѣстѡ
за малєн. сѣ сѣножати тѡє прѡдал пак | болѣри наш киш-
писѣт Дѡмитрашко дворник за двѣ дєскѣт злєти вѣти. како
дѣ єст ємѣ сѣ вєсєм дѡхѡдом. и вѣ том тѣж дал и потѣрѣ-
дѣи | єєи ємѣ. ѡт исєсєк за кѣкупанїє ѡт Ялєѣандѣр
Наниш коєкода єдѣа част за ѡтинѣ ѡт сєлє Кѡстєєр на
Хѡхѣрѣиѣта. чтє | тѡє част за ѡтинѣ дал Тоадєр сѣ брат

valuiți și au vândut părțile lor de ocină și cumpărături ce au camparat talăl lor *Păcurar Vulpe* den satul Rotumpănești *care se cheamă Grecii*, din cea de sus parte trei pământuri în frunte și trei pământuri și jumătate din parte de jos iarăși în frunte cu vad de moară și cu loc de prisacă și cu fânate și cu arături. acele părți le-au vândut lui Dumitrașco Gheuca hiv dvornic drept 50 de zloți batuți; care acea parte a fost cumpărătura lui Păcurar de la Vasilca fata Mariei, și de la fratele său Grozav și din partea unchiului lor a Negritei, și din jumătate de parte a lui Grozav fratele ei; — și iarăși au venit înaintea noastră Alexa și sora ei Mărica fiii lui Maftei Caras, nepoți lui Nicoară, de a lor bună voe și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie din sat din *Grădești* la Tulova și din Stramba toată partea lor ce li se va alege cu loc de moară cu fânate, aceia au vândut iarăși boiarinului nostru mai sus scris lui Dumitrașco dvornic drept 20 zloți batuți ca să-i fie lui cu toate veniturile; și într'acestea iarăși am dat și am înțarit înșine lui din ispisoc de cumpărătura de la Alexandru Iiaș Voevod o parte de ocină din satul Costești pe Iloraiata, care acea parte de ocină au dat'o Toader cu frate-său Cristea, fiii Robului toată partea lor din acel sat Costești lui Dumitrașco dvornic pentru un cal bun *biciuluit* drept 15 zloți; drept aceia să-i fie lui cu toate veniturile; — și iarăși am dat și am dăruit lui un loc de prisacă în satul Rachitoasa pe Zeletin care acel loc de prisacă l'au fost dăruit și l'a fost dat Varnav cu fiii săi Miffodie și Andronie și Ionașco acela l'a dăruit lui Dumitrașco dvornic în acea apă Rachitoasa din sus sau din șos, unde ai voi să-și așeze o prisacă cu cât loc de jur împrejur ar putea să traiască. pentru aceia toate acele de mai sus zise părți de ocină cu locuri de mori și de priseci și cu fânețe și cu toate veniturile să

fie boerului nostru de mai sus scris lui Dumitrașco biv dvornic și de la Domnia mea drepte ocini și cumpărături și uric și întariri lui nerușeit nici odănoară în vecii vecilor. Și altul să nu se amestece.

Scris în Iași la anul 7144 Mart 20

Insuși Domnul a poroncit

Patrașco Bașota veI logofat

Foceia

Hârtie; Acta Mache Paladi, Suseni, Tutova (Surele și Izvoade XIII, 42). Pe margina de jos a actului celim scris cuvîntul *мѣдент*=ședent, dovadă că un elev de școală un monitor, a umblat cu *actul*, probabil vre-un Paladi.

138. Document din 7145, Ghenar 25. Iași

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Paladi jîtniceer cumpărătura făcută cu 350 taleri de argint, în moșia Portăreștii pe apa Smilei și parte din satul Paulești din ținutul Tutovei.

† Нѣмъ Василіе коєвода кжію мѣстію гендрѣ земли моладескон, вж прїиде прѣдъ нами и прѣдъ нашими моладескими колѣри келіихъ. | и маліхъ, колѣренъ гендрѣми, Симіонъ Гейка, келъ мѣделничаръ, за его доброю колю, некимъ непонужденъ аниприселоканъ и продалъ | своа прака ѡтнина, и кикѣшленіе, едно село нанмѣ, Портѣреїинъ, на потоцѣ Гемилъ влоестъ Тутосконъ съ | мѣстъ за стави, и за млини, на томъ потоцѣ, ѡтъ срѣкъ за кикупленіе что ѡни ѡтъ Радѣи коєводѣ, что тотъ село Портѣреїинъ | било ему прако за кикупленіе ѡтъ кикѣшникъ, Крѣска, нанмѣ Нѣраска, и ѡтъ сїре еи Геврїе и Нѣтрѣшканъ, и ѡтъ ниніхъ сїре еи и тижъ продалъ ѡни едно частъ за ѡтнину, ѡтъ село Нѣсѣири, ѡтъ тогожъ влоестъ пакіжъ за его доброю, колю, некимъ непонужденъ аниприселоканъ и тоа частъ било колѣринъ нашему кышписанъ, Гейка мѣделничаръ, прака | дааніе ѡтъ кикѣшникъ станка Мургочае и ѡтъ кнѣзи нїіс еи Мургочъ дворникъ, нанмѣ неакъ и братъ его Костантинъ, | и сестра нѣ, Яковїа кѣѣ частъ имъ за ѡтнину что ѡни имали за кикупленіе, ѡтъ тогожъ село, ѡтъ братове, кикѣшникъ. | Станка Мур-

гочомъ сѣ къ приходѣ въ нѣ правѣи нарѣдѣнїе, что имали въ
 Бремїѣ коекогда, тотъ село кѣи писанъ имѣ Нортгериѣи, и
 тоа частъ въ Изгвѣи, онъ продалъ колѣрѣи гедѣи Изла-
 дїе житнича ради три ста | и нѣтъ дѣѣтъ талеръ сребнѣхъ,
 въ его правѣи, и нѣтомїи нарѣдѣнїе, за кѣиѣнїе, и за пот-
 врѣдѣнїе, что онъ ималъ, въ Радѣи коекогда, и въ Стефанъ
 коекогда Томшѣи нѣи гедѣи имѣи кѣиѣнїе, нѣ докѣи
 колѣи | токѣи и нѣомїи заплати, а онъ ещѣ, и въ насъ да-
 дохѣи, и потвѣрдѣнїе имѣи тѣи ради тотъ кѣиѣнїе село |
 Нортгериѣи сѣ стави, и сѣ мѣѣтъ за мѣиѣи, на потоцѣи Смиѣи
 и тоа частъ въ село Изгвѣи, да еѣтъ и въ гедѣи колѣ-
 рѣи | нѣиѣмѣи кѣиѣнїе Изладїе житнича ради права ѣиѣи и
 дѣѣиѣи и кѣиѣнїе, и бѣиѣи, и потвѣрдѣнїе | сѣ кѣиѣи до-
 ходѣи нѣиѣиѣи имѣи, нѣиѣиѣи на тѣиѣи, и онъ да сѣ
 ѣиѣиѣиѣи.

У ѣиѣи, кѣиѣи, ѣиѣиѣи, гѣиѣи, кѣиѣи

Сѣиѣи гедѣиѣи кѣиѣи

Гѣиѣи Мѣиѣиѣи кѣиѣи догѣиѣиѣи

† Иѣиѣиѣиѣи

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
 țării Moldaviei, adică au venit înaintea noastră și
 înaintea a lor noștri moldovinești boeri a mari și
 a mici, boiarinul domniei mele *Simeon Gheuca* vel
 medelnicer de a lui buna vze, de nimeni silit nici
 învaluit și au vândut a sa dreaptă ocină și cumpa-
 rătură, un sat anume *Portăreștii* pe apa Smilei în
 ținutul Tutovei cu loc de beleșteu și de moară în
 acel pârâu, din uric de cumpăratură ce (au avut)
 de la Radul Voevod, care acel sat Portăreștii au

fost a lui drept de cumpăratură de la cneaghina *Cră-
 șteșului* anume *Părasca* și de la fiii ei Gheorghie și
 Patrașcan și de la alți fii ai ei;—și iarăși au vân-
 ut el un loc de ocină din satul *Păulești* din același
 dinul, iarăși de a lui bună voe de nimeni silit nici
 nvaluit, și acea parte a fost boiarinului nostru de
 mai sus scris lui Gheuca medelniciar dreapta da-
 mie de la cneaghina Stanca Murgocioae, și de la
 nepoții jupânului ei a lui Murgoci dvornicol, anume
 Isac și fratele său Costantin, și sora lui Avghenia:
 toată partea lor de ocină ce ei au avut de cum-
 păratură din același sat de la frații cneaghinei Stan-
 cai Murgocioae, cu tot venitul din ale lor drepte
 direse, ce au avut de la Eremia Voevod; acel sat
 le mai sus scris, numit Portăreștii și acea bucata
 din Păulești, dinsul le-a vândut boiarinului domniei
 mele lui *Paladie jilnicer* pentru 350 taleri de argint,
 din ale lui drepte și adevarate direse de cumpăra-
 turi și de întarituri ce dânsul a avut de la Radul
 Voevod și de la Stefan Voevod Tomșea. Deci Dom-
 nu mea cum am văzut a lor de bună voe tocmala
 și deplina piață și noi încă și de la noi am dat și
 am întarit lui, pentru aceea acel de mai sus scris
 sat Portăreștii cu heleşteu și cu locuri de mori, în
 apa Smilei. Și acea parte din satul Păuleștii să fie
 și de la Domnia mea boerului nostru mai sus scris
 lui Paladie jilnicer drepte ocine și moșie și cumpă-
 ratură și uric și întaritura cu toate veniturile ne-
 rușeit nici odănoară în veci. Și altul să nu se a-
 mestece.

În Iași la anul 7145 Ghenar 25
 Însuși Domnul a poruncit

Gavril Mateiaș vel logofăt

Ionașco

Acta Maki Paladi, Bacani-Suseni Tulova (Surete și
 Izvoade XIII, 47). Este și o traducere făcută de Gh. Ev-
 loghie nedată.

139. Document din 7149 Avg. 16. Iași,

Sumar: Vasile Vodă Lupul dăruiește lui Palade visternicul pentru slujbele sale făcute domnii nua bucată din hotarul țârgului Bârlad despre Portărești. Se arată hotarale.

† Нѡ Баснаіе коєрода вѣію маєтію гєндрѣ зємани мѡладаскон. ѡж тот истинни нѡшѣ кѣрніи боаѣрини. Пѣладіе вѡсѣтѣриник. сѡбѣни гєндѡмни изѡдѡнаа крѣмєнна | ѡт маадєнєтка єго. сѣє кѣ дому гєндѡмни єшє прѣждє нѡшє гєндєтка. потѡмжє єгдѡ гѣбѣ посаа маєтѣ сѡа на нас и дѡрокаа нам скѡпѣтро и гєндєтка. сѣ | дѣржѣтєл и ѡбладѣтєл бѣити вѣ нѡшєи зємани мѡладаскон. ѡн такождє и кѣ нѡшєа гєндєтѣко. сѡбѣни сѣ кѣсєа срдѣа сѣа. и сѣ кємѣа . сѣкрєніє до цѣргєрѣа. и кѣ нѡшѣхъ странахъ. на кѣсєахъ потрѣбахъ нѡшѣхъ. и по заповѣдѣ наш. ѡт кѣсєа нам сѡбѣни. и зємани нѡшєи. такождє и нѡшѣ | до Цѣргєрѣа гєндѡмни сѡбѣкѣцє. и зємани гєндѡмни. тѣмжє и мѣ. ѡко сѣндѣхѡм єго прѡкою и кѣрѡною сѡбѣкѣ до нас. и зємани нѡшєи. жалѡбѡм || єсѡм ємѣ ѡсѡбною нѡшєю маєтію и дааи и помакааи єсѡм ємѣ ѡт нас сѣ нѡшѣи зємани мѡладаскон єдно вѣкатѣ мѣєтѡ ѡт хѡтар нѡшєи | трѣг. Бѣрѡладєки. да бѣдєт кѣ хѡтар сѣау сѣау Портѣрѣшѣи. и знамѣнахѡм кѣ знамѣніє. да сѡ знаєт ѡт гдє раздѣлѣтєсѡ тоа вѣкатѣ || мѣєтѡ кѡнѡнѡсѡна ѡт хѡтар трѣг Бѣрѡладєки кѣ хѡтар сѣау Портѣрѣшѣи. когда гєндѡмнипосѡлахѡм. нѡшєго кѣрѡнаго боаѣрини Рѣковѣцѣ || Чєхѡн вѣторѣи лѡгофєт. и знамѣнаа кѣкѣспѣ сѣ Шѡлтѣз и сѣ кѣсѣи мѣнѣчѡни старѣи и маадѣи. ѡт трѣг Бѣрѡладєки и сѣ нѡшѣхъ лѡди добрѣхъ ѡт || ѡкрѣєтѣ тоау мѣєтѡ и почєнѣсѡ хѡтар тои вѣкатѣ мѣєтѡ ѡтѣс хѡтар Бѣрѡладєкѣи трѣ. ѡт єдин стѣпанѣ єж єєт на крѣгѣ рѣци Бѣрѡладєтѡни. || ѡтѣз заѡад и на дѣа кѣ сѣт доаѡни царѣнѣ. до нѡшєго стѣпана. и тѣж на дѣа. до кѡстѣнѣ. гдє єєт дрѣгѣи стѣпанѣ такождє и до нѡшєго || стѣпана наш на дѣа. кѣ єдно могила. и дрѣгѣи стѣпанѣ кѣ тѣа доаѡни сѡгѡи до дѣмѣрѣкѣнѣцѣ.

такожде дрѣгѣн стѣпану | по срѣд долини Галии втѣхъ запад
на брѣгъ и до ннѣшнѣ стѣпана ѡ инскѣ внѣшѣ кѣрници. и нн-
шнѣ стѣпану ѡ тѣхъ и дрѣгѣн || стѣпанѡ ѡ маткѣ Соходол. и
дрѣгѣн стѣпану ѡ тѣхъ горѣ втѣхъ сака гдѣ идѣтъ дорога на
горѣ втѣхъ запад то естъ конецъ хотар тѣхъ | вѣкатѣ мѣсто.
вѣ хотар ннѣшнѣ трѣхъ Бжраадски кѣ хотар село По тропо-
пѣши. тѣхъ ради тоа внѣшписанна вѣкатѣ мѣсто | вѣ знаме-
нїахъ такожъ внѣшпишемъ. да естъ предреченнѣмѣ колѣкринѣ ннѣшнѣ
вѣкринѣмѣ. праваа вѣтна и даанїе и маканїе и срѣк и | пот-
крѣжденїе сѣхъ кѣсѣмъ дохѣдомъ. непорѣшенно его масти Нѣ-
ладїе кнѣстѣкрникъ николанж на вѣкки и нн да сѣхъ не ѡмнїаетъ.
ѡ ѣсѣ ат. ѣзрѣмъ ак сї дни

† Сѣмъ гсѣднѣхъ велѣа

Гаврила Мѣстѣмъ кѣл догофѣт.

† Шандир

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
Țării Moldaviei, iacă acest al nostru adevărat boe-
rin *Păladie visternic* a slujit Domniei mele din în-
delungată vreme din tinereȚa lui, tot la curtea dom-
niei mele încă înainte de a noastră domnie; iar
după aceia când Domnul Dumnezeu a trimis mila
lui spre noi și a dăruit noao schiptrul și domnia
ca să fim noi stăpânitorul și oblăduitorul în a noas-
tra țară a Moldovei, dănsul așijderea și întru a
noastră domnie a slujit cu toată inima și cu mare
credinȚă, la Țarigrad și în alte părți la toate trebile
noastre și la poroncile noastre, la toate ne-a slujit

nouă și țării noastre, și acum la Țarigrad domnie mele slujește și țării domniei mele. Pentru aceia și noi cum am văzut a lui dreaptă și credincioasă slujba, către noi și țării noastre, miluitu-ne-am noi spre el cu cinstită noastră milă și am dat și am miluit noi lui de la noi în a noastră țară a Moldovei o bucată de loc din hotarul târgului nostru a Bârladului ca să fie la hotarul satului său *Portăreștii* și am stălpit spre știință să se știe de unde se deosebește aceea bucată de loc de mai sus scrisă din hotarul Târgului Bârladului spre hotarul satului Portăreștii, când Domnia mea am trimis pe al nostru credincios boiarin *Răcoviță Cehan logofăt al doilea* și a stălpit împreună cu șoltuzul și cu toți târgoveții bătrâni și tineri din târgul Bârladului și cu alți oameni buni din împrejurimea acelu loc : și se începe hotarul acelei bucați de loc din hotarul târgului Bârlad dintr'un stălp care este în malul apei Bârladului despre apus și la deal la gura văii țarinei la alt stălp și iarăși la deal pe costișe unde este alt stălp ; asemenea și la alt stălp mai la deal la o moghilă și alt stălp, în capul văii Smilei la dumbrăviță, așijderea alt stălp prin mijlocul văii Smilei despre apus în mal și la alt stălp în pisc din susul fântanei, și alt stălp în capăt și alt stălp în matca Sohodolului, și alt stălp în vârful dealului dinspre Saca, unde merge drumul la deal despre apus; acela este capătul hotarului acelei bucați de loc din hotarul târgului nostru al Bârladului, dinspre hotarul satului *Potropopești* pentru aceea aceea de mai sus scrisă bucată de loc cu semnele cum mai sus scriem, să fie mai suszisului boiarinului

nostru credincios, dreaptă ocină și danie și miluire și uric și întărire cu toate veniturile nerușeit milei sale lui Paladie visternic nici odanăoară în veci; și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7149 Avg, 16 zile.
Insuși Domnul a poroncit
Gavril Mateiaș vel logofăt

Șaidir

Hârtie; Acta Maki Paladi (Surete și Izvoade XIII, 51), Pecetea căzută. În text e ras în două locuri satul Potropoști și scris Portărești; în al 3-lea loc uitând a drege a rămas Potropoști. Din pachetul de acte al Susenilor cred că se va lămuri când a fost judecata de hotar, care a adus răzătura ispisocului de la Vasile Vodă.

140. Document din 7149. Iuli 20. Botoșani.

Sumar : Zapisul lui Nicoară, Maghina și Kelsia feciorii lui Tiron din Popești, prin care vând a lor dreaptă ocină din Moicești pe apa Vasluiului a cincia parte dintr'un bătrân și din jumătate de bătrân trei părți lui Gligore biv postelnic cu 20 galbeni.

Adecă eu și Maghina și Kelsia feciori lui *Tiron de Popești* | mărturisim cu cestu zapis al meu cum noi de bun voia noastră. de nemene | nevoiți am vândutu a noastră derkptă wcină ce să va alkșe | den seliști den *Moicești*, ce iaste pre apa Vasluiului cu tot venitul den | nalcincile bătrân și din șumătate. de batran trei părți. am vândut | dumisali lui Gligori biv postelnic. și nku dat. 20. de galbeni bani | deci dacă va veni dumnklui acole să *aleage* parte . deci dei va așun | ge loc pre ačk plat bine. iar de nu cas aibu. ai înple de aiurilk | și intra

ceasta tocmal. au fostu. *Grama vel jicničkr.* și *Cara.* |
căpitanul. și *Dumitru Șoltuzul.* de Botșkni și mulți
w | meni buni ca săs știe.

u Botșkni. Iuli. 20. vlt. 7149.

Grama vel jicnicer, Costantin,

Acla V. Miclescu, Popești, Vaslui, (Surete și Izvoade
XIII, 454).

141. Document fără vелеat, Fevr. 5. Mușetești.

Sumar: Zapis de cumpărătură a lui Nașcul și Simeon pen-
tru Roșciori de la Vasile aprodul și Simeon din Radeu.

.... Zde zapis za cupejno kwm au venit V(asile)
aprodul. și cu | (fratel)e seu Simion. den Rodeani.
și cu un za(pis de) la Radul Voda. | (de cum)pără-
rătură ceau avut ei de la ruda lor (de l)a Florea și |
(de la Kel)siΔ. și wєpъkъma featele... și Ștefan | ...abie.
și Toader fečorul. Anec(ăi ... și Măriscăi ne |
fečorului. Lucăi- nepoții Ken . . . (par)călabului. de
Vasilie | ot Simion ei. o au vândut. Nașcului de
(M)ușetești partea Kondrei | den sat de Roșciori.
și din Dumbrăvițe. de nime (si)liți sau nevoiți |
.... Moșetești. el sau sculat și o au cumpărat ač(a)
parte Kondrei. ce iaste la (ținut) Romanului. și iau dat
Nașcul lui Vasile. și frățineseu lui Simion. |
taleri bani de argintu. și ačasta tocmal (au) fostu
denaintea lui Moglan | și a lui Toderița ot tam.
și a lui Gb(ior)ghie. biv vătav de aprozi. den | . . .
se și a lui Za... de Mo.... (și a lui) Vasilie biv. bat.
ot tam | ... și a mulți omeni buni și bătrani. și ca

să aibă a ara în ța | c)osi fân și a face mori
și prisăc și toate lucrurile | par)te de ocină a
Condrei părcălabului și (să) aibă ași face și zapis |
.... și mai pe mare credință pusam și peceteile (și)
iscaliturile ca să |

(pis u Mu)șetești na dni Vasilie Voevoda |
mșta Fev. 5 dni

Acta Gh. Tabacariu (Surete și Izvoade VIII, 476).

142 Document din 7150. Iași.

Sumar: Zapisul prin care Ionașco biv căpitan vinde cu 10 lei bătuți partea sa din bătrânul Pătrășcoaei din Popești de la Vaslui, lângă Miclești, pentru o datorie de bani.

Идѣхъ еу Ивнашко бикъ кхпитаноу. скрѣнуши мѣр-
турнѣскѣ || коу ачѣста адекерат занне а ностроу. прѣкум ам
еу || w мошѣ ла сатѣ ла Попецѣ .и цинѣтѣла Баслююлѣи ||
лхнѣ Микаѣши. бжтржнѣла .и Ижтржшкоѣ ам || дат
ачѣст бжтржи прѣ мжнѣла люи Ивнашко фичорюла || Аѣ-
пѣлѣи де Попецѣ ка сѣ анбж юнашко фичорюла Люпѣлѣи ||
аи поприрѣ прѣ рѣзлшиши мошзнаш де чел бжтрѣи аи ||
Ижтржшкола. дин Попецѣ. нѣме сѣ нанбж трѣбж || ко ачѣла
бжтржи аи Ижтржшкоѣ че ман де сѣс скрѣе. поуман || сѣ
анбж трѣбж Юнашко ши фичорни лѣи. Ивнашко || пентрѣ
сзнтем датори кѣ сѣче лен бжтѣц лѣи || Юнашко фичорюла
Люпѣлѣи де Попецѣ. ка сѣ анбж а || цинѣ кул ман сѣс скрѣе
ши нѣме сѣ нанбж трѣбж. аи || гжачѣи.

8 яс ат. †зри

ши пентрѣ крѣдиница нем поус печѣниѣ.

Еу Ижтржшк, Ижтржшкоѣ, †иw Ивнашко бикъ кхпитан искал

Acta V. Miclescu (Surete și Izvoade VIII, 489).

143. Document din 7158, Dec. 13. Iași

Sumar: Zăpîsul prin care Irimia fîciorul Kivului cumpăra mai multe locuri în Bărsănești de la razeși cu ughi bani gata și cu mîerțe de grău biciuluite a 5 potronici mîerța.

Adecă eu *Stefan Dobrotă*, cu fămă^{ka} m^{ka} și cu fečorii miei scriem și mîrtu risim cu cest zăpîs al nostru, cum noi de bună voa noastră de nime nevoi^ș ni^ș sili^ș am vîndut doaw bucat^ă 1 Podeni den Bărsăneșt, alătură cu Iacob, ce sint la sat la Bărsănești, a^čkst^{ka} l^{km} vîndut, *Irimiii fîciorul Kivului* de Bărsănești, derept 2 ugh, și 7 pot, îns (1^ș) cu patru mîerță de grău ce sa^u biciuluit mîerța cîte, 5, pot, pentru căce am 1trebat de rudele m^{ka}le și nime nu sau aflat să le cumpere, și sau facut a^častă tocmal diⁿnaintea, la mult^ă oamen d)en Bărsănești...

...[și a lui Dănil, zeat) Precup, și Dumitru Doboș de Roș... și alți mulți oameni buni, ca să fie dumisal moșii în veaci și fîciorilor lui și nepoților. Așijderă eu Iwnel cumnatul lui Ștefan și cu fămă^{ka} și cu fečorii miei de a noastră bună voe am vîndut, w bucată iaraș la Podeni în Bărsănești alătură cu Stefan, a^čkst^{ka} l^{km} vîndut iaraș Irimiei fečor Kivului dereptu 1 ug și 3 pot, îns (1^ș) cu 2 mîerță de grău biciuluite cîte 5 pot, mîerța și am întrebat și rudele m^{ka}le ca să w cumpere nime nu sau aflat, și sau facut a^častă tocmal diⁿnaintea fră^șinimeu Săvuleai

den Bărsănești și a lui Dăna'il zeat Precup. și a lui Toderășco și a altor wameni buui ca săi fie lui moșie în veač și fečorilor lui și nepoților lui. așijderk iarăș eu Ștefan Do-

brotk. mărturisăscu cum eu de bun voa m'k am mai vândut Irimiei. iarăș c'o bucată—

din capul bucații lui Ionel tot de a(col)o pre loc de Bărsănești vândut drept 11 pot.

Țe cu o mierța de grâu bučuluiit. drept. 5. pot. iarăș dinaintea acestor oameni buni—

ce mai sus scriu. ca săi fie moșie Ț veaci. — Așijderk eu Iwu Gan'k cu fām'k și cu fečori

mei mărturisim cum noi de bună voa noastră. am vândut. trei bucaț și cu loc de fānaț —

de o falce în faț despre valea Kiliilor la fantāna Ilei. ačkstk l'km vândut Irimiei—

fečorul Savului. drept 36 pot. is (Țe) cu patru mierța de grâu de var bičuluiit câte 5 pot—

mierța. ce sintu iarăș pre loc de Bărsănești. am întrebat de toate rudele mele ca să ie—

cumpere. nime nu sau aflat la nevoie și la grăutate. și ačasta tomal

au fostu Mihail Stoian și Paval Borkin și Dumitru Țiul și Nekita fratemieu—

și Gligorie a Calugărițai și Ionașco a lui Stoian. și Ștefan fečorul Tomei—

lui Patru. și Petco și Gheorghie fratele Irimiei. și alți mulți oameni buni.—

bătrani și tineri din sat din Bărsănești. și n'ku platit Irimia acei bani —

tot întru mănule acestor vânzători carii mai sus
scriem, dinaintea acelor—

oameni buni direaple

cumpărătura lui veaș lui —

și feătorilor lui și nepoților și toată ruda și mai pre
mare cre —

dință pusuneam noi așești oameni buni tot pecețile
și deagetele ca săi

fie de credință să s(a) știe.

vlto. 7158 mșțaa dec. 13 dni.

Acta Gb. Tabacariu (Sorele și Izvoade VIII, 531).

Hârtie, ruptă ; Marca hîrtiei o aquilă mare.

144. Document din 7145, Oct, 10. Iași

Sumar : Cartea lui Vasile Vodă Lupul prin care cere să se
aleagă hotarul Criveștilor lui Buhuș biv visternic despre Pietrișani,
de oare ce locuitorii au intrat cu plugurile.

În Văsilie Voevoda. bjeiu milostieiu gspdrz
zemli Moldavscoi. Scriem domnia mea la slugile
noastre (loc gol) dămuvă știre. că sau jeluît boia-
rinul nostru *Buhuș* cău fost vistiarnic pre sat pre
Pietrișani. cau intrat cu plugurile de au stricat ho-
tarul și au arat câlva loc din hotarul Criveștilor.
pintru așkia dacă veți vedea cartia noastră. iar voi
să aveți a strange omeni buni și bătrani și din-
preșur megeiași. și socouind așeale hotara. pre unde
au fost de veacu și cum veți afla cu sufletele voas-
tre și cu oameni buni să aveți a face scrisoare să

dați știrea domniei mele. *aesta* scriem. întralt chip
să nu faceți.

u Ias vleat 7145 Oct. 10.

Gspdnz reč.

Gavril Mateiaș vel logotel

Acta Robert Mille fostul proprietar al Strungăi, Roman (Surele și Izvoade XIII, 645).

145. Document fără veleat, Avg. 13. Prigoreni.

Sumar : Zapisul Neaninlui dvornic de alegerea hotarului Prigorenilor despre Avrămeni și Ruscani până în Plotonița.

Adecă eu N'kniul vornicul de gloată mărturisescu. cu cest zapis al nostru. cumu nem tocmit noi de bună voa noastră. cu fratele nostru. cu vornicul Tănasiu. pentru w săliște de sat čam avut dare de Alexandru. anume Prigor'knii. care săliște *srie la uricul tărgului* pre Plotoniț snptu R'kdu. alesau. ač'k săliște. dumnealui *Gligorașco Ur'kche* spătarul cel mari și dumniului vistiarnicul Gheorghe Roșca. și cu preuții de la tărgul frumos și cu tărgoveții. și cu mulți oameni buni megeiași. unde au fost bes'kr'ke de piatră și sau stălpit în sk'mne despre Avrămești și despre Ruscani. deci nem tocmit ca să ție vornicul Tănasiu despre Avrămești pân înaintea Plotoniții iar eu să țiiu cu sălișt'k m'k. iar până în matca Plotoniții despre hotarul Ruscanilor. iar cu Prigor'knii nici o treabă să nu aibă. nici a tr'ke peste Plotoniți despre hotarul Avrămeștilor. nici dumnealui să nu aibă treabă peste

Plotoniți dispre beskrkca di piatră. di această mărturisim cu cest zapis al meu. și pre mai mari credința însumi am scris acest zapis și am iscalit. să să știe.

u Prigorični Avg. 13

az Neaniul dvornic iscal

Ureake vel spatar iscal

Tanasie iscal

Acta Albert Daniil (Surete și Izvoade VIII, 717).

146. Document din 7152 Dec. 20 Iași.

Sumar : Cartea lui Vasile Voda Lupul către Vasile de Mădărjaci să vadă pietrele și să aleagă hotarele satului vist. D. Buhuș despre Pietriș.

† Io Vasilie Voevoda. bjiiu milostiiu gospodarz zemli Moldavscoi. scriem domnia mea la sluga noastră *Vasilii de Mădărjaci* dămuți știre că sau jeluît boiarenul domnii mele credinčos *Dumitru Buhuș* *cau fost vistearnic* pre sat pre Pietriș că iau stricat hotarul și iau mutat niște pietre. Deci dacă vei vedea cartea domnii mele. iar tu să strângi megiiși de prin preğur și oameni buni bătrâni și să cercați de hotar *stricatulau și de pietri stau cum au fostu mai de demultu au mutatulau.* și cum vei afla mai cu dreptul și cum vor mărturisi oameni buni bătrâni *cu sufletele sale.* să faceți o scrisoare și sami dai știre domniei mele.

Toe pișem i nac ne *bădet* (бѣдет). Aceasta scriem și într'alt chip să nu fie.

u Ias vltō 7152, Dekev. 20

vel logofat ucil

Acta Robert Mille, Strunga. (Surete și Izvoade VIII, 649).
Pecetea ; se cetește : *Нѣвъ Басиліѣ коевода, вож. мѣ. госно-*
даръ. земаѣ. мѣладарскон.

147. Docum. fără dată de an și loc. (ca. 7150).

Sumar : Scrisoare de mărturie din partea preuților, orașenilor, vatamanului de Munteni pentru hotarul locului dăruit de Burnovski Vodă lui D. Buhuș vist. stricat acum de Costești.

† Cinslit părintele nostru dumneata jupăne logofete mare să fii Dumneata sănatos. dăm știre dumitale că neau poftit dumnealui *vistearnicul Buhuș* să socotim la un hotar a dumisale cău fostu mai *deainte* vreme de hotarul tărgului Frumos și iaste dumisal *dar* de la Barnovskie Vod dumnezeu il pomenească. deci noi am mărșu deam socolit acel hotar. și am aflat că au stricat Costeștii hotarul dumisal în două locuri în capul Muncelului cât va loc cu plugurile și Pietrișeanii așijderea iarăș au pus *doi ari* iarăș pre acela hotar. deci noi cum am aflat cu suflete noastre noi dăm știre dumitali. iar dumneata *veri face* (верѣ ꙗче) cum va fi voia dumital. și cum *veri socoti* că va fi mai cu direptul și milostivul Dumnezeu să dăruiască dumital sa-

nălate și păc și a toată cinstilă casei dumatil. Ot He amin (de la Hristos amin).

Preuții și toți orășeanii de târgul Frumos și vătamanul și toți sateanii de la Munteani dăm șlire dumatile jupane logofete.

Acta Robert Mille (Surete și Izvoade VIII, 650). Actul poartă pecetea Târgului-Frumos : печать Красны тръ-
ръзѣтъ, o pasere cu aripele întinse și ciupind ; cruce și stea.

148. Document fără veleat (citra 7150).

Sumar : Hotarnica Criveștilor de lângă Târgu-Frumos.

† Hotarul *Criveștilor* despre Movileni. merge prin dumbravă pre del până în movila *buigută* unde au fost. *bu-șrul*. acolo sa împreună hotarale Ru(gi)nosei. și a Criveștilor. și a Movilenilor. iară despre Pitriș. au fost hotarul pre vale Redului din obarșie văei în șos până din șos de Petriș la Răvacani.

† Iară Pitrișeni au întrecut prestă vale Radului de la un loc în sus mai multu de *w pistrelă* spre hotarul Criveștilor. iară în șos au trecut mai puțin până în capul răpii. Iară în capul răpii sau aflat șeptă drumuri batrâne tot arată cu plugul de Petrișeni și tot sau mutat drumurile în hotarul Criveștilor. pre după gardurile țarinei. că leu mutat ei. cum și acum sau mutat drumul D(umb)r(ăvi) *prespe* pământurile Criveștilor mai o *pročcă* (*w pročka*).

† Iară pitrile am socotit că nu stau ca alte pitri de hotară că nice stau pre lungul hotarului nice de curmeziș, și se cunoaște că nu stau pre tocmala lor ce batrână.

† Altă am socotit cau arat Pitrișeni până în Pitriși alocuri au și mai trecut spre hotarul Criveștilor.

† Și pri unde au fost arat Pitrișeni an și astă iarnă au lăsat nesămanat câte de vro *pročcă* și mai bine.

† Iară pre unde au fost lăsat astă iarnă niște capete de pământuri nearate. acmu iarăș leu arat d i(ș)n(oav) până în gardu.

† Iară la Răvăcani așijderelk ce au fost lăsat țelina de hotar. iarăși au arat Petrișeni până în capetele pământurilor încă au mai tăiat și din capetelk pământurilor. a Răvăcanilor.

† Și un răbnic iarăși au făcut *Grana* pre locul Răvăcanilor și nau tăiat brazde din hotarul său ce au tăet în hotarul Răvăcanilor.

† Așijderk și de supra Glodului un rându de pământuri ce iaste a Răvăcanilor. iar(ă)și au intrat Petrișeuii de au arat câlva loc pre la capetele pământurilor și a mutat drumul mai șos.

† Așijderea la Muncel au cosit un om din Pitriș nești fân pre hotarul visternicului eu și *luwat* dunnelui fânul.

† Așijdere doi wameni din Pitriș șau pus *arele* pre locul visternicului la Muncel.

† Așijderk au intrat *Drăgan* sluga *Gramei* cu

un pământu mai multu de o *pročcă* întro un hotaru a visternicului la Costești.

† Iară de la un loc în sus despre pădure pre Vale Redului, au început a face altu rându de pământuri prestz vale. ruptuau din capete pământurilor sale din muke văii Redului despre hotarul lor și au trecut prestz vale până unde au pus ei gardul acmu. despre hotarul Criveștilor. iară eu am întrebat acel om ce ara că ce nu ari cum *sămtu* alte pământuri ce ari mai scurtu pământul iară acel om el au săs că ară dreptu w gumătate și vre hi mai dowa părți mai lungu cel ce lăsase *nerat* de cât cel arat.

Originalul hârtie, acta Robert Mille (Surete și Izvoade VIII, 651). Indos însemnare: „De la Săpoleanul sluga lo gofălului cum au socotit hotarul Criveștilor despre Pietriș în ce chip au stricat omenii Gramei jîtnicarul.“

149. Document fără veleat (cătra 7150)

CSumar: Mărturia hotarnică a lui Vasile de Mădărjaci pentru hotarul Criveștilor despre Pietriș și schimbarea pietrelor de hotar.

† Cinstit și mai mare părintel nostru dumnealui *gupănul Toderășco marel lofăt*. dăm știr dumat că au venit cinstit cartea mării sale lui Vod la noi cas meargem să socolim hotarul *Criveștilor*, despre Pietriș. pre unde au fostu hotarul cel bătrân. deci am mărșu acolo și am strănsu megieși de prin preșur omeni buni bătrani. deci pre unde spun me-

giieși. că au fostu hotarul cel bătrân. a Criveștilor. acmu se afla pre câțva locuri. că au`intrat Pietrișanii. cu plugurile. și au stricat hotarul și pre unde au fostu țeline lăsat. pentru hotară. iaste obiceiul țării să nu să are pentru săs cunoască hotarul. toate acealia liau arat Pietrișanii. Așijdere și pre unde au fostu drumuri bătrâne pintre hotar. ce sau chemat că au fostu drumul hotar și aćealia liau tăiat pietrișanii. și au mutat drumurile pe aiurea iar de lucrul pietrilor ceale de hotar mărsam cu megieși. diam socolit și au fostu omeni și din Pietriș. și den Crivești. și toți au marturisiril cum nu stau pietrile cum au fost slându mai de de multu ce acmu stau întralt chip, și să cunosc că *sântu* mutate din locul lor. Așijdere au dezgrădit, pietrișanii gardurile sale. și au arat toema pân în pietri. și diacie au îngrădit, și pietrile *în lontru* în țarina lor cum *nu sare căde*. dereptu acea noi ciam *văzut cu ochii noștri* și cum am auzit mărturisirindu acești omeni buni noi dăm știri dumitale ca unui cinstit boiarin. iar dumniata vei socoti cu înțelepciune dumitali cum va fi mai bine să fii dumniata sănatos ot Xs. amin. (de la Hristos amin).

Noi robii mărisale lui Vod și a dumitale cu niște ficii Vasile de Madarjaci și Buculean și Costantiu de acoloa.

† Vasile (l. p.)

Buculea (l. p.)

† Coste

Acta Robert Mille (Surete si Izvoade VIII, 615)

150. Document fără veleat. (catră 7149).

Sumar: Mărturie hotarnică a târgoveților de Târgul-Frumos pentru hotarul Avrămeștilor despre Prigoreni vorniculul Neaniul.

Mistve și luminate Doamne să hii măriia dumitali sănătos. dam știri mării dumitale. *dă răndul lui Tănăsie cău fostu vornic.* cum au venit cu censtela carte. a mării dumitale. la *Vornicul la Banul* și la slugi domnești de împrejur. și la pre-
wți și la *șoltuzul de târgul Frumos.* și la bătrani d'kcol'k. ca să eșim să al'kgem. hotarul. acei seliști. anume *Avrămeștilor.* dece noi văzandu censtila cart'k. mării dumitali. am eșit cu acești boiari și cu slugi a mării dumitale. ce mai sus santu scriși. d'kin socotit. și am ales hotarul acei seliști. pre unde au fostu. și sau pus și semne despre alte hotară. alta dăm știre mării dumitali. de care loc să apucă vornicul Neaniul. ce să ch'kma *Prigorknii.* de sice că au fostu sat. noi aș'k știm cu sufletele noastre că sat nau fostu. ce au fostu niște prisăci de târgu a moșilor noștri. și ale noastre. și iaste r'kd. acela p'kă să k'kmz *Prigorknei.* iar altu sat nau fostu. și sau ținut acel loc de Avrămești. de iasta dăm știri și mărturisim cu sufletele noastre. și mai mari credința am pus n'ktr'k wrașului. și să hie măriia dumitale sanătos. w' ga radovatisk. (De la Dumnezeu să se bucure).

Mai mici robii și șerbii mării dumitali de tra-

gul frumos dăm știri mării dumitali și să hie măriia dumitali sanătos *întrai* mulți și buni.

Originalul hârtie ; acta Albert Daniel. (Surete și Izvoada VIII, 718). Pecetea orașului : Печать Красны тръгьскы (l. p.)

151. Document fără veleat, 14 Mai. T.-Frumos (după 7150).

Sumar : Mărturia hotarnică a Șoltazului și a celor 12 pargari din Târgul-Frumos pentru alegerea hotarului Avrămeștilor despre Ciuncești.

Ге ѱвѡмн Збѣрѡ шолтѡз и вѣ пѣргар и вхсн ѡрѡшаном, ѡт трѣхъ Краснѣи (Adică Zbearia șoltuz și 12 pargari și toți orașenii din târgul Frumos), i pop Ștefan ot tam. i diacon Toader, ot tam. scriem și mărlurisiu cu ăastă scrisoare. a noastră. pentru car lucru. vinitau aičk dumnealui Iordachii vistiarnicu cel mare. și dumnealui Buhuș vistearnicu să socotească dumnealui loc de un halășteu să fac. pe hotarul. satului Avrămeștilor. cari au cumpărat dumnealui. de la Tănăsie vornicul. iar lui Tănăsie vornicului iau fost dar și miluire de la Alexandru Vod. fičorul. Radului Vod. și *hotarul aceluia sat iaste scris în uricile târgului.* intracea dacau vinit. dumnealui aicea să socotească. vinitam și noi să socotim cu dumnealor depreun să nu s(ă) impresure vrun hotar *a vunui* sat. deci am aflat hotarul cum spun uricile. dintre movil. din deal. costișѡ în ăos. până întralta movil săpată în țarmurele Bahluețului în sus. pre

unde au hotărât Banul vistearnicul, aşk ştim noi cu sufletili noastre că iaste pre acolea hotarul, şi moşii şi părinţii noştri tot pre acolea au ținut şi noi dacă neam apucat pre urma lor tot pre acolea am ținul şi aşk aflăm cu sufletele noastre că iaste pre acolea hotarul, iar *čunceştii* zie că pre acolea pre unde au socolit dumnealui să fac halăşteu iaste hotarul lor noi cu sufletele noastre nu ştim să hie ținut ei nici o dat pre acolea nici iaste hotarul lor acolea ce de le va părea cu strămbul ei şor întreba, de ačasta scriem şi mărlurim cu sufletele noastre, pe mai mare credință pusam pecetea oraşului, şi ale noastre ca să (să) crează.

u trăgъ Crasnii Mai 14

Acta Albert Daniil, (Surete şi Izvoade VIII, 718).
печать Красны тръгысть.

152. Document din 7145. Martie 12. Iaşi.

Sumar: Zapisul lui Tănase biv dvornic prin care vinde lui Iordachie visternicul satul Avrămeştii de lângă Târgul Frumos cu 500 taleri de argint.

Ето аз Тѣнасе бив дворник. scriu şi mărluriscu cu cestu zapis, al mieu cum de | bună voia mѣ, de nime nevoit, nič asuprit, am vândut, a mѣ dirѣptъ, | ucină, şi dare, şi miluire, ce am avut de la dumnѣlui, Alexan | drъ Vodъ, fыѣorul răpăwsatului Radul Vodă, satul anume | Avrămeşti, ce iaste а ținutul Chirligaturei, ce au fostu ascultandu | de weolul târgului frumos, acela am vândut, dumi-

sale ȝu | pânului Iordachie marele vist^knic dreptu
cinci sute de taleri | de argintu. bani gata și mi iau
platit, dumn^klui. deplin acei | bani. ce mai sus scriu.
întu mâna m^k, dereptač^k ca săi fi[▲] | dumisale.
weină și cumpăratur. în veaci și dir^kse ce am avut |
de dare și de miluire. de la Alexandr^z Vod. încă
l^km dat întu | mâna dumisale. și mai pre mare
credință. mi iam pus și peč^kte | și am iscălit cu
mâna m^k. pânăș va face dumnealui și dir^ks | dom-
nești. și eu Dumitrașco diiacu¹ am scris znati^{s(k)}.
(să se știe).

u Ias vlto 7145 Mart 12.

† ТѢНАС ВОРН. ИСКАЛ

Acta Albert Daniil (Surete și Izvoade XIII, 723) Ta-
nasie vornicul pune o pecete mică în josul iscăliturii, dar
peretea nu e a lui, căci stă scris: печатъ Наскалин^ke.

153. Document din 7147 Febr. 16. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul dă și întărește lui Iordachie vist.
șesul Ratul de la Târgul-Frumos, până la moara călugărilor de la
flangul.

Иво Василіе Воевода. бjiiu милstiiu gospdr^z zemli
Moldavsoi. адеcă domniia mea. мам милостивit. și
ам милuit. pre boiarinul domniei meale. credinčos.
Iordachie. ce au fostu vistearnic. cu o bucată. de
șes ce să zice *Ratul*. ce iaste pre Bahluețu. di-
reaptă weină domnească din hotarul tragului Fru-
mos. ce să înceape асеа bucată de șes. din hotariul
Avrămeanilor. în sus. până la моара rugătorilor ноș-

tri călugărilor. de la Hangul. însă numai cât ține
șesul. dreptacъ. ca săi fie. boiarinului domniei
meale. ce mai sus scriem direaptă dare. și miluire.
lui și fiilor dumisali. neurnit nici danacwara în
veaci. și altul nîine să nu să ameastece прѣдъ сѣмъ
листомъ нашимъ. (înaintea acestii cărți a noastre).

оу насъ. лет. 7147 Febr. 16.

Saam gspdnz veeal. (însuși Domnul a poroncil)

Iw Vasilie Voevoda

† Dumitrașco

Acta Albert Daniel (Surete și Izvoade VIII, 724) pe-
cete în ceaia.

154. Document din 7145. Mart 15, Iași.

Sumar : Cartea veliților boeri prin care întăresc lui Iordachie
vel visternie cumpărătura ce a făcut cu 500 taleri în moșia Avra-
meștii pe Bahlui, cu vecini, de la Tănase biv dovrnic.

Се оубо мы : Гаврилаш великѣи лвогофетъ. и Сакин Прзжес-
кѣи великѣи дворникъ долиѣи земли. и Думитрашко Шолдан
великѣи дворникъ. вишинѣи земли. и Гаврила хатманъ и пзркзлабъ.
Сбчаксчонъ. и Іунашко Кржежъ. бывъ дворъ. и Гангорашко Зрѣкѣ
великомѣ спзтарѣ. и Гавргѣи великѣи чашникъ. и Грама велъ стол-
никъ. и Прзжескѣи велъ ключаръ. и Тѣма велъ сѣажаръ и Дсмитрашко
Ирланъ велъ житничаръ. и Шефанъ Монмзскѣи велъ арманъ. и Пз-
трашко Чоголкѣ прзкзлабъ хотински. и Рзкокици Чеханъ втори
логофетъ. и Величко втори постелникъ. и Тодерашко трети ло-
гофетъ. и Стежеранъ дворникъ. и Нѣнко дворникъ. и Бремѣа
Бзникъсѣи дворникъ. и Бзрсанъ дворникъ. глатнѣи. и нинѣ бо-
лѣри. въ дворъ г(о)сп(о)д(и)нѣи его маетъ. пишемъ и складѣтел-

стквѣм, съ снми листом нашим, како прѣнде прѣ нами прѣ-
 иателю наш, Тхнасіе бык дкорник по ег(о) доброю волѣ, ||
 неким непонѣжен аниприслоскан, и продал скоа права, дааніе
 и мѣваніе, что он имал, въ Лѣѣандрѣ, || коевода сѣх покон-
 наг(о) Радѣа коевода, село нанма, ѿврѣмѣши, что ѣ коест
 Кхранигзтѣри, съ врсѣ за млин, на рѣцѣ | бахавецѣ, и съ
 сѣсиди и съ кес прихѣд, та продал брату нашѣм, пѣѣ Юр-
 дактѣи велкому кистѣрнику, ради пет сто | талери сребренихъ,
 пѣѣи готокн, и кхсталѣѣ, брату нашѣм, пѣѣ Ивордактѣ кѣа
 кнѣ, та заплатил сѣе испанѣ | на тих пѣѣи кишинсанин, ф,
 тал, сребренихъ, ѣ рѣк Тхнасіе дкорник, въ прѣд кхсани на-
 ши, ино ми іако | снидѣхѣом нх добро коанѣ токмеж, и не-
 панѣное заплатѣ а ми и въ нас ешеж сѣткорихѣом, сѣст запис
 кыти гнѣдткни | за кѣрнѣсти, доколѣ сѣтѣро(ри)ти сѣе,
 и парѣденіе гендрѣки, а нан коанѣ крѣнѣстѣ, и кѣ(р)нѣсты,
 наши | печати, | поставихѣом, и съ н(а)ши рѣки поднѣсахѣом,
 а парѣденіе за потврѣжденіе, за дааніе и за мло, каніе, въ
 Лѣѣандрѣ коеводи, и дрѣгнх парѣденіе за потврѣжденіе, въ
 ннх г(о)сн(о)д(а)рѣки, ешеж(ѣ) дал кх рѣки | н(а)нѣ Ивордактѣ
 кистѣр, и аз Дѣмитранко писал, знатнѣ(ѣ).

оу іас, като ѣзрме Млорт ѣ

Гакрил Матеѣши кѣа логофѣт

Шоадан кѣа дкорник некаа, etc. etc. etc.

Traducere

Adecă noi: Gavilaș marele logofăt, Savin
 Prăjescu marele dvornic al țării de jos, Dumit-
 rașco Soldan marele dvornic al țării de sus, Ga-
 veril harman și Parcalab Sucevii, Ionașco Cujbă biv
 dvornic, Gligorașco Ureache marele spatar, Gheor-
 ghie marele ceașnic, Grama vel stolnic, Prăjescu
 vel clucer, Toma vel sulger, Dumitrașco Iarali vel

jienicier, i *Stefan Moimăscul* vel armaş, i *Patraşco Ńogolea* părălab de Hotin, i *RăcoviŃ Cehan* logofat al doilea, i *VeliŃco* postelnic al doilea, i *Toderaşco* logofat al treilea, i *Stejerean* dvornic, i *Neaniul* dvornic, i *Eremiea VănculeŃ* dvornic, i *Bărsan* dvornic de gloată, şi alŃi boeri de la curtea domniei milei sale, scriem şi mărturisim cu această a noastră carte cum a venit înaintea noastră prietinelul nostru *Tanasie* biv dvornic, de a lui bună voe, de nimeni silil nici învaluit şi a vândut a sa dreaptă danie şi miluire, ce dănsul a avut de la *Lexandru* Voevod fiul răposatului Radul Voevod, satul anume Avrămeşlii, ces în Ńinutul Carligăturii cu vad de moară în apa BahlueŃului şi cu *vecini* şi cu tot venitul, acelea le-a vândut fratelui nostru, dumisale lui *Iordache* marele visternic, pentru 500 taleri de argint bani gată; şi s'a sculat fratele nostru pan Iordachie vel visternic de a plătit toŃi deplin acci bani mai sus scrişi 500 taleri de argint întru mănule lui Tanasie dvornic dinaintea noastră a tuturor. Deci noi cum am văzut a lor de bună voe tocmală şi deplină plată, iar noi şi de la noi încă am făcut acest zapis să fie dumisale de credinŃă, până ce-şi va face direse domneşti. Iar spre mai mare lărie şi credinŃă ale noastre peceti am pus, şi cu ale noastre mâni am iscălit. Iar diresul de întărire de danie şi de miluire de la Alexandru Vodă şi alte direse de întărire de la alŃi domni, încă le-am dat întru mănule dumisale lui Iordachie vistearnic şi cu *Dumitraşco* am scris să se ştie.

In Iaş la anul 7145 Mart 15.

Iscălesc boerii aduşi mai sus.

Originalul hârtie marca turcească. Este şi o traducere făcută de Ion Vladovici pal. în 1848 Mai 14. (Surte şi Izvoade VII, 727). Acta Albert Daniel Iaşi.

155. Document din 7145 Mart 13. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul mărește lui Iordachie marele visternic cumpărătura ce a făcut în satul Avrămeștii și cu vad de moară în Bahlucel cu 500 taleri de la Tănăsie biv dvornic.

Ию Василіе коєкода, кжію мастію г(о)сп(о)д(а)рѣ земан, мѡлдакскон, вж(ѣ) прїиде прѣд нами, и прѣд ссими, нашіми, мѡлдакскими, колѣри, келнкими, и малими, сѣсга и колѣринѣ. Тѣ насіе бѣв дворник, по его докрою колю, неким непонуждени, анприселован, и продаа скоа прака дааніе и мнѡканіе, что мають въ Плевѣандрѣ коєкода' село нанмѣ, Яврѣмѣци, что ѣ вѡсет Кѣрангѣтѣрскому, сѣ брѣд за мѡли, ѣ Бахлуец, что тот село, было прако г(о)сп(о)д(а)рско, прїсѣлушннѡ кѣ ѡкол, Краснїи тѣргѣ, та ѡи продаа, наш кѣрному, и почтенному, колѣрин, Юрдакіе келнкому кнѣтѣриник за пет сто талери сребрѣних пинѣси готокн и ұстакше наш кѣрнїи и почтенїи колѣрин Юрдакіе келнкому кнѣтѣриник та заплатиѣ, сѣе испажною тих пїисн кышнїсаннїх, ф талере сребрѣних, ѣ рѣк, Тѣ насіе, дворник бѣк, въ прѣд нами, и прѣд нашими колѣри, иѡ ми ѡко ѣкнѣтѣхом нѣ добрѣколною токмеж, и испажное, заплатѡ, а ми и въ нас ешеж(ѣ) дадохом и потврѣднѡм, колѣрин г(о)сп(о)д(ст)-к(а)ми, кѣрному, и почтенному Юрдакіеки, келнкому кнѣтѣр на тот кышнпрѣдреченному, село Яврѣмѣци, сѣ брѣд, за мѡли на рѣцѡ Бахлуец, и сѣ сѣсиди, и сѣ кѣс прїход како да кѣдет емѣ прака ѡти(и)нѣ, и кнѣшнѣнїе и срик и потврѣжденїе сѣ вѣсѣм дохѡдом непорѣшенно ннѡкоѣже на кѣкн, и нн да сѣ не ѣмнїшаѣт.

оу іас, като ꙗзравѣ март гї

Сѡам г(о)сп(о)д(и)нѣ келѣл,

Гакриѣ Мѣтїаш кѣл лѡгофѣт

† Дѣмїтрянѡ

Traducere

—

Io Vasile Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei; adică au venit înaintea noastră și maintea tuturor a lor noștri mo'dovinești boiari a mari și a mici, sluga și boiariul nostru *Tănasi* biv dvornic de a lui bună voe de nimeni silit nici învăluit, și a vândut a sa dreaptă danie și miluire ce au avut de la *Alexandru Voevod fiul răposatului Rață Voevod*, satul anume *Avrămești*, ce-i în ținutul Cărligăturii, cu vad de moară în Bahlucet; care acest sat a fost drept domnese, ascultător de ocolul Târgului Frumos; pe acela l'a vândut credinciosului nostru și cinstitului boiarin *Iordachie* marele visternic drept 500 taleri de argint, bani gata; și s'a sculat al nostru credincios și cinstit boiarin *Iordachie* visternic și a plătit toți deplin acei bani de mai sus scriși 500 taleri de argint, întru mânuile lui *Tănasi* biv dvornic, dinaintea noastră și denaintea a lor noștri boeri. Deci noi cum am văzut a lor de bună voe tocmală și deplina plată, și noi de la noi i-am dat și am întărit boierinului domniei mele credinciosului și cinstitului *Iordachie* marele logofăt, pe acel de mai sus scris sat *Avrămeștii* cu vad de moară în apa Bahlucelului și cu vecini și cu tot venitul, ca să-i fie lui dreaptă ocină și cumpărătură și uric și întărire cu toate veniturile, nerușeit nici odănoară în veți.

Și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7145 Mart 13.

Insuși Domnul a poroncit.

Gavril Mateiaș vel logofăt

Dumitrașco

Hârtie. Acta Albert Daniel. (Surete și Izvoade VIII, 751). pecetea căzută; cste și o traducere făcută în 1848 Mai 14 de paharnicul Ion Vladovici.

156. Document din 7144 Mart 28, Iași.

Sumar: Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Cristian vatah pentru holarul Torceștilor.

† Иѡ Каснаѣе воевода бжїю млстїю гспдръ земли мѡлдавскон. пишемъ свѣдѣнїемъ нашимъ. Крхстїанъ | въ тахъ. (Io Vasilie Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei ; scriem slugii noastre lu Crăstian vatah). dămuț știre că sau jeluît satul Torceștii. nepetїi lui Bilaiu. zi | cându că au ei wcina și moșie. den Bră-ladiț pără în apa Brăla | dului. pan poenile Agapiei pre lacul frasinului pren gărla lui | Spin. până în holarul Unbrăreștilor, și mergu alți oameni de le | cosescu lănul. și le înpresoară wcina și moșia cu țării | lor dreptu ačk dїka vei vedk cartk domnїci mїkle. iar tu să le faci | lїge dїrїptă să le lase wcina și moșia în pace. iară de va pãrk cuiva cu strămbul să le dai zi să vie să stk de faț în-naintea domnii meale. i nac ne ucїvite. (și altfel să nu faceți).

u Ias let. 7144. Noev. 28.

Gspdrъ veleal.

† Cojoc

Acta Albert Daniel (Surete și Izvoade VIII, 993).
precete în tuș roș; hârtie.

157. Document din 7152, Mai 20. Iași

Sumar: Vasile Vodă Lupul dă și întărește lui Ștefan căpitau din Dumbrăviță partea sa din Torcești, la Tecuci cumpărate cu 6 ughї de la Trif ȕicior lui Romașco Căuea și partea dăruită lui de Melentie fiul preutului Chirilă.

† Иѡ Каснаѣе воевода бжїю млстїю гспдръ земли мѡлдавскон. вж ирїнде прѡд нами и прѡд сими нїнами мѡлдавскими колѣри. | великими и малыми, свѣга нашк. Стефан

пракаа штина, и | дааніе и викшленіе и шрик, и поткрѣжданіе
схъзсам дохѣдом непоршнѣнно николанж | на кѣки и ни да
с не сминаетъ.

§ іас катъ фзрмк ман к

† Гам гснданж келка

Тодеранко кел догофет некал

Шандур

Traducere

Io Vasile Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
țării Moldaviei; iată a venit înaintea noastră și în-
naintea tuturor alor noștri moldovinești boeri a mari
și a mici, sluga noastră Ștefan Căpitan din Dum-
bravița cu un zapis de mărturie de la un om nu-
mele lui Melintie, fiul preutului Chirilă, făcut cu mare
jurământ dinaintea a câțiva oameni buni, numele
lor Murgoci, și Salvestru Iuzbașă, și Urzică Kihae,
și Nekifor Kihae, și Avram și Ștefan Cărleanța, și
Damian fiul lui Murgoci, și Erei Ioan, care a scris
cu a sa mână acel zapis, scriind și mărturisind
singur de la sine. mai sus scrisul Melintie fiul popei
lui Kiril, cum dînsul de buna sa voe, de nimeni
silit nici învăluit și a dat și a dăruit a sa direaptă
ocină și moșie din satul Torcești din ținutul Tecu-
ciului, din partea lui jumătate câtă i se va alege.
din vatră de sat și din câmp și din tot venitul,
acea dînsul a dat și a dăruit mai sus scrisei slugii
noastre lui Ștefan căpitan pentru ertarea greșelilor
lui și a părinților lui, și așa scrie cu mare jurământ
în acel zapis să nu aibă nime din rudele lui să se
amestece în acea parte de ocină. Și întru acestea
iarăși au aratat înaintea noastră și înaintea alor
noștri boeri sluga noastră Ștefan Căpitan și alt

zapis tij de mărturie de la un om cu numele lui Trif fiul lui *Ionașco Căuea*, din Torcești, facut de-naintea a oameni buni, numele lor Condrea Malici, din Carligătura, și Melintie din Torcești fiul Ereuii Chirilă și Albul din Dumbrăvița și Urzică Kihae și Ionașco Stegar scriind și mărturisind singur de la sine Trif în acel zapis, cum el de buna sa voe de nimene silit și nici învăluit și a vândut a sa dreaptă ocină și moșie din acelaș sat Torcești. cât se va alege lui din vatra satului și din câmp și din tot venitul, aceea a vândut mai sus scrisei slugii noastre lui Ștefan Căpitan din Dumbrăvița, pentru 6 ughi: pentru aceia și noi cum am văzut acele zapise de la acei oameni buni, și noi am crezut și de la noi încă am dat și am întărit mai sus scrisului Ștefan Căpitan, din Dumbrăvița. pe acele de mai sus zise părți de ocină din satul Torcești, ca să-i fie lui dreaptă ocină și daanie și cumpăratură și uric și întăritură cu tot venitul nerușeit nicodănoară în veci, și altul să nu se amestece.

În Iași la anul 7152 Mai 20.

Însuși Domnul a poruncit

Toderașco vel log. iscal

Șaidir

Acta Albert Daniel Surete și Izvoade VIII, 999); hârtie; peretea ceră roșie aplicată pe hârtie, sfărâmată.

158. Document din 7148 Mart. 31. Iași,

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește prin uric mare lui Toma vel stol. toate cumpărăturele din satele Tupilați și² Bădești pe Moldova.

[Ми]л(о)стїю в(о)жїю мы. Ны Каснаїе рокода. г(о)сп(о)-даръ земли мѡлдавскѡи. знаменито чинимъ. несиам мнѡгомъ на шимъ. вѣсемъ кто нанемъ вѣзритъ. или чточїи его селашинт. ѡж

тот истинный болѣрин наше кѣрїи. || Тома вел столник.
даем и потврждаем, его пракїи ѡтчини и кѣпжни, ѡт ис-
писоаче за викѣленїе, что имает, ѡт самаго г(о)с(по)д(ст)-
к(а)ми, кѣсїх части его, за викѣленїе ѡт село Тѣпнлацїи, и
ѡт Бѣдери, на рѣцѣ Молдакѣ, что с колоестъ Сѣчакекомс,
пднїи част за ѡтн(и)нѣ ѡт тїх двѣ селокѣ ѡт Тѣпнлацїи, и
ѡт Бѣдери, что тїх ѡн соби кѣпнїа, ѡт Баснаїе, и ѡт брат
его Симїѡн, с(и)н(о)кѣ Гавріїе Моцок ѡт Ялдеїи. || ѡт чет-
врхтїх части ѡт тїх селокѣ, ѡт част Цѣфан Бѣкнди, по-
локина, сѣ полѣ с царїнѣ, и сѣ катрѣ ѡт село и сѣ нїкн,
и сѣ част ѡт мѣсто за мїнїи, и сѣ кѣс прихѡд, и ѡт Мѣ-
рїка дочка тїж Цѣфан Бѣкнди, кнѣцї || поп Бѣкнди, рад-
дка десѣт и два лѣн кнїтїх, и тїж дрѣгаа част ѡт село
Бѣдери, ѡт кнїнѣ полокина, ѡт четврѣ(стаа) част полокина,
что тоа емс кѣпжнѣ, ѡт Тѣпнлацїе зѣт Гавріїе Мѣстацї, а емс
кнѣло кѣпжнѣ || ѡт Дѣмїтра Зѣпкоа ѡт част Бѣлдеїїнїа, а
мїа прѣжде бїла продала Дѣмїтрашкѣ дїак, а потоа не-
кѣпнїа емс тѣпнлацїе зѣт Гавріїе, за что бїла ѡнїи мїа кнїж-
нїкнїи сѣрѣднїк, нїжан Дѣмїтраш дїак, тоа ѡнїи || соби
кѣпнїа, рад пѣтнадѣсѣт лѣн кнїтїх, и тїж дрѣгїх части ѡт
Бѣдери, ѡт полокина село ѡт нїжнаа част трѣгаа част, част
Хѣмїонди, и част Кѣсїкѣ, и част Тѣкїюа, и тїж дрѣгаа
част ѡт тогож село, ѡт трѣгаа част || шѣста част, част
Дрѣгїш, что тїх части за ѡтнїи, кѣпнїа ѡнїи соби ѡт
Тоадѣр Цѣнцар, и ѡт брат его Пашко, и Кѣзакѣ, и ѡт сѣстра
нїх Пѣтасїѣа с(и)нѣ Цѣфан Бѣкнди, и ѡт Хїмїи с(и)нѣ Кѣсїи,
ѡт Бѣдери и ѡт кнѣцїи нїх, Дѣмїтрѣ || и Нѣтатїе, и ѡт
дрѣгїх кнѣцїи нїх, Іксентїе, и ѡт брат его Індїенка с(и)нѣ
Нѣак, кнѣцїи Калнїи ѡт Бѣдери, радї шѣст десѣт лѣн кнїтїх,
и тїж дрѣгаа част ѡт тогож село ѡт трѣгаа част || Ігѣхїѣ
и Гѣра, сїкѣ Нѣак ѡт Тѣпнлацїи, кнѣцїи Іхѣтаскїи, сѣстри поп
Бѣкнди, что бїа ѡт част поп Бѣкнди, и кѣпжнѣ ѡт част
Surete III

Мани съ ватрѣ въ село. и съ тридѣсѣтъ нѣмъ 8 царинѣ, и съ сѣножатъ и съ кѣс приходъ. радѣ четирѣ десѣтъ || и пѣтъ лѣн битихъ. и тиж дрѣвѣа частъ въ того село въ Бѣдѣи, въ по-
локина село, четкрѣтаа частъ, частъ Хилип Бѣкѣди, что тоа
въ собѣ кѣпила, въ Голомѣа и въ дочка ѣи Илѣна и зѣтъ
ѣи Тоадѣр, дочка Хилип Бѣкѣди, кѣска поѣ Иѣи Бѣкѣди. ||
ради тридѣсѣтъ лѣн битихъ. и таж дрѣвѣихъ части за вѣти(и)ни
въ тѣхъ двѣхъ сѣловѣхъ въ Бѣдѣи, и въ Тѣпилаѣи, что тѣхъ
части въ соѣи кѣпила, въ Гѣвргѣи Нѣкрѣнѣксѣа двѣрѣникъ, и
въ кѣкѣгинѣхъ ѣго Нѣстѣсѣа, дочка Фрѣсени, кѣска поѣ Бѣкѣ-
ди. || частъ нѣмъ что сѣхъ нѣмъ изкѣрѣтъ, съ мѣсто за мани. и съ
сѣножатъ въ полѣхъ, и въ двѣровѣхъ, и съ кѣс приходъ. радѣ
шѣстъ десѣтъ лѣн битихъ. и тиж дрѣвѣихъ части за вѣти(и)ни.
въ тѣхъ сѣловѣхъ въ полокѣина село въ Бѣдѣи, въ нѣжиѣка
частъ трѣтаа частъ, и въ || четкрѣтаа частъ въ село Тѣпи-
лаѣи трѣтаа частъ, въ частъ, Тоадѣр Лѣхѣа, что тѣхъ въ соѣи
кѣпила въ Яндрѣи Грѣкѣнѣхъ, с(и)нѣхъ Гѣкрилаѣи Грѣкѣнѣхъ
кѣксѣ частъ ѣго и братѣиѣмъ ѣго что тѣхъ части за вѣти(и)ни,
было кѣпѣжно вѣ(тѣ)цѣхъ ѣго Гѣкрилаѣи Грѣкѣнѣи, || въ Мѣхрика,
Нѣхтрапѣкоѣ тѣхъ въ соѣи кѣпила за пѣтъ десѣтъ и пѣтъ лѣн би-
тихъ. и тиж дрѣвѣихъ части за вѣти(и)ни въ Бѣдѣи въ по-
локѣина того село, въ трѣтаа частъ что сѣхъ раздѣлѣтъ на шѣстъ
братѣи, четѣри части, что въ собѣи кѣпила || въ Нѣкѣтѣа, и въ
братъ ѣго Тоадѣр Ярманѣа с(и)н(о)кѣ Сѣкѣи и въ Мѣхрика дочка
Гѣлѣхѣи, кѣска Сѣкѣи, и въ Бѣсѣлѣи, и въ сѣстрѣи ѣго, Тѣдѣора
и Нѣстѣхъ и тѣтѣхъ, с(и)н(о)кѣ Дрѣгинѣи, кѣсѣихъ братѣи и кѣсѣи
Сѣкѣи, прѣкѣвѣнѣи.... || ради четѣи(и) десѣтъ лѣн битихъ, и тиж
кѣпила соѣи нѣнѣхъ двѣхъ части, въ пѣтъ, части, въ полокѣина
село Бѣдѣи въ четкрѣтаа, что сѣхъ раздѣлѣтъ на пѣтъ братъ, въ
Кѣстантѣи(и) сѣихъ Бѣсѣлѣи, и въ Сѣфѣта дочка Иѣнѣпѣко Бѣкѣ-
ди. || кѣска Яѣни, || Нѣкѣтѣа, нѣкѣвѣнѣка поѣ Бѣкѣди ради двѣ
на десѣтъ лѣн битихъ, и тиж дрѣвѣа частъ въ Тѣпилаѣи, въ

четверзта част, ѡт част Тоадѣр Бодорин, ѡт кишинѣа част
 трегаа част, что тоа ѡн соби кѣпиа ѡт Ърина и ѡт зѣт
 ѡн Манѣ, и ѡт || Тоадоска дочка Тоадѣр Бодорин, и ѡт зѡт
 ѡго Цюрук, радї три дѣсѡт и ѡет лѣн битиѣ, и тиж дрѣгаа
 част ѡт Тѣниаац, что ѡн соби кѣпиа, ѡт Гакриа Зѣпко, снѣ
 Спиридон Зѣпко, кѣсѣ част ѡго за дѣднинѣ ѡкроми ѡткѣ
 ннихъ братї ѡго, || радї два дѣсѡт и шѣст лѣн битиѣ, и тиж
 дрѣгаа част ѡт Тѣниаац, что соби кѣпиа ѡткѣ зан снѣ Цѣ-
 фѡн Бѣкнѣди, кнѣк Гѣкринѣц, кѣсѣ част ѡго за дѣднинѣ и за
 кѣпнежно, что кѣпиа ѡ(тѣ)цѣ ѡго Цѣфѡн Бѣкнѣдѣ ѡт Манѣ
 и ѡт Ъничѣа, и половина ѡт част || кѣзан Бѣхмѡтѣ, и ѡт
 Бранинѣсѣа, и дѣсѡт ники ѡт част Цѣфѡн, что кнѡ ѡт част
 Хѣрѣѡ, радн шѣст дѣсѡт лѣн битиѣ, и тиж дрѣгаа част ѡт
 Тѣниаацѣ, что ѡн соби кѣпиа, ѡт Пашко с(н)нѣ Цѣфѡн
 Бѣкнѣди кѣсѣхъ част ѡго за дѣднинѣ и за кѣпнежнѣ || ѡт част
 Хѣр(ѣ)ѣ сѣ кѣсѣм дохѡдом рад сѣдим дѣсѡт зѡтнѣхъ битиѣ,
 и тиж соби кѣпиа и част Гакриа Бринѣц, что имѣа ѡт сѣло
 шѣст ники, за шѣст лѣн битиѣ, и тиж дрѣгаа част ѡт Тѣ-
 ниаац, что ѡн соби кѣпиа ѡт Тѣнасїѣ зѡт Мѣстац || и ѡт
 жена ѡго Титїѡна, и ѡт Гѣвргинѣц снѣ Гѣфѣѡнн, и ѡт Кѡс-
 таптин снѣ Касилїѣ, и ѡт Грозѣа дочка Иѡнашко, и ѡт
 Цѣфѡн, и ѡт Кириѣк, кнѣцн Ини прѣкѡнѣснѣ поп Бѣкнѣди,
 кѣсѣ част что сѣ изѣверѣт дѣдн им Ини, и тиж ѣднѣ кѣ-
 пнежно чтѡ || ѣст ѡт част лѣкѣсѣа, ѡт трегаа част ѣтѣврѣтѣа
 част, что сѣ приходнѣт част им, за дѣдн(н)нѣ и за кѣпнежно,
 рад ѣтнѣр дѣсѡт зѡтнѣхъ битиѣ, и тиж дрѣга част ѡт Тѣни-
 аац, ѡт ѣтѣврѣтѣа част сѣло двѣнадѣсѣта част ѡт част Гѣр-
 манѣ что ѡн соби кѣпиа ѡт || Кѣзан ѡт Мѣнѣѣа, и ѡт брат
 ѡго Иѡнашко Бордѣ, и ѡт Лѣзѡр, и ѡт Исѣнѣа, и ѡт Дрѣгѣѣцѣа,
 с(н)н(ѡ)кѣ Гѣрманѣ, рад за ѡсѣм лѣн битиѣ и тиж дрѣга част
 ѡт Тѣниаац, что соби кѣпн(ѣа), ѡт Гѣнѣгѡрѣѣѣ Хѣдѣр, и ѡт
 с(н)н(ѡ)кѣ ѡго, кнѣцн Петрїн прѣкѡнѣснѣ Ъремїн || кѣсѣ част им

г(о)сп(о)д(а)ръ да не имает разоритї, наше потвржденїе и
наи ксанїи крѣности, кєакан єамн нашємѣ кѣр || номѣ и по-
читєннѣмѣ колѣрни и(а)ну Гавриаш кєа лєгѣф, писати, и
наше печат закезати кѣсємѣ нєтєннѣмѣ аuctѣ нашємѣ.

Иисаа, Корѣакнѣа, с ѡсѡх катѣ, ѣзравн мєцѣ марг, ал, днн.

lw Rasiaie koeoda.

Гавриа Матєамн кєа лєгѣф

Traducere

—

Cu mila lui Dumnezeu, Noi. Io Vasilie Voevod Domn ȋarȳ Moldaviei; ȳnȳlinȳare facem cu aceasta carte a noastrȳ tuturor cui pe dȳnsa vor cȳla sui cȳlȳndu-li se vor anzi, iatȳ acest adevȳrat boerȳn al nostru credincios *Toma vel stolnic* dȳm ȳi ȳntȳrim a lui drepte ocini ȳi cumpȳrȳturi, din *ispisoace* de cumpȳrȳturȳ ce are de la ȳnsuȳi Domnia mea, toate pȳrȳile lui de cumpȳrȳturȳ din satul *Tupilaȳii* ȳi din *Bȳdeȳti*, pe apa Moldovei, ce-s ȳn ȳinutul Sucevei, unele pȳrȳi de ocinȳ din cele 2 sate din *Tupilaȳi* ȳi din *Bȳdeȳti* ce le-a fost cumpȳrat de la Vasilie ȳi de la fratele lui Simion fȳii lui Gheorghie Moȳoc din Aldeȳti din a patra parte din acele sate din partea lui Stefan Bleandȳ, jumȳlate cu cȳmp ȳn ȳarinȳ, ȳi cu vatrȳ din sat ȳi cu livezi, ȳi cu parte din loc de moarȳ ȳi cu tot venitul ȳi de la Mȳrica fata iarȳȳi a lui Stefan Bleandȳ, nepȳȳi popei Bleandȳ pentru 20 de lei bȳtuȳȳi ȳi iarȳȳi altȳ parte din satul *Bȳdeȳti*, jumȳlate din sus, din a patra parte jumȳlate, care-i cȳte lui cumpȳrȳturȳ de la Tȳnasȳ ginerele lui Grigore *Mustȳȳ*; iar lui i-a fost cumpȳrȳturȳ de la Dumitra *Zupcoae* din partea Blendȳȳtilor iar *mai* ȳnainte fusese vȳndutȳ lui Dumitraȳco dȳiac; iar dupȳ aceia a rȳscumpȳrat

Tănăsie ginerele lui Gligore ca unul ce i-a fost *mai* aproape rudenie, de cât Dumitrașco Diacon. acela el singur a cumpărat pentru 15 lei bătuți, și iarăși alte părți din Bădești, din jumătate sat din partea din gios a treia parte, partea Hoșmandei, și partea lui Busuioc, și partea Tetiului, și iarăși altă parte din acelaș sat, din a treia parte a șesa parte, partea lui Draguș, care acele părți de ocină le-a cumpărat singur de la Toader Tănțar, și de la fratele lui Pașco, și Cazacul, și de la sora lor Nastasia, fiii lui Ștefan Bleanda, și de la Hilip fiul Costei, din Bădești, și de la nepoții lor, Dumitru și Istatie și de la alți nepoți ai lor Acsentie, și de la Andreica, fiii lui Isac, nepoți lui Calin din Bădești, pentru 60 lei bătuți, și iarăși altă parte din acelaș sat din a treia parte a Agahiei și Savei fiii lui Isac, din Tupilați, nepoți Nastascăi, sora lui Popa Bleandă, ce a fost din partea lui pop Bleandă și cumpărătura din partea Manei cu vatră de sat și 30 nive în țarina și cu finul cosit și cu tot venitul pentru 45 lei bătuți; și iarăși altă parte din acelaș sat din Bădești, din jumătate sat, a patra parte, partea lui Hilip Bleanda, care acela a cumpărat de la Solomia, și de la fata ei Eleana și ginerele ei Toader fata lui Hilip Bleanda, nepoată lui popa Ion Bleandă pentru 30 lei bătuți; și iarăși alte părți de ocină din acele 2 sate din Bădești și Tupilați, care acele părți singur le-a cumpărat de la Gheorghe Năvrăpăscul dvornic, și de la giupăneasa ei Nastasia, fata Frasinei nepoata lui Popa Bleanda, partea lor ce li se va alege cu loc de moară și cu fânaț, din câmp și din pădure, și cu tot venitul pentru 60 lei bătuți și iarăși alte părți de ocină, din acele sate din jumătate sat din Bădești, din partea de gios a treia parte, și din a patra parte din satul Tupilați a treia parte, din partea lui Toader Leahul ce ei singuri și le-a cumpărat de la Andrei Grebencea, fiul lui

Gavrilaș Grebencea toată partea lui și a fraților
sei, care acele părți de ocină le fusese cumpăra-
tură tatălui lor Gavrilaș Grebencea, de la Marica
Pătrășcoae; carele singur le-a cumpărat cu 55 lei
bătuți și iarăși alte părți de ocină din Bădești din
jumătate aceluiași sat din a treia parte ce li s'a
ales pe 6 frați, 4 părți care le-a fost cumpărat
de la Nekita, și de la fratele lui Toader Armanul,
fiii Savei, și de la Marica fata Gligai, nepoți Savei,
și de la Vasile și de la sora lui Tudora, și Nastea
și Titea, fiii lui Draghiș. toți frați și nepoți Savei,
stranepo i pentru 40 lei bătuți; și iarăși a
cumpărat și alte 2 părți din 5 părți din jumătate de
sat Bădești, din a patra parte ce li s'a deosebit
pe 5 frați de la Costantin fiul lui Vasile, și de la
Safta, fata lui Ionașco Bleandă, nepoata Anei *Ne-
kitoa*, stranepoata lui popa Bleandă, pentru 12 lei
bătuți și iarăși alte părți din Tupilați, din a patra
parte din partea lui *Toader Bodorin*, din partea
din sus, ce a cumpărat-o singur de la Irina și de
la ginerele ei Manea și de la Tudosca fata lui
Toader Bodorin și de la ginerele ei Giurgea, pen-
tru 35 lei bătuți. și iar altă parte din Tupilați. ce
a cumpărat de la *Gavril Zupco* fiul lui Spiridon
Zupcă toată partea lui de ocină, *deosebi* de ceilalți
frați ai săi pentru 26 lei bătuți, și iarăși altă parte
din Tupilați ce a cumpărat-o de la Zau fiul lui Ște-
fan Bleandă nepot Gheorghitai, totă partea lui de
moșie și de cumpăratura ce a cumpărat tatăl lui
Ștefan Bleandă de la Manea și de la Onciul și ju-
mătate din partea lui Cazan Buhmatea, și de la
Crainicul și 9 nive din partea lui Ștefan, ce a fost din
partea *Herței*, pentru 60 lei bătuți; și iarăși altă parte
din Tupilați, ce singur a cumpărat de la Pașco
fiul lui Ștefan Bleandă, toate părțile lui de moșie
și de cumpăratura din partea *Herței* cu toate ve-
niturile pentru 70 zloți bătuți. Și iarăși singur a

cumpărat și partea lui Gavril Brițu, ce a avut în acel sat 6 nive cu 6 lei bătuți, și iarăși alta parte din Tupilați, ce el singur a cumpărat de la Tanasă ginerele lui *Mustățu* și de la femeia lui Titiana, și de la Gheorghită fiul Gaflonei, și de la Costantin fiul lui Vasile, și de la Grozava fata lui Ionașco, și de la Ștefan și de la Kiriac nepoți Anei, stră-nepoți lui popa Bleandă, toată partea ce li s'a ales moasei lor Ana, și iar o cumpăratură ce le este din partea Leavului, din a treia parte a patra parte ce li s'a venit partea lor de moșie și de cumpăratură, pentru 40 zloti bătuți; și iarăși altă parte din Tupilați, din a patra parte sat a 12-a parte din partea lui Gherman, ce singur a cumpărat de la Kăzan din Muncel și de la fratele lui Ionașco Bor-dea și de la Lazor și de la Isăil și de la Drăguță fiii lui Gherman, pentru 8 lei bătuți, și iarăși altă parte din Tupilați, ce singur a cumpărat de la Gligorcea Iadăr, și de la fiii lui nepoții Petrii, stră-nepoți Erimiei, toată partea lui de moșie și de cumpăratură de la moșul lor Irimie și din cumpăratură din partea Hertei, pentru 12 zloti bătuți; și iarăși altă parte din Tupilați, din a patra parte de sat a patra parte din partea Hertei, ce singur a cumpărat de la Gheorghie și de la fratele lui Dumitru, fii *Băii* (pro Brăii) pentru 20 ngbi și iarăși altă parte din Tupilați ce singur a cumpărat de la Mărica *Băioae* fata lui Ilip din Mihaești, nepoate lui Popa Bleandă, toate părțile de moșie și de cumpăratură ce le-a remas de la Popa Bleandă, toate părțile lui Ilip, ce li se vin din partea Leavului, aceea singur a cumpărat pentru 20 lei bătuți, și iar altă parte din Tupilați, ce singur a cumpărat de la Catrina femeia lui Ionașco Iadăr, și de la fiii Trifan, și de la Damian și de la Kiriac, nepoți Petrii, strănepoți Erimiei și fiii lui Paval și Dumitrașco și de la Irina și de la

Țodosca, și de la Gaftona, nepoți Petri, strănepoți Eremiei, toate părțile lor, de moșie și de cumpăratură pentru 12 zloți bătuți; aceste toate mai sus scrise părți de ocină din satul Tupilați și din Badești, ca să-i fie de la noi boerului nostru *Tomei vel stolnic*, drepte ocini și cumpărături lui și copiilor lui și nepoților lui și strănepoților lui și la tot neamul lui ce i se va alege mai c' aproape nerășuit nici odănaoară în veci. Iar hotarul acelor de mai sus scrise părți de ocină să le fie pe părți cum li s'a venit, iar despre alte părți să le fie pe vechiul hotar, pre unde din veac a umblat. Iar la această este credința Domniei noastre. Noi Io Vasilie Voevod, și credința boerilor noștri, credința boerului Șoldan dvornic țării de jos, credința boerului Petriceaico dvornic țării de sus, credința boerului Gavril hetman, credința boerului Stărcea parcalab de Hotin, credința boerului Apostol postelnic, credința boerului Ureache spătar, credința boerului Gheorghe păharnic, credința boerului Iordache vist., credința boerului Balan comis, și credința tuturor boerilor noștri a mari și a mici, iar după a noastră viață cine va fi Domn să nu aibă a rade, a noastră tărie și spre mai mare tărie am poruncit noi la al nostru credincios și cinstit boer pan Gavrilăș vel logofăt să scrie și a noastră pecete să o leage la această carte a noastră.

a scris Borăleanul în Iași la anul 7148 luna Mart 31 zile.

Io Vasile Voevod.

Gavril Maleiaș vel logofăt

N O T E

Originalul hârtie; acta Spiridon Irimescu. (Surete și Izvoade VIII, 99). Pe îndoitura de jos a pergamentului iscălește primul ministru cu nota: *исписокъ. лш Цзидар иш*

ише дн срик. ии а неотеи лви. ден партк | лви Шефан
Кленде мошнє. ии де кумпозхтврх. цумхтате.

In dos : схи срик ест ииш Томен кел столник на село
Тшпилац. и на Бздяри за кшежно=Acest uric este a lui pan
Toma vel stolnic pe satul Tupilați și pe Bădești de cum-
păratură; ceva mai jos : cându sau scris acest uric mai era
neășle păr | îi neacumparate, iarк dupa аѣке sau cum |
paratu toate părțile și la uric nu sau pus iarк исписоаѣк și
диѣкс sau facut să să știe.

Рееѣка mare cu șnur *albastru și roș* : † печат Іу
Басиліє коекода бжію мшаѣстїю госнодар земан моладаксон.
кат. †зрмк.

159. Document din 7143, Iunie 28. Iași.

Sumar : Vasile Lupu dă rămas pe Tănase vornicul de gloala
în judecata ce a avut cu călugării de la Hângul, pentru hotarele
dintre Avrămești, Ruscani și Plotnița și a iazului de pe Plotnița
cu mori.

† Іу Басиліє коекода. бжію маѣстїю. гспдрх земан мша-
даксон. вж прїндомѣ прѣд нами и прѣд сшми наѣмн
колѣри | келикх и мамх. колѣрин наш Тх насїє дворник
глатїи. и тигалѣк за лицем прѣд нами. сз маѣвиниц наѣн || ка-
лсгери wt ѣтаа монастыр wt Хангс. гдєж ест храм кзкѣденїє
прѣтїи и чѣтїи и прѣкагословнїє. вадчѣа || нап вїѣ и прѣно
дѣки Марїє. рекхїи Тх насїє дворник. аже дал и мѣокал емс
Радса коекода. єдна селицє нанмѣ Русканїи || что биа пра-
каа гспдрхєка прєсалшїна кз вкол трхї Краснхи. и досѣгнєт
хотар та селици кз став калсгєром. wt Хангс | что сзтро-
риа Мирон Бзринокскїи коекода. до Краснхи трхї тот став
сз мамнї. и дал тон монастыри. алє вх єдна фвст что |
єст на єдна потока. что с(м) зокєт Платшїница. и из долс за
тот став. пакїж намає Тх насїє дворник. дрсгѣа селицє | на-
мѣ Ікрхмерїи. далїє и мѣокалїє емс wt Ілєѣандрс коекода.

сїѣх Радѣа коекода, и ѡт Моисею коекода, и хотѣше | вѣла-
зѣти сѣ тѣх дѣѣ селѣнѣи, кѣ тот став, иноже гѣдѣми и сѣ
кес сѣкет гѣдѣми, ѡбрѣтохом им сѣдом еси досѣгнет
хотар | Русканим ѣ том став на потоци Платонѣи, ко-
лико досѣгнет ѣ воду, толико да дѣржит Тѣнасіе
дворникъ сѣ клѣстер, | але тѣкѣм сѣ хотар Русканим, поч-
то вѣла маи прѣжде дааніе Тѣнасіеки дворник, ниже
иже сѣтворѣа Мирон Бѣрновскїи, | коекода, тот став и дал
тѣи монастырь а сѣ хотар Явръмѣшиа, да имаѣт ни єдиѣ
потрѣбѣ ѣ тот став, за что дал єму | Ялѣѣандрѣ коекода
сїѣх Радѣа коекода, маи кѣ послѣдно, нижеиже сѣтворѣа
Бѣрновскїи коекода тот став, и избрахом гѣдѣми | на бо-
лѣри нашѣи, Рѣковицѣ Чѣхан фѣторїи логофѣт и Гѣвргїе Рѣнѣа
кнѣтѣрник, и Нѣкїю дворник, и Борѣлѣнѣа вѣрикѣр, и пос-
лахом нѣх, тамѣ, да сѣсмотрѣи, сѣ люди добриѣх и стариѣх,
ѡт ѡбрѣтѣх межїиаш, погдѣж ѡбрѣцѣют сѣ тѣх люди, | добриѣх
аж єст хотар тѣи селѣнѣи Русканим, и погдѣ сѣдарѣет, инож
болѣри нашѣи кнѣшнѣсаниѣх, сѣрѣтали, | тамѣ люди добриѣх и
стариѣх, и сѣлѣги гѣсѣдрѣскїи, и итали за ними, за рѣдѣ томѣ
Хотар и избрааи двѣнадѣсѣтѣх люди, || добриѣх, и сѣлѣги гѣсѣ-
дрѣскїи и Бѣрїи и Дїѣкѣни, и хотѣше поставѣти и корѣзѣи на
глаки им да подаѣт ѡни сѣ скѣни || дѣшѣми, погдѣ єст хо-
тар тѣи селѣнѣи, и погдѣ хотариѣа кѣ дни, Радѣа коекода, а
тѣх люди добриѣх, нехотѣшѣи вѣзѣти корѣзѣи | дни на глаки им
нѣх покидали прако, аж не досѣгнет хотар селѣнѣеи Русканим,
на долини Платѣнѣи что ѡбрѣ | тѣлѣс(ѣ), и сѣрик что имаѣа
Тѣрїи Краснѣи, ѡт Стѣраго Стѣфана коекода, и селѣнѣи Платѣ-
нѣица ѣ рѣдѣ сѣ долина єи, | не бѣло даѣа Тѣнасіеки двор-
ник, ни ѡт єдиѣи гѣсѣдрѣ, а не имаѣа ни єдиѣа потрѣбѣ сѣ
Платѣнѣица, таж вѣстал | Тѣнасіе дворник, ѡт прѣдѣ нами, и
ѡт кѣсѣго закона а клѣстерѣи, ѡт монастырь Ханѣс, Сѣракѣ-
лис(ѣ) и поставѣи | соби Фѣрѣзю, ѣ кнѣтѣр гѣсѣдѣми, тѣм

ради ѿтѣхъ на прѣдъ да не имаетъ мѣнъ тѣхъ. Тѣхъ на
калѣхъ ради тотъ | ставъ, а не сѣхъ. нѣхъ, нѣхъ на
вѣхъ вѣхъ, тѣхъ да имаютъ потрѣхъ самъ калѣхъ, сѣ
тотъ | ставъ и нѣхъ да с(а) не сѣхъ прѣдъ самъ листомъ
нашемъ.

писъ в ѣс. вѣт. †зрѣхъ юн. кнъ дни

Галъ гсѣхъ кѣхъ

† Фѣхъ

Traducere

Io Vasile Voevod cu a lui Dumnezeu milă Domn
țării Moldaviei. iată că au venit înaintea noastră,
și înaintea tuturor alor noștri boeri, a mari și a
mici, boerul nostru *Tănăsie dvornic gloatei*, și s'a
pârît de față înaintea noastră cu rugătorii noștri
calugări de la sfânta mănăstire de la Hangu, unde
este hramul *Vovideniei* prea sfintei și curatei și
prea binei cuvintatei stăpâna noastră născătoare de
Dumnezeu și pururea ficioarei Maria, zicând Tănăsie
dvornic că a dat și a miluit lui Radul Voevod o seliște
anume *Ruscanii* ce a fost dreaptă domnească, as-
cultînd de ocolul Tîrgului-Frumos; și ajunge ho-
tarul acelei seliște din heleșteul călugarilor de la
Hangul, ce l'a făcut Miron Barnovski Voevod, până
în tîrgul Frumos, acel heleșteu cu mori, și l'a dat
acelei mănăstiri; însă într'un vad ce este pe un pă-
râu ce se numește *Plotunița*, și din jos de acel
heleșteu, iarăși are Tănăsie dvornic alta seliște
anume *Avrămeștii*, daanie și miluire lui de la Ale-
xandru Vodă fiul Radului Vodă și de la Moisei
Voevod, și voește a se înînde cu acele 2 seliște în
acel heleșteu; deci Domnia mea și cu tot sfatul
domnesc. le-am aflat lor județ, dacă se înînde ho-
tarul Ruscanilor în acel heleșteu la apa Plotonița,

cât se întinde în apă, alata să stăpânească Tanasă dvornic cu călugării, însă numai cu hotarul Ruscanilor, căci că a fost mai înainte daanie lui Tanasă dvornicul de cât că a făcut Miron Barnovschie Voevod acel heleșteu, ce l'a dat acelei mănăstiri. Iar cu hotarul Avrămeștilor să nu aibă nici o treabă în acel heleșteu, căci că l'a dat lui Alexandru Voevod fiul Radului Voevod *mai în urmă*, de cât a făcut Barnovski Voevod acel heleșteu, și am ales Domnia mea pe boerii noștri Răcoviță Cehan al 2-a logofăt, și Gh. Roșca vistearnic, și Neaniul dvornic, și Borleanul uricar și i-am trimis pe ei acolo ca să aleagă cu oameni buni și bătrâni, de prin prejur megieși, pe unde vor afla cu acei oameni buni, că este hotarul acelei seliști *Ruscanii* și pe unde lovește; deci boerii noștri mai sus scriși au strâns acolo oameni buni și bătrâni și slugi domnești, și i-au întrebat pe ei de rândul acelui hotar și au ales 12 oameni buni și slugi domnești, și preuți și diaconi și vrând a le pune și brazde în capul lor, ca să spue ei cu ale lor suflete pe unde este hotarul acelei seliște, și pe unde s'a hotărât în zilele Radului Vodă, iar acei oameni buni n'au vrut să ia brazde pe capetele lor, și au spus drept cum că nu ajunge hotarul acelei seliște Ruscani la valea Plotoniței, căci că s'a aflat și uric ce a avut *Tărgul Frumos de la bătrânul Stefan Vodă*, și seliștea Plotonița în rădiu cu valea ei n'a fost dată lui Tanasă dvornic de nici un domn, și el să nu aibă nici o treabă cu Plotunița, și așa a rămas Tanasie dvornic dinaintea noastră și din toată legea. Iar călugării de la mănăstirea Hângului, s'au îndreptat și și-au pus loruși *ferăe* în vistiar domnesc. Pentru aceea de acum înainte să nu mai aibă Tanasă a părî pe călugări, pentru acel heleșteu, nici să mai vâneze pește niciodată în vecii vecilor, fără numai să aibă treabă singuri călugării cu acel heleșteu și

altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

Scris în Iași la anul 7147 Iunie 28 zile.
Insuși Domnul a poruncit

Foceă

N O T E

1) Originalul bîrlie ; acta Albert Daniel, Iași (Surete și Izvoade VIII, 907). Pecetea de ceară căzută. În pachetul de acte al d-lui Daniil se păstrează și o traducere făcută în 1810 Ghenar 15 de pitarul Ioan Stămăți.

2) *Nume de persoane* : Tanasie dvornic glotnii, Răcoviț Cehan 2 logofăt, Gh. Roșca visternic, Borleanul uricar, Neaniul dvornic.

3) *Nume de locuri* : Ruscanii, Târgul Frumos (тѣрѣзъ Крѣчизн), Plotunița, Avrămești.

4) *Elementul juridic*. Ispisocul nostru vorbește de o judecată. Iată obiectul afacerii : „dacă se întinde hotarul Ruscanilor în heleșteul de pe apa Plotunița, și cât se întinde în apă alăta să stăpânească Tanasă dvornicul.” Pricina se judecă cu marturi la fața locului ; 4 boeri, oameni buni și bătrâni 12 jurători cu brazda în cap. Toți aceștia afirmară că hotarul Ruscanilor lui Tănasă dvornicul nu ajunge în apa Plotunița și s'a dat dar rămas.

Se vorbește de *ferăe*, și de luarea brazdei în cap pentru a se dovedi hotarul.

160. Document din 7144. Sept. 7. Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul miluește pe Iordachie biv vel vist. cu o bucată de șes *Rătul* pe Bahluet, foastă domnească din hotarul Târgului Frumos. I se dau hotarele.

† Иъ Василѣе воєвода бжїю мѣстїю гспдрѣ земан мвл-
даскон. вже гспдѣмн. смлостивнѣхом. и помловахом. болѣ-

рннѣ | гспдвми. вѣрннмъ. Юрдакіе бик кел кистїаръ. сѣ едно
вскатѣ за ровни. что сѣ зовет Рѣтѣл. на Бахлѣнѣ. | что
тоа вѣкатѣ за рѣкнѣ что сѣ зовет Рѣтѣл бнла наше праваа
гспдрскаа. втѣх хотар трѣг | Красїн и поченшнѣ та вѣкатѣ.
за рѣкнѣ вт став калѣгернм. вт стаа мнстїрм Ханѣловн
ннжнѣго | на Бахлѣнѣ. на вѣѣ сторонн. даждо хотар. село
ѣврѣмѣнн. тѣм радн тоа вѣкатѣ за рѣк | нн. что сѣ име-
нует Рѣтѣл како да вѣдет. его мѣст. Юрдакіе кистїарннѣ.
бик. вт гспдвми. праваа | втннѣ и даанїе и мнловаанїе. и
срнѣ. и потврѣженїе сѣ вѣсѣм доходоу непорѣшенно ннко
мнж | на кѣкн а по нашнм жнкотѣ. кто вѣдет. гспдрѣ вт
дѣтнх ннннх. ннн вт нашѣго рѣда. ннн пак | вѣд. кто вѣ
нвѣрет. гспдрѣм бнтн нашн земан мнлодавскон. тот бн не-
порѣшенн нннѣ | даанїе и мнловаанїе нж алекн даанн. и сѣрѣ-
пннн. нашѣго даанїе и вѣстроенїе что | сѣ поквснт разорнт.
нашѣго даанїе и мнловаанїе. тот да вѣсѣ трнѣкѣт и прок-
лѣт. | вт гѣ ба сѣтворшѣго ѣбо и землѣ. и вт прѣстаа его
мѣтрѣ и вт тнѣ. втѣн нж вѣ некїе и вт кї | апостолн и вт
ѣ канѣлїстн и да нмают частѣ сѣ юдоу и сѣ трнѣкѣтом
ѣрїа вѣ безконѣч | пою вѣкн. амин.

оу ис. лѣ. ѣзрмн. мѣца сеп. з

Глаа гспднѣ келѣа

Гакрн Матѣмн кел логѣхѣт нскаа

Думнтрѣ

Traducere

Io Vasile Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
Țării Moldaviei, iată că domnia me m'am milostivit
și am miluit pe boiarinul domniei mele credincios
Iorgachie biv vel visternic, cu o bucată de șes ce

să chiamă *Rătul*, pe Bahluet, care acea bucată de șes, ce se numește Ratul, a fost a noastră dreaptă domnească, din hotarul târgului Frumos, și se începe acea bucată de șes din iazul călugărilor de la sfânta mănăstire Hangului, din jos la Bahluet, pe îmbe laturile, până în hotarul satului Avrămeștii. Pentru aceia acea bucată de șes, ce se numește Ratul să-i fie milei lui Iordachie visternic, biv. de la domnia mea, dreaptă ocină și danie și mila, și uric, și întărire cu toate veniturile nerușeit nici o dată în veci. Iar după a noastră viață cine va fi domn. din copii noștri ori din al nostru neam sau ori care ar fi pe care Dumnezeu îl va alege să fie domn în a noastră țară a Moldaviei, acela să nu strice a noastră danie și miluire, ci să-i dea și să-i întărească a noastră daanie și așezare, iar cine s'ar ispiti a rade a noastră daanie și miluire, acela să fie trecleat și procleat de Domnul Dumnezeu făcătorul ceriului și al pământului și de precurata lui maică și de cei 318 părinți cari au fost în Nicea, și de 12 apostoli, și de 4 evangheliști și să aibă parte cu Iuda și cu afurisitul Arie, în nesfârșitul vecilor, amin.

În Iași la anul 7148. luna Sept. 7

Insuși Domnul a poroncit

Gavril Mateiaș vel logofăt iscal

Dumitru

Acta Robert Mille, Strunga. (Surete și Izvoade VIII, 777).
Pecete de ceară aplicată: † Иѡвъ Касіанѣ воєводѣ. кж. мт.
господарь земли. молдавскон. În dos se cetește notița: сѣи
запис на едно вѣкатѣ за рѣшеніе въ хотаръ трѣгъ Краснѣи на
Бахашн—acest zapis pe o bucată de *Rovine* din hotarul
Târgului Frumos pe Bahlni.

161. Document din 7144. Noem. 26, Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul dă și înțărăște lui Neaniul dvornic seliștea Prigorenilor între Roșcani și Avrămești din hotarul țăr-gului-Frumos dând rămas în judecată pe Tanasă dvornicul care căș-tigase procesul supt Alex. Vodă luând seliștea Prigorenilor una cu Avrămești.

† Нѡ Василѣе коекода кжїю мастию гспдрѣ земан мѡла дакекен. вж тѣглан сѣ за лицѣ прѣд нами. колѣри наши | Нѣниѡ дворник. сѣ Тѣнасеѣ дворник. ино колѣрино наши Нѣниѡ дворник тако казали. аж имал. даанїе | една сѣнище за село ѡт Ялѣѣандрѣ Радѣа коекода. кѣ хотар трѣх Красїи. над потока Платоница. под рѣдю. | что сѣ нарицанмаго Пригорѣїи. а колѣрини наш Тѣнасеѣ дворник. ѡн оуказокал прѣд нами. пакѣж нарѣ | деїе ѡт тогож Ялѣѣандрѣ коекоди. сѣ Радюа коекода. такожде за даанїе на една сѣнище на том мѣсто и кѣ тот хотар на || зиканми. Якрѣмери. и кѣсталеѣ Тѣнасеѣ дворник кѣ дѣи Монсеа коекода и тѣглан на Нѣниѡ дворник и рекѣч | ажѣ тоа сѣнище Пригорѣїи на Платоницу под рѣдю естѣ сѣ една сѣнище сѣ Якрѣмери. и принеся | Тѣнасеѣ дворник и сѣдѣтелѣе сѣ словесѣи ажж-ним и сѣдѣтелствокаше прѣд тому гспдрѣ. како не бѣло никогда. | такоже сѣнище Пригорѣїи на Платониц. на ест ѡт хотар Якрѣмерим. и кѣкше зостаа Тѣнасеѣ дворник на | Нѣниѡ дворник сѣ тѣти сѣдѣтелѣе сѣ сѣхїним и ажжамн словесѣи. ино кѣда бѣло нѣк при дѣи наши. | Нѣниѡ дворник. видѣк своа криканїе кѣсталеѣ и доинена прѣд гспдкам сѣрих трѣх Красїи и искахѡм и верѣ || тохѡм кѣ тот 'рик. тоа сѣнище за себно ѡт Якрѣмери. междо Рускани и междо Якрѣмери. на Платониц. ино || гспдкам избрахѡм и послахѡм наши кѣри колѣри Глигорашко Жѣкѣ кѣл спатар. и Гѣвргїе Рѡшка кнѣтѣрник || и ѡтѣдоша там и сѣрѣ-тали мнози люди добри и стари ѡт трѣх Красїи и ѡт ѡ-крѣтѡм мѣсто. и сѣсїи гспдрѣкѣх. | и верѣтали ѡни тоа

селниче Пригорѣнїи междо Рускани. и междо Якржецин до
камен црква. на потока || Платоница и тако они тоти наши
болѣри прѣд генидами скѣдятиелствоваши. тѣм ради и
генидами | оумлаостикилса и ешеж дадохом и молахом бо-
лѣрню наши Иѣиуа дворник сѣ тоа селниче нанавѣ Приго-
рѣнїи. || междо Рускани и междо Якржецин кѣ хотар трѣи
Краснїе. како да ест ему праваа данїе и милоканїе тоа се-
лище | сѣ кжеем доходою. и да не имает Тѣнасїе дворник.
тѣгати нан прѣкирати на болѣрни наши Иѣиуа | дворник.
за сїю селниче иноконж на кѣкы вѣѣчных. и ни да с(к) не
вманиает прѣд сим наш лист.

оу нас като ꙗзрѣд. покрїа кз.

Слава господниѣ келѣа

аз Иѣтрашко Башот кел догѣт некал

Иван Фоча

Traducere

Io Vasilie Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
Țării Moldaviei, adică s'au pãrit de fațã înaintea
noastrã *Neaniul* dvornic cu *Tãnasie* dvornic. Deci
boierinul nostru Neaniul dvornic astfel a arãtat, cum
a avut daanie o seliște de sat de la Alexandru
Radul Vodã, în hotarul târgului Frumos, pe apa Plo-
tonița, supt reuiu, care se numește *Prigoreanii*.
Iar boiarinul nostru Tãnasie dvornic și el a arãtat
înaintea noastrã iarãși diresе de la același Alexan-
dru Vodã, fiul Radului Vodã, asemenea de daanie
pe o seliște la același loc și în același hotar anume
Avrãmeștii. Și s'a sculat Tãnasie dvornic în zilele
Moisai Vodã și a pãrit pe Neaniul dvornic și zice
cum aceea seliște Prigoreanii pe Plotonița supt reuiu
este tot o seliște cu Avrãmeștii, și adus-a Tãnasie
dvornic și marturi cu mãrturii mincinoase și măr-

turisiră maintea acelui domn, cum n'a fost nici că cum o asemenea seliște Prigoreni pe Plotonița, ci este din hotarul Avrămăștilor și a fost dat ramaș Tanasă dvornic pe Neaniul dvornic cu acei marturi cu mincinoase și înșelătoare arătări. Iar când a fost acum în zilele noastre Neaniul dvornic, văzând a sa strâmbătate s'a sculat și adus'a înaintea domnii mele *uricul târgului Frumos* și cercelat'am și am aflat în acel uric acea seliște în deosebi de Avrămști între Ruscani și între Avrămști pe Plotonița. Deci domnia mea ales'am și am trimis pe ai noștri credincioși boeri *Gligorașco Ureche* vel spatar și *Gheorghe Roșca* visternic și mers-au acolo și au strâns mulți oameni buni și bătrâni din Târgul Frumos și din locurile de prin prejur și slugi domnești, și aflat-au acea seliște Prigoreni între Ruscani și între Avrămști la biserica de piatră pe apa Plotonița. Și astfel acei boeri ai noștri dinaintea domniei mele au mărturisit. Drept aceia și domnia mea m'am milostivit și încă am dat și am miluit pe boiarinul nostru Neaniul dvornic cu acea seliște anume Prigoreni între Ruscani și între Avrămști în hotarul Târgului Frumos, ca să-i fie lui dreaptă danie și miluire acea seliște cu toate veniturile și să nu nri aibă Tanasie dvornic a părî sau a se mai împotrivi boerinului nostru Neaniul dvornic pentru acea seliște, nici odănoară în vecii vecilor. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

În Iași la anul 7144 Noemv. 26.

Însuși Domnul a poruncit.

Eu Patrașco Bașotă vel logofăt iscal

† Ion Focea

Hârtie ; Acta Albert Daniel (Surete și Izvoade VIII, 791). Este și o traducere făcută de polcovnicul Pavăl Debrici din 1816 Sept. 21.

162. Document din 7149. Ghenăr 19, Iași.

Sumar: Zapisul de vânzare prin care Ion Prăjescul biv păharnic cu voea socrului sau Neaniul dvornicul vinde lui Iordachie visternicul cu 130 lei seliștea la Biserica de piatră pe Plotonița, răscumpărându-și cu acei bani moșia sa Iacobeștii de la Suceava.

Adecă eu *Ion Prăjescul* *ăau* *fo*st *păharnic*. mǎrturisescu cu cest zapis al meu, cum eu de bunǎ voia mǎ de nime nevoit nič asuprit. și am vândut. a mǎ drkptǎ weinǎ și moșie. w selișt de sat ce iaste pe Plotoniț ce să chiamă la beskrica de piatrǎ. cei în țanutul crăligăturii ce miau fost dare mie de la socru meu Nkuiul vornicul. ačast seliște și eu cǎ am vândut dumisale lui *Iordachi vistearnicul cel mare* drept. w sutǎ și trei zeci lei bit. bani gata. și am luat eu acești bani toți deplin ce mai sus scrie. 130. lei bǎluți. de la dumnialui visttǎrnicul Iordaki. de miam răscumpărat eu cu ačest bani w moșie de la Sučav anume Iacobeștii de la Chirițac. și hotarul aceștii seliște sau ales despre alte hotară dinpreğurul ei. șau fost hotarnici dumnialor Gligorașco Ureache spătariul cel mare. și eu Gheorghi Roșca vist. șau pus și stâlpi (craxun). și hotarul să înceape de la un stlǎp de piazǎ ce iaste lângă Plotuniț aproape de biserica de piazǎ unde au fost. deacolǎ drept la deal la alt stlǎp de piazǎ în podul dealului. deacolea miarge la vale la un stlap de piazǎ ce sau pus lângă w cărare ce iaste ipotriva Horbazului. pǎn în drumul Prăjolutei, ce miarge acel drum în ȝos. pre lângă matca vǎei Lupului. deaciia drumul în ȝos pǎn la un iaz

bătrân. iar din capul iazului în șos pre matca văei
Lupului. pân unde să înpreună holarul Popișcanilor
unde iaste uu stlap de pîiatră lângă matca Plotu-
niței. deacie pre Plotuniț în sus. iar pân unde
stlapul lângă beseareca de pîiatră și cu loc de hă-
leșteu unde va plăc cum scrie dresul de la so-
criculum. și înnaăst vânzare au fost dumniului Ba-
nul ăau fost medelnickriul cel mare. și Kicoș ăau
fost șetrar mari. și Ghiorghe Roșca. ăau fost vist.
și Neaniul au fost vornic și Epifanie ăau fost ar-
maș. și Ionașco Talpă ăau fost vornicu și Tudori
ăau fost vameș, și *Dima Pită portarul de*
Suțav. noi aceștia toți am văzut cu ochii noștri
banii luwndui de la dumniului vistearnicul Iordachie
și am fost și eu *Tica post*. ăau fost. iar pentru aăa
și dreasele de dare ăam avut de la socriculum leam
dat la mîna dumisale vistearnicului. ca să s(ă) știe,
U Ias leat 7149 Ghenar 16.

az Ion Prăjescul biv ăașnic iscal

† Eu Neaniul vornicul, cu voia mea am fost de
am lasat pre ginerimieu pre Ion Prăjescul. de au
vândul ăastă ocină ce scrie mai sus ce iau fost
dare de la noi. pre mai mare credință am iscălit
și cu mîna mea am scris.

az Neaniul dvornic iscaah

† Eu Ghewrghie Roșca vist. încă mam prilejit
întraăstă tocmal.

Gheorghe Roșca vist.

† Eu Kicoș șetrariul mam prilejit în tocmală.

Traducere

Io Vasile Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei, adică domnia mea am dat și am întărit rugătorilor noștri călugări de la sfânta mănăstire ce se numește Hangul, unde este hrămul Vovidenia prea sfinteii stăpânei noastre de Dumnezeu născătoare și pururea fecioara Maria, cu nescăi mori gata și cu iaz în Bahluet, în hotarul Târgului Frumos, cei în ținutul Carligăturii, din ispisoc de danie și miluire, ce dânsa l-a avut de la Miron Barnovski Moghila Voevod, drept aceia acele de mai sus scrisse mori și iaz pe apa Bahluetului să-i fie sfinteii mănăstiri Hangului și de la noi dreaptă ocină și daanie și miluire și uric și întărire cu toate veniturile nerușeit nici odănoară în vecii vecilor. Și altul să nu se amestece înaintea acestei cărți a noastre.

În Iași la anul 7143 Apr. 12.

Însuși Domnul a poruncit

Patrașco Bașotă vel logofat iscal

Dumitrașco

Hârtie. Acta Albert Daniil. (Surele și Izvoade VIII, 809). Este și o traducere făcută în 1813 Dec. 20 de C. Tăutul logf. de divan. Pecenlea căzută.

164. Douăsprezece regeste.

Sumar : Serisori pentru moșii din ținutul Holinului ce au arătat domnului banul Arghire Cuza cu frații și neamurile sale (Surele și Izvoade VI, 533-552).

1) 7143 Marl 14 ispisoc de la Vasile voevod. întăritoriu lui Avram din Lucăcenii pe pîrâu Cos-

tela veiuł. în ținutul Hotinului cu heleșteu pe un sat anume ce au cumpărat de la Tudori biv părcălab care și el l'au fost cumpărat de la Jora și de la Vasile și de la alte rudeni a lor care acea sat Solominea au fost vândut mai nainte și lui Gavrilăș biv vornic împreună cu Păltenișu și cu niște părți din Budenii în ținut Dorohoiului și Gavrilăș vornic au dat plata numai pe Păltiniș și pe părțile din Budenii iar satul Solominea l'au luat Tudori parcalabul înapoi și l'au vândut numitului Avram fiind și zapisul lui Tudori părcălab tot dintr'acel an și lună.

2) 7145 Maiu 6. Carte de la Vasile Voevod. că s'au pârât Dumitru Buhuș vist. cu Iordache vist. pentru niște sate și părți de ocină ce au avut socrii lor împreună, Coste Băcioc și Ilie Băcioc frate-său zicând Buhuș vist. cum *au uricit* Coste Băcioc și ocinile socru său a lui Ilie Băcioc așîșderea Iordache visternicul încă au pârât pe Buhuș vist. pentru o parte de sat de Costeștii în ținut Hotinului ce au zis că este amândurora acea parte și Buhuș o *au uricit* numai pe numile său iar Buhuș au dat samă că ține acea parte singur cum au ținut și socrusu Ilie Băcioc pentru o parte din Carlacău din ținut Hotinului și pentru altă parte din Găurenii din ținut Eșii ce au ținut Coste Băcioc. Deci au judecat să aducă Iordachi visternicul acel uric ce serie satile și ocinile lui Ilie Băcioc să li scoată uric, iar pentru partea din Costeștii de le va afla că au ocină la sat la Carlacău și la Găureni să aibă a ține și ei cum au ținut bătrân Coste Băcioc și cu frate său Ilie.

3) 7145. Septembre 18. Scrisoare cum sau tocmnit Gheorghi Jora părcălab cu Buhuș vist. pentru holarul Costeștilor ca să nu mai jure nimeni pentru acei stâlpi ce sau lepădat și să-și împărțească tot locul di iznovă și în vatra satului, în țarină și în fânaț și în tot locul, iar heleșteele și imășul morilor să le ție cum au fost împărțite de bătrini și Buhuș vist. să ție o parte iar Jora părcălabul să ție două părți în tot locul mai fiind și altă asemenea scrisoare dată dintr'acel an și di.

4) 7147 August 8. Ispisoc de la Vasile Voevod întăritură pe împărțiala ce au făcut giupăneasa Grăpină fiilor săi arătând că în partea lui Vasile Vartic și a surorii sale Ana sau venit satul Rujavinții și al treilea parte din satul Cerlica să stăpânească amîndoi la un loc în două, iar Lupului și surorii lui Irina li sau venit satul Peribicauții și al treilea parte din satul Șijcauții să stăpâneasă iarăși în două, iaste și o mărturie hotarnică din 1744 April 1 arătând dispărțirea între Ocut și Rujavinții.

5) 7149 Iunie 2. Scrisoare de la Iordache Cantacuzilo vist. cum sau tocmnit cu Buhuș vist. pentru ocinile ce au avut împreună de pe socrii lor Coste Băcioc și Ilie Băcioc ca să ție frățaști, în care să cuprinde și o a treia parte din Costești în potriva zapisului de vinđare de la Tudosca lui Băcioc Buhuș stolnic și fiii ei Andrieș și Safta cătră Toader Jora medel. ce este arătată mai sus rămân fără putere. Cum și dunniului spătar Mihalachi Costache încă au arătat un ispisoc din 7141 Sept.

12 de la Alexandru Ilieș Voevod întărituri iarăși lui Dumitru Buhuș logofat pe câteva moșii în care să cuprindă și a treia parte din satul Costeștii lângă Prut cu loc de heleșteu și de moară în Ciuhur și în Prut loc de moară pe dubasuri și cu pod peste Prut, după care urmează și alt ispisoc din 7145 April 4, de la Vasile Voevod întărind asemenea, dar și aceste rămân fără putere pentru acea a treia parte din Costești.

6) 7151 Mai 14. Zapisul de la Grăpina Prodăneasă arătând cum sau învoit cu Avram din Lucăceni moșul cuconilor lui Vartic după moartea lui Vartic ficiorului ei precum au poflit Avram cu fata lui Irina giupăneasa lui Vartic, și cuconi lui Andrică au poflit de la numita Grăpina o parte de ocină din Șijcăuți o atreia parte de sat cu tot locul și cu heleșteu ca să fie acea parte împotriva celorlanți ocini cum au iubit ei să fie cătră sat cătră Cristești iar celelalte ocini, sau venit în partea celorlanți feciori anume Peribicăuții și Rujavinții satu întreg și giumatate din Cerlica cea mare la 3 ficioni anume Lupul Talpă comis și Anița și Irina care acestia să nu aibă treabă la partea din Șijcăuți precum și cuconii ficiorului ei Vartic să n'aibă treabă la celelalte tocmind și întărindu-i pe ace' trei ficioni ai ei adică Lupul Talpă comis să fie giumatate de sat de Peribicăuți și a treia parte de Rujavinți și ginerele ei Gavrilăș cu fata ei Irina să fie asemenea giumatate de sat de Peribicăuți și a treia parte din Rujavinți și ginerile ei Badiul cu

fata ei Anița să ție a treia parte din Rujavinți și giumatate de sat din Cerlica cea mare și niște zapise ce au fost făcut Barnovschi Voda lui Vartic și Lupului Talpă să nu se creadă ci să se rupă ori la cine vor fi ; dar spre mai bună lămurire pricinii sau văzut la Porușnic Ionița Oatul ginerile lui Mi-halache Talpă și la Pitar Gheorghe Știucă, nepot lui Talpă o scrisoare din 7163 Mai 20 de la Antimii giupâneasa lui Isac, sorsa Vasilca giupâneasa lui Todirașco Jora sulger fetile lui Vasile Vartic, nepoatele Grăpinei strănepoatele lui Gânscă uricarul și a Maricăi Gânscoae și cu Andronic Badiul ginerile Grăpinei a fetei Gânscoae și Vasile ficiorul Lupului ce au fost comis, ficiorul Grăpinei și Irina Pospoală fata Grăpinei cu cuprindere cum sau învoit frățește și sau împărțit toate ocinile ce sunt de pi moașa Grăpina, fata Gânscoaei sau venit in partea Antemiei giupâniasa lui Isac și a surorii sale Vasilca giupâniasa lui Toderașco Jora sulgër, fetile lui Vasile Vartic, giumatate de sat de Rujavinți și a patra parte din Cerlica cu heleșteu și a lui Andronic Badiul Ginerile Grăpinei sau vinit giumatate de sat de Rujavinți și a patra parte de Cerlica cu heleșteu și lui Vasile ficiorul Lupului ce au fost comis, nepotul Grăpinei i s'au venit giumatate de sat de Peribicăuți și jumătate de sat din a treia parte din sat de Șijcăuți și Irinii Pospala fetei Grăpinei sau venit jumătate de sat de Peribicăuți și jumătate de a treia parte de Șijcăuți, însă acea jumătate de sat de Peribicăuți și cu giumatate de

a treia parte de Șiicăuți ce sau venit Irinei Păspaloaei fetei Grăpinii, au luat nepotul său Vasile feciorul Lupului comis pentru că au *răscumpărat-o de la tătari dând 400 taleri și de se vor afla niscaiva drese sau zapise făcute de împărțeală de moașa lor Grăpina sau de feciorii ei să nu-se creadă ci să se rupă fiind-că această împărțeală au făcut-o mai apoi de toate împărțelile înaintea lui Costășco Moțoc biv părcalabu Hotinului și altora fiind încredințat cu multe iscalituri, adică din scrisoarea aceasta se dovedește că lui Andronic Badiul ginerile Grăpinei din care zic că se trag de sus arătați sau venit numai jumătate de sat de Rujavinți.*

7) 7152 Ghenar 12. Carte de la boerii cei mari pentru păra ce au avut Avram de Lucăcenii cu Toader feciorul Părvului înaintea lui Vasile Vodă pentru satul Soloninca Cotela de la ținutul Hotinului care sat au zis Tudor că i-au fost mai înainte de moșie și au eșit în vânzare de la rudele lui cumpărându-l Tudori părcălab și de la Tudori lau cumparat Avram și Vasile Vodă au dat pe Avram rămas ca să întoarcă Toader banii, precum iau și întors 150 lei pe urmă sau aflat că nau fost banii a lui Toader ci au fost domnești, luați dintr'o slujbă de la ținutul Kigheciului și sau trimes aprod de au adus pe Avram, cerîndu-și banii Vodă, și au adus banii într'o naframă în divanul cel mare și luându-i cămărașul i-au dat în mîna lui Vodă și au ramas satul Soloninca Cotela din ținutul Hotinului pe mîna

lui Avram și mai este și altă carte tot dintr'acel an Mai 3, tot de la boerii cei mari în care arătând toată povestea cea mai de sus au întors judecata dind dreptate lui Toader Pârvul Diacul de au răscumpărat satul Soloninca Cotela de la Avram cu 200 lei și este și un zapis tot dintr'acel an Iunie 23 de la Crăstian ficiorul lui Avram cum să află cum sau așezat cu Toderășco părcălabu pentru niște case ce ia făcut în sat în Cotila ce se chiamă Soloninca „și să le plătească atit casele cum niște pești și niște vecini adică scrisorile lui Vasilco se unesc pe scrisorile dumilorsale păbărnicesei Joroaei fiind tot pe niamul Pârvului dar cum de va fi împărțea rămâne a se socoti între sâni îndistul că scrisorile dumilorsale banului Arghire în protiva acestora rămâne fără putere pentru că de la acest Tudori părcălabul au trecut cu vînzare la Avram din Lucăcenii și de la Avram au trecut iarăși cu vînzare la Toader Pârvul Diacul precum dovedesc scrisorile lui Vasilco.“

8) 7160 Mart 11. Scrisoare de la Toderășco ficiorul lui Avram din Lucăcenii cu arătare, că dindu-i tatăl seu Avram tot satul ce iaste în ținutul Iltolnului, cu mori și cu beleșteu și cu casă gata și o săliște ce să chiamă Pilipauții iarăși lângă acelaș sat, afară de altele mori ce au avut, care li-au împărțit pe frați până au fost viu numitul Toderășcu din bună voe au primit și pe frate-său Criste la aceste două moșii ca să stăpânească în două.

9) 7160 Mart 31. Scrisoare de la Cristea și

Toderaşco feciorii lui Avram arătând cum sau pârât cu maşliha lor Brăiasca şi cu feciorul ei Gavri-laşco pentru nişte bani ce iau cheltuit tatăl lor în-voinduse câţi bani să dea şi să naiba treabă cu satul Lucăcenii nici cu alte ocini ale tatălui lor, fi-înd şi osabită scrisoare de la acea Agafiţa Bră-escu şi de la ficiorul ei Gavril, tot dintr'acel au şi zi.

10) 7160 April 20. Scrisoare de la Ifrim Haj-dău că după carte domnească au împărţit satul Lu-căcenii pe patru feciori alui Avram adică Criste şi cu Irina au luat cotul cel din sus cu heleşteu cel din gios iar Toderaşcu şi Dumitraşcu au luat cotul cel din gios cu heleşteu cel din sus.

11) 7161 Sept. 4. Scrisoarea de la *Neniul vor-nic de poartă* că înaintea lui Vodă sau pârîl Cris-tea şi Todiraşcu feciorii lui Avram din Lucăcenii cu surorile Irina şi Zoica pentru ocinile care li-au fost cumpărat tatăl lor până au fost viu şi pentru sa-tul Lucăcenii ce au rămas neîmpărţite şi Vodă au aflat lege să'si pue toate ocinile la mijloc să le împartă de iznoavă pe fraţi apoi sau învoit între dinşii cu cele ce au împărţit tatăl lor să rămână precum le-au împărţit, iar satul Lucăcenii să-l împartă în patru părţi pe patru fraţi şi să dea cu toţii banii ce sau dat Brăeascăi maştiha lor mai iaste şi alte scrisori de la acel Neniul tot dintr'acel au şi zi, tot cu acea cuprindere mai adăugând şi seliştea *Păuţii* ce este într'un holar cu Lucăcenii încă să o împartă în patru fraţi.

12) 7161 Septemb. 5. Scrisori de la Irina și Zosca fetele lui Avram de Lucăcenii arătând cum sau învoit cu frații lor Criste și Toader și au împărțit satul Lucăcenii cu beleșteu și cu mori și siliștea Pilipăuți și este pe hotarul Lucăcenilor asupra căria este și ispisoc de la Vasile vodă tot dintr'acel an Ghenar 15.

165. Document fără veleat.

Sumar : Zapisul Măricăi, fetei lui Calapod prin care vinde jupănesei stolnicului Băcioc partea ei din Boldești cu 45 lei.

Ядѣхъ еѣ Мзрѣнка фата лѣѣ Калаподъ .рѣсѣмъ не мѣне
мзрѣсрѣсѣхъ кѣ честъ записъ алъ мѣсѣ кѣмъ де нѣмѣ сѣмѣтѣ нѣче
лѣсѣрѣтѣ чѣ де а мѣ еѣхъ коѣ мамъ токмѣнтъ кѣ дѣмѣѣ столни-
чѣса алъ рѣхѣсѣтѣсѣѣ Бѣчокъ столникѣса де алъ кѣндѣстъ дѣмѣ-
сѣлѣ тотѣ партѣ мѣ денъ Болдѣѣѣ пѣнтрѣсѣ патрѣсѣ зѣчѣ нѣнъ чѣнѣнъ
де лѣѣ бѣтѣѣѣѣ нѣнъ дѣнтрѣчѣѣѣ банѣ мѣсѣ датъ дѣмѣѣ зѣчѣ лѣѣ
бѣтѣѣѣѣ ѣрѣ чѣмѣлѣѣѣ банѣ сѣ мѣнъ де кѣндѣсѣ мѣѣѣ трѣкѣѣ
дѣкѣ мъ ка пѣлѣнѣ дѣмѣѣ банѣнъ тоѣѣ ка сѣ дѣѣѣ лѣѣ фѣчѣ записъ
де лѣнѣзѣрѣ не записѣа нѣстрѣсѣ ка сѣнѣ фѣкѣ нѣнъ дѣрѣсѣ дом-
пѣсѣкъ нѣнъ алъ токмѣлѣ нѣстрѣсѣ сѣѣ прѣлѣжитъ прѣѣтѣсѣа денъ Бѣзр-
лѣѣѣнѣѣ де не Сѣрѣтъ нѣнъ дѣѣкѣнѣсѣа денъ Кѣстѣѣѣнѣ нѣнъ не мѣѣ
мѣрѣ крѣдѣнѣѣѣ пѣсѣсѣмѣамъ нѣнъ пѣчѣтѣ дѣѣнтѣсѣа ка сѣ сѣ цѣѣ.

Мзрѣнка

Acta Gh. Strai, Bacău (Surete și Izvoade VI, 43).

166. Document fără veleat. Boldești.

Sumar: Zapisul de alipire a părților din Boldești pentru fi-ciorii lui Gh. Calapod, alegere făcută de Patrașco Ciogole hotnog.

Ядекъ еу Пхтрашко Чоголе хѡдногѡла дѣ кѡртѡ || дѣ
цинѡтѡла Бочевн ши Тоадѣр дин Тоадѣрѣшї ши Ба || силѣ
дѣколе. ши Ионаншко дѣколе. ши Цѣфан дин Дрзготени.
ши Тоадѣр дѣколе. ши фокше дин Рѡцѡноаса || ши Ла-
ришн дѣколе. ши Гангорѣ дѣ || аcole. ши Тоадѣр дин
Болдѣрї. ши Ёлиридон ѡт рѡ || цѡноаса. ши лацн ѡаменї
мѡлацн мѡцїашн скрїѣм || ши мѡртѡрѣсим кѡ частѡ скрѣсарѣ
а ѡастрѡ кѡм || аѡ кѡнѣнт чѣнстѣтѡ картѣ мѡрїн сале лѡї
код ла минѣ || сѡ мѡргѡ сѡ алег дѣн сѡт дин Болдѣрїн ѡ
парте дѣ ѡчѣнѡ || дѣла фѣчорїн лѡї Гѡргїѣ Калапод. лок дѣ
ѡатрѡ || касѡ ши ѡѡмѡтѡте ши кѡ ѡ дѣ пѡмѡнтѡрн .р ѡарѣ-
нѡ. дѣч ам мѡрсѡ кѡ ачѣшн ѡаменн бѡнн || ши ам алес кѡм
аѡ спѡс чѣнстѣтѡ картѣ мѡрїн сале || бѡн код ши ам стѡла-
пѣт .р ѡатра сѡтѡлѡн || ши .р ѡарѣнѡ .рѡ ам алес дѣ ѡста
дѡм || цѡрѣ ши мѡртѡрѣсим ѡон кѡ сѡфлѣтѣѣ || ѡастрѣ.

ѡн с Болдѣрїн

аз Пхтрашко Чоголе

Așta Gh. Strat (Surete și Izvoade VI, 412). Cinci pe-
ceți în fum.

167. Document fără an, Sept. 13. Iași.

Sumar: Zapis de schimb prin care Iacob Moțoc dă partea lui
din Bodești ot Suceava lui Buhuș vist. pentru parte din Movileni ot
Roman.

Яде(кѡ) еу Яков Моцок ши кѡ фѡмѣѡ мѣ (лѣс гол)
.рѡнѣнѣ прѣ ѡї мѡртѡрѣсим кѡ чѣст ѡѡнѣ ал ѡастрѡ кѡм ам
фѡкѡт скѣмѡ дѣ бѡнѡ код ѡастрѡ кѡ дѡмѣклѡї кѡстѣр-
ѡнѡл Бѡхѡш. дѡтам дѡмѣсѡлѣ парѣѣ ѡастрѡ дин Болдѣрї

де(н) цинүтүл Өүчккѣи ши н'кү дат дүмн'клүї парт'к дү-
мисале дин Мокна'кнї де(н) цинүтүл Романүлүї .рсх аш'к
н'км токнит сз сз сокот'кскз кү че ва хи маї бүнз парт'к
ноастрз дин Болдещї сз не пхт'кскз дүмн'клүї кү банї сав
сз не д'к .рнтраат лок сз фїе очинз дерепт вчинз пентрач'к
ам фжкүт дүмисале аче(с)т запис сз фїе де крединцз пзнз
ни сз кор еокоти пхрцнле пар атүнч'к ва фаче дүмн'клүї ши
др'ксе домнещї. ши .ртра апастз токмалз а ноастрз ав фо(с)т
Гноргїе Дондзш де(н) вертоп ши Ионашко Комишескүл ши
Костин де(н) пїетрини ши Маѣнмиан Банүл пре маї маре
крединцз ам пүс печецнле ноастре кзтрз аче(с)т запис аа нос-
трү сз сз цїе.

ү тас месеца Ген рі

Геноргїе Дондзш искал.

Acta Gh. Strat, (Surete și Izvoade VI, 422).

168. Document fără veleat.

Sumar: Zapisul lui Ion Calapod, prin care vinde a șesa parte din jumătate de sat din Boldești lui Miron Bucioac sulgerul.

Идежте ес Ион фичорѣл аѣи Калапод. скрем ши мзр-
тѣрнесскс. кс честү запис аа мїеү күм еү де бүнж ром м'к.
ам кзндүт ам'к др'кпт'ж вчинж ши мошїе че сз ва ал'ке.
парт'к м'к дин ұїсмзтате де сатү дин Бладещи а ш'кс'к
парт'ж дин сатү дин Бладещи. кс ва мени че ввр фн
парт'к м'к. каре синтү мїе вечини дрепци. ши дин
кзмнв. ши дин цринж. ши дин пздүре. ши дин т'втү. ки-
штүл че сз ва ал'ке. пре ач'к парт'е а м'к. дин ұїсмзтате
де сатв. аш'кс'к парт'к күм ши ман сүс скрем. ши w ам
кзндүт дүмисали. сүлү'крїзлүи Мирон Бүчшк. син Бү-
хүш' ши ұюпхн'ксзи дүмисали Тѣдоскхи. ка сз ле фїе авр
др'кпт вчинз ши мшшїе. ши күкониавр дүмн'аврзали. ши

кѣрномѣ и почитѣн | номѣ болѣринѣ панѣ Іѡрга келикомѣ
постѣлникѣ, ради ѿда стѡ лѣви бити, и даа ѿши и тот ис-
писок | за тѣж вѣ рѣки вишписанномѣ болѣринѣ гспдкми, и
взсталася болѣрин гспдкми Іѡрга кел постѣлник и заплати,
взсе испазно тих пиши вѣ рѣки вишписаннимѣ. Василіе сѣх
Гимниши кнѣк Мхтею прѣшник Гима | Мхнссѣ, и племеникѣ
емѣ Гаврил сѣх Еремїѣ и тиж Костантин, сѣх Кхсѣ, кнѣк
Ѡдокїѣ, и Никоарх сѣх | Мхтѣн, ино гспдкми ико скидѣ-
хом междѣ ними доброволюю токмеж и испазною заплатѣ
пиши готови ! ѣ лѣви бити, ани и ѡт нас дадохом и пот-
крѣдихом вѣрномѣ и почитеномѣ болѣрин гспдкми, панѣ
Нѡргѣн | келикомѣ постѣлникѣ, на тоа полокина сѣш Іѡв-
рѣни вишнаа част на Прѣтѣ, что ѣ колѡет ѣскои да ест
емѣ и ѡт | нас пракаѣ ѡтнина и дѣднина и срик и поткрѣж-
денїе сѣ взсем мѣстом и сѣ взсем дохѡдом непорѣшенно,
и не | поколѣбимо николиж на вѣки, и ни да сѣ не смѣ-
шлет прѣд сим лѣстѡм гспдкми.

Ѣ ис кат. †зрѣ ѡкт. кѣ,

† Гѣлм гспднѣ кѣкѣ,

Тѡдеранко кѣ лѡгѣт искаѣ

Іѣнаки Пѡни

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Doam-
n̄arii Moldaviei, adic̄a au venit inaintea noastră și
inaintea tuturor a lor noștri Moldovinești boeri a
mari și a mici *Vasilie* fiul lui *Simion*, nepot lui
Mateiu, strănepot lui *Sima Mânzul*, și semintenile

lui *Gavril* fiul *Eremiei*, și iarăș *Costantin* fiul lui *Ion Căuea*, nepot *Odokiei*, și *Nicoară* fiul lui *Mateiu*, toți nepoți lui *Sima Mânzul*, strănepoți bătrânului *Stoian* și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie jumătate sat din *Găureani* partea din sus pe apa *Prutului*, ce-i în ținutul Iașilor, din uric ce l'au avut străbunii lor de la (loc gol) *Voevod* pentru care jumătate de sat s'au fost acolisit *Blaga* și cu neamurile lui, zicând *Blaga* cu semințenia lui cum au și ei ocină și moșie în acea jumătate de sat la un loc cu *Costantin* și cu *Gavril*, și cu semințenia lor și s'au pârât de față înaintea Domniei mele *Costantin* și *Gavril* fiii *Irimiei*, și alte semințenii ale lor cu *Blaga* și cu celelalte neamuri ale lui, și au rămas *Costantin* fiul lui *Căuea* și *Gavril* fiul *Irimiei* pe *Blaga* și pe altea neamuri ale lor, cum să nu aibă *Blaga* cu neamurile lui nici o treabă în acea jumătate de sat și au făcut singur ispisoc de la Domnie me de acea frică; acea jumătate de sat l'a vândut la al nostru credincios și ilustru boiarin pan *Iorga vel postelnic* pentru 200 lei batuți; și au dat ei și acel ispisoc de pără în mânuile mai sus scrisului boierin al domniei mele; și s'a sculat și boiarinul domniei mele *Iorga vel postelnic* și a platit toți deplin acei bani în mânuile mai sus scrișilor lui *Vasilie* fiul lui *Simeon* nepot lui *Mateiu*, strănepot lui *Sima Mânzul* și semințeniei sale lui *Gavril* fiul *Eremiei*; și iarăși lui *Constantin* fiul lui *Căuea*, nepot *Odokiei* și lui *Nicoară* fiul lui *Mateiu*. Deci Domnia mea cum am văzut între dâșii de bună voe tocmală și deplină plată cu bani gata, 200 lei batuți, iar noi și de la noi am dat și am întărit credinciosului și cinstilului boierin al domniei mele lui pan *Iorga vel postelnic* pe acea jumătate de sat *Găureani* partea din sus pe *Prut*, ce-i în ținutul Iașilor, sa-i fie lui de la noi dreaptă ocină și moșie și uric și întărire cu toate veniturile nerușeit și nestrămutat nici odăuăoară în

veci. Și altul sa nu se amestece maintea acestei carli a domniei mele.

În Iași la anul 7155 Oct. 21.

Însuși Domnul a poruncit

Toderașco vel logofăt a iscălit

Ianachi Plop

Acta Mișa Buznea Ungheii-Ruși. (Surete și Izvoade VIII, 115).

171. Document din 7151, Noem. 26 Iași.

Sumar: Vasile Voda Lupul întărește lui Iorga camaraș cumpătură ce a făcut cu 100 gulbeni în salul Ciurești, la vărsătura Delei în Prut, de la nepoții lui Mihailă Ciurea.

† Иѡ Василіе козѡда. вѣію маітію гендрѣ землѣи мѡладескон. ѡж прѣидѡше прѡд нами и прѡд кѣсимѣи нишѣи мѡладескимѣи | коѡѣри велѣкимѣи и малѣимѣи. Яакса и Пѣриѡке и Василіе и Тѣнасіе и Яндѡніе и иѣриѣи ихъ ѡрѣдѣ. сѣке Григоріе | кнѣци Мѣхѣнахъ Чирѣа и тѣж Мѣхѣлачѣ сѣ взѣимѣи кратѣамѣи своѣимѣи. сѣке ѡстахѣи по ихъ добромѣи коѡи | некимѣи непѡнѡждинѣи и анепрѣсѣлокѣи и продаѣи сѣси. прака ѡтѣна и дѡдѣинѣи четѣрѣтѣа частѣи ѡтѣ село Чѣриѣи что ѡ кѡѡетѣи мѣкомѣи кѣ ѡетѣ дѡлаѡ. гдѣ падаѣтѣ дѡлаѡ кѣ рѣцѣи прѣторѣи ѡтѣ кѡтрѣ село и ѡтѣ полѣи и ѡтѣ кѣсѣи прихѡдѣ | тоѡ продаѣи нишѣмѣи кѡрѣомѣи коѡѡриѣи Юргѣи кѣмѣзрѣи. радѣи сто ѡгарѣкѣи. добрихъ ѡбачѣи изѣ сѣи киѡниѣсѣи. | чѡцѣи едѣи чѡкѣи иѡѣѣи мѣи Яндѡніе кнѣкѣ Мѣхѣнахъ Чѣрѣи ѡнѣи бѣиѣи наѣи издакѣи доѡженѣи. сѣи иѡкихъ | ниѣи коѡѣриѣи наѣиѣи Юргѣи камѣраѣи и еѣнко сѣи ѣмѣи достаѣи сѣѡа частѣи ѡтѣ тоѡ киѡниѣсѣи четѣрѣтѣа частѣи | ѡтѣ село Чѣриѣи ѡнѣи такоѣи дѡа радѣи доѡженіеи вѣзѣпѣи сѣи ниѣиѣи частѣи кратѣамѣи своѣимѣи. таѣи наѣи киѡниѣсѣи коѡѣриѣи

Юрга | камарани, вхстаасѧ и заплаати вхсе испжано тнх кн-
шенисаннх пишн. р старскнх, сѧ должнїе Андонїю | вх рски
тнм прѡд реченим чаѣи. Иавѡ и Пжрнѡка и Каснїе, и Тѧ-
насіе, и Андонїе, и шѡрин нх ѡрела сїке, Григорїе и Ми-
халча сѧ вхснми братїамн сконамн, сїке Ѡстахїе, нно мы
яко свндѡхом, междо | ннмн, нх добро колною токмеж, и
испжаною заплаатѡ, такождере и ѡт нас дадохом и потврѡ-
днхом кншенисанномѡ. | ннѡмѡ вѣрномѡ колѡрнна Юрга ка-
марани на тоѡ прѡдреченное четврѡхтаѧ част ѡт село Чсреши,
како да ест ѡмѡ, | праваѧ ѡтнна и кнѡпанїе и ѡрик и пот-
врѡжденїе сѧ вхсѡм дохѡдом непорѡшенн, николиже на вѣки,
и нн да с не ѡмншаѡт.

8 ис кат. †зрна ноев кс.

† Гаам гсиднз келѡл

Гакриѡ Матиѡш кел ѡвгѡт некал

Шандир

Traducere

Io Vasile Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
ȋării Moldaviei, adecă au venit înaintea noastră si
înaintea tuturor alor noastre moldovinești boeri a
mari și mici *Albul* și *Părneke* și *Vasile* și *Tănasă*
și *Andonie* și cumnatul lor Ursul, fiii lui Grigore
nepoți lui Mihaila Ciurea; și iarăși Mihalcea cu toți
frații săi, fiii lui Ostahie, de a lor bună voe de
nimeni siliți nici învaluiți și au vândut a lor dreaptă
ocină și moșie a patra parte din satul Ciureștii cei
în ȋinutul Iașilor, în gura Delii, unde cade Delea
în apa Prutului din vătra de sat și din câmp și din
tot venitul; accia au vândut la al nostru credincios
boiarin Iorga cămarăș pentru 100 de galbeni buni;
dupa accia unul din acei mai sus scriși, un om cu

numele lui Andonie. fiul lui Grigorie, nepot lui Mihailă Ciurea, el fusese mai denainte vreme datoriu cu niscare bani boierului nostru Iorgai cămăraș, și cât i s'a cuvenit partea sa din acea de mai sus scrisă a patra parte din satul Ciurești, dânsul așijderea au dat pentru datorie împreună cu alte părți ale fraților săi. Și astfel al nostru mai sus scris boiarin Iorga cămăraș s'a sculat și a plătit toți deplin acei de mai sus scriși bani 100 ughi cu datoria lui Andonie în mânuile acelor mai sus ziși oameni Albul și Pârneche și Vasilie și Tănăsie și Andonie și cumnatul lor Ursul fiii lui Grigorie și Mihalcea cu toți frații sai fii lui Ostahie. Deci noi cum am văzut între dânsii a lor de bună voe tocmală și deplină plată, așijderea și de la noi am dat și am întărit mai sus scrisului nostru credincios boiarin Iorgai cămăraș pe acea de mai sus zisă a patra parte din satul Ciurești, ca să-i fie lui dreaptă ocină și cumpăratură și uric și întărire cu toate veniturile nerușeit nici odănoară în veci. Și altul să nu se amestece.

În Iași la anul 7151, Noem. 26

Insuși Domnul a poroncit

Gavril Mateiaș vel logofăt a iscalit

Șaidir

Acta Mișa Buznea, Iași (Surete și Izvoade VIII 119).

172. Document din 7142. Iuli 14. Iași

Sumar: Vasile Vodă Lupul dă câștig lui Gh. Ion sulger în plicina avută cu Gheorghiță biv sulger în plicina pentru jumătate sat din Tăutești.

† Иъ Василѣ воєвода ежю маетю гендрѣ земаи мѡладакен. вж прѣдѡиѣ прѣд нами. и прѣд сѡими нашими.

мѡлдавскѣхъ колѣри великими, и || малыми сѣга наше
Гѣоргіе Жорѣ, бик сѣажѣр сѣ син его вѣнци, Бремѣн Бзи-
сѣнѣл, срикѣр, и тегалсѣ за лицем прѣд нами сѣ Гиѡр-
гицѣ, | бик сѣажѣр сѣхъ поконнаг Дѣмитрашко Шефан
логофѣт, дади половина село ѡт Тѣвтеци нижнаа част, что
тоа пол село било половинаа || част Бремѣн Бзисѣнѣл, срикѣр,
и кнѣгини егъ Кзрѣари, прѣкла ѡтнѣн и дѣднѣнъ потомже
кзеталсѣ Каснаіе Мнихъ снѣ Хсхсѣли прѣкзѣлаб и поста | вил
закладъ тоа част за ѡтнѣн ѡт половина село половина част
ѡцѣ егъ Хсхсѣли, до Бремѣн Бзисѣнѣл срикѣр, и кнѣгинѣ егъ
Кзрѣари, | ради шестъ десѣтъ талѣр битѣхъ и сѣтворилъ имъ и
записъ, а потомъ тѣжъ прѣидѣ Каснаіе мнихъ снѣ Хсхсѣли прѣкзѣ-
лаб, и възѣла два десѣтъ | сѣги пишѣи добрихъ, ѡт болѣринъ
гедѣкми кѣрѣи Гѣангѣ логофѣт, и поставилъ закладъ, тоа чет-
вѣрѣтаа част за ѡтнѣн, ѡт Тѣвтеци, | а егда сталъ велъ ло-
гофѣт, Дѣмитрашко Шефан ѡтѣцъ Гиѡргицъ бик сѣажѣр, а Ка-
снаіе Хсхсѣлѣ Мнихъ, прѣидѣ прѣдъ него, и цѣновалъ | сѣ сѣ
него радъ тоа част за ѡтнѣнъ абѣи далъ емѣ одна сто злотѣхъ
битѣхъ, и далъ емѣ на прѣдъ два десѣтъ сѣги пишѣи, добрихъ |
которѣхъ пишѣи, вратилъ болѣринѣвѣи гедѣкми, вишписанномѣ,
Гѣангѣ логофѣт, а дрѣгѣхъ пишѣи не възѣла Каснаіе мнихъ снѣ
Хсхсѣли, | ѡт Дѣмитрашко логофѣт, а Дѣмитрашко логофѣт, сѣт-
корилъ собѣи прикнѣи на кзѣсѣ тоа пол село ѡт Тѣвтеци, нижнаа
частъ и при | сѣловалъ и частъ Бремѣн Бзисѣнѣл срикѣр, сѣ частъ
Хсхсѣли, инѣжъ гедѣкми и сѣ весъ сѣвѣтъ гедѣкми, кзѣспитаѡмъ
на Гиѡргицѣ снѣ Дѣмитрашко | логофѣт, гдѣжъ сѣтъ емѣ парѣ-
дѣнѣе за кѣнѣжѣи, на тоа пол село ѡт Тѣвтеци и колѣнѣхъ
пишѣи далъ ѡтѣцѣ его Дѣмитрашко логофѣт, | а ѡнъ сказѡвалъ прѣдъ
нами, токѣмъ единъ срикѣ ѡтъ Барѡвскѣи вѡеѡда, за потѣрѣж-
дѣнѣе, а гедѣкми ещѣжъ сѣтворѣѡмъ имъ законъ, да | принѣсѣтъ
собѣи сѣдѣѣтелствѡ ѡтъ Гиѡргицѣ снѣ снѣ (sic) Дѣмитрашко
логофѣтъ да сѣдѣѣтелствѡѡмъ на колѣнѣхъ пишѣи далъ | Дѣми-

трашко Шефан логофет. Баснаієви мнѣхъ Хсѣсан, тажъ вѣрѣ-
талосѣ тѣмъ тѣхъ два десѣтъ ѹги, дакани, которѣи пѣни. |
вратиласѣ Гѣанги логофѣт, а нанъ многѣ не кѣзѣла Баснаіє Хсѣ-
хъла не єдинъ бан, иножъ гедѣми сѣмотрѣхом, имъ законъ сѣ-
вѣсѣмъ сѣ | вѣтомъ гедѣми, и вѣрѣтохомъ имъ сѣдѣ како да
кратна Гѣургіє Жорѣ сѣлѣжѣр, сѣлѣжѣр (sic) тѣхъ ѣ ѹги пѣни
добрихъ. | вѣ рѣкѣ Гѣурѣицъ сѣхъ Дѣмитрашко логофѣт, тажъ
Гѣургіє Жорѣ и сѣи єго потѣкмиласѣ(ѣ), сѣ сѣлѣга нанъ вѣшпи
санъ Гѣурѣицъ сѣхъ | Дѣмитрашко логофѣт, и далъ ємъ тѣхъ два
десѣтъ ѹги пѣни добрихъ, и кратна ємъ и радѣ домѣвѣ, и сѣтакъ,
что сѣтворилъ, | тамъ, кѣ(а)токаніѣ Дѣмитрашко логофѣт, како
вѣрѣталасѣ сѣ людѣ добрихъ, и тѣжъ манъ дѣдокалъ Баснаієкъ
Хсѣсан, мнѣхъ, | два десѣтъ злѣти вѣтихъ, и єдинъ конъ добрихъ
тѣмъ радѣ гедѣми, дѣдохомъ, и потѣрѣдѣхомъ тоа полъ село
Тѣхѣтецимъ, нижнаа | половина, сѣ домѣвѣ и сѣ сѣтаки и сѣ
вѣсъ прихѣдъ сѣлѣи нанъ Гѣургієви Жорѣи сѣлѣжѣр, и сѣнимъ єго
кнѣзи Бѣисѣкѣмъ рѣнкар, како | да єстъ имъ и ѡтъ насъ пракаа
ѡтѣни и дѣдѣни и развѣрашѣнїє сѣ вѣсѣмъ дѣдохомъ, а аѣи
вѣрѣкѣсѣмъ нѣкогдажъ вѣ нѣкихъ дѣни, нѣкихъ на- | рѣдѣнїє, да
не бѣдѣтъ за вѣрѣности, нѣ да сѣ сказѣтъ и ѡтъ привѣліѣ да сѣ
нѣнишетъ тоа полъ село ѡтъ Тѣхѣтеци, како да бѣдѣтъ Жорѣи |
сѣлѣжѣр сѣ сѣи єгъ, сѣ вѣсѣмъ дѣдохомъ вѣ вѣки вѣкомъ и ни
да сѣ не ѣмѣнаетъ.

иє 8 нѣсъ вѣтъ ѣзѣркѣ юл, дѣ дѣни,

† Самъ гедѣмъ кѣлѣа,

Пѣтрашко Банѣтъ кѣлъ лѣгѣтъ некал,

† Бѣрѣкѣмъ,

Traducere

Io Vasile Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn
ȃrarii Moldaviei, adecă au venit înaintea noastră și

înaintea tuturor a lor noștri moldovinești boeri a mari și a mici, sluga noastră *Gheorghie Jora biv sulger* cu fiii lui, nepoți lui *Eremia Băiseanul* uricarul și s'au pârît de față înaintea noastră cu *Gheorghită biv sulger fiul răposatului Dumitrașco Ștefan logofăt* pentru jumătate de sat din Tautești partea din jos, care acea jumătate de sat a fost jumătate partea lui Eremia Băiseanul uricar și cneghinei lui Varvara, dreapta ocină și moșie; după aceea sculatu-s'a *Vasilie călugăr fiul Huhulei părcălab* și a pus *zalog* acea parte de ocină din jumătate de sat jumătate partea tatălui său Huhulei la Eremia Băiseanul uricar și cneghinei lui Varvara pentru 60 taleri bătuti; și a făcut lor și zapis; iar după aceea a mai venit Vasile Călugăr fiul Huhulei părcălab și a luat 20 ugli bani buni de la boerul domniei mele credinciosul Ghianghea logofătul și a pus chizășie acea a patra parte de ocină din Tautești. Iar atunci a stat vel logofătul Dumitrașco Ștefan tatăl lui Ghiorghită biv sulger, iar Vasilie Huhulea călugărul a venit înaintea lui și s'a împăcat cu el din preț pentru acea parte de ocină, și abia i a dat lui 100 zloți bătuti, și a dat lui arvună 20 ugli bani buni, pe care bani i-a în-tors boerinului domniei mele mai sus scrisului Ghianghe vel logofătul, iar alți bani n'a mai luat Vasilie călugărul fiul Huhulei de la Dumitrașco logofăt, iar Dumitrașco logofătul și-a făcut dires pe toată acea jumătate de sat din Tautești, partea din jos și a învaluit și partea lui Eremia Băiseanul uricar cu partea Huhulei. Deci Domnia mea și cu tot sfatul domnesc am cerut la Gheorghită fiul lui Dumitrașco logofăt (să ne spue) unde-i sunt dire-sele de cumpărături, pe acea jumătate de sat din Tautești, și câți bani a dat tatăl său Dumitrașco logofătul; iar el ne-a arătat înaintea noastră numai un uric de la Barnovschie Voevod, de întăritură;

iar Domnia mea încă le-am făcut lege lor să aducă singur mărturie de la Gheorghită fiul lui Dumitrașco logofatul să mărturisiască câți bani a dat Dumitrașco Stefan logofatul lui Vasile călugarul Huhulei; astfel s'au aflat numai acei 20 ughi dați care bani i-a fost întors lui *Ghianghea logofatul*; iar mai mult n'a luat Vasile Huhulea *nici un ban*. Deci Domnia mea aflatu-le-am lor lege cu tot sfatul domniei mele și făcutu-le-am lor județ cum să întoarca Gheorghe Jora sulger acei 20 ughi bani buni în mâna lui Gheorghită fiul lui Dumitrașcu logofatul. Astfel Gheorghie Jora și cu fii săi tocmitu-sa cu sluga noastră cu Gheorghită fiul lui Dumitrașco logofat și a dat lui acei 20 ughi bani buni și a întors lui și pentru casă și heleștee ce le-au făcut acolo, cu cheltueala lui Dumitrașco logofatul, cum s'au aflat cu oameni buni și astfel au mai dat lui Vasile călugarul Huhulea 20 zloți bătuți și un cal bun. Drept aceia și Domnia mea dat am și am întarit acea jumătate de sat a Tăuteștilor, jumătatea din jos cu case și cu heleștee și cu tot venitul slugii noastre lui Gheorghe Jora sulger și fiilor lui, nepoți lui Băiseanul uricar ca să le fie lor și de la noi dreaptă ocină și moșie și întaritura cu toate veniturile. Iar de se vor afla cânduva în vre o zineascăvă diresă să nu fie de credință ci să se rada și din diresă să se șteargă pe acea jumătate de sat din Tăntești ca să-i fie Jorai sulger cu fii lui, cu toate veniturile în vecii vecilor, și altul să nu se amestece.

Scris în Iași la anul 7142 iuli 14 zile.
Insuși Domnul a poroncit.

Pătrașco Bașotă vel logofat a iscălit.

Borleanul

Acta locot. Ion Roiu, Iași. (Surete și Izvoade XIII, 245). Este și o traducere de Gheorghe Evlughie dascal din 1786 Dec. 4.

173. Document din 7149. Mai. 18. Iași.

Sumar: Cartea veliților boeri prin care întăresc vinzarea ce face Lupul și Simion din Hârlău către Evstratie biv logofăt a părților din Fetești pe apa Crivdei drept 5 epe cu mânzi.

† Ге оуко мы. Гангоріе Зрѣке вел спятрѣ. и Рѣковниц
Чехан вторін лѡгфѣт. и Гевргичи Шефан | третін лѡгфѣт. и
Басиліе Рошка дворник глостійн | и Костантин дворник. Ге
вргіе | Нзкрѣзскѡ дворник. и Иліе Шептеличн | и нинѣ ко-
лѣри и воини прѣдни ѡт двор | гспднѣ ег мѡст. пишемн
скѣдѣтелствѡем. сѣ снѡ нашнѡм запис. како прїдѡше прѣд
нами. | Лѡгѣл ѡт Хѣрѡхѣ и сѣ житнѡница ег. Снѡнѡна и
сѣ дѣти нѡ. по нѣ доброн | колѣ. неким непонѣдени ан-
прислѡканин. и продаѡн сконѣ пракаѡ ѡтнѡн. и дѣдинѡн |
ѣдин етак гѡтов. и ѡт ннѡнѣ етак полокинѡ. что сѣт на
потока. Крикѡѡ. ѡ хо | тар село Фетѣн. та ѡнн продаѡн.
кратѣ. и прїѡтѣлю нашѡмѣ нанѣ Бѣстра | тїе. вѣк лѡгфѣт.
радї пет ковѣли. сѣ жрѣвѣн. нѡ ми ѡко вѣндѣхѡм нѣх |
добро коѡннѡе. токмеж и нѣспѡхннѡю заѡлатѣ дѡн и ѡт нас.
сѣтворн | хѡм. ег мѡстѣ. нан Бѣстрѡтїе лѡгфѣт. сѣе запис.
бѣти. ѡм. за кѣрннѡсты. | докѡлѣ. сѣтворн ѡм. и нарѣде-
нїе гспдрскѣх. и на кѣлѡкаѡ кѣрѣ. | и кѣрѣпѡст. пѡстѡкихѡм.
и начѣ печѡт. и сѣ наш рѣкѣ поднѣсѡхѡм и аз | Дѡмѣтрашко
пѣѡѡ знѡтнѣ.

оу іасоу като \neq зрмѣ, Млн нї

Џорџке спжтар.

Рзкович, Чехан АИГФТ.

Константи Дворник.

аз Гиоргіе Нхкрзпхскѹа дворишк.

аз Іане Шептелич портар

из Каснаѣ Рошка дворник.

аз Г'еоргіе Цѣфан логофт искаа.

Traducere

Precum adică noi *Gligorie Ureake vel spatar*, i *Răcoviș Cehan* vtori logofet, i *Gheorghită Stefan* treti logofat, i *Vasile Roșca* dvornic glotnii, i *Costantin* dvornic, i *Gheorghie Năvrăpăscul* dvornic, i *Ilie Șeptelici* și alți boeri și militari mai denainte de la curtea domniei milei lui, scriem și mărturisim cu acest al nostru zapis precum au venit înaintea noastră *Lupul* din Harlău și cu femeia lui *Simiiana* și cu copii lor, de a lor bună voe de nimeni siliți nici impresurați și au vândut a lor di-reapla ocină și moșie cu heleșteu gata și din alt heleșteu pe jumătate, care sînt pe apa *Crivdei*, în hotarul satului *Fetești*, acelea le-au vândut fratelui și prietenului nostru lui pan *Evstratie* biv logofat, pentru 5 epe cu mînzi. Deci noi cum am văzut a lor de bună voe tocma la și deplină plată, și noi de la noi am făcut milei lui pan *Evstratie* logofat acest zapis să-i fie lui de credință pînă ce-și va face lui și direse domnești și spre mai mare credință și tãrie pus-am și a noastre peceti, și cu mînule noastre am iscãlit.

Si eu Dunitrașco am scris zapisul.

In Iași la anul 7149 Mai 18.

Ureche spatar

Răcoviș Cehan logofat

Costandin dvornic

Eu Gheorghie Năvrăpăscul dvornic

Eu Ilie Șeptelić portar

Eu Vasile Roșca dvornic.

Eu Gheorghe Stefan logofat am iscãlit.

Originalul hãrtie. Acta Albert Daniil (Surete și Izvoade IX 501).

174. Document din 7154, Febr. 20. Iași.

Sumar: Vasilio Voda Lupul înălărește lui Evstatie biv logofăt stăpânirea asupra satului Fetești cu 2 heleştee, cumpărate în schimbul a 5 epe cu mânzi și cu 120 taleri.

† Иѡвъ Насиліе коѡкода бжїюу маѡстїюу гсндрѡ землн мѡладаскои. ѡж прїндѡша прѣдъ нами и прѣдъ сѡнами | нашими мѡладаскнми кѡликими и малими болѡри. сѡсѡга и болѣкрин нашъ Ѣкстратїе бывшїи лѡгѡфѡтъ сѡзъ єднѡмъ записѡмъ ѡтъ прѣпочтѡннаго. и кѣкрнаго болѣкрина нашего. пана Глнгорїе Ѣрѣке кѡлѡ двѡрникъ двѡнїи | землн. и ѡтъ иннѡхъ кѡликиѡхъ болѡри скѣдѡтелѡстѡвѡщи кѡзъ томъ записѣ. како прїндѡша прѣдъ нами сѡсѡга | нашъ Ѧснѡ ѡтъ трѡхъ Хрѡлавскїи кѡспнѡ сѡзъ сѡстроѡмъ своѡмъ Ѣѡлатѡнаѡ. кнїѣгинѡ Ѣерїїѡѡ бывшїи кѡлѡхрѡш. и сѡзъ кѡсѡми скѡнами чѡдїи. по нѡхъ докрѡи кѡлан. никимъ непѡнѡжъ дѡны аннпрнѡсѡлѡвани. и прѡдали скѡюу прѡвѡсїю ѡтѡннѡс. и дѣдннѡсъ єдинъ стѡкъ что ѡстѡ сѡхѡтарѡсъ ннѡже сѡла Ѣетѡиръ на крнѡкѡмъ потѡцѣ. и сѡзъ мѣстѡ | на ѡдаю. сѡзъ кѡлѡетъ Хрѡлавскїи за єдно стѡмъ и двѡ дѡсѣктъ тѡлѡри кѡтнѡхъ. ѡтъ прѣдъ снѡхъ кѡшнѡсѡннѡсѡннѡхъ болѡри. дѡлѡ нѡмъ лѡжнѡсїю | лѡлѡтѡсъ лннѡлѡшн гѡтѡки сѡвѡрѡжнѡ. кѡторѡѡ ѡтнѡкнѡ и дѣдннѡѡ тѡѡтъ стѡкъ и сѡзъ мѣстѡмъ на ѡдаю бѡло прѡ | кѡѡ дѡанїе и мнѡлѡканїе ѡтъ сѡѡго почнѡкѡшаго Ѣрѡмїѡѡ Мѡгнѡлѡ коѡкоди. ѡцѡсѡ нѡхъ Парѡскѡкѡѡ бывшїи кѡлѡ ѡшѡлѡрю. | за єгоѡ прѡѡѡ кѡсѡлѡжнїе что ѡлѡсѡ сѡлѡжнѡ. и тнѡжъ сѣ кѡстѡлѡ тѡѡтъ кѡшнѡрѡкомїи Ѧснѡ ѡтъ Хрѡлавѡ. и прѡдѡлѡ | дрѡсїи стѡкъ. тѡѡмѡжъ прѣдїрѡчѡннѡмѡсѡ Ѣкстрѡтїѡѡѡ кѡшнїи лѡгѡфѡтъ ннѡже тѡѡго на тѡѡмѡжѡ крнѡкѡмъ потѡцѣ. | ѡсѡбнѡ ѡтъ скѡнѡхъ вѡратїи. дѡннїи бѡѡстѡ ѡлѡсѡ ѡтъ скѡѡго ѡтѡцѡ тѡѡгоѡжъ Парѡскѣѡѡ прѣдлнѡсѡннѡго. кѡторїи | стѡѡѡ кѡѡѡлѡ ѡнѡ Парѡскѡѡѡ за єднѡсѡ глѡѡѡѡ за крѡдѡѡжѡстѡѡ. ѡтъ єднѡго чѡѡѡѡ лнѡлѡѡ Грнѡѡ ѡтъ Ѣетѡиръ. и бѡлѡ и сѡѡсѡтѡннѡ | и кѡлѡѡѡѡѡѡ за нѡ Ѧснѡ чѡѡѡтнѡѡ дѡсѡѡтъ тѡлѡри кѡтнѡ. а тѡѡтъ Ѣкстрѡтїе кѡшнїи лѡгѡфѡтъ.

яко видѣ́ что ест | на единомъ хотарѣ. потокииансѣмъ вѣа
 ѡт прѣдъ мнѡгѣхъ болярн. и враты емсѣ кѣлтоканіе и далъ
 емсѣ пѣтъ | кобыла докрыхъ тѣрскыхъ. кѣнно съ жрѣбцы. того
 ради гспѣкми и съ кѣсѣмъ нашимъ съкѣтѡмъ. яко выдѣхѡмъ
 нхъ | добро кѡлансѣю тѡкмежъ и пѡлансѣю платѣ. едно стѡ и два
 десѣтъ талѣри сѣкрѣзныхъ. что далъ Бѣстратіе | бѣкшій ѡѡѣтъ.
 томѣ Аспѣлакѣ и сѣстрѣ егѡ Бѡланѣкѣ прѣдъ на чрѣтаннѣмъ
 чѣдомъ Парасѣкѣмъ бѣкшій вѣа ѣшѣрю ' за тѡтъ стѣвъ что
 ниже сѣла Фѣтеиръ ѣ кѡвѣтъ Хрѣланѣкѣ на крѣкѡмъ потѡцѣ и
 съ мѣстѡмъ на ѡдаю и тѣжъ что | далъ тѡтъже Бѣстратіе то-
 мѣжъ Аспѡѡланѣмъ за дрѣвнѣи стѣвъ. что естъ на тѡмъже крѣкѡмъ
 потѡцѣмъ ниже тѡгѡ | како естъ вратѣла емсѣ кѣлтованіе кѣсѣ. и
 пѣтъ кобыла тѡѣрскыхъ кѣнно съ жрѣбѣаты что тѡтъ стѣвъ бѣло
 емсѣ | Аспѣлакѣмъ ѡсобное даніе ѡтъ сѡего ѡца. ѡтъ ннѣхъ егѡ-
 кѣхъ сѣстръ и братіи. прѡтѡжъ и гспѣкми и ѡтъ насъ дадо-
 хѡмъ | и потѣрѣдѣхѡмъ прѣдъ именованномѣ сѣсѣкѣ и ѡлѣк-
 ринѣ Бѣстратіеѣмъ бѣвшомѣ ѡѡѣтѣ на егѡкѣ | вышѣ зна-
 менѣ емы тѣи два стѣвъ. и съ мѣстѡмъ на ѡдаю. ежѣ сѣтъ на
 крѣкѡмъ потѡцѣхъ ѣ хотарѣ ниже сѣла Фѣтеиръ. | ѣ кѡвѣтъ Хрѣ-
 лѡвѣскѡмъ. какѡ да вѣдетъ емсѣ и ѡтъ насъ прѣкшій ѡтѣины и
 дѣдѣныи. и дѣтѣмъ егѡ. и вѣсѣчѣтѡмъ и прѣ | вѣсѣчѣтѡмъ и
 прѣсѣсѣчѣтѡмъ егѡ. именованномѣ именованномѣ на кѣкѣ вѣчѣныи.
 ннѣ ѣ ѡсѣхъ кѡтѡ ѣзрѣдъ мѣца фѣк. к.

Гѣла гспѣдѣхъ кѣла

Тѡдѣранѣко кѣла ѡѡѡѣтѣ некала.

† Гѣргѣнѣтѣ Рѡмѣнѣкѣ.

Traducere

Io Vasilie Voevod, din a lui Dumnezeu milă
 Domn țării Moldaviei, precum au venit înaintea
 noastră și înaintea tuturor alor noștri moldovinești

a mari și a mici boeri, sluga și boiarinul nostru *Evstratie* *fost logofăt* cu un zapis de la precinstitul și credinciosul boiarin al nostru pan *Gligorie Ureache* vel dvornic al țării de jos, și de la alți mari boeri mărturisind în acel zapis cum au venit înaintea lor sluga noastră *Lupul* din targul Harlaului, împreună cu sorsa cu *Soltana* doamna lui Serghie fost camaraș, și cu toți ai săi copii, de a lor bună voe de nimeni siliți nici învaluiți și au vândut a lor dreaptă ocină și moșie un heleșteu, ce este în hotarul din jos a satului Fetești pe apa *Griva* (strâmba) și cu loc la odae în ținutul Ilârlăului, pentru una sută și douăzeci taleri batuți, denaintea acestor de mai sus scriși boeri, a dat lor deplină plată bani gata de argint, care ocină și moșie acel heleșteu și cu loc la odae a fost dreaptă danie și miluire de la sfânt răsosatul Eremiea Moghila Voevod, tatălui său Paraschevei biv vel ușer pentru a lui dreaptă slujbă, ce i-a slujit; și iarăși s'a sculat acel de mai sus zis *Lupul* din Harlau, și a vândut alt heleșteu aceluiași de mai sus zis lui *Evstratie* biv logofăt, mai în jos de celalalt pe acelaș parău *Griva* (Strâmba) în deosebi de alți frați, fiindu-i dat lui de la tatăl său acelaș *Paraskeva* de mai sus scris. care heleșteu l'a fost luat el *Paraskeva* pentru o gloaba de talhușag de la un om anume *Grigă* din Fetești și a fost și închis și a cheltuit pentru el *Lupul* patru zeci taleri batuți. Iar acel *Evstratie* biv logofăt, cum a văzut că este pe un hotar s'a tocmnit amândoi denaintea a mulți boeri și a întors lui toate cheltuelele și a dat lui 5 epe bune turcești împreună cu mánzii lor. Pentr'aceea Domnia me și cu tot svatul nostru, cum am văzut a lor de bună voe tocmală și deplină plată 120 taleri de argint, ce a dat *Evstratie* biv logofăt acelu *Lupul* și surorii lui *Soltana* dinaintea sus însemnaților copii ai *Paraschevei* biv vel ușer pentru acel iaz ce-i mai înjos de satul Fetești

în ținutul Harlaului, pe apa Crivei și cu loc la odae ; și iarăși ce a dat același Evstratie aceluiși Lupul pentru alt heleşteu ce-i pe aceeași apă a Crivei mai în jos de celalalt, cum i-a întors lui toată cheltuiala și 5 epe turcești cu mânzii lor, iar acel iaz fost-a lui Lupul dat danie deosebită de tatal său despre alalți ai săi frați și surori; drept aceia și domnia mea și de la noi am dat și am întărit mai sus numitei slugii și boiarinului nostru lui Evstratie logofătul pe ale lui de mai sus însemnate acele 2 iazuri și cu loc la odae, care sunt pe apa Crivei în hotarul din jos a satului Fetești în ținutul Harlaului, ca să-i fie lui și de la noi drepte ocini și moșii, și copiilor lui și nepoților și strănepoților și răstrănepoților lui nestrămutat nici odănoară în veci. Și altul să nu se amestece.

Scriș în Iași la anul 7154 luna Febr. 20.

Insuși Domnul a poroncit

Toderașco vel logofăt a iscalit.

Gherghinte Romșevici

Hârtie, coală mare turcească ; acta Albert Daniel, Iași (Surete și Izvoade IX 513). Pecete ceară roșie aplicată, inscripția ștearsă.

175. Document din 7146. Iași.

Sumar: Zapisul Tofanei, fetei lui Condrea Bucium, prin care vinde lui Ionașco Mânjea uricarul partea sa din Voinești, jumătate sat, cu 456 taleri, cu care bani apoi răscumpără de la Candakia satul Boșotenii de la Bacău, pus zălog de tatal ei Condrea Bucium.

Adecă eu. Tofana. fata Condrei lui Bucim cău fost vornic mare. scriu | și mărturisescu. cu cest zapis al meu. pentru rândul a gîmătate sat. de Voinești. parte | den gîos. care weina au fost cum-

păratură părintelui nostru lui Bucim vornicul. de la ruda Mânjei. uricarul și sau fost sculat. nepotul meu Lupașco fićorul fraćinimieu | lui Grigore Bucim. ca să vānză aćk ġumatate de sat fară știrea noastră. deci noi | vāzāndu (взсзхнѣу) că va să v vānză fară știrea noastră. și neavāndu. nice o treabă. | cu aća ġumalate de sat. pentru care lucru au vāndut tatāsau frate inieu | Grigorie Bucim și Vasilie Bucim. așijderea frate meu doaw *falci* | de vie la Cotnari lui Ureache vornicul și curćile tatāne(no)stru | dkićk den Iaș. așijderea le au vāndut lui Ureache vornicul. și au mai vāndut | un salaș de țāgani. Balicai hatmanul și alte wcine prkiurea. încă să afla vāndute. de fraćii miei, de Grigorie Bucim și de Vasilie Bucim. | care wcine nu neau fost ȃpārćite, și neau fost depreun. cum scrie și zapisul. | maicei noastre Antemiei. Bucimoe. care zapis neau facut nainte de moartea ei. cum au vāndut cāteva wcine a tatānenostru și a maicei noastre. | și nu li se mai cade să mai vānză. alta și noi de izuoavă. am pus un sat | zālog anume Boșoteanii de la Bacău. deam plătit w datorie a tatānenostru unii | greace čau venit cu zapis de datorie de la Țarigrad. în zilele Radului Vodă | și au fost să plătim noi toći fraćii. fićorii lui Bucim aćk datorie. | deci eu Tofana am plătit și încă am mai fost rāmas, iar Vasilie Bucim | și nepoćii noștrii fićorii lui Grigorie Bucim. anume Lupașco | și Cārstina. și Axana. necum să plateasca datoria tatānenostru | ce ȃcā Lupașco și cu surorile sale și

frate nostru Vasilie Bucim | vrea să mai vânză și în iasta gumatate de sat. fără știrea noastră. | deci eu văzându că am atâta strâmbătate de fețorii lui Bucim și | de Vasilie Bucim. și vânzându-ne ocinele fără isprava. și acel sat Boșotkii | perindu pentru datoriia tatănenostreu. eu Tofana și cu fișorii miei. Lupașco și Dănăilă. și Antemiia neam sculat. de | bună voia noastră. de nimie nevoiți nice împresurați. și am vândut | ačk gumatate de sat. de Voi-nești. de țanutul Cărligătorei. | cu tot venitul ačk a m vândut. priiatenului nostru lui | Ionașco Mănjea uricarul. dreptu patru sute și cînzeci de taleri de argint | și neau platit acești bani toți deplin la mămă noastră. pentru ačk gumatate de sat. carea au fost de nainte vreame, direaptă moșie | și acinu w au răscumpărat de la noi, căce alții streini nu încep să între | acolo și acești bani ce am luat de la Mănjea uricarul am dat de neam răscumpărat satul Boșoteanii de la Candakii. pentru căci au fost pus zalog pentru | datoriia tatănenostreu și în tocmala noastră. au fost dumnului | Buhuș vistearnicul, și Lupul Prajescul cău fost clučkr. și Banul medelnicearul | cel mare. și Răcoviț logofătul al doile. și Vasilie Roșca vornicul și | Neaniul vornicul și Trandafir vornicul, și Costantin cău fost vornicul. | și Durac căpitanul. și Gheorghie Saula de Procealnici și Ghiorghie Verga | scutarul, și Mierăuț de acolo. și Corlat diiacul, și Crstea uricariul | și Dumitrașco Șaidir și Vlasie diiacul. și Pavel diiacul. și | Sapoteanul pivniceariul. și Apostol de

Turburești | și Vasilie *cel mare*. și Gorovei cău fost
camăraș. și eu | Șaidir am scris să s știe.

u Ias lit. 7146.

„Inșă direase ce am pe acea gûmătate de sat
să avem a le aduce să le dăm în mânnule Mânjei
uricarul și încă sau mai aflat de Lupașco vornicul
și o parte de ucină de Cornești. calugărilor de la
Bărnova iar nește bani ce au întorsu ei Gheuca
pentru acea gûmătate de sat să șii căra de la
Vasilie Bucim.“

Lupașco (l. p.)

- az Dumitru Buhuș biv visternic iscal (l. p.)
- az Neaniul dvornic iscal (l. p.)
- az Șaidir iscaah (l. p.)
- az Răcoviț Cehan logofăt iscal (l. p.)
- az Lupul Prăjsscul iscal (l. p.)
- az Cristea iscal (l. p.)
- az Gheorghie (l. p.)
- az Vasilie Roșca vornic iscal (l. p.)
- az Săpoteanul cămăraș iscal (l. p.)
- az Trandafir vornic iscal (l. p.)
- az Gorovei prileajihom.
- az Vasilie Banul vel medelnicer (l. p.)
- az Grama stolnic (l. p.)
- az Costantin
- az Vasilie Grozav căpitan (l. p.)
- az Dumitrașco uricar iscal (l. p.)

Acta Stefan A. Negruți (Surete și Izvoade XIII, 497).

176. Document din 7146 April 1. Iași.

Sumar : Vasile Voda Lupul întărește lui Ion-șco Mănjea un carul cumpărătura ce au făcut cu 450 taleri de argint în jumătate sat de Voinești, în țin. Cărligaturei de la Tofana Vitoltoae, fata lui Condrea Bucium biv vel vorbic, cu cari bani și-a răscumpărat satul Boșoteani de la o greacă din Țarigrad. pus zălog de tatăl ei pentru datorie.

† Иѡ Василѣе воевода. вжѣю мѣстѣю гсндрѣ земли мѡла-
давскѡи. вж приидошѣ прѣд нами и прѣд сѣими нашими.
болѣри великихъ и малыхъ. || кнѣгинѣ Тофанѣ Кнтолтае. дѣща
Кондри Бсчим. бывшии келники дворник и сѣке еи Лѡпашко.
и Дѣнзихъ. и Интелѣа вѣдци Бсчим дворник. || по нѣ доброн
волн неким непонѣдженн аниприселовани. и продали скоа праваа
ѡтина и кѣнежно. ѡтцѣ еи Бсчѣм дворник. половина село ||
Коннеци. нижнаа част. что ѡ колоост Кѣрлигѣтѣрскомѣ. ѡт
нѣ правни и питомнѣ нарѣденѣ. за вѣкѣплѣнѣ. что имал
ѡтец еи Бсчим дворник. || ѡт Петра. коевода. тоа ѡни про-
дали. сѣсѣи нѣшемъ Ювнашкѣ Мѣнжѣ Срикарѣ. ради четирѣ
сто петдѣсѣт. талер. сребѣрныхъ. что тоа половина | село было
нам прѣжде праваа за дѣднинѣ. мѣнжѣ Срикарю. а Бсчѣмоки
дворникѣ было вѣкѣплѣнѣ. ѡт нѣкихъ племенѣи Мѣнжѣеки. ||
а ѣнѣ ѡкож вѣсталисѣ сѣке Бсчим. и вѣдци Бсчим. и вѣс-
хотѣше продати тоа половина село. нѣшимъ люди чѣждемъ.
а сѣсѣа наш | вишѣписан. Ювнашко Мѣнжѣ Срикар. вѣсталисѣ
и заплаати вѣсѣ испѣлано тѣхъ вишѣписанихъ пѣсѣи ѡт
прѣд нами. вѣ рѣк. Тофани. || и сѣвѣмъ еи. и испѣли ѡт нѣхъ
скоа праваа ѡтинѣ. и дѣднинѣ. и тѣхъ пѣсѣи что кѣзѣла Тофана
сѣ сѣке еи ѡт Мѣнжѣ Срикарѣ. || ѡни испѣлили сѣвѣ
дрѣга нѣ ѡтинѣ. едно село нанѣмъ Бошотѣнни ѡт
клоост Бѣковѣ. ѡт дѣщи. Пѣтрѣшканѡки. имѣ || Дрѣгѣна. и
Кандакѣа. что тоа село Бошотѣнни было поставленъ
закладъ. ѡ Пѣтрѣшканъ ради нѣкое должно ѡтцѣ
имъ || Бсчимъ дворник. и платила ѡна сама тоа
должна ѡцѣки нѣ вѣ рѣки нѣкои Грѣци. что
пришла ѡт Царѣграда. сѣ записъ || за должѣнѣ.
Бсчимѡви дѣкорѣ

lui Ionașco Mânjea uricar pentru patru sule și cinci zeci de taleri de argint ; care acea ȝumătate de sat le-a fost mai denainte dreaptă moșie Mânjei uricarului, iar lui Bucium dvornicul, i-a fost de cumpăratură de la niscare semințenii a Mânjei. Iar acum pe data s'au sculat fiii lui Bucium și nepoții lui Bucium și voinde a vinde acea ȝumătate de sat altor oameni străini, iar sluga noastră mai sus scrisă Ionașco Mânjea uricarul s'a sculat și a plătit toți deplin acei de mai sus scriși bani denaintea noastră, în mănule Tofanei și a fiilor ei, și au răscumpărat de la ei a sa dreaptă ocină și moșie, și acei bani, ce au luat Tofana cu fii ei de la Mânjea uricarul, dânsii ș'au răscumpărat singuri altă a lor ocină un sat anume *Boșotenii* din ținutul Bacăului de la featele lui Patrășcan anume Dragura, și Căndakia, care ael sat Boșotenii, fost-a pus zalog la Patrășcan pentru ceva datorie a tatalui lor în mănule unei *grece, ce a venit din Tarigrad cu xapis de datorie* a lui Bucium dvornic. Iar fratele ei Vasile Bucium și Grigorie Bucium cu fiii săi Lupășco și Crăstina și Axana n'au dat nimica, și numai s'au jăluit Tofana cum a vândut Grigorie Bucium multe ocini ale tatalui lor Bucium dvornic, ce ei le-au avut împreună. Deci Domnia mea cum am văzut a lor de bună voe tocmală și deplină plată și dreaptă răscumpăratură, Domnia mea încă și de la noi dat-am și am întărit lui drept aceia de mai sus scrisă ȝumătatea din jos a satului Voinestii cu loc de fanaț și cu tot venitul, să fie slugii noastre mai sus scrisă lui Ionașco Mânjea uricarul dreaptă ocină și moșie și cumpăratura și întorsatura și uric și întăritura cu toate veniturile nerușeit nici odănoară în veci. Iar de se va afla în niscare vreame nescari direase la Fortuna comis sau la fiii lui Grigore Bucium, și la Vasile Bucium, să nu se

crează, ci să se dea la manule Mânjei uricarul. Și altul să nu se amestece.

In Iași la anul 7146 April 1.

Io Vasilie Voevod.

Șaidir

Acta Stefan A. Negruți (Surete și Izvoade XIII, 465).
pecelea ceară pe hârtie prinsă cu matasă, se cetește: † Іѡ
Басиліе воевода вж. мѧ. господѧръ земли молдавскѧ.

177. Document din 7154. Sep. 15, Iași.

Sumar: Vasile Voda dă câștig lui Iațco, ginerele lui Sarghie Mânjea, pentru a-și ținea moșiile sale din Voinești și din Griești, pentru care pune herăe 12 taleri.

† Іѡ Басиліе воевода, вжѧю мѧстѧю господѧръ земли молдавскѧ, адеѧ au venit ѧnnaintea noastră și ѧnnaintea tuturor boiarilor. а lor | noștri boiarii Moldovei. celor mari și celor mici Ionașco Mânjea fičorul lui Dragan Mânjei, de au părăt de faț ѧnnaintea domniei meale. pe sluga | noastră pe Iațco ginerile lui Sarghie fičorul Gligai Mânjei sicandu. Ionașco Mânja și alte sămintѧi а lui cum să acoliseaște | Iațco de о parte de wcină de la sat de la Voinești. cei ѧn ținutul Cărligaturii. și de о parte de wcin de la sat de la Griești cei la | ținutul Vasluiului. cum sântu а socerusău а lui Sarghie а fičorului Gligai Mânjei. iar Ionașco Mânja și alte sămintѧi а lui ei dzic că nu ' știu cine iaste Gliga Mânja nici iaste ruda lor. iar sluga noastră Iațco. аu dzis ѧnnaintea domnii meale cum săngur Ionașco Mânja | iau spus cum are femѧa lui. wcin depreuna cu dānșii ѧntrăčkle sate ce mai sus serie

și prentralte locuri. parta Gligai Mânjei. fratele | lui Drăgan Mânjei. și iau arătat și locul casei Gligai Mânjei. și i-au arătat și loc de haleșten. unde va face pre partea Gligai- sau făcut | Iațco haleșten sângur cu multă *cheltuial din pojiște*. sau adus mulți wameni buni bătrani mejiiași de pre împreğur de au mărturisit cu | sufletele lor cum iaste Gliga Mânja frate bun lui Drăgan Mânja fićori lui Drăgan Mânjei celui bătrân. după awka lau pârât | Ionașco Mânja. cum au făcut haleșteul *în bahnă unui loc de fânaț*. de strică fânațele. iar Iațco au adus wameni buni. de au mărturisit | cu sufletele lor cum nu iaste haleșteul. în fânațu. cei în vatra satului. și nu strică nimic fânaț. după awka au | pârât Iațco pre Ionașco Mânja cum au vândut el singur toate parțile de ocină a tuturor fraților de la sat de la Griești ces la Vaslui. lui Enakie vistearnicul fără știrea altor frați. domnia mea am făcut leage. ca să aibă a ținea cea fraț partea lui Ionașco | Mânjei, den Voinești. den răscumpăratură ce au răscumpărat de la Fortuna čau fost comis. că vândut la Griești. după aceia | de iznoavă s'a sculat Ionașco Mânja. și cu toate rudele lui. de să lepăda de femka lui Iațco, de Anghelina, de au zis cum nu iaste | fata bună lui Sarghie. cei iaste hiiastră făcută cu altu barbat. pe urma lui Sarghie iar sluga noastră Iațco au adus preuți | și slugi domnești oameni buni bătrîni. cari au știut cîndu au născut Anghelina famka lui Iațco. de au mărturisit. înaintea domnii | meale, și a tot svatul domnii meale

cu sufelele lor, cum iaste fat(a) bună lui Sarghie
fičorul Gligai Manjei. intracea domnia mea și cu tot
svatul | domnii mele socotilam și iam gudecat pe
dreptate după ʼkʼʷa țării. dacă au mărturisil preuți
și slugi domnești wamenii buni. | bătrâni cu sufe-
tele lor. cum iaste Anghelina fată bună lui Sarghie
ca să aibă a ținea la toate moșiile tătanesau pre
unde va | avea. în toate locurile. partea tătanesau
lui Sarghie fičorul Gligai Manjei. deci Iațco sau in-
dereptat și șau pus *heră* 12. taleri | în vistiarul
domnii mele, iar Ionașco Manjea și toată sămînția
lui. ei au ramas den toat leagia noastră și a țării.
deč de acumu mainte | să uu mai aibă a să mai
pără ačasta pără nici a dobândi. nič o dănaoară în
veci. и ни да сѣ не смѣшакѣ прѣд сим анетом наш.

8 iac като ꙗзрих сѣи. ѿ.

† Гам геспднх велѣа.

Toderașco vel logofăt iscal

† Dumitrașco Cara

Acta Stefan A. Negruți (Surele și Izvoade XIII, 495)
pecelea ceată aplicată pe hârlie romboidală † Іѡ Рачаіѣ ко-
вѣда. бжію. мастію. геспдарк. земаи. моладарско. з. р. м. в.
1633. Cap de bou, corona, scutul, steaua, soarele, luna,
sabia și buzduganul.

178. Document din 7156. Ghenar 26. Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul întărește lui Ionașco Hertă două
părți din a treia parte din satul Hertă, dovedindu-se că Isac Balica
helman nu cumpăraseră de cât a treia parte din atreia parte de la
Nicoară, și deci pe nedreptul pretindeau neamurile lui stăpânire pe
întreg satul Hertă.

† Іѡ Рачаіѣ ковѣда. бжію мастію геспдрх земаи мола-
дарскон. вже даем и повткрѣждаем | сѣдши нине. Іѡнанко

Хѣрцѣ. и праваа ѡтина и дѣдина. ѡт село Хѣрцѣ. что ѡ
 влаетъ Чернхускому. | ѡт третаа част село. два части. еже
 свѣзалис. за тоа ѡтина. болѣри ниш. | вхѣк племеніе. покон-
 ннхму. Исак Балаки хетман. и казал. аже кѡпил Балаика |
 тих части. за ѡтинѡ. а сдѣга наш. Іѡнашко Хѣрцѣ. при-
 дошѣ лицом. прѣд нами. и | справилсѣ. понеж ѡверѣтохом
 сѣ истинною. како некѡпил. Балаика хетман. част Хѣрци. |
 нж тѣжмо. купил. ѡт снѣ Никориц. ѡт третаа част село
 третаа част. како | на келицѣи вѣрнѣ. болѣри ниш племен-
 кое Исак Балаика хетман. сѣтворилъ записъ | сѣсши ншѣмъ.
 Іѡнашко Хѣрци. како да имаетъ дѣржати Хѣрцѣ. ѡт третаа
 част. два части | а третаа част ѡт третаа част село. да н-
 маютъ дѣржати племенниковѣ Балаики. | того ради. како да
 ест сѣсши ншѣмъ. Іѡнашко Хѣрцѣ. ѡт третаа част село
 Хѣрцѣ: два | части. праваа ѡтина. и дѣдина. и срик. и
 потвержденіе. сѣ вхѣмъ дохѡдѡмъ. | непорѣшенно николнж на
 вѣки. и ни да сѣ не ѡмншаетъ.

С ѡс лѣт 7305. гел. 85

Слава господнѣ велика.

Гаврила Матѣаш вел догофет

† Шандир

Traducere

Io Vasilie Voevod, cu mila lui Dumnezeu Domn
 țării Moldaviei; adeca dăm și întărim slugii noastre
 lui *Ionașco Herța* a lui direaptă ocina și moșie
 din satul *Herța*, ce-i în ținutul Cernăuțului, din a
 treia parte de sat, două părți, cari i le-au fost
 luat din acea ocină boierii noștri toate semițele
 răposatului Isac Balica hetman și au arătat, cum

a cumpărat Balica acele părți de ocină, iar sluga noastră Ionașco Herțea a venit de față înaintea noastră, și s'a îndreptat, căci că arătat-a cu ade-vărat, cum n'a cumpărat Balica hetman partea Herței, ci numai a cumpărat de la fiul lui Nicoriț, din a treia parte de sat a treia parte, cum spre mai mare incredințare boerii noștri rudele lui Isac Balica hetman au făcut zapis slugii noastre lui Ionașco Herța, cum să aiba a stăpâni Herța din a treia parte doao părți, iar a treia parte din a treia parte din sat, să aibă a o stăpâni semințeniile Balicai. Pentr'aceia ca să-i fie slugii noastre lu Ionașco Herța din a treia parte de sat Herța, doao părți, dreaptă ocină și moșie și uric și întăritură cu toate veniturile, nerușeit nici odănoșara în veci. Și altul să nu se amestere.

In Iași la anul 7146 Gbenar 26

Insuși Domnul a poronci

Gavril Mateiaș vel logofat

Șaidir

Hârtie; comunicat de librăria Șaraga. (Surele și I - voade VII, 161). pecetea ceară roșie, căzută.

179. Document din 7143. Aug. 6, Iași.

Sumar: Vasile Vodă Lupul serie lui Răcoviță Cehan logofatul al doilea să privigheze la facerea unei mănăstiri la Vaslui, oprind a se lua piatra din ruinile curților domnești a lui Stefan Vodă, că nu este cu cinste.

† Иѡ Василѣе коеккода. ежю мѣстю гендрх земли мѡл-
дакскон. скрѣм домніа мѣ ла бояринуа || домніа мѣлн. кре-
динчос. ла Рѣковниц лѡгфѣтѣл. дѡ карте че ан тримис ла
домніа || мѣ. .анцелесам скрисориле дѡмитаил. де карн лѣкрѣ
тѣм тримис || домніа мѣ аколо. сѣ сокотеци. де гн лок де

180. Document din 7158, Iuli 14. Iași.

Sumar: Vasile Vodă întăreste lui Iorga stolnic cumpărătura ce a făcut de la Apostol și neamurile lui, strănepoți lui Stanciul Gătin satul Puești, pe apa Berbeciului cu 32 ughi.

† Иѡ Рачиліе коѣ(вода. божі)ю милостію господарѣ земли мѡлдакскон. вже прі(идоша прѣд) нами, и прѣд сѣми нашими (іп text шнѣми) || мѡлдавскими. (болѣри. вѣ)ликих и малих. Апостол. и сѣст(ри его Ма)рика. и Настасіа. синове || Лазор. Гѣтин. и плѣ(мени)це им. Антоніа. дѣща Цоскон. кзс(и зндци). и ирѣзндци. Станчса Гѣтин. || по их доброу кол(ю неки)м непождени. анирисилов(ани. и) продали своих. права штиннѣ. || и дѣднннѣ трета(а част) шт село Псеци. шт вишнаа част. что ест на потоца Бѣрхѣч. с клост Тексч. || шт катро село и шт (по)лаа. и шт вода сѣ мѣсто за брод за млин. и сѣ садове. и сѣ || мѣсто за сѣножати. и сѣ доброви. и шт кѣс прихѣд. таа шни продали. сѣсѣа || наши Иѡргѣи бнѣ столник. ради три десѣт. и два сѣи. пинѣси готѣки. и плати. || сѣсѣа наш. Иѡрга столник. исплѣно тих пинѣси. ѡк ѡги кѣ рѣки. Апостол. и сѣстри || его Мѣрини. и Настасіа синове Лазор Гѣтин. и плѣменици их. Антоніи дѣща Цоскзи. || шт прѣд нами. и шт (пр)ѣ(д) нашими болѣри. тѣм ради и господствами. ѡко сѣндѣх междѣ них. || за их добро кол(ю ток) междо и полною заплаѣс. (и шт нас) такождѣ дѣдохом. || и поткрѣдихом. сѣсѣа наш Иѡрга столник. на т(оа част) за штиннѣ. шт село Псеци. || третаа част. шт вишнаа част. да вѣдет ему пракаа шт(нннѣ. и) виѣсплѣнїе. и шт нас || сѣрик. и поткрѣ(жденіе) сѣ вѣсѣм доходом. и ни да сѣ не (с)мнѣлет.

Сѣам господинѣ казѣа.

оу нас. клѣт ѣзри. ѡл дї.

Traducere

— — —

Io Vasile Voevod, cu a lui Dumnezeu mila Domn țării Moldaviei iată au venit înaintea noastră și înaintea tuturor alor noștri moldovinești boeri, a mari și a mici *Apostol* și surorile lui Marica și Nastasiia, fii lui Lazor Gatin și vara lor Antoniea, fiica Țoscai, toți nepoți și strănepoți lui Stanciul Gatin, de a lor bună voe, de nimeni siliți nici asupriți, și a vândut a lor dreaptă ocină și moșie a treia parte din satul Puești. din partea din sus. ce este pe apa Berheciului, în ținutul Teruci, din vatra de sat, și din câmp, și din apă cu loc de vad de moară și cu livezi și cu loc de fânaț și cu dumbravi, și din tot venitul, aceia ei au vândut slugii noastre *Iorgăi biv stolnic*, pentru trei zeci și doi ughi bani gata; și au platit sluga noastră Iorga stolnic, deplin acei bani 32 ughi în mânuile lui Apostol și surorii lui Marinei și Nastasiei fii lui Lazor și verii lor Antoniei fata Țoscai, dinaintea noastră și dinaintea a lor noștri boeri; de aceia și domnia mea cum a văzut între ei de a lor bună voe tocmală și deplină plata și de la noi așijderea am dat și am întărit slugii noastre *Iorgăi stolnic* pe acea parte de ocină, din satul Puești, a treia parte, din partea din sus. să-i fie lui dreapta ocină și cumpărătura și de la noi uric, și întărire cu toate veniturile; și altul să nu se amestece.

În Iași la anul 7158. Iuli 14.

Insuși Domnul a aratat

Acta preut. I. Antonovici Birlad, (Surete și Izvoade VIII, 154).

181. Doc. din 7147 April 1. Iași.

Sumar : Vasile Vodă Lupul întărește lui Stratulat sulger cumpărătura ce a făcut cu 20 ughi de la Medelean în satul Futelești pe Elan la ținutul Fălciului.

Иъ василіе воевода. бжіею мистію гспдръ земли
Мѡлдавскои. ѡж тоу истинїи болѣринѹ наш Стрѣтѹ-
лат Сѹлѡар. указо | вал прѣд гспдвали. и прѣд болѣ-
рим гспдвали. єдин запис за свѣдѣтельство. ѡт Іѡнашко
Хотног. ѡт Гзлаци. и ѡт Рошѡка ѡт Бзнери. | и ѡт
Костантин и ѡт Мѡхалчѣ кѹнци ѡт трѣг Іаши. и ѡт
Басиліе снѹ Мїрзѹц Хра(нѣ)цѹ. и ѡт Голомон дїтак. и
ѡт многи | люди добри и слуги гспдрски. писавши и
свѣдѣтельствѹици. вѣ тот запис. како прїиде прѣд ними.
Медельки сѣ вѣ | сѹ дѣти єго. за нѣкѹми непонѹжденн.
анниприслѡжани нѣ ѡт своиѹх добреею волѣ. и продали ѡни
своиѹх права ѡтинѹ. и дѣдинѹ. | половина село Фѣтели-
ци на Елан что єст в влѡст Фалчію на ѡбѡи сторонѣ
Елановѣ и ѡтѣк вѣсток. и ѡтѣк запад. тоа прода |
болѣринѹ наш вишписанномѹ Стрѣтѹлат сѹлѡар. ради
дѣдѣстѹт ѹг пиши добри. тѣм ради гспдвали також ви-
дѣхѡм тот истинїи запис за | пис (sic) за свѣдѣтел-
ство ѡт тих вишписанниѹх люди добри. а лии вѣровахѡм
и ѡт нас єщеж дадохѡм. и потврдѣхѡм вишписанномѹ
болѣ | ринѹ нашемѹ Стрѣтѹлат сѹлѡар. на тоа половина
село Фѣтелици на Елан. како да єст ємѹ и ѡт гспдвали.
права ѡтинѹ. и вику | пленїе и ѹрик. и потврдѣженїе сѣ
вѣсем дохѡдом непорѹшенно николиж на вѣки. ни на да с не
умишлет прѣд сим листом | гспдвали.

† Сам гспдинѹ велѣа.

пис в тас. лт †зрмз. ап. а.

Гаврила Мѣтелиш вел логофѣт искал.

† Тоадер.

Traducere

Io Vasilie Voevod cu mila lui Dumnezeu Domn țării Moldaviei ; adică acest adevărat boiarin al nostru *Strătulat sulger* ne-a arătat înaintea Domniei mele și înaintea boerilor domniei mele, un zapis de mărturie de la Ionașco Hoțnog din Galați și de la Țoșca din Bănești, și de la Costantin și de la Necula și de Mihalcea neguțitori din târgul Iașii și de la Vasilie fiul lui Mirauță Hranet și de la Solomon diac și de la mulți oameni buni și slugi domnești scriind și mărturisind în acel zapis cum au venit înaintea lor *Medelean* cu toți copiii lui, de nimene siliți nici învaluiți ci de a lor bună voe și au vândut dânșii a lor dreaptă ocină și moșie jumătate sat *Futeleștii* pe Elan, cei în ținutul Fălciului, pe imbe laturile Elanului, și dinspre răsărit și dinspre apus, acelea le-a vândut boerului nostru mai sus scris lui Strătulat sulgerul pentru 20 ughi bani buni. Pentr'aceia și Domniea mea cum am văzut acel adevărat zapis de mărturie de la acei de mai sus scriși oameni buni, și noi am crezut și de la noi încă am dat și am întărit mai sus scrisului boiarin al nostru lui Strătulat sulgeriul pe acea jumătate de sat din Futelești pe Elan, ca să-i fie lui și de la domnia mea dreaptă ocină și cumpărătură și uric și întărire cu toate veniturile nerușeil nici odată în veci. Și altul să nu se amastice înaintea acestei cărți a domniei mele.

Insuși Domnul a poroncit.

scris în Iași la anul 7147 April 1.

Gavril Mateiași vel logofăt a iscalit.

Toader.

Hârtie ; acta princesa Moruzi, Iași (Surete și Izvoade XIII, 602).

INDICE ALFABETIC.

- | | |
|--|---|
| <p>Adam, 177.
 Aftanasie Popa, 51.
 Agafton călugăr, 119, 165.
 Agahia, 10. 66, 270.
 Agapie, 216.
 Agapia (poenile —), 261.
 Agneț (sfântul --), 122.
 Agop, 70.
 Ah'mia, 212.
 Albești, 171.
 Albotă Pavăl dvornic glot-
 nii, 74.
 Albul, 161, 220, 264, 303.
 Albul (movila —) 144.
 Aldești sat, 20, 22, 269.
 Alexa, 230.
 Alexa biv șoltuz, 73, 124.
 Alexandru diac, 1.
 Alexandru ceasnic, 141.
 Alexandru Radul Vodă 1, 57,
 143, 169, 245, 253, 254,
 260, 276, 282, (Leandru)
 98, 258.
 Alexandru Iliăși Vodă, 290.
 Ana, 129, 289.
 Anastasie călugăr, 165.
 Andonie popă, 122.
 Andonie, 171, 220, 303.
 Andrei, 74, 123, 124.
 Andrei ureadnic de Bârlad 65.
 Andreica, 14, 129, 186, 270.
 Andrieș, 289.
 Andronic, 74, 91, 93, 161,
 209, 232.</p> | <p>Anesia, 150, 173, 175, 187,
 206, 212.
 Anghel diac, 44, 51.
 Anghelina, 179, 195, 322.
 Anița, 20, 131.
 Antemia, 150, 291, 317, 319.
 Anton, 42, 136.
 Antonia, 328.
 Apostol, 316, 328.
 Apostol biv pitar, 114.
 Apostol post. 273.
 Apostolachi, 46.
 Aprod, (s'a trimes --) 292.
 Arapul Alexa postelnic, 48.
 Arghirie banul, 293.
 Arhip, 222, 227.
 Arimia, 230.
 Arion din Hurdugi, 52.
 Arman Toader, 34, 271.
 Aron Vodă, 137.
 Arpentie, 109.
 Arsănie călugăr, 119, 122,
 165.
 Arseni Ion, 73.
 Avghenia, 235.
 Avram, 197, 263, 287, 290.
 Avraam Isak, 97.
 Avraam de Lucăcuni, 292,
 294.
 Avrămești, seliște, 143, 144,
 169, 245, 252, 253, 254,
 258, 260, 276, 280, 282.
 Avrămia, 32, 171, 179.
 Avrentie popă, 177, 215.</p> |
|--|---|

- Axana, 315, 320.
 Axinte, 14, 270.
 Băbicieni, 184, 186.
 Băcani, 66.
 Bacăul, (ținutul —) 35, 330.
 Băcioc Coste, 288.
 Băcioc Ilie, 288.
 Badiul Andronic, 290, 291.
 Bădeoia Teodosia, 122.
 Bădeni ot Doiohoi, 288.
 Bădești. sat, 14, 18, 20, 22, 34, 38, 40, 42, 269, 270.
 Băea (fii —), 26.
 Bahlui, 131.
 Bahlueț, 111, 112, 130, 143, 253, 255, 258, 260, 280, 287.
 Băhna, a făcut heleșteu în bahnă, 322.
 Băhnașul Epifanie, 7.
 Băiseanul Eremia uricar, 307.
 Balaban, 186.
 Balaea, 209.
 Balan vel comis, 63, 131, 141, 273.
 Bălea Lupul, 129.
 Baldovici diacul, 172.
 Baldovin Gh. 180.
 Balica Isac hatm. 74, 215, 325.
 Bălițeni, sat, 65.
 Bălițești, 66.
 Bălțați, 171.
 Bandur vornicul, 96.
 Banești, 330.
 Băntul, 122.
 Banul vornicul 252.
 Banul vist. 254.
 Banul vel medel. 316.
 Barboi, biserica din Iași, 91.
 Barboi, seliște, 123.
 Barlad, (ureadnic de —) 65, hotarul — 236.
 Bărladul (apa —) 128, 184, 186, 190, 261.
 Barlad, om, 182, 193.
 Bărlădeț, 261.
 Barlești pe Siret, 112, 295, 298.
 Barnovschi Miron Moghilă Voda 229, 247, 276, 287, 307, mănăstirea lui — 106.
 Bărnova, călugărilor de la — 81, 317.
 Bărsan dvornic de poartă, 126, 131, 158, 173, 223.
 Barsănești, 242.
 Bărteni, 53.
 Bașineni, 127.
 Bașotă Ionașco b. hatm. 114.
 Bașotă Pătrașco vel log. 1, 4, 84, 108, 114, 181, 196, 229, 233, 283, 287, 308.
 Batcovici Ionașco diac, 229.
 Batcovici Lazor, 229.
 Batcovici Condrea, 229.
 Batin Dumitrașco, 97.
 Bechea diac, 198.
 Bechea Stefan jarcalab, 177, 178, 179, 180, 195, 196, 197, 198, 199, 200, biv jarcalab 202, 203, 206, 209, 212, 213, 215, 217.
 Becmene de ceară, 179.
 Bejan Gheuca ureadnic de Barlad 186.
 Beldiman Toader, 136.
 Beldimăneasă Candakia, 136.
 Beli i Ianaș diac, 8.
 Berbești, 144.
 Berezan, 104.
 Berești, 221.
 Berheciul (apa —) 328.
 Beserecani, 122.
 Beșatea Simeon, 121.
 biciuluit, calul biciuluit 30-lei, 65, oaea biciuluită 1-lea, 65, 232, merța — 5-potronici, 242.
 Bilăiu (nepoții lui —) 261.

- Bilavă Stefan. 158.
 Bilțu, 158, 221.
 Birlocești, 85.
 biserică de piatră, 142, 149, 284.
 Bistrița. 165, egumenul de — 119, hramul adormirii Preacistei 119, călugării de la — 119.
 Bistrița sat, 166.
 Blaga, 155, 179, 301.
 Blaga Marco, 205.
 blestăm, 280.
 Bleandă, 52.
 Bleandă Ion popă, 10, 18, 20, 22, 28, 38, 42, 269.
 Bleandă Stefan, 14, 20, 22, 269, 271.
 Bleandă Pașco, 16, 271.
 Bleandă Gligore, 3.
 Bleandă Gheorghiț, din Tupilați, 7.
 Bleandă Lupul, 7.
 Bleandă Cazan, 7, 42.
 Bleandă Hilip, 38, 270.
 Bleandă Ionașco, 271.
 Bodești, 7, 42, 112.
 Bodorin Toader, 12, 271.
 Boghiul, 74.
 Bogdan Vodă, 86.
 Bogza biv log. 183.
 Bogdănești, 177, 179, 180, 194, 195, 196, 198, 200, 202, 205, 206, 209, 212, 215, 216, 217.
 Bogza Drăghici logofat, 191.
 Bogza Visarion calugar, 186, 191.
 Bogdana, apă, 229.
 Bohmate Cazan, 7.
 Bolândau Gligorie, 52.
 Boldescul Toader, biv vel medelnicer 86, spița Boldesților, 87, 221.
 Boldescul Patrașco, biv ar-
 maș. 1, 77, 79, 81, 82, 85, 86.
 Boldescul Patrașco parcalab de Roman, 84.
 Boldescul Ionașco. 173, 176.
 Boldesți, 107, 112, 129, 131, 145, 167, 295, 296, 297.
 Boldur (partea lui —) 71, stălpul lui — 69.
 Boleștii, 97.
 Bonbar Crucean. 171.
 Borăle sat, 88, 89.
 Borcești sat, 54.
 Bordea Ionașco, 24, 272.
 Borkin Pavel, 243.
 Borleanul diac, 10, 12, 14, 18, 20, 22, 24, 34, 38, 40, 273, 277, 308.
 Boros, 162.
 Bosioc căpitan, 45.
 Bosioc, 14, 270.
 Bosie Gh. 122.
 Boșoteni, 320.
 Boloșani, 70, 240, (șoltuzul de —) 62, pargarii 12 de — 62, vornicul de — 219.
 Botul Gh. 7, 42, 76.
 Botul Vasile, 42, 136.
 Boul Stefan, parcalab de Neamț, 139.
 Boul Patrașco biv spatar, 3.
 Boul Toader vist. 1.
 Boaejupăneasa lui T. Boul, 1.
 Braha Nicorici, 74.
 Braia Dumitru, 272.
 Brăiasca Agafița, 294.
 Brăioae Marica, 28, 42, 272.
 Brănișteanu Mihăluș, 114.
 Brănișteanu Sava, 114.
 brazdă în cap, 277.
 Brițu Gavril, 272.
 Bucioc stolnic, 295.
 Bucioc Miron sulger, 297.
 Bucium Grigore, 315, 320.
 Bucium Condre biv vel dvor-

- nic, 314, 319.
 Bucium Lupașco, 315.
 Bucium Vasile, 315.
 Bucium dvornicul, 222, 227, 320.
 Buciumoae Antemia, 315.
 Buciumeni, 190.
 Buciumaș, 219.
 Bucu'ean, 251.
 Budești, 63, 92, 95, 124.
 Buecli Nic. 106.
 Buhmatea Cazan, 271.
 Buhuș Bucioc, 297.
 Buhuș Dum. vist. 107, 112, 129, 141, 258, 296, vel vist. 128, 247, 253, 288, 289, 316, biv visternic, 6, 131, 167, 244, 246.
 Buhuș D. log. 270.
 Buhuș Dumitrașco vel spațar, 102.
 buiguta (movilă —) 298.
 Bujenița Toader călugăr, 186.
 Bungeștii, 120.
 Bunușea, 89.
 Buoreanul uricar, 86, 116.
 Buorenii, 88.
 Burcă Dumitrașco, 183.
 Burghilea Vasile, 46.
 Burlă popa, 88.
 Bută vornic de poartă, 97.
 Buțurcă, 171.
 Buzea Vasile, 155.
 Calapod, 107.
 Calapod Gh. 102, 103, 111, 130, 145, 167, 296.
 Calapod Vasilie, 111, 167.
 Calapod Ionașco, 131, 145, 167, 297.
 Calapod Toader, 103.
 Calapod Ilinca, 102.
 Calapod Mărica, 295.
 Calăraș, 53.
 Călin, 270.
 Călina, 14.
 Calinești, 151.
 Calistro călugăr, 119, 165.
 Calistrat, 122.
 Caliviț, 119, 165, călugăr.
 Camaraș, 97, 292.
 Caudakia, 316. 320.
 Cantacuzino Iordache vist. 289.
 cap, i-a plătit capul de la furlișag, 66, 73, 78., ⁶⁹
 Căpățînă Simeon 124.
 Căpățînă Vasile, 124.
 Cara Dumitrașco uricar, 323.
 Cara căpitan, 240.
 Caracaș jienicerul. 47, 173, 176, 182, 192, 193.
 Carcu Irimia, 108.
 Carcalău, 288.
 Cârjeu Ionașco, 97.
 Cârleanța Ștefan, 263.
 Cărligătura, 17, 62, 104, 123, 141, 143, 254, 258, 260, 287, 316, 321.
 Căraș Matei, 232.
 cărauși (vătav de —) 62.
 Carușca, 72.
 Catargiul Necula vist. 152.
 Catargiul Apostol post. 152.
 Catrina, 30, 272.
 Căuea Ionașco, 264, 301.
 Căuea Constantin, 155, 301.
 Căuteșeni, 201.
 Căval Gligore, 107.
 Cazacul, 70, 270, 272.
 Căzăcoae, 90.
 Căzăceștii, 69.
 Cazan, 1, 14, 24, 63.
 Cehan biv vornic, 173.
 ceprăzar, 106.
 Cerlica cea mare, 289, 290.
 Cereteoani, 178, 180, 195, 196, 197, 216.
 Cernauca, 72.
 Cernăuț, tirg, 73, șoltuz de — 73, 12 pargari de —

- 73, ținutul — 150, 325.
Cetereni, 158, 212, 221.
Chelsia 32, 209, 239, 240.
Chicoș biv vel șatrar, 230, 285.
Chigheciul (ținutul —) 291, slujbă — 292, banii slujbei — 292.
Chilii (valea —) 243.
Chiliana, 54.
Chioji, 126.
Chirana, 69.
Chircana, 90.
Chircoar, 70.
Chiriac, 30, 141, 146, 272, 284.
Chirila, 171, 172, 298.
Chiril pop. 186, 195, 209, 212, 263, 264.
Chivul Irimia, 242.
Ciocărlie Eremia, 79.
Ciocărlie, 81.
Ciobină vatav. 225.
Ciogole Gheorghita, 45.
Ciogolea Const. dvornic de poartă, 97, 119.
Ciogole Patrașco hotnog de Ionașești, 7, 42.
Ciogole Patrașco hotnog de curtea de Suceava, 296.
Ciogolea Pătrașco vel șetrar 126, 212, 222.
Ciogole Patrașco parcalab de Hotin, 152, 258.
Ciogolea Patrașco biv logofat, 74, 78.
Ciogolea biv logofat, 141.
Cislăul (piatra —) 127.
ciubote (plata —) 123.
Ciucă Ionașco, 63.
Ciuhur, 290.
Ciunreștii, 254.
Ciurbeștii, 124.
Ciurea Grigorie, 303.
Ciurea Vasile, 158.
Ciurea Mihail, 161, 162, 210, 303.
Ciureștii sat, 153, 158, 162, 171, 220, 225, 303.
Clănău spatarul, 189.
Cororâscul, 127.
Codău Simeon, 46, 51.
Coeliș, 219.
comând, 229.
Comîșescul Ionașco, 297.
Comoniț Gh., 7, 42.
Comora (deaful —) 127.
Condrea, 212, 240.
Condrea parcalab, 241.
Condrisor, 122.
Corbul, loc în hotarul călugărilor la Vaslui, 326.
Corciovă Vasile, 123.
Corlat Vasile camarașul, 55, 57, 59, 94, 95, uricar, 62, 92, 93, 124, 316.
Cornelie, 28, 42.
Cornești, 317.
Corni, 186.
Căropceni, 114, unde a fost prisaca banului Mihalcea, tatul milei sale lui Pantea 114.
Costachi, 122.
Costantin, 55, 57, 92, 124, 218, 229, 271, 298, 330.
Costantin diac, 94, 199.
Costantin Calaraș, 53.
Costantin sin Irimia, 46.
Costantin comisul, 127.
Costantin dvornic, 45, 310, 316.
Costantin parc. de Roman, 139.
Costantin Vodă, vicleanul, 138.
Costarhe Mihalachi spat. 289.
Costea, 69, 74, 251, 272.
Costea vel comis, 222.
Costela, 288.

- Costești pe Prut, 190, 194, 232, 247, 288, 289, 290, 295.
 Costin, 90, 297.
 Costina, 96.
 Coșciug, 173, 175.
 Coșescul Vasile, 66.
 Coșascul Mierăuța parc. 66.
 Coteal Gligore. 52.
 Cotela Selominca, 292, 293.
 Cotila, 70.
 Cătilești, 80.
 Cotnar, 126, 186, dealul Măndru la — 126, drumul — 144, 315.
 Cozma, 99, 189.
 Cozma croitor, 66.
 Crăciun, 29, 66, 194.
 Crăescu Parasca, cneaghina, 235.
 Crăescu Gheorghe, 235.
 Crăiasa, — 55.
 Crainicul, 7, 271.
 Crasna, (gura —) 184, 185.
 Crăstea uricar. 88, 122, 230, 232, 294, 316.
 Crăstian vatah, 261.
 Crăstian a lui Avram, 293.
 Cristina 315, 320.
 Crețul Simion, 158.
 Crețul, 177, 216.
 Cristea apod, 54.
 Criva, apa, 311.
 Crivda (apa —) 310.
 Crivești sat, 102, 244, 248, 250.
 Cucoranul Dumitrașco, 45.
 Cudrești 171, 298.
 Cujbă Ionașco biv dvor. 257.
 Culpeș Patrașco, 171.
 curături 206.
 curteni militari, 7.
 dabile, 196.
 dabilari, 180, 196.
 Dăgărancea, 221.
 Dajani, 63, 91. (Dejani).
 Daibul Vasile, 95.
 Damiau, 30, 61, 162, 263, 272.
 Danăila (Vitoll), 319.
 Danăila, 57, 92, 95, 124, 201, 242, 316.
 Dănaile călugărul, 66.
 Danciul Vătăman, 127.
 Daniil, 158.
 Daniel din Pomirla, 74.
 Dănilă, 221.
 Darie, 72.
 David 86, 177, 179, 195, 197, 209, 212, 215.
 Davidoaie, 200.
 Decarașeci Isac, 70.
 Delea, (gura —) 153, 162, 220, 225, 303.
 Dărlău Lupul, 173, 175.
 Dersca, 73.
 deșugubina. 32.
 Diaconul 73, 171.
 Dieniș Vasile, 45.
 Dima parcalab, 108.
 Dumitru biv dvornic de gloață, 114.
 Dinga, 201.
 divanul cel mare, 292.
 Doboș Demetrie, 242.
 Dobrota Stefan, 242.
 Dochia, 121.
 Dochia, 78.
 Docolina, 186.
 Docul biv paharnic, 70.
 Dolhești, 42, 122.
 Doljești sat, 130.
 Domsa, 162.
 Dondaș Gh. 297, 293.
 Dorda, 225.
 Doroftei călugăr, 119, 165.
 Dorohoi târg, 69.
 Dorohoi (șoltuzul de —) 70.
 Dorohoiul (împutul) 70, 73, 74, 116.

- Drăghici, 14, 34.
 Drăguș (fiu lui -) 271.
 Drăgan, 249.
 Drăguș, 212.
 Drăgoțeni, 296.
 Drăgoțești sat, 191.
 Dragul armaș, 127.
 Draguna, 320.
 Dragoș, 270.
 Drăgușani, 128.
 Drăguța, 24, 272
 Drina, 69.
 Dronța M hăilă, 99.
 Dubău diac, 94.
 dubăsari, 290.
 Dumbravă sat, 186.
 Dumbrăvița, 240, 263.
 Dumitru, 14, 26, 74, 182,
 193, 195, 216, 270.
 Dumitru preot, 171.
 Dumitru croitorul, 106.
 Dumitru bătrânul, 225.
 Dumtru diac, 84.
 Dumitru șoluzul de Boto-
 șani, 240.
 Dumitru parcalab de Neamț,
 152.
 Dumitrașco, 36, 74, 127, 173,
 Dumitrașco postelnic, 69.
 Dumitrașco din Pitești, 62.
 Dumitrașco diaconul, 22.
 Dumitrașco diac, 24, 29, 31,
 32, 36, 62, 100, 102, 117,
 152, 159, 184, 187, 255,
 258, 260, 269, 272, 287,
 298, 310.
 Dumitrașco Stefan logf. 307.
 Dupniță Nicolai, 151.
 Durac capit. 316.
 Duraleu Gh. 59, 92, 93.
 Duraleu Ionașco, 59.
 Duraleu, 57.
 Durilă, 55, 57.
 Echim Toader, 95, 216.
 Edrici, 186.
 Elan (apa—) 48, 330.
 Etinca, 102, 133.
 Enache, 124.
 Enachie cămărașul cel mare,
 100.
 Enache pitarul cel mare, 48.
 Enache ginerele lui Stratu-
 tat, 46
 Enache vel portar, 222.
 Enachie vist. 322.
 epe, 5 epe turcerști, 212.
 Epifanie biv armaș, 285.
 Epurenii sat, 96, 97.
 Eremia, 30, 273.
 Eremia Vodă, Moghila 235.
 Erena, 12.
 Evstrate biv. log. 310, 311.
 Evloghie vladică de Radauți,
 116.
 Evloghie Gh. dascal, 308.
 Evloghie egumen, 29.
 Ezăreni, 124, 125.
 Făgoae Irina, 108.
 Falcu (linutul —) 48, 173,
 176, 182, 184, 186, 192,
 193, 330.
 Fene popă, 47, 53.
 ferăe, 4, 59, 116, 137, 156,
 167, 189, 277.
 Fetești, 310, 311.
 Felion, 178, 216.
 Fiera postelnic, 127.
 Florea, 95, 230, 240.
 Floritoae, 221.
 Forcă uricar, 204, 229, 233.
 277, 283.
 Focșa, 65, 296.
 Focșa Marcu, 66, 179.
 foamele mare, 166.
 Fortună M.hail comis, 15,
 320.
 Fortună biv comis, 198, par-
 calab de Neamț.
 Furtună parcalab de Neamț,
 179, 195.

- Furlună postelnicul, 203.
 Frangolea/portar, 108.
 Frăsina, 18, 96, 270.
 Frătea holnog, 46, 65, 171.
 Frățian, 209.
 Fulelești, 330.
 Gabar parcalab, 90.
 Gaftona, 36, 131, 145, 272, 273.
 Gaba, 217.
 Gabia, 178.
 Găina Toader, 70.
 Galați, 330.
 Galbeni, 80, 86.
 Ganea Sava, 3.
 Ganea Ion, 243.
 Ganea (prisaca —) 3.
 Gângureni, 221.
 Gângurești, 158.
 Gânscă uricar, 291.
 Gașpar Vodă, 1.
 Gătin Stanciul, 328.
 Gătin Lazor, 328.
 Găurenii sat, 155, 202, 227, 288, 301.
 Gavril, 90, 124, 155, 162, 209, 212, 225.
 Gavril a Eremiei, 301.
 Gavril hatman și parc. Sucevei, 6, 90, 113, 119, 139, 141, 153, 222, 257, 273.
 Gavrițașco, 294.
 Gavrițaș biv vornic.
 Gavrițaș vel logofăt, 6, 72, 128, 130, 141, 173, 202, 257.
 Gavrila, 177, 215.
 Ghelasie călogăr, 119, 165.
 Gheorghe, 97, 99, 104, 129, 151, 215, 243.
 Gheorghe Ionașco, 212.
 Gheorghe biv vațav de aprozi, 240.
 Gheorghe popă, 50, 52.
 Gheorghe vlădică, 119, 166.
 Gheorghe călugăr, 165.
 Gheorghie vel ceașnic, 129, 139, 141, 152, 212, 257, 273.
 Gheorghe al Brăii, 272.
 Gherghița, 127.
 Gheorgbița, 32, 194, 271, 272.
 Gheorgbița Stefan treti log, 131, 141, 310.
 Gheorgbița biv sulger, 307.
 Gheorgbița spalar, 139.
 Gherasim, 81.
 Gherghel 136.
 Ghergheloea Drăgona, 136, 137.
 Gherman, 24, 272.
 Gherman Gligorașco vornicul, 43.
 Ghervasie, 26.
 Ghiervăsoae „ii ghervăsoae“, 180.
 Gheuca Beja, 186.
 Gheuca, 317.
 Cheuc Simeon vel medelnicer, 233.
 Gheuca Dumitrașco biv dvornic de gloată, 230.
 Ghianghe b. vel lg. 114, 307.
 Ghica vel stolnic, 119, vel șatrar, 131, dvornic 139.
 Ghindău Stefan, 51.
 Giurgea, 12, 271.
 Giurgea, meserciul, 53.
 Giurgea popă, 74.
 giurători, 137.
 giudele țișanilor, 90, 113.
 Gliga, 134, 271.
 Gligore potcovarul, 106.
 Gligore a Calugăritei, 243.
 Gligore vatavul, 95.
 Gligori, 65, 78, 94, 95, 161, 177, 179, 195, 209, 216, 296.
 Gligore biv post. 239.
 Gligorie paharnic mare, 218.
 Gligore postelnic, vornicul de Botoșani, 219.
 Gligoraș, 124.
 Gligorașco, 136.

- Gligorcea, 218.
 gloaba «12 boi porții dom-
 nești», 1, „20 boi la poarta
 domnească“, 4, 70, 311.
 Glodul, 249.
 Gociul, 74.
 Goian de Jidova, 70.
 Golăi, 95.
 Golăești, 155.
 Gorovei, biv camaraș, 317.
 goștină de oi, 197.
 Gotar Ionașco, 158.
 Grădești, sat, 232.
 Grama jicnicer, 96, 126, 131,
 141, 194, 222, 240, 249, vel
 stolnic 257, biv stolnic 97.
 Grap, 195.
 Grapă spătar, 196.
 Grăpina, 76, 289, 290.
 Greacă (o), 315, 320.
 Grebencea Gavrițaș, 40, 270.
 Grebencea Andrei, 40, 270.
 Grebles, 45.
 Grecii, 229, 230.
 Griești, 321.
 Grigă, 74, 311.
 Grigorie, 220.
 Grată, 180.
 Grosul, 162, 219.
 Grozav, 74, 230, 232.
 Grozea, 158.
 Grozava lui Ionașco, 272.
 Grumazu Ilea, 46, 51.
 Grumăzoe sat, 44, notiță
 istorică, 44, 45, 46, Gru-
 măzeni, 47, 52.
 Gugii (beleșteul —) 144.
 Gură, 122.
 Gurie, 177, 197, 200, 209,
 212, 215.
 Hăceni, 171.
 Hadăr Ionașco, 30, 272.
 Hadăr Gligorcea 36, 272.
 Hajdeu Iftim, 294.
 Halețkii Ionașco, 72.
 Halețki Gavril, 72.
 Halețki Iosif, 72.
 Hândoescul Ionașco, 17.
 Hangul 255, 276 (Iramul Vo-
 vedenia).
 Hărlău (ținutul —) 310, 311.
 hârtie de zi, 180.
 Helguil Iancul, 212.
 herăe 71, 190 (vezi fierăe)
 323.
 Herăe Ignat căp, 47, 51, 53,
 Herțea (partea —) 7, 26.
 Herța Simion 72, fiul său
 Ionașco, 72.
 Herta Ionașco, 70, 71, 73,
 325.
 Herțea, 271.
 hîiastră, 322, judecata de
 hîiastru.
 Hilimon, 89.
 Hilip, 14, 28, 42, 270, 272. v
 Hîvorlani, 198.
 Hociungul, 82, 203.
 Hodor Toader, 123.
 Homiceni, 42.
 Horăiața (pe —) 232.
 Horodiște, 128.
 Horbaz, 142, 146, 248.
 Horciug Toader, 158.
 Horpaz, 170.
 Hoșmănda (partea —) 14,
 270.
 Holin (ținutul —), 288.
 hotnog, 42.
 Hraneț Mierăuță, 330.
 Hriscanul Dum. 299.
 Hubă Stefan, 72.
 Huhulea parcalab, 307.
 Huhulea Vasile călugăr, 307,
 Hultural (redial —), 144.
 Hurdugi sat, 48, 52.
 Huși 53, soltuz de — 46.
 Iakim, 66, 177.
 Iacobesti sat, 146, 284.
 Iacob, 162, 242.

Ianachi Plop diac 4, 225,
(vezi Plop).
Iancul Vidă (de la —) 209.
Iancu, 124.
Iarali Dumitrașco vel clucer,
141, 142, 222, vel jicni-
cer, 258.
Iași, 1, 3, 7, 8, 9, 10, 12,
16, 18, 20, 22, 24, 26, 29,
30, 32, 34, 36, 38, 40, 43,
44, 45, 48, 50, 51, 52, 54,
56, 57, 60, 63, 66, 72, 76,
77, 81, 82, 83, 84, 85, 86,
90, 92, 94, 97, 100, 102,
103, 105, 108, 109, 111,
112, 113, 114, 117, 126,
129, 131, 132, 139, 142,
144, 145, 147, 150, 153,
156, 159, 162, 165, 168,
176, 181, 182, 184, 187, 189,
191, 192, 194, 196, 197,
198, 199, 200, 201, 204,
205, 206, 208, 211, 215,
219, 221, 223, 225, 226,
229, 231, 234, 237, 241,
245, 247, 255, 258, 259,
261, 263, 269, 276, 279,
281, 285, 287, 297, 300,
303, 306, 310, 312, 321,
323, 325, 327, 328, 330,
(curțile lui Bucium Va-
sile), 315.
Iași (ținutul—) 96, 153, 155,
158, 162, 220, 222, 225,
227, 288, 301, 303.
Iașco, 321.
Ichim Toader, 59,
Ifrim, 65.
Iftimie vațav 97.
Iftimie, 124.
Iftinca, 65.
Ignat, 95.
Ignatie (sfânt —), 130.
Ihnat, 66, 116.
Ihnat pop, 181, 193, 181.

Ilie cinbolarul, 52.
Ilea (fantăna —) 171, 213.
Ilea lui Grumazu, 46.
Ileana, 38, 57, 62, 270.
Iiaș Alexandru Vodă, 232.
Ilie, 51.
inima, 121, imăsa, 179, imă-
mea, 80.
Ioana, 121.
Ion visternicel, 177, 215.
Ionel, 242.
Ion, 62, 68, 91, 93, 99, 116,
122, 179, 186, 199, 205,
209, 212.
Ion vecin, 78.
Ion erei, 263.
Ion călugăr, 119, 165.
Ion diac, 104, 178, 216.
Ion Vodă fiul lui Vasile Vodă
152.
Ion popă domnesc, 73.
Ionașco biv căpitan, 241.
Ionașco uricar, 111, 156,
235.
Ionașco comis, 54, 57.
Ionașco cupar, 97.
Ionașco diacon, 171.
Ionașco vornic, 45.
Ionașco popă, 124.
Ionașco biv parcalab Soro-
câi, 286.
Ionașco stegar, 264.
Ionașco a lui Stoian, 243.
Ionașco al Lupului, 219.
Ionașco vâlah, 206, 209.
Ionașco hotnog 330.
Ionașco al Soțului, 217.
Ionașco, 1, 46, 57, 70, 74,
90, 93, 95, 104, 122, 162,
171, 192, 194.
Ionășcoae, 52.
Ionășești sat, 42.
Iordache părc. de Roman,
152.
Iordache vel visternic, 120,

139, 143, 146, 166, 253,
255, 258, 260, 273, 284,
285, 288
Iordache, 46, 172.
Iorgachi vel vist. 222, biv
vel — 279, 289.
Iotga vel post. 139, 158,
159, 303.
Iorga vel vist. 153, 162, 225.
Iorga b. v. stolnic, 184, 187,
328.
Iorga cămăraș, 222, 227,
303.
Iorga, 225.
Ipatie popa, 92, 95.
Irimia Vodă, 47, 92, 123,
(vezi Moghilă Irimia Vodă)
Irimia-căpitan, 66.
Irimia stolnic, 139.
Irimia dvornic de gloată, 45.
Irimic, 36, 46, 155, 218.
Irina, 30, 36, 97, 106, 136,
218, 271, 272, 289, 290.
Isăk, 3, 10, 42, 150, 173,
175, 270.
Isaico, 14, 106, 126.
Isăilă, 24, 272.
Isidor popa de la biserică
lui Barboi, 91.
Isimia, 212.
Istratie, 14, 124, 199, 270.
Iuștii sat, (azi Hurdugii) 48.
Iurașco, 194, 206.
Iurcești, 128.
Jidova, 70.
Jelobin Vasile, 124
jicnicer mare, 96.
Jigorenii (dealul —) 127.
Joia, 99.
Jora Ionașco biv dvornic, 48,
128.
Jora Gh. parcalab, 289
Jora Gh. biv sulger, 307.
Jora Toader medeln. 289.
Jora Todirașco, sulger, 291,

Jora Toderașco, 76.
Jora, 288.
judeşul, 69.
Juganii sat, 158.
jurători, 277.
Lacina sat, 116.
Larion, 296.
Lazor, 24, 73, 162, 171, 179,
272.
Lazor a Varvarii, 183.
Lazor călugăr, 119, 165.
Leavul, 42, 372.
Leahul Toader, 40, 270.
Lefter popă, 127.
Leoa, 158
Leonte, 123
Leoști sat, 45.
Lepadat păharnicel, 127.
Leutești sat, 3.
Licherie călugăr, 80.
Liești sat, 114.
Iuži — 62.
Lohan, 173, 176, 182, 192,
193.
Loiz, 127.
Luca, 240.
Lucăreni, 287, 290, 292, 293,
294.
Lucaci, 91, 173, 176.
Luchian diacon, 142.
Lughina, 183, 186, 192, 205.
Lupașco, 316, 320.
Lupașco (Vitoll) 319.
Lupașco stolnic, 97.
lupi (v) — 81.
Lupu, 28, 136, 142, 147,
170, 176, 219, 241, 285,
310, 311.
Măcarie căpitanul, 43, 47.
Macarie cojocar, 66.
Măcău Ion, 177, 202, 212,
216.
Măkidon, 171.
Macri C. capitan, 76, 113.
Madarjaci, 144, 171, 246.

- Măgdălena, 182, 193.
 Magda, 99.
 Maghina, 239.
 Maicăi, 178.
 Malici Condrea, 264.
 ,mănăstioară făcută de Vasile
 Lupul Vodă lângă Vaslui
 327.
 Măndrești, 158, 218.
 Măndru (dealul —), 126.
 Manea, 7, 10, 159, 270, 271,
 Mânjeștii, seliște, 166, 120.
 ,Manja Ionașco uricarul, 92,
 104, 105, 124, 315, 316,
 320, 321.
 Mănja Drăgan, 321.
 Mănja Sărghie, 321.
 ,Manja Gligă, 321.
 Manoilă, 72.
 Mânzetești, 221.
 Mânzești, 158.
 ,Mânzul Sima, 300.
 Mânzul Mateiu, 300.
 Marco, 59, 63, 92, 95, 195.
 Mardarie, 46, 85.
 Marfa, 122.
 Mărgineni, 84.
 Marghita, 99.
 Maria, 173, 175, 212, 216, 230.
 Marina, 96.
 Mărișca, 240.
 Mărinca, 103.
 Măriuca, 122.
 Măriuța, 124.
 Marița, 32.
 Mărica cluceroae, 121.
 Mărica a Gligăi, 271.
 Mărica, 20, 22, 34, 90, 99,
 116, 124, 136, 145, 162,
 182, 193, 209, 230, 232,
 269, 328.
 Marzacul căpitan, 46.
 ,Mărze diac, 70.
 Mateiaș Gavril vel logofăt,
 7, 8, 10, 12, 14, 16, 18,
 20, 22, 24, 34, 38, 40, 43,
 45, 49, 66, 86, 111, 112,
 245, 260, 273, 280, 304.
 100, 104, 145, 147, 152, 156,
 168, 183, 193, 206, 207,
 217, 222, 227, 235, 239.
 Mateiaș Sturza jitnicer, 158.
 Maței, 113, 218, 219.
 Matei Basarab Vodă, 78.
 Matei căpitan, 91.
 Matei, 122.
 Mațar Toader țigan, 113.
 Mațul Păcurar, 229.
 Maximian banul, 297.
 Maxim țigan, 131.
 Mazila, 82.
 Medelean 330.
 Mediești sat, 62.
 Meldea Ionașco, 52.
 Melintie din Torcești, 263,
 264.
 meserciu (căsap), 53.
 Mica, 225.
 Micuță, 151.
 Miera uricar, 136.
 Mierăuță Hranet, 330.
 Merăuță Stefan, 93.
 Mierăuță Vasile, 91, 92, 105,
 163, 196, 212, 316.
 Miftodie, 232.
 Mihaești, 3 32, 42, 272.
 Mihailescu Vasile, 128, 137.
 Mihăila 99, 221, 62 (vâțav de
 cărăuși), 155.
 Mihalcea, 88, 161, 216, 217,
 220, 303, 330.
 Miclești, 218, 219, 241.
 Mihoci, 177, 178.
 Micodin Postolake, 193.
 Mironcu Toader, 158.
 Miron, 74, 122, 150.
 Misail, 165.
 Mitești, sat, 3.
 Mogoșești, 95, 151.
 Mogoș clucer, 127.

- Mogoș căpitan, 127.
 Moglan, 200, 240.
 Moghilă Cost. Vodă, 48.
 Moghilă Irimia Vodă, 3, 47, 92, 123, 311.
 Mogâldea parc. de Neamț, 139.
 Moga Vasile, 124.
 Moicești 218, 219, 239.
 Moimăscul Ștefan 122, biv vel armaș, 258.
 Moia din Dersca, 73.
 Moisea, 45.
 Moise Vodă, ispisoc de la— 4, 136.
 Moldova (apă—) 3, 6, 16, 18, 26, 28, 30, 32, 36, 269.
 Moldavia, 1, 3, 6, 7, 9, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 39, 41, 43, 48, 54, 55, 57, 59, 62, 65, 70, 77, 79, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 93, 94, 98, 102, 103, 104, 107, 110, 111, 112, 114, 116, 132, 143, 146, 147, 153, 155, 158, 161, 165, 167, 180, 181, 183, 185, 189, 191, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 207, 210, 215, 224, 226, 229, 230, 233, 237, 244, 246, 255, 259, 261, 263, 269, 276, 278, 280, 287, 300, 302, 304, 311, 319, 321, 325, 326, 328.
 Molnița, 150.
 Moșești, 179, 200, 201, 203.
 Moș țigan, 99.
 Moscul cetrăzar, 106.
 Moțoc Lazăr, 136.
 Moțoc Nekita, 136.
 Moțoc Toader, 136.
 Moțoc Simeon dvornic, 136.
 Motoc Gh. dvornicul, 20, 22, 136, 141, 145, 269.
 Moțoc Onciul, 70.
 Moțoc Vasile, 269.
 Moțoc Simion, 269.
 Moțoc Costășco, biv parcalab de Hotin, 292.
 Moțoc Isac, 108, 129, 230.
 Moțoc Iacob, 136, 296.
 Movileni sat, 102, 129, 136, 248, 297.
 movila surpată (urvale), 158.
 Movilă Teodor, 71.
 Muncel sat, 24, 247, 249, 272.
 Munteni, 248.
 Murgoci Isac, 235.
 Murgoci Costantin, 235.
 Murgoci dvornic, 235.
 Murgoci, 263.
 Murgocioae Stanca cneaghi-nă, 235.
 Murguleț Irimia, 108.
 Murguleț Ipate, 108.
 Mușă, 99.
 Mușetești, 204, 240.
 Muste Vasile, 203.
 Musteaț Gavril, 65.
 Musteață Tănase, 272.
 Mustăț Grigore, 22, 269.
 Nacul comis, 108.
 Nacul, 106, 162, 179, 219.
 Nașco, 204.
 Nașcul, 104, 201, 240.
 Nașcoe, 203.
 Nastasia, 222, 227.
 Nastea, 14, 34, 99, 173, 175, 177, 216.
 Năstasie călugăr, 119.
 Năstasia, 10, 14, 18, 92, 103, 124, 136, 145, 162, 167, 212, 225, 270, 328.
 năstăvi (a se—), 171.
 Năvrăpescul Nacul sulger 131
 Năvrăpescul Gh. vornic de gloată, 131, 141, 142, 145, 18 (biv dv.) 270, 310.

- Neamțul (ținutul --), 80, 166, 177, 179, 216.
 Neamț (parcalab de -), 82, 202.
 Neaniul, vornic de gloată, 45, 47, 76, 119, 122, 126, 141 (b. dv.), 146, 169, 174, 194, 222, 245, 252, 258, 277, 282, 284, 285, 294, 316 (biv dvornic).
 Nebojateo C. dvornic, 126.
 Nechifor chihae, 263.
 Nechifor popă de la Barboi 91.
 Nechifor 158, 178, 209, 216.
 Nechita 3, 34, 180, 200, 243, 271.
 Nechitoae Ana, 271.
 Necula, 186.
 Necula cupet, 330.
 Necula capit. 53.
 Neculachi, ginerele lui T. Boul, vist. 1.
 Nedeiani, 63, 91, 92, 93, 104, 129.
 Neagul neguțitor, 70.
 Negoști. 128.
 Negriș Toader, 186.
 Negrilă, 230, 232.
 Nemesnicul Ianăș, 70.
 Neanț, (parcalab de --) 85.
 Neofit Proegumen. 119, 165.
 Nicoară armaș, 126.
 Nicoară a lui Mălai, 301.
 Nicoară 65, 127, 219, 232.
 Nicolaki stoln. 114.
 Nicoriț. 325.
 Nicorești sat, 110.
 Nisporești sat, 1.
 Ni-tor, 66.
 nive (pământuri), 270, 271, 272.
 Noit, 172.
 Nuor, 209.
 Oalul Ioniță porușnic, 291.
 Oancea, 60, 91, 93.
 Obârșie sat, 216.
 obiceiu pământului «cât va arunca cu măciuca» 50.
 Obreatina, 240.
 ocină domnească, 255.
 Ocui, 289.
 Odae, loc. 186, 311.
 Odochia, 99, 151, 301.
 Oglindești sat, 128.
 Oișeni, 155, 221.
 Oiște, 163.
 Oișteni, 163.
 Oita, 220.
 On, 197.
 Onacă, 186.
 Onciul, 7, 74, 271.
 Onilă Neculai, 110.
 Onilă Toader, 110.
 Onișcani, 220, 225.
 Oniul, 122.
 Onțești, 158.
 Onul, 177, 216.
 Oprea, 99.
 Orăș bătman, 97.
 Orbeianul, 151.
 Oseați sat, 194.
 Ostabie, 161, 220, 240, 303.
 Păcurar 103, 167.
 Pajiște, a tăcut iaz din pajiște, 322.
 Paladie Enache posteln. 119.
 Paladie jilnicer, 235.
 Paladic visternic, 235.
 Palaghia Adam, 216.
 Palaghia, 177.
 Palteniș, 288.
 Pandocrator, mănăstire, zidită de T. Movila, 71.
 Pantea, 89, 114, 218, 221.
 Păntelei călugăr, 119.
 Pantelimon, 165.
 Parasca din Mihăești, 32.
 Parascheva biv velușer, 311.
 Paraskeva, staroste de negustori, 106.
 pargarii de T. Frumos, 253.

- Pârjolita, 170, 284.
 Pârnechea, 220, 303.
 Partenie egumen, 99.
 Pașco, 14, 270.
 Păscălina, 111, 145.
 Patrașcan din Huși, 53.
 Patrașcan, 235, 320.
 Patrașco. 189.
 Patrașco hotnog, 47.
 Patrașco banul, 123.
 Patrașco vel. log. 88.
 Patrășcăneasa, 136.
 Patrășcoae «ii Patrășcoae»
 218, 219, ai Patrășcoae, 241.
 Patrășcoae Mărica, 270.
 Patru, 243.
 Patru Vodă, 3, 82, 86, 98,
 120, 166, 186, 209, 319.
 Pațari Dima, 286.
 Păuleștii, 235.
 Paun, 180.
 Păun Petre 209.
 Păuții, 294.
 Pavel, 36, 93, 272.
 Pavăl diar, 316.
 Pavăl vornic, 62, 97, 222.
 Peater, 173, 175.
 Pelin Dragan, 158.
 Peșișoară Enachie, 46, 50.
 Peribicăuți, 289, 290.
 Perjul Toader, 136.
 Petco, 243.
 Petrea, 30, 36, 47, 96, 273.
 Petre, rob țigan, 98.
 Petre, șolluz de Huși, 46.
 Petre ceasornicar, 136.
 Petre portar, 136.
 Petrică, 72, 116.
 Petriceaico Toader vel vor-
 nic țării de sus 137, 141,
 152, 222, 273.
 Petriceaico Toader vel spa-
 tar, 119.
 Petriceaico parcalab Hotinu-
 lui, 139.
 Petrilești, 173, 176, 182, 193,
 Petriș, 250.
 Petrișani, 244.
 Petriș sat, 246, 248, 297.
 Pietrișani, 247.
 Pilipăuți, 293, 295.
 Pilipovskie Grigorie vornic,
 76, 119.
 pistrelă, 248.
 Pită Dima portar de Suceava,
 285.
 Plăcsoae «ai plăcsoae», 189.
 Plop Ianachi diac, 60, 200,
 302.
 Plopeni sat, Fălcui, 45, 50.
 Plopoasa, 84.
 Plotonița apă, 141, 144, 146,
 169, 276, 282, 284.
 Pobrata, 99.
 Podeni, 242.
 Poiana Cârnelui, 110.
 Poinici Stefan, 109.
 Polupan Simeon, 74.
 Pomârla, 69, 70, 73.
 Popa Gligorie, 216.
 Popești, 82, 83, 218, 219, 239,
 241.
 Popișcani (valea —) 142, 144,
 147, 285.
 Porcișani, 218.
 Portareștii, 233, 233.
 Pospoală Irina, 291.
 poștrig, (Vlăd. Ghiorghie ce
 a fost de poștrig de la Bis-
 trița) 119.
 Potcovarul Stefan, 106.
 Polești, sat, 62.
 potronici, 79.
 Potropopești, 236.
 Pozmâncă Vlad, 127.
 Prăjescul Ioniță clucerul, 108
 257.
 Prăjescul Ioan biv paharnic,
 141, 146, 150, 284.
 Prăjescul vel medelnicer, 141,

- Prăjescul Lupul clucer, 107, 111, 112, 130.
 Prăjescul Lupul biv clucer, 316.
 Prăjescul Lupul vel medelnicer, 126, 128, 131, 222.
 Prăjescul Lupul comis mare 104, 194.
 Prăjescul Savin vel dvornic al țării de jos, 230, 257.
 Prăjescul Gligorașco vist. al 2-a; 97, 119.
 Prăjescul Stefan biv dvornic 150.
 Prăjescul Ionașco jicnicer, 107.
 Prăjescul Necoară, 107.
 Prăjești, 179, 195, 197, 200, 202, 209.
 Prăjolita (drumul —) 142, 147.
 Pralea Toader, 186.
 Praznic Ion, 209.
 Praznic Nekita, 209.
 Precop, 162, 242.
 Prigoreanii, 169, 246, 252, 289.
 procă, 248.
 Prodăneasa Grapina, 290.
 Proșcă sat, 127.
 Proselnici, 63, 91, 92, 93, 105, 124. (Procelnici).
 Prul, 153, 162, 220, 222, 225, 227, 290, 301, 303.
 Puești, 328.
 Răchitoasa (apa —) 232.
 Răchitoasa, sat, 232.
 Răcilă Ion, 99.
 Răciulești sat, 51.
 Răcoviț log. 47, 119, 141, 158, 194, 236, 258, 277, 310, 316, 326.
 Rădeani, 240.
 Rădești sat, 194.
 Radul Vodă, 110, 143, 240, 276, 315.
 Rânkezu Gavril, 172.
 Răpezești, 77.
 Râșcă Gheorghe, 74.
 Rășcop Ionașco, 7, 42.
 Ratul, șes, loc domnesc din hotar T.-Frumos. 255, 280.
 Răvăcani, 248.
 Rediu, 245.
 Rediul (vale) 248.
 robie, au răscumpărat'o de la Tataři cu 400 taleri, 292.
 Robul (fiii —) 232.
 roiște, 3 matce de roiște, 95.
 Roman (ținutul —) 102, 131, 136, 177, 194, 206, 209, 216, 222, 297.
 Roman (armaș de —) 126.
 Romșevici Gherghintie diaç, 312.
 Roșca Gh. biv vist. 128, 131, 171, 245, 283, 284, 285.
 Roșca dvornic gloatii, 119, 126, 130, 131, 141, 173, 310, 316.
 Roșiori, 240.
 Roșiaci (Roșiești), 171.
 Rreantă, 88, 89.
 Rugăsești, 74.
 Ruginoasa, 248, 296.
 Rujavinți, 289, 291.
 rumâni (vecini), 79.
 Rusceni, 139, 245, 276.
 Rușciori, 179, 197, 205.
 Ruși de jos, 190.
 Ruși de sus, 190.
 Rusul Ionașco biv dvor. 45.
 Rusul Toader, 42.
 Rusul (vale —) 159.
 Saca (apa —) 236.
 Sacășori, 127.
 Săcălășăști, 109.
 Safta, 102, 271, 289.
 sălaș de țigani, 315.
 Salvestru Iuzbașa, 263.

- Sanson, 212.
 Sapoteanul pivnicer, 316.
 Sărghie, 136.
 Sas, 182, 193.
 sat domnesc, boeresc, călu-
 găresc, 78, 79.
 Săucești, 206.
 Saula Gh. 92, 316.
 Sava, 3, 34, 55, 57, 92, 96,
 162, 186, 200, 209, 212,
 270.
 Sava camaraș, 97.
 Sava diacon, 91.
 Savin, 92, 95.
 Savin vornic de țara de jos,
 6, 130.
 Savul Irimia, 243.
 Săvulcas, 212.
 Scânteia sat, 81, 85.
 scaunul «și dinaintea scau-
 nului» «a trage la un sca-
 un» 78, 179.
 Scociubani, 187.
 Searghie biv camaraș, 311.
 Seleşeu, 74.
 Severinca, 206.
 Sima, 123.
 Simina, 48.
 Simiana, 310.
 Siminicean Stefan, 102.
 Siminești sat, 51.
 Simion, 20, 22, 90, 116, 158,
 186, 199, 218, 240.
 Sinehău, 150.
 Sipoteni, 74.
 Sirbi, 167.
 Sirca (matca —) 344.
 Sireț, (nămescul de —), 70.
 Sirețul (apa —) 128.
 slobozie, 78, 79.
 Smila (apa —) 233, 236.
 Sofron Ionașco, 104.
 Sofronia, 189.
 Sohodolul (matca —) 236.
 Solești, 219.
 Solomia, 38, 61, 129, 229,
 270.
 Solominca sat, 288.
 Solomon diacon, 330.
 Soltana, 128, 311.
 Sora, 10, 82.
 Sorea, 230.
 Soroca, 80.
 Soțul, 216, 217.
 Soțu Ionașco, 178.
 Soțu, 177.
 Spin (gârta lui —) 261.
 Spiridon călugăr, 119, 165,
 296.
 Sprinceană Ionașco, 47, 53.
 Sprinceană Simeon, 47, 53.
 Sprinceană Nekifor, 46.
 Stahie, 51.
 Staicul, 66.
 Stamati, 97.
 Stamate Maria, 97.
 Stan, 171.
 Stănăkirești, 203.
 Stanca, 173, 175, 225.
 Stărce Ion, 153.
 Stărcea par. de Hotin, 71,
 273.
 Stărce Const. parcalab de
 Hotin, 16.
 Stărce Vasile, 153.
 Stărce Gheorghe, 153.
 Stărce Crăciun, 153.
 Stărce bătrânul, 153.
 staroste de neguțitori, 106.
 State vist. al III a 97.
 Stratulat sulger, 330.
 Statie popă, 189.
 Stefan, 7, 65, 65, 69, 84, 110,
 124, 136, 177, 200, 240,
 242, 296.
 Stefan călugăr, 119, 165.
 Stefan popă, 171, 253.
 Stefan căpitan, 263.
 Stefan al Anei, 225, 272.
 Stefan al Tomei, 243.

- Stefan vel orăjuic, 222.
 Stefan vel armaș, 129.
 Stefan parcalab, 171.
 Stefan Gheorghe vel logo-
 fat, 132, 187.
 Stefan Gheorghiță vel sul-
 ger, 119.
 Stefan Gheorghiță treti log.
 126, 222.
 Stefan Vodă (bătrânul) 155,
 277.
 Stefănia, 212.
 Stejerean vornic, 258.
 Stețcoae Mierla, 98.
 Stoian Mihail 243.
 Stoian bătrânul, 155.
 Stoian Mânzul, 301.
 Stoiniceni, unde sintu casele
 lui Ionașco Prăjescul, 107.
 Strajna, apă, 184.
 Strajnică (apa —) 171.
 Strâmba sat, 232.
 Strătilă, 158.
 Strătulătoae, 52.
 Strătulat sulger, 45, 47, 48,
 194.
 Strătulat agă, 46, 50.
 Stratulat Vasile, 44, 46.
 Stratulat, 65.
 Stroici log. (danie de la —)
 3, 159.
 Studenița (apa —) 65.
 Sturza, 128.
 Suceava (parcalab —) 113.
 Suceava (ținutul —) 6, 8, 16,
 20, 28, 30, 32, 36, 167,
 172, 176, 131, 141, 284.
 Suceava, 96, 109, 116, 117,
 120.
 Surdeanul Vasile, 63.
 Surta Gavril, 65.
 Surta Gligore, 65.
 Șaidir treti logofat, 119.
 Șaidir Dumitrașco diac, 49,
 153, 174, 176, 193, 194,
 221, 223, 227, 239, 264,
 304, 316, 321, 325.
 Șeptelici Ilie biv portar, 108,
 310.
 Șerbănești, 186.
 Șerbești, 114, 121.
 șiftu (pentru tâmbal) 511.
 Șijeăuții, 289, 290.
 Șoldan Dumitrașco vel vor-
 nic al țării de sus, 6, 257.
 Șoldan Dumitrașco vel vor-
 nic al țării de jos, 45, 152,
 273.
 Șoldea Toderășco, 219.
 șoltuzul (de Bârlad —) 236.
 șoltuz de Huși, 46.
 Știucă Gh. pitar, 291.
 Șusul, 219.
 Talășman, 162.
 taleri mari, 91.
 tălbașug de vite, 69.
 Talmaciul, 128.
 tâmbal, 51.
 Talpă Lupul, 189, 290.
 Talpă Ionașco biv vornic,
 285.
 Talpă Mihalache, 291.
 Tanasie dvornic de gloală,
 128, 143, 169, 245, 251,
 252, 254, 258, 260, 276,
 282.
 Tanasie, 161, 194, 196, 212,
 220, 221, 269, 303.
 tărg, 78, 78,
 Târgul Frumos (uricul —
 de la Stefan Vodă), 277,
 (ocol —) 143, 170, 245, 248,
 254, 255, 260.
 Târgul frumos (șoltuzul —),
 252.
 Târzi, nume de om, 194.
 Tatarășii (dealul —) 120, 166.
 Tatul, 127.
 Tatușie Ignat poia. 73.
 Tautești, 307.

- Tazlăul (gura —) 109.
 Teatiul, 14.
 Tecla, 136.
 Tecuci (ținutul —) 263, 328.
 Teodosie egumenu! de Bis-
 trita, 119, 165.
 Teofil călugăr, 165.
 Tenie Vasilie vornic de poar-
 tă, 45.
 Tetiul, 270.
 Teutul Grigore, 74.
 Teutul Nec. 74.
 Tiron diac, 56, 57.
 Tiron de Popești, 239.
 Tiron, 74, 219.
 Titea 34, 162.
 Titiana, 272.
 Tiul Dumitru, 243.
 Toader, 7, 10, 32, 37, 42,
 66, 86, 91, 104, 179, 186,
 189, 197, 209, 212, 216,
 218, 230, 240, 270, 296.
 Toader diac, 292, 293, 330.
 Toader diacon, 253.
 Toader popă, 57, 129, 218.
 Toderașco vel log. 26, 29,
 31, 32, 36, 56, 57, 63, 93,
 102, 117, 119, 139, 153,
 159, 165, 166, 184, 191,
 210, 213, 225, 250, 253,
 264, 302, 312, 323.
 Toderașco vel dvornic țării
 de jos, 141, 222.
 Toderașco parcalab, 293.
 Toderașco diac, 114.
 Toderașco Avram, 293, 294.
 Toderașco log. al 3 a, 258.
 Toderașco, 243.
 Toderești, 176, 296.
 Todereni, 173.
 Toderiță 240.
 Todosca, 273.
 Todosia, 225.
 Todosie, 162.
 Tofana, 111, 145, 222, 227,
 230, 314.
 Tofil călugăr, 119.
 Togoiani, 127.
 Toma, 129, 158, 212, 221.
 Toma popă, 151.
 Toma stolnic mare, 6, 7, 8,
 10, 12, 14, 18, 20, 22, 24,
 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38,
 40, 42, 126, 131, 141, 152,
 201, 222, 269, 273.
 Toma postelnic, 121.
 Toma vel sulger, 16, 130,
 257.
 Toma vel dvornic țării de
 sus, 75, 119.
 Tomșa Stefan Vodă (de la —).
 235.
 Torcești, 261, 263.
 Totrușul (ținutul —) 109.
 Trandafir vornic, 316.
 Trepăduș, 88, 89.
 Trif, 264.
 Trifan, 30, 272.
 Trifan Vechiul, 95.
 Trinești sat, 34.
 Tudora, 34.
 Tudori parcalab, 288, 292.
 Tudori biv vameș, 285.
 Tudorița, 162.
 Tudosca, 12, 36, 110, 136,
 271, 289, 297.
 Tudosia, 96, 106, 136.
 Tulești, 80, 81, 82, 86.
 Tupilați pe apa Moldovei,
 6, 7, 10, 12, 14, 16, 18,
 20, 22, 24, 26, 28, 30, 36,
 38, 40, 42, 269, 270.
 Turburești sat în Carligătura,
 57, 59, 62, 91, 92, 94, 95.
 Turbătești, 317.
 Turcul biv stolnic, 116.
 Tutova (ținutul —) 65, 229,
 232, 233.
 Tanța vătăman, 124.
 Tânțar Toader, 270.

- Tarigrad, 235, 315, 320.
 Tosca, 328.
 Tica postelnic, 285.
 Tieşa, 99.
 Tigai, 158.
 Tiganca, 51.
 Tîntar Toader, 14.
 Ţaica, 209.
 Ţulora, 158, 221.
 Ţumbrăreşti, 261.
 Ungheni, 159, 162.
 Ungurean Stefan, 73.
 Urăta, 55, 57, 92, 172.
 Ureache (botarul lui —) 144.
 Ureache Gligore vel spatar,
 6, 126, 128, 131, 141, 152,
 171, 222, 245, 257, 274,
 283, 284, 310.
 Ureache Gligore vel dvornic
 ţării de jos, 119, 186, 311,
 315.
 ureadnic de Bârlad, 65, 186,
 uricit (a —) 288.
 Ursul, 161, 203, 220.
 Ursul sin Zaharia, 61.
 Ursul vornic de gloată, 190.
 Ursul vel postelnic, 119.
 Uzică Chehae, 263, 264.
 Uspeanie biserică în Iaşi, 189.
 Văcoteşti, 93.
 Vănculeţ Irimia dvornic, 45,
 47, 258.
 Vănculeţ vel şetrar, 119.
 Vârlan, 171.
 Vărnăv călugăr, 63.
 Vărnăv, 232.
 Vartic Irina, 290.
 Vartic Vasilie, 289, 291.
 Vartic Petre, 150.
 Vârtop, 121, 297.
 Varvara, 99, 167, 173, 175,
 183, 189.
 Varvara cneaghinia lui Ere-
 mia Baseanul, 307.
 Varvara a Măricăi, 212.
 Varzare popă, 221.
 Văscani, 104, 108, 111, 112,
 130, 131, 145, 162, 178,
 216.
 Vasileo, 293.
 Vasilca, 230.
 Vasilca lui T. Jora sulger,
 291.
 Vasile, 20, 22, 34, 46, 55,
 57, 70, 74, 90, 92, 97, 106,
 158, 161, 186, 195, 220,
 246, 271, 288, 296, 303.
 Vasile vecin, 78.
 Vasilie diac, 105.
 Vasilie vataş, 110.
 Vasile Valaman, 124.
 Vasile aprodul, 210.
 Vasile vornic, 45.
 Vasile al Lupului biv comis
 291.
 Vasile Mădarjar, 251.
 Vasile a lui Simion, 300.
 Vasile popă, 121, 122.
 Vasile a lui Ilnit, 66.
 Vasile şoltuz de Dorohoi, 70.
 Vasile Capitan, 46.
 Vasilie cel mare, 317.
 Vasile zet Golai, 95.
 Vasile Vodă Lupul, 1, 3, 6,
 7, 9, 10, 12, 14, 16, 18,
 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32,
 34, 36, 38, 39, 41, 43, 48,
 54, 55, 57, 59, 62, 65, 70,
 74, 77, 79, 81, 82, 83, 84,
 85, 86, 93, 94, 98, 102,
 103, 104, 107, 110, 111,
 112, 114, 116, 121, 129,
 132, 143, 146, 147, 153,
 155, 158, 161, 165, 167,
 221, 223, 237, 241, (în zi-
 lele lui —) 244, 246, 255,
 259, 261, 263, 269, 276,
 278, 280, 287, 288, 289,
 292, 300, 302, 304, 311,
 319, 321, 325, 326, 328,

- Vasian, 173, 175, 296.
Vasile din Docolina, 186.
Vaslui «curtea din Vaslui» 326.
Vasluiul (ținutul —) 114, 128, 190, 241, 321.
Vasluiul (apa —) 110, 239.
vălăman, 124.
vătav de cărauși, 62.
vecini, 258, 292.
Velicico post. al 2-a 258.
Venculeț Irimia, 145.
Veniamin călugăr, 119, 165.
Verga Căpitan, 63, 94, 105.
Verga Gh. scular, 316.
Verga Gh. 59, 92.
Verejani sat, (Verișani) 22, 28, 142.
Verijani, 42.
Viștoae Tofana, 319.
Visarion călugăr, 183.
Vitul Lupașco, 97.
Vlad, 127.
Vlaicul ceașul, 127.
Vlăgea Dumitrașco diac, 16, 120, 210.
Vlasie diac, 202, 206, 217, 316.
Vlasie. 82.
Vlasie popa, 94.
Voicilă a Scurtului, 127.
Voico zlatar, 106.
Voinești, 97, 314, 321.
Voloca (poiana —) 123.
Vovedenie, 276.
Vrăbian, 178, 216.
Vulpe Balan, 23.
Zaharie, 65, 74, 194, 212.
Zaharița, 61.
Zana Ion, 46.
Zamfira, 126.
Zan, 271.
Zanea Ion, 57.
Zapaliț, 197.
zapis de datorie, 320.
Zavoeni, 128.
Zavul G. diacon, 63.
Zberea șoltuz, 253.
Zbiare, 171.
Zbiereni. 42.
Zeameș (seliștea —) 109.
Zeletin (pe —) 232.
zi «să le pui zi» 1.
zlatar, 105.
Zoica 294, 295.
Zosca, 295.
Zota Ilie, 124.
zua, 197.
Zupcoae Dumitra, 22, 269.
Zupco Spiridon din Tupilați, 271.
Zupco Gavril 6, 271.
Xantopol Ioan, 286.

TABLA DE MATERIE.

	Pag.
7142. Decembrie 18, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Bechea părcălabul din Bogdănești pentru stăpânirea moșiilor sale.	198
7142. Iunie 21, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Ionașco Balcovici și fratelui său Condrea cumpărătura în satul Greci pe apa Bogdanei cu 12 taleri de argint.	288
7142. Iunie 25, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Dumitru biv dvornic de gloată schimbul ce a făcut cu Mihalcea fiul Savei Brănișteanul în niște locuri de prisacă din Coropcenii și Liești.	114
7142. Iulie 14, Iași. Vasile Vodă Lupul dă câștig lui Gh. Ion sulger în pricina avută cu Gheorghilă biv sulger în pricina pentru jumătate sat din Tăutești.	304
7142. August 20, Iași. Vasile Vodă Lupul dă câștig de cauză lui Sava Ganea și ai lui pentru un câmp ce le-ar fi surpat apa Moldovii, punând ferăe 12 zloți și dând rămas pe Nechita din Leutești.	3
7142. fără loc. Zapis prin care Adam fiul Palaghiei, nepot lui Mihoci și alții ai lui vând părțile lor din Bogdănești lui Bechea părcălabul cu 16 galbeni și 20 lei.	177
7143. Septembrie 30, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Simion din Bogdănești pentru a-și stăpâni părțile sale din sat.	199
7143. Octombrie 30, Borale (prope). Cartea vel logofătului Patrașco Bașota prin care da lui David și Toader din Bonreni, nepoți Pantei, să țină partea Mihalcei, fratele popei Burlă din Borale pentru bani luați și anume 330 zloți și 1000 aspri.	88
7143. Mart 14, (regește). Vasile Vodă Lupul întărește lui Avram din Lucăceni satul Solominca, cumpărătură de la Jora și ai lui.	287
7143. Mart 23. Cartea de mărturie a Fortunei părcălab de Neamț pentru un furt de 30 stupi făcut de Gligore din Mușătești ot Neamț, și care amânează moșia sa lui Bechea părcălabul pentru a-și plăti capul.	179
7143. April 12, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește călugărilor de la mănăstirea Hangul, cu hramul Vovidenia, niște mori gata pe Bahluet lângă Targu-Frumos, date danie de Barnovschi Vodă.	256
7143. Iunie 28, Iași. Vasile Vodă Lupul dă rămas pe Tanasie vornicul de gloată în judecata ce a avut cu călugării de la Hangul, pentru hotărele diutre Avrămești, Ruscani și Plotonița și a iazului de pe Plotonița cu mori.	274
7143. Iulie 21, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul pentru a se scoate din satul Nisporești pe Ionașco și Cazan a ca-	

	Pag.
ror parte s'a fost vândut lui Toader Boul visternic, acum răposat, și să nu mai supere pe jupâneasa Agahia Boaoe și pe ginerele ei Neculachi vel stolnic	1
7143. August 10, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Vasile Muste pentru pricina unei epe a Bechei părcălab, ucisa de vecinul lui Furtună postelnicul	203
7143. August 14, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Ștefan din Mărgineni pentru alegerea părților lui Patrașco Boldescul, părcălab de Roman din satul Plopoasa	84
7144. Sept. 7, Iași. Vasile Vodă Lupul miluește pe Iordache biv vel vist. cu o bucată de șes Rătul pe Bahlueț, foastă domnească din hotarul Târgului Fruinos. I se dau hotarele	278
7144. Septembre 19, Iași. Cartea lui Grapă spătarul rânduit de Vasile Vodă Lupul să cerceteze ca să plătească bucatele câte i-au perit lui Beakeai părcălabul de către Mereuță și frate-sau că au plătit de mult dabile	196
7144. Octombrie 16, Bodești. Dania Măricăi cluceroae către nepotul său, preotul Vasile din Serbești a părții sale din Vârtop ocina și cumpărătura de la Simion Beșeata și de la Ioana	121
7144. Noem. 26, Iași. Vasile Vodă Lupul dă și întărește lui Neaniul dvornic seliștea Prigorenilor între Roșcani și Avrămești din hotarul târgului-Fruinos dând rămas în judecată pe Tanasă dvornicul care câștigase procesul supt Alex. Vodă luând seliștea Prigorenilor una cu Avrămești	281
7144. Decembre 4, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Grată din Cereteoani pentru alegerea părților Bekei și a Ghervăsoaei din Bogdănești	180
7144. Mart 20, Iași. Vasile Vodă Lupul dă dreptate lui Dumitru Buhuș vist. în păra ce au avut cu Lupul Prăjescul ca numai el să cumpere în Boldești, de oare-ce Prăjescul a schimbat mai înainte cu Calapod, luând parte în Stolniceni, unde sunt casele lui Ioniță Prăjescul	107
7144. Mart 20, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Dumitrașco Gheuca biv dvornic cumpărătura mai multor locuri din satul Rotompănești ce se cheamă Grecii înțînutul Tutovei	230
7144. Mart 28, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Cristian vâtaf pentru hotarul Torceștilor	261
7144. Iunie 24, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel sulger cumpărăturele făcute de el în satul Tupilați pe Moldova, de la Suceava cu 70 lei de la Pașco Bleandă și ai lui	16
Cătră 7144 (fără data). Zapisul prin care Ștefan Beakea dă lui Furtună părcălabul de Neamț 10 stupi neroiți și 10 lei bătuți pentru a-l scăpa de moarte pe Gligore feciorul lui Vasile și Anghelinei din Bogdănești	195
7145. Sept. 18 (regește). Zapis de invoieală între Gh. Jora parc. și Buhuș vist. pentru hotarul Costeștilor	289
7145. Sept. 20, Iași. Cartea veliților boeri, prin care adeverește că Tofana fata lui Gheorghe Calapod a vândut partea ei din Văscani lui Lupul Prăjescul clucurul	130
7145. Oct. 10, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul prin care cere să se alengă hotarul Civeștilor lui Buhuș biv vist. despre Pietrișani, de oare-ce locuitorii au intrat cu plugurile	205
7145. Oct. 14, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește Severincai fata lui Bechea parc. dania făcută ei de Ionașco moșul ei din Săucești	205

	Pag.
7145. Noembrie 8, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul că- tră Nașco din Mușetești pentru a-și stăpâni moșia sa .	204.
7145. Noembrie 26 și 30. Iași. Vasile Vodă Lupul întă- rește cneghinei Mierla Stețco-ve mai mulți țigani după direse de la Alexandru Vodă și de la Petru Schiopul .	98.
7145. Decembrie 20, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește Lupului Prăjescul clucer, cumpărăturile ce au făcut în Vascani cu 60 lei de la Tofana. Pașcalina și Vasile ficiorii lui Gh. Calapod .	111
7145. Ghenar 25. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Paladi jîtnicer cumpărătura făcută cu 350 taleri de argint, în moșia Portăreștii pe apa Smilei și parte din satul Păulești în ținutul Tutovei .	233.
7145. Martie 12, Iași. Zapisul lui Tănăsie biv dvornic prin care vinde lui Iordache visternicul satul Avrămeștii de lângă Târgul Frumos cu 500 taleri de argint .	254.
7145. Mart 13, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Iordachie marele visternic cumpărătura ce a făcut în satul A- vrămești și cu vad de moară în Bahlueț cu 500 taleri de la Tănăsie biv dvornic .	259.
7145. Mart 15. Iași. Cartea veliților boeri prin cari în- tăresc lui Iordachie vel visternic cumpărătura ce a făcut cu 500 taleri în moșia Avrămești pe Bahlui, cu vecini de la Tă- năsie biv dvornic .	256
7145. Maiu 6, Iași. (regește). Vasile Lupul cheamă la divan pe D. Buhuș vist. și Iordache Cantacuzino vist. pentru satele ramase de la Băcioc .	288.
7145. Mai 9. Iași. Zapisul lui Ștefan de Pomârla prin care dă a 5-a parte din a 3-a parte din stălpul lui Bandur, pos- tețnicului Dumitrașcu pentru că l'a scos de la o nevoie mare : <u>furtul a 4 boi duși în țara leșască</u> .	69
7145. Iuli 8. Cartea lui Vasile Vodă către Marco Blagă din Rusciori pentru părțile de moșie din Bogdănești a Loghinei .	205.
7146. Ghenar 25. Iași. Vasile Vodă Lupul dă și întărește lui Ionașco Herța ficiorul lui Simion Herța mai multe părți din Pomârla cumpărate de la rudele lui, cum și partea rău luată de mănăstirea Pandocrator a lui Teodor Movilă .	70.
7146. Februarie 15, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește boe- rului Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărătura făcută în satul Tupilați cu 26 lei bătui de la Gavril Zupco sin Spiridon Zupco, pe credința zapisului dat de marii boeri de divan .	6
7146. Februarie 26. Iași. Zapisul Lupului Dărlau cu ai lui prin care vinde lui Caracâș, jîtnicer, trei părți din Petrilești ot Fălciu cu 40 galbeni .	173
7146. Februarie 27. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Caracâș jîtnicerul cumpărătura ce-a făcut cu 40 ughi în satul Petrilești ot Fălciu de la Lupul Dărlan și ai lui .	174.
7146. Mart 7. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Cară- caș jîtnicerul cumpărăturile ce a făcut cu 24 ughi în satul Dra- goești pe Loban la Fălciu și anume jumătatea din jos de la Visarion Bogza călugărul și sora lui Loghina, copiii lui Dră- ghici Bogza logofatul .	194.
7146. Mart 22, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Ior- dachi biv visternic cumpărătura ce a făcut în satul Avrăme- știi pe Bahlueț la Cărligătura cu 500 taleri de argint de la Ta-	

	Pag.
nasie ce-a fost jost vornic. Locul fiind domnesc i se arată pe larg hotarele	143
7146 April 12. Iași. Vasile Vodă Lupul scrie cartea către Ionașco comis pentru a alege și hotări partea lui Cristea și Toader din Borcești despre alți răzâși și despre nepoata lor Kiliana	54
7146 April 17. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Bechea biv parcalab cumpărăturile făcute de la mai mulți răzeși din Bogdănești de la Roman cu 23 galbeni și 20 lei bătuți	213
7146 April 27. Iași. Cartea lui Vasile Vodă către Dingă din Căuteșani pentru alegerea hotarelor din Bogdănești despre Prăjești și Măcăi	201
7146 April 29. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma stolnicul cel mare pe baza zapisului iscălit de câțiva boeri cumpărătura făcută de la Marica Brăioae nepoata popei lui Ion Bleandă cu 20 lei în satul Tupilați	41
7146 Iunie 15. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărăturile ce a făcut în Tupilați cu 60 lei de la Cazan sin Stefan Eleandă. pe zapisul de măturie a mai multor boeri	7
7146 Iunie 27. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Stratulat slugerul cumpărătura făcută cu 45 ughi în satul Itești zis Hurdugi, de la Ionașco Jora biv dvornic și de la femeia lui Simina fata lui Alexe postelnicul	48
7146 Iulie 28 (Regeste). Manja uricarul cumpără o treime din Nedejani de la urmașii Andreicăi cu 2 boi și o vacă	120
7147 Decembrie 24. Iași. Zapisul lui Ilnat cu ai lui prin care vinde a patra parte din Petrițești pe Lohan cu 15 galbeni lui Caracăș jilnicerul	193
7147 Ghenar 2. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Patrașco Boldescul biv armaș, fiul lui Toader Boldescul biv vel medelnicer stăpânirea în Tulești și Galbeni, și alte sate ale sale	86
7147 Ghenar 5. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Căracăș jilnicerul cumpărătura ce a făcut cu 15 galbeni în satul Petrițești pe Lohan, a patra parte de la Ilnat și semințiile lui, toți nepoți lui Bărlad	181
7147 Ghenar 30. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește boerului Lupul Prăjescul vel comis cumpărătura ce-a făcut în satul Văscani de la Păcurar și Nastasia fata lui Gh. Calapod, nepoți lui Toader Calapod	103
7147 Fevruar 13. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărătura ce a făcut cu 45 lei în satul Tupilați de la Toader și frații lui nepoți lui Popa Bleandă.	10
7147 Fevruar 14. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărătura făcută cu 35 lei bătuți în satul Tupilați a treia parte din a patra parte de la fetele lui T. Bodorin, Erena și Tudosea	12
7147 Fevruar 14. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărătura ce a făcut cu 60 lei în Tupilați de la G. Năvrăpăscul biv dvornic de gloată, și de la femeia lui Nastasia, nepoți popei Bleandă	18
7147 Fevruar 14. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma stolnicul cel mare cumpărătura făcută în Bădești cu 22 lei bătuți, pe a patra parte din jumătate de sat, partea lui Hilip Bleandă	38

	Pag.
7147 Febrnar 14. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma vel stolnic cumpărătura ce a făcut cu 22 lei în Tupilați și Bădești de la Simion și Vasile fii lui Gh. Motoc și de la Marica fata lui Stefan Bleandă, nepoți popei Ioan Bleandă	20
7147 Febr. 16, Iași. Vasile Vodă Lupul da și întărește lui Iordache visternicul șesul Ratul de la Târgul-Frumos, până la moara călugărilor de la Hangul	255
7147 Martie 1. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma vel stolnic. cumpărăturile făcute în Tupilați și Bădești cu 22 lei de la feciorii lui Gh. Motoc și cu 55 lei de la Tănăsă din Vereșani	22
7147 Mart 6. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma stolnicul cel mare cumpărăturile făcute cu 55 lei în satele Bădești și Tupilați de la Andrei Grebencea fiul lui Gavrilăș Grebencea	39
7147 April 3. Iași. Cartea veliților boeri prin cari adivereșc vânzarea ce Vasile Dieniș a făcut în Plopeni și Grumăzoe de la Falcu cu 14 galbeni către Stratulat sulgerul	45
7147 April 12. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Isaac Miron din Sinihau cumpărăturile făcute în satul Molnița și Mănjești cu 80 ngbi și 147 lei de la Ion Prăjescul, de la Nicoar Dupnița și de la Ocheianul	147
7147 Mai 17. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma vol stolnic 11 cumpărături ce a făcut cu 8 lei în Tupilați de la Cazan și frații lui, feciorii lui Gherman	24
7147 Mai 18, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește boerului Toma vel stolnic cumpărătura ce a făcut în Tupilați cu 40 lei de la Nechita și ai lui, nepoți Savei	34
7147 Iunie 17, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic, cumpărăturile făcute în satul Bădești cu 60 lei bătuți și anume a treia parte din jumătate sat și a șasa parte din a treia parte de sat de la Toader Țintar și ai lui	14
7147 Iunie 30, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește, lui Neculcea Onilă cumpărăturile făcute de tatăl său Toader Onilă în satele Nieorești și Poiana-Cărnului, pe valea Vasluiului, cu 12 taleri bătuți	110
7147 Iulie 27, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Patrașco Boldescul biv armaș pentru a-și aduce la sine pe vecinii săi fugiți : Gligore, Ioan și Vasile, feciorii Dochitei	77
7147 Aug. 8, Iași (regeste). Vasile Vodă Lupul întărește împărțala făcută între fiii lui Vartie	289
7148 Martie 31, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește prin uric mare lui Toma vel stol. toate cumpărăturile din satele Tupilați și Bădești pe Moldova	264
7148. Iulie 9, (Regeste). Impărțeala averii între urmașii lui V. Mihailescul	128
7149 Sept. 14, Sorocea. Cartea lui Vasile Lupul către Patrașco Boldescul pentru a-și stăpâni giumatate din Tulești ot Neamț, luându-și venitul după obicei	79
7149 Septembrie 19, Iași. Cartea veliților boeri adivereșc vânzarea ce a făcut Ion Prăjescul, biv paharnic, ginerele Neaniului biv vornic în moșia Biserica de piatră ot Cărligătura cu 130 lei către Iordachi vel visternic cu cari bapi și-a răs-cumpărat moșia Iacobesti ot Suceava lângă Plotonita	141
7149 Decembrie 10, Iași. Vasile Vodă Lupul dă câstig de cauză lui D. Buhuș visternic in pricina cu Varvara, femeia	

	Pag.
iui Gheorghe Calapod pentru două părți din Boldești și Sârbi de la Suceava, Buhuș visternic pune ferăe în visterie . . .	167
7149 Decembre 20, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul pentru D. Buhuș visternicul, în încălcarea hotarelor Boldeștilor despie Barlești . . .	112
Cătră 7149 (fără veleat). Mărturia lui Licherie călugărul pentru galbeni. Tulești și Cațilești . . .	80
Cătră 7149, (fără veleat). Cartea lui Ureche Spătarul și Roșcă visternicul, rânduiți de Vasile Vodă Lupul să aleagă hotarul Prigorenilor, pre Plotonița a Neaniului vornic despre Avrămești și Rusceni a lui Tanasă vornic . . .	169
Cătră 7149 (fără veleat). Mărturie hotarnică a târgoveților de Târgul-Frumos pentru hotarul Avrămeștilor despre Prigoreni a vornicului Neaniul . . .	252
Cătră 7149, (fără veleat). Zapisul de vânzare unei a treia părți din Popești, ce Gligore și femeia lui Irina o face cătră Gligore paharnic cu 25 lei . . .	218
7149 Ghenar 19, Iași. Zapisul de vânzare prin care Ion Prăjescul biv paharnic cu voea socrului său Neaniul dvornicul vinde lui Iordache visternicul cu 130 lei siliște la Biserica de piatră din Plotonița, răscumpărându-și cu acei bani moșia sa Iacobestii de la Suceava . . .	284
7149, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Iordache vel visternic, cumpărătura ce a făcut cu 30 lei hatuți de la Ion Prăjescul biv paharnic, ginerele Neaniului vornic de poartă în siliște Biserica de piatră pe apa Plotoniței. Cu acești bani Ion Prăjescul și-a rescumpăret moșia Iacobestii de la Suceava . . .	140
7149 Februar 18, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul dată lui Vasile Corlat pentru a opri pe popa Vlasie din Turbătești să nu-și facă prisacă . . .	94
7149 April 7, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul cătră Ciocărlie și Gherasim pentru partea Boldescului în Tulești de ales despre răzeși . . .	81
7149 April 8, Iași. Zapisul nepoților lui Duralen prin care vând lui Vasile Corlat uricar trei părți din Turbătești cu 45 lei cum și o vie și o curătură cu 25 lei . . .	92
7149 Mai 10, Iași. Zapisul prin care Maței vinde lui Gligore Postelnic vornicul de Botoșani cu 15 galbeni partea lui din Popești la Vaslui din bătrânul Patrășcoaei . . .	219
7149 Mai 18, Iași. Cartea veliților boeri prin care întăresc vânzarea ce face Lupul și Simion din Hârlău cătră Evstratie biv logofăt a părților din Fetești pe apa Crivdei drept 5 epe cu mînzi . . .	309
7149 Iunie 1, Iași. Cartea veliților boeri prin cari întăresc schimbul între Lupul Prăjescul medelnice și Galtona, dând o parte din Boldești (Suceava) cu părți din Vascani (Roman) . . .	131
7149 Iunie 2, (regește). Zapis de păciuală între Iordache Cantacuzino vist. și D. Buhuș vist. pentru ocniile rămase de la Coste Băcioc în Costești . . .	239
7149 Iunie 25, Iași. Zapisul Gaftonei femeia lui Ionașco Calapod prin care se tocmește cu fetele lui Gheorghe Calapod și ia 65 lei pentru partea lor din Vascani . . .	145
7149 Iulie 20, Botoșani. Zapisul lui Nicoară, Moghulă și Kelsia feciorii lui Tiron din Popești, prin care vând a lor	

	Pag.
dreaptă ocină din Moicești pe apa Vasluiului a cincea parte dintr'un bătrân și din jumătate de bătrân trei părți lui Gli- gore biv postelnic cu 20 galbeni	239
7149 Aug. 16, Iași. Vasile Vodă Lupul dăruiește lui Pa- lade visternicul pentru slujbele sale făcute domniei una bucată din hotarul târgului Bârlad despre Portărești. Se arată hotarele	236
7150 Decembrie 14, Cernăuți. Zapisul lui Ionașco Ilieța prin care dă lui Moisei din Dersca partea lui din Pomârila pentru 20 galbeni imprumutați, cu care și-a plătit capul	73
7150 Decembrie 20, Iași. Zapisul lui Isac Moțoc prin care se tocmeste cu visternicul D. Buhuș pentru o parte din Movileni. luată în schimb pentru Boldești	129
7150 Februar 18, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul că- tre Avram de Rușecior pentru pricina unor boi între Bekeia din Bogdanești și Zapaliță din Cereteoani	197
7150 Mart 16 Iași. Cartea lui Vasile Vodă către Nașcul din Mușetești pentru bucatele sale	201
7150 Martie 27, Iași. Zapisul prin care popa Gheorghe din Plopeni dă danie lui Enache Penișoară giuerile agăi lui Stratulat un loc de prisacă, cât va arunca cu măciuca, pentru că și aceasta l'a ajutat cu 9 coți de șiflu și cu o iapă cu mână 50	
7150 April 9. Matei Vodă Basarab dă carte la mână lui Eremia Ciocărlie din Moldova pentru a-și urmări pe ai lui ru- mâni fugiți din Moldova	78
7150 April 18, Iași. Cartea veliților boeri prin care ade- veresc că Tofana și ginerele sau Arhip vând partea lor din Găureni pe Prut, Iorgăi camărașul cu 150 lei	222
7150 Mai 4, Iași. Cartea veliților boeri pentru vânzarea ce face Nicroară armașul din Roman și femeia lui Zamfira cu 100 galbeni a 2 falci și jumătate vie la Cotnar, către Lupul Pra- jescul medelnicer	126
7150 Mai 8, Iași. Vasile Vodă Lupul dă și întărește lui Iorga Camăraș cumpărătura ce-a făcut cu 150 lei în Găureni de la Nastasia și Arhip	226
După 7150 Mai 14. Tg. Frumos. Marturia hotarnică a Soltuzului și a celor 12 pargari din Târgul Frumos pentru a- legerea hotarului Avrămeștilor despre Ciuncești	253
7150 Mai 20, Iași. Vasile Vodă Lupul dă și întărește slu- gii sale lui Ifrim părțile din Balitești cumpărate a 5-a parte partea Forței și partea lui Vasilie fiul lui Ilnat, cu 2 cai buni și 4 oi, calul prețeluit a 30 lei iar oaia a 1 leu	65
7150 Iunie 3, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Cos- tantin Cauea jumătate din satul Găureni pe Prut, dănd rămas pe Blaga și ai lui, cari sprijiniau cererea pe uric fals de la Ște- fan Vodă. Se pune fereae și 24 zloți	155
Cătră 7150 August 7, Iași. Cartea lui Gavril Hatman și părcălab Sucevei, scrisă la vâtași și giuzi pentru a nu învățui pe Toader Mațar, țiganul căpitanului Maeri	113
Cătră 7150. Scrisoarea lui Gavril Lupul hatman și păr- călab Sucevei către vâtașii și giuzii țiganilor să lese în pace pa- tru țigani ai lui Gabăr părcălab	90
7150 Turbătești. Zapisul lui Toader Echim prin care vinde cumnatului său Corlîț, camărașul partea sa din Turbătești pen- tru 3 matce de roșu și un bou de jug și anume a cincea parte din jumătate de sat	95

	<u>Pag.</u>
Cătra 7150, (fără veleat). Cartea lui Vasile Vodă cătră părcălabii de Neamț pentru moșia cumpărată cu 30 taleri bătuți de Nașcoae din Moșotești de la Hociungul .	202
7150, Iași. Zapis prin care Ionașco biv căpitan vinde cu 10 lei bătuți partea sa din bătrânul Patrășcoaei din Popești de la Vaslui. lângă Miclești pentru o datorie de bani .	241
Cătra 7150, (Fără an și loc). Scrisoare de mărturie din partea preuților și orașenilor a vatamanului de Munteni pentru hotarul locului daruit de Bărnowschi Vodă lui D. Buhuș vist. stricat acum de Costești .	247
Cătra 7150 (fără veleat). Hotarnica Criveștilor de lângă Târgu-Frumos .	248
Cătra 7150 (fără veleat). Mărturia hotarnică a lui Vasile de Mădărjaci pentru hotarul Criveștilor despre Pietriș și schimbarea pietrelor de hotar .	250
7151 Noembre 18. Carte de alegere a Neniului dvornic de gloată în pricina de moșie dintre Ștefan și Moimăscul biv vel armaș și răzeșii lui în satul Bărboșii ot Cărligătura .	122
7151 Noem. 26, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Iorga cămarăș cumpărătura ce a făcut cu 100 galbeni în satul Ciurești la vărsătura Delei în Prut, de la nepoții lui Mihăilă Ciurea .	302
7151 Noembre 26, Iași. Zapisul prin care nepoții lui Mihăilă Ciurea vând lui Iorga cămarăș partea lor din Ciurești la gura Delii cu 100 galbeni .	220
7151 Ghenar 4, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul cătră Fortună biv comis pentru o iapă a lui Bechea părcălab .	198
7151 Ghenar 15, Vasile Vodă Lupul întărește lui Ștefan Bechea părcălab cumpărăturile făcute în Bogdănești de la neamurile lui cu 48 ughi .	207
7151. Genar 15. Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Ștefan Bechea biv părcălab cumpărăturile făcute în Bogdănești de pe la mai mulți răzăși cu 80 galbeni ungurești .	210
7151, Mart 8, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Iorga vel visternic satele Ciurești și Ungheni, cu părțile cumpărate de la răzăși cu 900 taleri .	161
7151, Mai 14 (regește). Zapisul Grăpiuei Prodăniasa pentru părțile din Șijeăn(i), Rujavinți, Cerlica .	290
7152, Oct. 21, Botoșani. Scrisoarea lui Damian din Mediești, prin care pune zalog partea lui din Mediești pentru că fiind vacar la Paval vornicul i-a prăpădit 60 vite .	61
7152. Decembre 20, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Iorga vel vist. cumpărătura făcută cu 100 lei în satul Ciurești pe Prut de la feciorii lui Ciochină vataf .	223
7152, Decembre 20, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul cătră Vasile de Mădărjaci să vadă pietrile și să aleagă hotarele satului vist. D. Buhuș despre Pietriș .	246
Cătra 7152. Zapisul prin care nepoții Căzăcoaei vând lui Oancea jumătate din jumătate din Turbătești cu 10 taleri de argint .	90
7152, Ghenar 12. (regește). Cartea veliților boeri pentru Avraam din Lucăneni în păra ce au avut'o cu Toader Părvul pentru Solomincea Cotela ot Holin .	292
7152. Mart 26, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Iorga vel visternic cumpărătura ce-a făcut cu 70 taleri în moșia Ciurești pe apa Delii la Prut, așesa parte de la Vasile și Gheorghe Stârcea, strănepoții lui Ion Stârcea .	153

	Pag.
7152, April 8, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărătura ce a făcut cu 20 ughi in satul Tupilați de la Ghervasie și Dumitru Băia .	26
7152, April 8, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma vel stolnic cumpărăturile ce a făcut cu 20 lei in Tupilați de la Marica Brăioae nepoată lui Bleanda, după ce a schimbat cu frații ei	28
7152, April 8, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stolnic cumpărătura făcută cu 12 zloți in satul Tupilați de la Catrina femeia lui Ionașco Hadăr și ai ei .	30
7152, April 8, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma vel stolnic cumpărătura ce a făcut in Tupilați de la Ghiarghița și surorile lui Arămia, Marița și Kelsia din Mihaești pe Moldova	32
7152, April 8, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Toma Cantacuzino vel stol. cumpărăturile făcute in satul Tupilați de la Irimia cu 22 lei și de la Gr. Hadăr cu 24 zloți .	36
7152, April 14, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Patrașco Boldescul pentru moșia Scânteia a călug din Bărnova	81
7152, Mai 3, Iași. Vasile Vodă Lupul răduște pe boerii Racovița Cehan, logofat al doilea și pe Mateas Sturza jilnicerul să hotărăscă satele Jugani și Ciurești pe Prut, cum și Ungheții, proprietatea lui Iorga vel postelnic	158
7152, Mai 20, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Ștefan căpitanul din Dumbrăvița partea sa din Torcești. la Tecuci cumpărate cu 6 ughi de la Trif, fciior lui Ionașco Căuea și partea dăruită lui Melentie fiul preutului Chirila.	261
7152, Iunie 3, Iași. Cartea lui Vasile Voievod Lupul către părcălabii de Neamț in pricina dintre Crăstea și Patrașco Boldescul biv armaș pentru Scânteia	85
7152, Iunie 11, Suceava. Grama. vel jilnicer dăruște slugi sale lui Petre partea sa din Epurenii, căci că l'a căutat la boală	96
7152, Iunie 25, Suceava. Vasile Vodă Lupul întărește Maricăi femeii lui Petrică și fiilor ei jumătate de sat din Lăcina dându-i câștig de cauză in procesul cu Ion, fratele vladicăi Evloghie al Rădăuțului. Se pune ferăe 12 zloți	116
7152, Aug. 6, Iași. Vasile Vodă Lupu dă rămas pe Vasile Corlat oricarul in judecata ce a avut cu Oancea din Turbătești pentru partea lui Marco, socrul Oancei, din sat din Turbătești, cari prin zapis făcut cu înșălăciune se trecuse ca vândut lui Corlat, Oancea pune ferăe	59
7153, Septembrie, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Boldescul pentru sorocirea unor razeși din Popești	28
7153, Dec. 12, Iași. Vasile Vodă Lupu întărește lui Vasile Corlat cămăraș cumpărătura ce a făcut in vie și livadă de pe Crăiasă cum și o pivniță și o prisacă din Rădău, cu 30 zloți de la fciiorii lui Duraleu	55
7153, Febr. 5, Iași. Vasile Vodă Lupu întărește lui V. Corlat cămăraș și la ai lui întorsul a două părți din Turbătești jumătatea din sus pentru 30 taleri de la fciiorii lui Duraleu	57
7153, Martie 4, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către părcălabii de Neamț pentru pricina între Boldescul biv armaș și razeșii din Popești	83
7153, April 25, Iași. Vasile Vodă Lupul dă și întărește lui Dumitru Buhuș vel spătar, cumpărătura ce a făcut cu 60 lei in Movileni. jumătate din a patra parte de la Iliea, fata lui Gh. Calapod	102

7154, Febr. 20, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Evtstie biv logofat stăpânirea asupra satului Fetești cu 2 heleştee, cumpărate în schimbul a 5 epe cu mănzi și cu 120 taleri	311
7154, Mai 4, Iași. Ivașco Cârjeu și ai lui dan danie Petrei slugei Gramei, stolnicul, partea lor din Epureni de la Orăș hatmanul, unchiul lor	97
7154, Iunie 1, Suceava. Cartea veliților boeri prin care adevereșc cum lordachi Cantacuzino vel visieruic, a cumpărat cu 250 lei bătuli silist, Mănjești și parte din Bungești dela călugării mănăstirei Bistriței, foastă și lor cumpăratură de la Petru Vodă	119
7154, Iunie 12, Suceava. Vasile Vodă Lupul întărește lui Iordache vist. cumpăratura ce a făcut cu 250 lei bătuliin moșia Mănjești și Bistrița, de la călugării Bistriței pentru o foamete mare	165
7155, Oct. 21, Iași. Vasile Vodă Lupul întărește lui Iorga vel postelnic cumpărăturile făcute cu 200 lei în Găureni dela urmașii lui Sima Mânzul și ai lor	299
7155, Ghenar 1, Ezereni. Dieta Dochitei sora Mânjii uricarului cum la moartea ei lasă ispravnică pe sora ei Nastasia să pue lui Corlat uricarul, să primească danie partea sa din Văcotești pentru grijania sufletului său. timp de un an	124
7155, Februar 25, Iași. Vasile Vodă Lupul dă rămas pe călugării de la mănăstirea Cspenii din Iași în pricina cu răzășii de la Rușii de gios la Vaslui, pentru hotarul Cortestilor. Razeșii urmași directi ai lui Clănuu spat. plătesc ferăe 12 taleri	189
7155, Iulie 13, Pomârla. Scrisoarea lui Pavăl Alhotă dvornic de gloată pentru alegerea părților din Pomârla ale lui Patrașco Ciogolea logofatul despre ceilalți razeși	74
7155, Aug. 25, Iași. Vasile Vodă Lupul dă cartel lui Mihailă vatah de cărași și la ai lui pentru a-și stăpâni părțile din Turbatești, luate în tărie de Vasile Corlat uricarul. Cercetarea o face căpitan Gh. Verga cu marturi	62
7156, Martie 15 (fără loc). Zapisul lui Tărzii prin care vinde lui Ionașco din Costești partea lui din Oseați giumatate dintr'un bătrân cu 15 lei și 2 epe	194
7156, Mai 1, Iași. Zapisul prin care Simion Codău fiul țiganciei nepot llei lui Grumazu vinde lui Vasile fratele ii Strătulătoae cu 8 galbeni și 1 leu partea lui di Grumăzeni	51
7156, Mai 45 Iași. Zapisul Irinei fata lui Ștefan potcovarul, prin care vinde un loc de casă lângă porțița cea mică a mănăstirei Barnovschi din Iași, cu 80 lei lui Dumitru Croitorul	106
7156, Mai 26, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Patrașco Boldescul din Răpezești pentru a-și căuta pre vecinul său Vasilie	77
7156, August 2. Suceava. Vasile Vodă Lupul întărește lui Iorga biv vel stolnic cumpăratura ce a făcut în satul Băbicieni pe Bărlad, în gura Crasnei cu 200 ughi de la Visarion și Loghina fiu lui Bogza biv logofat	183
7156, August 12, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Sava a lui Moglan de Mușetești pentru para de pământ din Bogdănești, între Bechea Ștefan și alții, și alegerea pe bătrâni	20
7157, Februar 22. Iași. Vasile Vodă Lupul dă și întăreste fiilor lui Moțoc dvornicul jumătate de sal din Movileni,	

	Pag.
după pără ce a avut cu neamurile lor și judecata pe la mai mulți domni	132
7157, August 18, Iași. Cartea lui Vasile Vodă Lupul către Verga, căpitan și alții împreună cu omul logofătului Toderașco să aleaga hotarele Turbăteștilor despre Văcotești. în pricina dintre Vasile Corlat uricarul și răzeșul său Oancea	93
7157, August 29, Iași. Scrisoarea lui Toma Cantacuzino vel vornic al țării de sus pentru plata de 7-0 lei ce Macri căpitanul a avut să facă către Todirașco a Zorei.	75
7158. Septembrie 12. Iași. Vasile Vodă Lupul serie carte lui Macarie căpitanul pentru niște fan ce s'ar fi fost cosit pe nedreptul lui Vasile Strătulat la Grumăzoea ot Fălciu	43
7158, Septembrie 22. Zapisul prin care Avramia fata lui Dumitru din Roșiari vinde lui Crucean Bomba și femeii sale Urata părțile ei din Albești și Hăceni pe apa Strajnicei pentru o vacă cu vitel (Trei galbeni) o cergă (un galben)	171
7158, Noiembrie 17, Iași. Vasile Vodă Lupul judecă și întoarce lui Gheorghe și Ionașco nepoții lui Berizan. iazul de pe valea Nedeenilor după ce a întors 2 galbeni jupăneși lui Mânjea uricarul, luați de Toader, ginerele oi	104
7158, Decembrie 13, Iași. Zapisul prin care Irimia feciorul Kivului cumpără mai multe locuri în Bărsănești de la răzeși cu ughi bani gata și cu merțe de grâu biciuluite a 5 potronici mierța	242
7159, Sept. 27, Iași. Zapisul lui Arpentie ginerele lui Ștefan Poinici prin care vinde cu 7 galbeni lui Enache cămănariul cel mare, toată partea sa din Zeameș și Săcălașești din gura Tazlăului	109
7159, Octombrie 1, Iași. Zapisul paharnicului Lepădat din Sărășori prin care vinde căpitanului Mogoș 8 pogoane vie și ocina din Comora cu 3600 bani	127
7160. Ghenar 22, Suceava. Zapisul de mărturie al boerilor cum Isac Moțoc de Vascani își vinde un loc de casă în Vascani cu vecini lui Ioniță Prăjescul, clucer, cu 80 galbeni	108
7160, Mart 11, (regește). Zapisul lui Toderașco Avram din Lucăceni prin care își imparte moșia sa din Pilipăuți cu fratele său Cristea	293
7160, Mart 31, (regește). Scrisoarea lui Cristea și Toderașco Avram pentru niște bani, în pără ce au avut cu maștea lor Braiasca	294
7160, April 20, (regește). Scrisoarea lui Ifrim Hăjdeu pentru împărțala satului Lucăceni pe 4 părți: Cristea, Irina, Toderașco și Dumitrașco	294
7161, Sept. 4, (regește). Scrisoarea Neniului vornic de poartă în pără ficiilor lui Avram din Lucăceni pentru împărțala Lucăcenilor și a Păuților	294
7161, Sept. 5, (regește). Zapis de învoială între cei 4 ficiori ai lui Avram din Lucăceni	295
7161. Februar 24, Iași. Vasile Vodă Lupul dă rămas pe călugării de la mănăstirea Adormirea din Iași, în pricina cu Iorga stolnic pentru hotarele moșiei Băbicieni din gura Crasnei pe Bărlad. Se pune ferăe 24 zloți	185
Fără veleat. Vasile Strătulat dă lui Enaki Penișoară ginerele lui aga Strătulat a treia parte din bătrânul Grumă-	

	<u>Pag.</u>
zoaei cumpărat de el de la Simeon Codău, nepot Ileii lui Grumează cu 8 galbeni	46
Fără veleat. Zapis de vânzare a lui Ignat Herie căpitanu pentru o prisacă de la Gurmăzeni, dată cu 10 taleri lui Stratulat sulgeriul, foasta lui cumpărătură de la Simion ficiorul lui Ionașco Spranceană	47
Fără veleat, Oct. 3. Trei zapise de la Simion Spranceană fiul lui Ionașco Spranceană pentru prisaca din Grumăzoae vândută lui Herăe căpitanul	53
Fără veleat, Fevr. 5, Mușătești. Zapis de cumpărătură a lui Nașcul și Simion pentru Roșciori de la Vasile aprodul și Simeon din Rădeni	240
Fără veleat, Avg. 13, Prigoreni. Zapisul Neaniului dvornic la alegerea hotarelor Prigorenitor despre Avrămeni și Ruscani până în Plotonița	245
Fără veleat, Sept. 13, Iași. Zapis de schimb prin care Iacob Moțoc dă partea lui din Bodești ot Suceava lui Buhuș vist. pentru parte din Movileni ot Roman	296
Fără veleat. Zapis de invoieală între Buhuș vist. și razășii de Boldești pentru chelt. de judecată a unui loc luat de Bărlești	298
Fără veleat. Zapisul lui Ion Calapod, prin care vinde a șesea parte din jumătate de sat din Boldești lui Miron Bucioz suigerni	297
Fără veleat. Zapisul Măricăii, fetei lui Calapod prin care vinde jupănesei stoln. Băcioc partea ei din Boldești cu 45 lei	295
Fără veleat. Zapisul de alipire a părților din Boldești pentru ficiorii lui Gh. Calapod, alegere făcută de Patrașco Cio-gole hotnog	296

